Die Amtssprache

Texte und Untersuchungen zur Archivpflege 18

Texte und Untersuchungen zur Archivpflege

Herausgegeben von Norbert Reimann

Band 18

Die Amtssprache

Landschaftsverband Westfalen-Lippe
- Westfälisches Archivamt Münster 2004

Die Amtssprache

Verdeutschung der hauptsächlichsten im Verkehre der Gerichts- und Verwaltungsbehörden sowie in Rechts- und Staatswissenschaft gebrauchten Fremdwörter

Landschaftsverband Westfalen-Lippe

- Westfälisches Archivamt –

Münster 2004

Gedruckt auf säurefreiem und alterungsbeständigem Papier

© 2004 Landschaftsverband Westfalen-Lippe, Westfälisches Archivamt

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere die der Übersetzung, des Nachdrucks, der Entnahme von Abbildungen, der Funksendung, der Wiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege und der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, vorbehalten. Die Vergütungsansprüche des § 54 Abs. 2 UrhG werden durch die Verwertungsgesellschaft Wort wahrgenommen.

Satz: Markus Schmitz, Büro für typographische Dienstleistungen, Münster Druck und Verarbeitung: Druckerei Buschmann GmbH & Co. KG, Münster

ISSN 0944-2421 ISBN 3-936258-04-X

Vorwort

Nur wenige Jahre nach der Reichsgründung 1871 schlugen sich die allgemein zu beobachtenden Nationalisierungstendenzen auch im sprachlichen Bereich nieder.

Nachdem schon 1875 im Bereich der Post mehr als 700 Fremdausdrücke eingedeutscht worden waren, formierte sich im August 1885 der "Allgemeine deutsche Sprachverein", der den Zweck verfolgte, "die Reinigung der deutschen Sprache von unnötigen fremden Bestandteilen zu fördern und die Erhaltung und Wiederherstellung des echten Geistes und eigentümlichen Wesens der deutschen Sprache zu pflegen." (Meyers Großes Konversationslexikon, 6. Aufl., Bd. 4, S. 739)

Der Verein, der 1902 über 20 000 Mitglieder zählte, gab eine eigene Zeitschrift heraus und ließ durch seine Mitglieder sogenannte Verdeutschungswörterbücher erstellen, die für verschiedene Lebensbereiche wie Verwaltung, Wirtschaft, Handel, Heilkunde usw. in zahlreichen Ausgaben und Auflagen erschienen.

Im Jahre 1892 erschien das Werk "Die Amtssprache. Verdeutschung der hauptsächlichsten im Verkehre der Gerichts- und Verwaltungsbehörden sowie in Rechts- und Staatswissenschaft gebrauchten Fremdwörter" von Landgerichtsrat Karl Bruns in Torgau, das für das gesamte öffentliche Leben Geltung beanspruchte. Dieses Werk war besonders erfolgreich und erreichte 1915 die 9. Auflage, die diesem Nachdruck zugrunde liegt.

Die Bemühungen des Sprachvereins fanden 1897 offizielle Anerkennung, als in einem "Runderlaß betreffend die Vereinfachung des Geschäftsganges und die Verminderung des Schreibwerks" vom 12. August festgelegt wurde: "Die Schreibweise der Behörden soll knapp und klar sein (…) Entbehrliche Fremdwörter, veraltete Kanzleiausdrücke und überflüssige Kurialien sind zu vermeiden."

Wie erfolgreich der Sprachverein bei der Reinigung der deutschen Sprache von Fremdwörtern war, wird deutlich, wenn man sich eines seiner Verdeutschungsbücher ansieht und hier eine Fülle heute nicht mehr gebräuchlicher Worte entdeckt, die durch die vom Sprachverein vorgeschlagenen deutschen Ersatzwörter verdrängt worden sind. Gerade im Bereich von Verwaltung und Justiz, in dem besonders viele Begriffe aus dem Lateinischen verwandt wurden, sind die Verdeutschungstendenzen besonders klar erkennbar. Hierin liegt aber auch der Grund, weshalb ausgerechnet "Die Amtssprache" immer wieder nachgedruckt wurde, bietet sie doch den Wortschatz der Verwaltung, wie er bis in die zweite Hälfte des 19. Jahrhunderts gebräuchlich gewesen ist.

Der vorliegende unveränderte Nachdruck wendet sich an Historiker, Archivare und alle diejenigen, die sich mit historischen Quellen beschäftigen wollen, um ihnen das Verständnis für das amtliche Schriftgut einer vergangenen Zeit zu erleichtern.

Münster, im Februar 2004

Wolfgang Bockhorst

Verdeutschungsbücher

des

Allgemeinen Deutschen Sprachvereins

 \mathbf{V}

Die Amtssprache

Verdeutschung

der

hauptsächlichsten im Verkehre der Gerichts= und Verwaltungsbehörden sowie in Rechts= und Staatswissenschaft gebrauchten Fremdwörter

bearbeitet bon

Rarl Bruns,

Geheimem Juftigrat

43. bis 48. Tausend

9. vermehrte und verbesserte Auflage

Preis: 1 Mark

Berlin

Berlag des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins

1915

Yorwort zur 8. Auflage

(im Auszug).

—— Wie sehr nicht nur die Sprachreinigungs-Bewegung überhaupt, sondern auch die dafür entfaltete Tätigkeit unsers Vereins jest von den maßgebenden Kreisen beachtet und anerkannt wird, das offenbart sich ganz besonders durch die bei verschiedenen neueren Gesetzelwerken vom Verein auf Ersuchen der zuständigen deutschen Keichsämter gesleistete sprachliche Mitarbeit. ——

Mögen auch — — die namhaften rechts- und staatswissenschaftlichen Schriftsteller weiter vordildlich und ermahnend
für unsere gute Sache wirken, — — z. B. durch sorgfältige Ausscheidung der entbehrlichen Fremdwörter bei Neuauflegung ihrer Lehrbücher. Hat doch selbst ein Gustav Frentag bei seinen Schriften dies zu tun nicht verschmäht. — —

Betont sei auch hier, daß manche Verdeutschungen zu= nächst nur als Vorschläge für den Gesetzgeber und die höheren Amtsstellen aufzufassen, also nicht ohne weiteres im dienst= lichen Verkehre selbst verwendbar sind. Doch braucht bei der Entschließung hierüber nicht gar zu engherzig verfahren zu werden; denn die Gesetze selbst sind bei der Zulassung von Verdeutschungen nicht gleichmäßig. Der Gesichtspunkt, daß durch eine Verdeutschung keine Rechtszweifel entstehen dürfen. reicht hier aus. Vor allen Dingen sollen aber nicht an Stelle neuerer gesetlicher deutscher Wörter Fremdwörter sich ein= nisten oder beibehalten werden. Verfehlt ist auch der Standpunkt der Ubergenauigkeit, auf Grund dessen vielfach Rechts= schriftsteller und Richter bei der Wiedergabe von Entschei= bungen der Gerichtshöfe und von Parteiauslassungen oder wissenschaftlichen Ansichten ängstlich darauf bedacht find, auch deren sprackliche Unebenheiten wörtlich zu wiederholen. Man sollte im Gegenteil dergleichen kurzerhand (natürlich unter Beobachtung fachlicher Vorsicht) verbessern, und zwar in Bezug auf Sprachrichtigkeit und Sprachschönheit*) wie auf Fremdwortverdeutschung *), es sei denn, daß man wirklich

^{*)} Hierzu ist ausmerksam zu machen auf die Schristen: 1. Rothe: "Aber den Kanzleistit" — 2. Brund: "Gutes Amtsdeutsch" (2. Aust.) — 50 Pf. — beide in Carl Hehmanns Verlag zu Berlin erschienen. Lettene Schrist hat der preußische Minister des Innern empsohlen im Min. Bl. s. d. ges. inn. Verw. 1899 S. 244. — 3. Aussah von Brund: "Neues und Altes zur Sprachreinigung" in Kürschners Jahrbuch 1902. — 4. Aussah von Brund: "Sprachmängel in deutsch en Urkunden" in der Zischr. des Deutschen Notarvereins, 1904, Heft 8. — 5. Schill: "Hundert Fehler des Amtsestills", 1911.

genötigt ift, einen Sat "wörtlich" anzuführen. — Auch in der jetigen Auflage sind eine große Anzahl älterer deutscher Rechtsausbrücke, auch folche, die gegenwärtig nicht unmittel= bar als Deckwörter für fremdsprachliche Bezeichnungen verwendbar find, an paffender Stelle zur geschichtlichen Erinnerung mit eingestreut und mit "[ält. W.]" *) als solche gekennzeichnet. Als Fundgrube haben hierfür namentlich folgende Bücher gedient: "Teutscher Klavius" von Karl Ferdinand Hommel, 3. Ausgabe, Bahreuth, 1775, der in seinem "Antibarbarischen Wort-Verzeichnis" von 60 Druckseiten schon eine Art Verdeutschungsbuch mitgeliefert hat (Atschr. 1889 Sp. 134, 1896 Sp. 17) — dieses Buch war schon bei der 7. Auflage benutt — und das weit umfangreichere, bei der jetigen 8. Auflage berücksichtigte Werk, "Furistisches Wörterbuch zur Verbesserung des Aftenftils und Ginführung einer reinen deutschen Schreibart in gerichtlichen und auffergerichtlichen Geschäften, mit praktischen Benspielen erläutert" von Heinrich Kuppermann, Chursächz. Sachwaltern und kais. öffentl. Notar in Leipzig — Leipzig, 1792. — Die Hommelichen Wörter habe ich mit "[H.]", die Rupper= mannschen mit "[R.]" kenntlich gemacht.

Von neueren zur Ergänzung des borliegenden Werkes dienlichen Büchern führe ich an: 1. Dr. L. Günther: "Recht und Sprache" (mit vielen geschichtlichen Belehrungen und Nachweisen), 1898.**) — 2. F. W. Eihen: "Fremdwörter der Handleissprache", 1894. — 3. A. Hausding (Mitglied des Kais. deutschen Patentamts): "Verdeutschungswörterbuch der Fach-, Handels= und Verwaltungssprache", 2. Aufl., 1903 (ein ungemein reichhaltiges Hilfsmittel für die Sprache des Gewerbewesens). — 4. Dr.-Ing. Otto Sarrazin (Vorssitzer des Gesamtvorstands des Allg. D. Spr.-V.): Versdeutschungs=Wörterbuch, 3. Aufl., 1906.***) — 5. Dr. Günther A. Saalfeld: Fremd= und Verdeutschungs=Wörterbuch, 1898.

Die Notwendigkeit der Naumersparnis hat es mit sich gebracht, daß vielkach von einer Fremdwörter-Gruppe nur das eine oder das andere der zugehörigen Wörter — aufsenommen worden ist. — Im übrigen ist allerdings eine gewisse Neichhaltigkeit erstrebt worden, und es sind im allsemeinen zwar nicht die technischen Dinge des Post-, Forst-, Bau- und Eisendahnwesens und des Heeres, auch nicht das eigentliche Kirchenleben (Gottesdienst) berücksichtigt, wohl aber

^{*)} In der 9. Aufl.: [ä. 28.].

**) Nachtrag. Dazu: Dr. L. Günther: "Deutsche Rechtsalter = tümer in unsrer heutigen deutschen Sprache", 1903.

***) Nachtrag. Jest schon in 4. Auflage (1912) erschienen.

die äußere Verwaltung dieser Areise, ferner die Polizei mit ihren weitgreifenden Verordnungen, die Geschäftsführung der Volksbertretungskörper und Vereine, die Hofverwaltung, die auswärtigen Angelegenheiten und die vielverschlungenen Pfade des politischen Zeitungschriftstellers. Unser gesamtes öffentliches Wesen ist also ausgiedig herangezogen.

Bur Entgegennahme bon Zuschriften über den Inhalt

dieses Buches bin ich bereit.

Torgau, im Januar 1910.

Karl Bruns, Landgerichtsrat.

Porwort zur 9. Auflage.

Bei der gegenwärtigen Neuguflage sind neben andern Verbesserungen viele eigentümliche Ausdrücke des durch Sprachreinheit ausgezeichneten Schweizerischen Zivilgesethbuches bom 10. Dezember 1907 und des neugefakten Schweizerischen Obligationenrechts vom 30. März 1911 aufgenommen worden. Weiter erschien es zweckmäßig. die in Osterreich gebrauchten Sonderwörter noch mehr als bisher zu berücksichtigen. Endlich galt dies auch von vielen Wörtern des von Johann Nikolaus Friedrich Brauer bearbeiteten Babischen Landrechts von 1809, über deffen besondere Bedeutung für die Sprachreinigung man den Bericht von Walter Merk in der Vereins-Reitschrift 1912 Sp. 341 nachlesen wolle. Gerade dieses Gesethuch — in der Hauptsache die übertragung des Code civil von 1804 (sonst auch Code Napoléon genannt) — gewährt dem Freunde der deutschen Sprache bei Vergleichung der französischen und der übersetzungs-Wörter große Belehrung, wie ja auch die im Vorworte zur 8. Auflage erwähnten sonstigen Alt= wörter, namentlich die bei Hommel und Kuppermann zu findenden, eine sie vor dem Vergessenwerden bewahrende Aufzeichnung in einem Buche der borliegenden Art wohl ber-Das erst im Jahre 1863 erlassene Sächfische dienen. Bürgecliche Gesetbuch hat keinen Anlaß zur Berbor= hebung von Besonderheiten geboten, da es im wesentlichen dem jett herrschenden Sprachgebrauche nahe stand. Mitbenutt habe ich die vom Zweigvereine Konstanz her= ausgegebene "Verdeutschungskarte zum Gebrauche in den Rangleien" und die neuesten Auflagen einiger andern Verdeutschungsbücher des Sprachbereins.

Diese Neubearbeitung fällt in eine Zeit höchster vaterländischer Erregung, die auch der Sache der Sprachreinigung außerordentliche Förderung zu bringen verheißt und offenbar mit dazu beigetragen hat, die Neuauflegung dieses Werkes jett schon nötig zu machen. Gerade deshalb ist bei möglichster äußerlicher Zusammendrängung des Drucks der Vermehrung des Wörterschatzes diesmal hervorragende Aufmerksamkeit zugewendet worden, was sich aber aus der jetigen Seitenzahl des Buches nicht ohne weiteres ersehen lätt.

Möchte unserm um das Sein oder Nichtsein ringenden Volke balbiger entscheidender Sieg mit ruhmvollem, dauern=

dem Frieden beschieden sein!

Torgau, im Dezember 1914.

Karl Bruns, Geheimer Justizrat.

Erklärung einiger Abkurgungen.

Unter BGB. (Bürgerliches Gesetbuch von 1896), BBD. (Zivilprozehordnung von 1898/1909), StPD. (Strafprozehordnung von 1877), HGB. (Handelsgesethuch von 1897), RG. (Reichsgericht), RB. (Reichsbank) sind die betreffenden Gesetze und Behörden des Deutschen Reiches zu verstehen. RGZS. und RGStS. = Entscheidungen des deutschen Reichsgerichts in Livil=(Straf=)Sachen, MGes. = Deutsches Reichsgeset, MGBI. = Deutsches Reichsgesetblatt, ALR. = Preußisches Allgemeines Landrecht von 1794, BLR. = Badisches Landrecht von 1809, DBGB. = Ofterreichisches Bürgerliches Gesethuch von 1811, DJ. = Ofterreichische Jurisdiktionsnorm von 1895, B3. = Hiterreichische Zivilprozefordnung von 1895, SZ. = Schweizerisches Zivilgesethuch von 1907, SD. = Schweizerisches Obligationen= recht von 1911. — über [H.] und [R.] sowie [ä. W.] s. Vorwort zur 8. Auflage. Ferner bedeuten: [fächs.] sächsisch, [füdd.] füddeutsch, [bayr.] bayrisch, [öst.] österreichisch, [a.] auch, seig. eigentlich, sauw. zuweilen. — SpV. = All= gemeiner Deutscher Sprachberein, 3.06, 317 usw. = Zeit= schrift dieses Vereins, Jahrgang 1906, Spalte 317 usw.

abalienieren f. alienieren.

Abandon Aufgabe, Preisgabe; überlassung. Abbreviatur Abkürzung, Wortverkürzung.

Abditament (um) [öft.] Abzug.

abdizieren entsagen, zurücktreten; abdanken; abschlagen. aberratio (actus - delicti - ictus) Abirrung, Ablenkung (der Sandlung - der Tat - des Angriffs).

Abiturient Reifeprüfling, Abgangschüler.

abnegieren abschlagen, verweigern.

abnorm regelwidrig, unregelmäßig, außergewöhnlich, riesig. Abolition Abschaffung, Aufhebung; Tilgung; Niederschlagung [einer Strafuntersuchung]. — Straferlaß, Begnadigung,

Nichtahndung.

Abonnement [im Steuerwesen] Absindung, Pauschzahlung. [sonft] Bezug, Bestellung; Bezugspreis, zgeld; Stammplat, Stammsits [z. B. im Theater]. **Abonnent** [im Theater] Stammsasse; [bei Zeitungen] Bezieher, Leser; [sonst noch] Abnehmer; **abonnieren** [zuw.] belegen; **abonniert** sein [auf eine Zeitung] sie halten. **Abonnementskarte** Zeitkarte, Jahreskarte, Dauerkarte, Duhendkarte. Bgl. **Billet.**

abrogieren abschaffen, aufheben, außer Kraft setzen [z. B. ein

®efeŧ}].

absent abwesend, fehlend; verschollen. Absentenliste Verszeichnis der Fehlenden, Fehlliste, Versäumnisliste.

absentia, in in Abwesenheit.

absentieren, sich sich entfernen, sich davon machen.

Absenz Abwesenheit, Fehlen. Absenzliste f. Absentenliste.

absolut durchaus, unbedingt, schlechterdings, schlechthin, wesentlich, unbeschränkt, völlig, rein. S. auch bei Orbination.
a. Majorität s. bei Majorität. a. Necht zwingendes Recht, Mukvorschrift. Val. bisvositives Recht.

absolutio ab actione volle Freisprechung; Sachabweisung, endgültige Abweisung. absolutio ab instantia vorläufige Freisprechung; Abweisung angebrachtermaßen.

Absolution f. absolvieren.

Absolutoria (ium) Freispruch, Lossprech-Urteil; Erlahschein, Entlastung; Reisezeugnis; Reiseprüfung. Bgl. absolvieren. Absolvent s. Abiturient.

abfolvieren erledigen, bollenden; durchmachen, zurücklegen; bestehen [eine Prüfung]; entbinden, entlasten, erlassen, entlassen; bestreien: freisprechen, lossprechen; genehmigen.

absorbieren aufzehren, bernichten, in sich aufnehmen, in sich schließen, berbrauchen.

Abstention Ausschlagung (der Erbschaft). Bgl. u. Adition.

Abstinenz Stimmenthaltung.

abstrahieren (von etwas) absehen, Abstand nehmen.

abstraktes Bersprechen Versprechen ohne Angabe des Schuldgrunds [3. B. eine Wechselberpflichtung].

abizindieren trennen, abichneiden.

abusiv(e) mißbräuchlich, uneigentlich. Abufus Migbrauch.

accedo einverstanden, evst., trete bei, zustimmend.

accepi erhalten, mir vorgelegt, angenommen, eingegangen. acc. erh., eing., Eg., E. — Lgl. quo accepi.

accessio possessionis Besitzurechnung.

accrescendi, jus Zuwachsrecht.

a conto, a conto-Zahlung f. unter C.

Acquit Empfangs-Bekenntnis; Empfangschein, Quittung. — Empfangen, erhalten, bezahlt. per - pour - acquit (Betrag, Bahlung) erhalten, empfangen. acquit à caution. Einfuhrschein.

Acta Affen, Verhandlungen, Amtsschriften, Amtspapiere. actio Klage, Anspruch, Ansprache [BLR. 341]; actio nata

reifer - fälliger - flagbarer - Anspruch.

actum geschehen, berhandelt. actum ut supra geschehen berhandelt - wie oben, beglaubigt, zur Beglaubigung, geschlossen, geschlossen und gesertigt [öst.], nachrichtlich. a. u. s.
g. w. o., b. w. o. [wird am besten ohne Zwischenpunkte —
gwo., bwo. — geschrieben und gedruckt], begl., z. Begl., nachr.
ad zu, unter; z. B. zu Nr. 6, unter 10.

ad acta zu den Aften, beilegen, einzuheften, bewendet, erledigt. aa. 30 A. [ohne ?wischenpuntte], beil., einzuh., bew., ers.

ad aedes nach Hause, in die Wohnung.

abaptieren einrichten, herrichten, anpassen, paklich machen. ad Calendas Graecas auf den Nimmermehrs-Tag, auf den St. Nimmerleinstag.

adcitetur, adcit. beiguladen, mitladen, beigul., mitl.

addictio in diem zeitlicher Vorbehalt, Vorbehalt bessern Ansgebots.

ad dies vitae lebenslänglich, lebenszeitlich.

Abditament (um) Nachtrag, Zusat, Anhang, Beisat.

Additional Zusaß=, zusätlich, Bei=.

addizieren zusprechen, zuerkennen, zuschlagen, heimschlagen [Frankfurt a. M.], [ä. W.] zu Hand und Halfter schlagen.

Adhärent [oft] Anschluß=Berufungskläger, =Berufer.

adhärieren [einem Verfahren, einem Rechtsmittel] sich ansichließen, [oft] Anschluß-Berufung einlegen; beitreten.

Abhäje [oft] Anschluk=Berufungsbeklagter, =Berufener.

Abhäsion Anschluß, [oft] Anschluß-Berufung: Beitritt.

abheritieren zum Erben einseten.

Abhibendum (da) Beilage(n), Anlage(n), Beifuge(n) [jachji.], Beiftud(e), Beiakten, Silfsakten, Beibande.

abhibieren beilegen, beifügen, zulegen; einverleiben [öft.];

zuziehen [z. B. einen Sachverständigen].

ad hoc hie(r)zu, dazu, eigens hie(r)zu, für den Ginzelfall. curator ad hoc Sondervertreter, besonderer Bertreter, Sonder=Afleger, Sonder=Bormund.

ad interim, a. i. in Berwefung, i. Berw. Ronful a. i. Ron-

fulatz=Verweser.

Adition (Erbschafts=)Antritt, Antretung [BLR. 774] = An= nahme. Gegens.: Ausschlagung. Lgl. BBG. 1943, SZ. 588.

Abjazent Angrenzer, Anlieger, Anrainer [öst.], (Feld=) Nach= bar, Grenznachbar, Nebenläger [els.], Anstößer [Schweiz]; Uferbesitzer.

Adjudicatoria f. Abjudifationsurteil.

Abjudikatar Ersteher, Ansteigerer (rheinl.), Steigerer. [füdd.], Ruschlagserwerber, stäufer. Adjuditationsurteil, sbeschluß, =beideid Zuschlags = Urteil ufw., Zuerkennungs = Beicheid, Einantwortungs-Urfunde [öft.]. adjudizieren zuerkennen, zuschlagen, einantworten [öft.], heimschlagen furt a. M.], zuweisen [S3. 673]. Lal. u. extradieren.

Abjunkt Beigeordneter, Gehilfe, Amtsgehilfe, Silfsarbeiter,

Belfer, Beimann, Bilfs=, bgl. Affistent.

Abjunktion Verbindung seiner Sache mit einer andern], Zu=

wachs. Vereiniauna.

adjustieren bestimmen, festseben, zusprechen. — berichtigen, (er)mäßigen [z. B. eine Rechnung]. — schlichten, ordnen, ausgleichen [z. B. einen Streit]; — eichen. — fertig= machen. adjuftiertes Gelb zurechtgepacttes Geld.

Abjustierung [a.] Außeres, Aleidung. Adjustierungsband [öft.] Ordensband.

Abjutum [öft.] (Hilfsarbeiter)zulage, Vergütung.

Ablatus (Amts)gehilfe, Amtshelfer, Beigeordneter, Beistand, Beimann.

ad manum, ad manus zu Sanden, burch die Sand, zu eignen Sänden, eigenhändig. ad man. z. S., d. d. S., z. eign. S., eiah.

ad marginem Anmerkung, Randbermerk, Randwort.

abmaffieren zur Masse schlagen [Zinsen].

adminikulierend unterstütend.

Abministration Verwaltung, Selbstbewirtschaftung [der Domänen durch den Staat], Selbstberwaltung, gerichtliche Berwaltung, Berwesung, Zwangsverwaltung, Leitung. **Ab**= ministrativ= Berwaltungs=. **Abministrator** Berwalter, Ber= weser, Zwangsverwalter; Statthalter. [A.W.] Kastenvogt.

Admiralitätsgericht Seegericht, Seeamt.

admittieren zulaffen.

admonieren erinnern, ermahnen, verwarnen.

adnotieren anmerken, aufzeichnen, vermerken, vormerken.

adoptieren an Kindesstatt annehmen, ankinden, anwünschen [BLR. 348 ff. — bgl. u. **Adoption**], — annehmen, sich

aneignen, beitreten.

Aboption Annahme an Kindesftatt, Ankindung, Kindesansnahme [Sz. 264], Anwünschung [BLR. 343 ff. — von Campe d. Übersetzung erfunden — Z. 12, 343—13, 9], Geschlechtsleite [ä. W.].

Adoptiveltern (-vater, -mutter) Annehmer, Küreltern, Wahleltern, Aneltern. Wahlvater [DBGB. 179], Kürmutter.

Aboptivkind Angenommener, angenommenes Kind, Wahlkind [OBGB, 179], Kürkind, Ankind.

Abqueft f. Afquäft.

ad rem zur Sache, z. S.

Abressant Anweiser [SD. 407, bei Kreditauftrag].

Abressat Empfänger [d. i. der als Empfänger Benannte], Empfangsberechtigter, Briefempfänger, Benannter, Anschrifter [vgl. Abresse]; Bezogener; Angewiesener [SD. 407,

bei Kreditauftrag]; bgl. Notadreffat.

Abresse Anschrift, Aufschrift, Briefausschrift; Wohnung (sangabe), Bestimmung, vgl. Notadresse. Deckadresse Ab-holftelle. Abresse, per zu Händen, durch (Vermittlung), vei, mit Briefen des. p. a. z. H., b., m. B.d. Paketadresse Paketkarte [amtlich]. Anhänge-Adresse Fahne.

Abresse [an den Fürsten] Huldigung, Widmung, Botschaft. [an einen verdienten Mann] Chrenschreiben, Widmung. adressieren richten (an), überschreiben, mit Aufschrift versehen. Abrestalender Wohnungsanzeiger, Wohnungsbuch; Ein-

wohnerliste; Wegweiser [Buchtitel].

a drittura unmittelbar, ohne Vermittlung; ohne Umladung. abstribieren zuschreiben.

ad valvas curiae an die Gerichtstafel, -pforte.

Abvitalität Lebenslänglichkeit; Leibgedinge; lebenslänglicher Nießbrauch, I. Fruchtnießung. Bgl. u. cessio bonorum.

ad vocem f. vocem, ad.

Ubvokat Anwalt, Kechtsanwalt, Rechtsbeistand, Rechtsfreund [SBGB. 879], Sachwalter, Fürsprech [Schweiz], Fürsprecher, Verteidiger. [A. Wörter] Vorsprecher, Nater, Achtsmann [niedersächsisch].

Advokatur Rechtsanwaltschaft, Unwaltstand.

adzitieren beiladen, mitladen, hinzuladen, vorladen.

aestimatorius, contractus Trödelvertrag.

Affekt Aufwallung, Erregung, Leidenschaft. im Affekt [a.] ohne überlegung. Affektbolus unüberlegte Absicht.

Affektionswert Liebhaberwert, Wert der (besondern) Vorliebe, Kamilienwert, Gefühlswert.

Affiche Anschlag (zettel), Aushang.

affichieren, affigieren anschlagen, anheften, aushängen.

Affidavit Eidesbersicherung.

affiliieren s. adoptieren. affiliieren [a.] angliedern; ans schließen. Affiliierte Ordensverwandte.

Affinität Verschwägerung, Schwägerschaft; Seitenverwandt=

îchaft.

affirmatives Necht Recht auf ein Dulben [gemeines Recht], Recht auf eine Handlung [preußisches Necht — § 80 ALR. I, 7]. Bal. negatives Necht.

affirmieren bejahen, befräftigen, behaupten.

à fonds perdu ohne Ersatpflicht, unter Verzicht auf Rückgewähr, auf Verlustgefahr, [ä. W.] auf Gedeih und Verderb.

Ngende Gottesdienstordnung. Ngenden Geschäfte, Verhand= lungssachen, Vorlagen; Geschäftskreis. Amtsvorschriften,

Amtsordnung. Geschäftsgelder, =unkosten.

Agent Geschäftsvermittler, Mäkler, Unterhändler, Zutreiber, Werber, [niederd.] Bas, z. B. Heuerbas, Stellenvermittler, Gesindemäkler, Mittelsmann; Vertreter, Bevollmächtigter, Vertrauensmann; Geschäftsführer, Verwalter [z. B. Kosteverwalter]; Sendling. — Geschäftsträger, s. auch Komemissionär. Rechtsagent, Prozesiagent Geschäftsführer, Prozesischer, Sachwalter, Nechtsbertreter, Nechtsbesorger, Fürsprech [Schweiz], Natsmann. Vgl. Rechtskonsulent. Konsular-Agent Konsulvertreter. Agentie [öst.] s. Agentur. agent provocateur Lockspiesel.

Mgentur Vermittelungstelle; Geschäftsstelle, Abholstelle; Vertretung, Vertreterschaft; Nebenstelle, Hilfsstelle, Ablage

[Schweiz]. — Amt, Dienststelle.

aggregiert zugeteilt, zugeordnet; überzählig.

Agio Aufgeld, Aufschlag, überwert, Zupreis [z.B. bei Tausch],

Zuschlag. Agiotage s. Arbitrage.

Agitation Aufregung, Aufreizung; Wühlerei, Amtriebe, Treisberei, (Wahl) bewegung, Wahlmache. Agitator Wühler, Macher, Wahlmacher; Vorkämpfer; Scharfmacher, Parteisprediger. agitatorisch aufreizend, wühlerisch, aufwieglezisch, heherisch. agitieren wirken, arbeiten, eintreten (für), werben, wühlen (für), hehen.

Agnat Agnat, Verwandter im Mannsstamm, Lehnsvetter, [ä. W.] Schwertmage. Nächste Agnatin Erbtochter [ä. W.].

Ugnition Anerkennung, Anerkenntnis.

Ugnitoria Anerkennungsurteil, =beicheid.

agnoszieren anerkennen, wiedererkennen; genehmigen; für

richtig befinden.

Agrar= Landwirtschafts=, Landwirt=. Agrar = Kommiffion Ausschuß für Land= (und Forst)wirtschaft. Agrarier [ab= sprechend] Landbündler. Hausagrarier [absprechend] Sauslöwe, Häuseronkel. Agrarierpartei Landwirt-Partei, Grundbesiter-Partei, Landbündlertum.

agrarisch landwirtlich, landwirtschaftlich, Landwirt=.

agreieren bestätigen, zulaffen.

Agrikultur Aderbau, Landbau, Landwirtschaft.

ajuftieren f. abjuftieren.

Afflamation Zuruf, allseitige Zustimmung, Beifallsruf.

akkludieren beifügen, beilegen, anschließen. Aktlusum Anlage, Beilage, Beifuge [fächs.].

Afford Abkommen, Gedinge, Vertrag, Vergleich, Schuldver= gleich. [Im Konkurs] Zwangsvergleich - = ausgleich. -Verding(ung), Stücklohn(vertrag), Verdinglohn. — Bausch und Bogen. Affordarbeit Studarbeit, Berdingarbeit.

aktordieren bereinbaren, behandeln; sich vergleichen, einen

Zwangsbergleich, =ausgleich schließen. Verdingen.

aktreditieren beglaubigen, bevollmächtigen; [im Handel3= verkehr] jemand [beim Bankhaus A.] für . . . Mf. afkreditieren für j. b. B. A. zu ... Mk. Zahlauftrag erteilen. Vgl. Kreditauftrag, Kreditbrief.

Affreditiv(e) Beglaubigungs-Schreiben, Vollmacht; Gutfage, Borgauftrag [Handelsverkehr — bgl. Kreditauftrag].

Affreszenz Zuwachs (ung), Zuwachsrecht, Anwach jung, An= fall, Anwuchs; Zurückfall, Ansterben.

akkurat sorgfältig, eigen, genau, gewissenhaft, ordentlich. Affurateffe Sorgfalt, Genauigkeit, Gewissenhaftigkeit.

Akquaft (Abquest) Gewinn, Errungenschaft [BGB. 1519],

[ä. W.] wohlaewonnenes Gut.

akquirieren erwerben, erlangen, kaufen; fich zuziehen [ärzt=

liche Sprache], z. B. einen Bruchschaben.

Akquisition Erwerb (ung), Errungenschaft [BGB. 1519], über= nahme [SD. 181]. [A. Wörter] Bereitschaft, Erkoberung, Erfauf [BLR. 1002 a]. Akquisitiv=Berjährung Erwerbs=, erwerbende Verjährung, Ersikung, Erjährung.

Afrobat Seiltänzer, Luftkünstler.

Aft Handlung, Tat, Vorgang, Festfeier; Geschäft, Verhand= lung; Schriftstück, Arkunde, Aktenstück. Akte, bie f. Akt. Aften s. Acta. Wahlakt [a.] Wahl. Akt nehmen Kenntnis nehmen.

Aftie Aftie, Anteil, Anteilschein.

Aftionär Aftienbesitzer, Anteilseigner, Gesellschafter. Aftions-Komitee Bollzugs-Ausschuß, Ausschuß der Tat.

aftiv tätig, handelnd, betriebsam, geschäftig, diensttuend, im Dienst. S. auch Testamenti factio activa. aktiver Dienst [meist] Dienst. aktives Mitglied ordentliches Mitglied; aktiver Offizier Berufs-Offizier. zur aktiven und passiven Bertretung übernehmen [einen Nachlaß] [den Nachlaß] mit Vermögensstücken und Schulden übernehmen, V. u. Sch. [des Nachlasses] ü.; [ein Handelsgeschäft] e. H. mit allen Rechten und Kslichten ü. aktives Wahlrecht Wählerecht, Wählerrecht, Wahlberechtigung. Er hat das a. W. er ist wählberechtigt.

Aftiva Vermögen, wirkliches V., Vermögensstücke, ewerte. Außenstände, (ausstehende) Forderungen, Saben, Gutehaben, Gutposten, Gutschriften. **Aktiva und Kassiva** Vermögensstücke und Schulden, Rechte und Verbindlichkeiten,

Gut= und Lastposten.

Aftivforderung ausstehende Forderung, Außenstand. aktivieren ins Leben rufen, einrichten, herstellen.

Uftiv=Legitimation Sachberechtigung; Klägerrecht, Klagebe= fugnis, Klägerschaftsrecht, Anspruchs-Berechtigung.

Aktivmasse Vermögensmasse, Teilungsmasse [Konkurs].

Aktor Kläger. aktorisch klägerisch, klagend, klägerischerseits, Klages, des Klägers. aktorische Kaution Klagekostens Sicherheit. Aktorium Klagebollmacht.

Aktuar Aktenwart, Schriftwart. Bgl. Registrator, Sekretär. Aktus Viehtrift(=Gerechtigkeit), Durchtriebsrecht, Viehtriebsrecht, übertriebsrecht [BLR. 648]. — Vgl. noch Akt.

akzentuieren betonen, Nachdruck legen.

Afzepiffe Empfangschein, Empfangs=Bekenntnis.

Akzept [im Wechselverkehr] Annahme, Wechsel-Annahme, Annahme = Vermerk; (angenommener) Wechsel, Wechselschrift. **Akzeptant** Annehmer, Bezogener. **akzeptieren** annehmen, ein Werk – e. Bau – abnehmen – übernehmen; genehmigen, genehm halten; anerkennen, bestätigen.

Atzeß Zugang, Zutritt, Eintritt; Zulassung, Anwartschaft. Vordienst, Vorbereitungsbienst.

Afzeß-Abspirant [fächs.] Unwärter, Bewerber.

Akzession Zuwachs, Anwachs. Bgl. auch Akzessorium, Abjunktion. Akzessionsvertrag Anschlußvertrag.

Akzessist Anwärter, Bewerber.

akzefforisch zugehörig, hinzutretend, zufällig, Neben=.

atzefforische Forderung Nebenforderung.

Afzessorium Nebensache, Anhang, Beistück, Zuwachs; Zubehör, (das) Zugehör [öst.], (die) Zugehör [Schweiz], (die) Zugehörde [BLR. 577 cf]; Zugabe. Nebenrecht, Nebengebühren; Nebenleistung, Nebenberbindlichkeit.

Akzidentale zufälliger Bestandteil, z. Merkmal [z. B. eines

Rechtsgeschäfts], Unwesentliches.

Akzibentien Nebeneinnahmen, Nebengebühren, Gebühren. Akzise Verbrauchs-Abgabe, Verzehrsteuer, Bierziese [ä. W. — Brandenburg]. Aufschlag [z. V. Malzausschlag], Schoß [ä. V.], Umgeld [eig. "Ungeld] — vgl. Oftroi. — Hebeitelle. Akziser Schösser [altsächs.] — "schossen" — steuern. alarmieren aufbieten, aufrufen [z. V. die Feuerwehr]; Lärm schlagen.

aleatorisch gewagt, Glücks-. Aleatorischer Vertrag Glücksvertrag [DBGB. 1267, BLR. 1964], Wagvertrag [öst.].

alias auch (genannt), oder, sonst (auch), andersnamig.

Alibi Abwesenheit (vom Tatort), (die) Abweile, (das) Anders=

wo, Ortsabwesenheit, Anderwärtssein.

Mlibi-Beweis Anderswo-Beweis, Beweis der Abwesenheit. alienieren veräußern, "ausrichten" [SZ. 534], verkaufen, entfremden.

alieni juris gewaltunterworfen. Bgl. sui juris.

Alignement Flucht(linie), Bauflucht, Stragenflucht, Bau-

linie; (gerade) Richtung.

Mimente Unterhalt(ung)s-Beiträge, Pflegegelber, Ziehgelber [für "Ziehkinder" — uneheliche Kinder, auch schon bei S. und K.], Unterhalt, Unterstützungs-Beiträge, Erziehungs-Kosten; [ä. W.] Atung. alimentieren unterhalten, verspflegen, ernähren, verköftigen, aufziehen.

a limine (abweisen) grundsählich, von vornherein, ohne weiteres, an der Schwelle (abweisen) seine "verwerfliche" Alage — BLR. 135]. [A. W. für abweisen: "enthören" —

3.00, 130, 131; 01, 41.]

Minea Absat, Zeilen-Absat, neuer Absat, neue Zeile.

M. Abj., n. 3.

aliquoter Teil Bruchteil, entsprechender, verhältnismäßiger Teil.

Allegat Beleg(stelle), Gesetzstelle, Bezugstelle; [öst.] Beilage, vgl. Abhibenbum.

allegieren anführen, anziehen, sich berufen; [öst.] beilegen, beisfügen, beischließen. Allegationsstrich Beilagestrich, Beistrich. allobisizieren in Allob umwandeln, veralloden.

Allonge Anhana, Wechsel-Anhana, Ansakblatt.

Alluvion Anspülung, Anschwemmung, Anlandung, Anwurf, Anschüttung, Verlandung, Uferanwachs, angeschwemmtes

Land, Schwemmland, Anwuchs.

Alphabet Buchstabenfolge, ABC. Alphabetikum Verzeichnis nach dem ABC, ABC=Lifte, ABC=Verzeichnis. alphabetisch nach dem ABC, nach der Buchstabenfolge, buchstabenmäßig. Alphabetisches Register ABC=Verzeichnis, =Liste.

Alternativ=, alternativ Wahl= [z. B. Wahlgerichtsftand, Wahlschuld, =forderung = Alternativ=Obligation], wahl= weise, (je) nach Wahl, zur Wahl stehend, Zwangs=, doppelt.

Alternativa mensium [Kirchenrecht] Monatswechsel.

Alternative Wahl, Zwiewahl, Zwangswahl, Frage, Möglichkeit, das eine oder das andere, das entweder — oder,

Entscheidung.

alternieren (ab)wechselnd; alternierend wechselweise, umsschichtig, abwechselnd, umwechselnd, Wechsels. Bgl. periodisch. Alumnat Anstaltsheim, Heimanstalt, Stift. Bgl. Internat. Alumne, snus Pflegling, Zögling, Hausschüler, Pfründner [BLR. 2272].

alveus derelictus trodnes Flugbett, Wasserbett.

ambulanter Gerichtsstand [ber Presse] Allerweltsgerichts= stand, fliegender G.

ameliorieren (ber)beffern, aufbeffern.

Amendement Zusatz - (Ab)änderungs - Verbesserungsantrag, svorschlag, Unterantrag.

amendieren [eine Vorlage] (einen) Zusat=Antrag usw. [s. Amendement] stellen [zu einer Vorlage].

Amnestie Gnadenerlaß, Straferlaß, Begnadigung, Entschulsbung. Bgl. Indemnität. amnestieren begnadigen.

amortisieren, amortieren für kraftlos – nichtig – ungültig – tot – erklären, außer Kraft seten; töten [DBGB. 1428 — "Töztung des Schuldscheins"]; tilgen, abtragen, einziehen; abschreiben. Amortisation Kraftloserklärung. [a.] Kückzahlung. amovieren absehen; entfremden, wegschaffen.

amtieren amten, im Amte fein; a. als das Amt versehen (als).
analog ähnlich, rechtsähnlich, gleichartig, verwandt; entsprechend, sinnaemäß.

analogiam, per f. unter Analogie.

Unalogie Ühnlichkeit, Rechtsähnlichkeit schon K. — auch BLR. 4a], Gesetz(es)ähnlichkeit, Gleichartigkeit, Verwandtschaft; Sinngemäßheit, entsprechende – sinngemäße – Anwendung, Anlehnung — Vorgang, Muster. nach Unalogie, per analogiam entsprechend, nach dem Vorbild, Muster, nach Anleitung, unter Anlehnung.

Analphabet Schriftunkundiger; [beim Testament des BGB. 2238: "wer Geschriebenes nicht zu lesen vermag"].

Anardie Herrschaftslosigkeit, gesetzloser Zustand, Waltlosigfeit [Jahn]. Anardist Umsturzmann, Umstürzler, Staatsfeind.

Anatozismus Zinseszinsnahme, =nehmen, Zinswucher, Zinses=
zinswucher.

Anciennität Dienstalter, Amtsalter; (Dienst)altersfolge, Altersrana.

anglisieren berengländern.

animalische Lymphe tierische Impfe, tierischer Impsitoff, Tier-Impfe.

animus domini Gigentumswille, Gigenbesitzwille [Gegensatz:

Fremdbesitwille].

animus injuriandi Absicht zu beleidigen, Beleidigungs=Vor= sat, Bewußtsein der Kränkung.

animus jure suo faciendi Gigenrechtswille.

annektieren anhängen, anheften, beiheften, berbinden (mit).

— Aneignen, angliedern, einberleiben. a. werben [a.] anfallen.

annexis, cum samt Anhang. c. a. s. A.

Annexum Anhang, Anhängsel, Beistück, Beigut, Zubehör, Zugehör [öst., schweiz.]. "Anries" [Fruchtanhang an Nachbarpflanzen — S3. 687]. Bgl. Abhibendum, Pertinenz.

anni currentis dieses Jahres, laufenden Jahres. — a. c., a. cr. d. J., lf. J. anni futuri kommenden - künftigen - nächsten - Jahres. — a. f. k. J., n. J. anni praeteriti vergangenen - vorigen - Jahres. — a. pr. v. J.

Unnonce Anzeige, Geschäftsanzeige, Ankundigung, Bekannt-

machung. Annoncen-Expedition Anzeigenei.

anno, pro; annum, per jährlich, das Jahr, im Jahr, für das Jahr. — p. a. d. J., f. d. J., jährl., i. J.

Annotationsbuch (Atten=)Ausgabebuch, Ausgangsbuch, Vor=

merkbuch, Anmerkbuch.

annotieren anmerken, aufzeichnen, vormerken, bermerken. Annuitäten Jahr(e\$)(ab)zahlungen, Jahresbezüge, *beträge, Jahrgelder, Jahrgehalt [BLR.1015], Kente. [A.W.] Gülte, Ewiggeld. In der Schweiz bedeutet jeht "die Gült" — Mz. "die Gülten" — eine Grundschuld, auch einen Grundschuldbrief [nur das Grundstück haftet — SZ. 847].

annullieren vernichten [öst., BLA. 1304], streichen, für nichtig, ungültig erklären, umstoßen [BLA. 1304], aufheben.

annus deservitus [Kirchenrecht] abgedienter Jahresteil, Sterbes jahr. annus discretionis Entscheidungsjahr [beim Glausbenswechsel].

Unomalie Abweichung, Ausnahme, Regelwidrigkeit.

anonhm ununterschrieben, ohne Unterschrift - Namen namenlos, ungefertigt [öst.], ohne Angabe des Verfassers ungenannt, geheim, unbekannt.

anonhme Gesellschaft Aftiengesellschaft.

anormal f. abnorm [fo richtig] und Anomalie.

Unftellungs-Defret Bestallung, Anstellungs-Urkunde.

antedatieren zurückbetagen, zurückdatieren, d. h. einen bo 1 der richtigen Zeit liegenden Zag angeben. Lgl. postbatieren

ante elapsum terminum vor Fristablauf.

ante lineam bor der Linie, bor der Spalte.

Anteriora Vorgänge, Vorstüde, Vorakten, Vorverhandlungen; Vorleben, Vorstrafen; Vorausgegangenes; Vorstehendes.

Anteriores Vorfahren.

Antezedentien Vorleben, Vergangenheit, früheres Verhalten, frühere Umstände.

Antezessor (Rechts=)Vorgänger, =Vorfahr [BLR. 2269 a], Vorbesiker.

Anti=, anti= wider=, gegen=, =feindlich, =widrig, =gegner, =feind. antisozialdemokratisch [zuw.] nichtsozialdemokratisch.

Untidrefe Nut(ungs)pfand(recht), Nutpfand [BLR. 2085], Pfandnutung(srecht), Pfandnießung(srecht), Pfandnießebrauch; Pfandnutungsvertrag. antidretisch nutpfandrechtelich, pfandnutungse. Pfandnutungse.

anticipando im voraus, vorweg, vorschußweise.

Antimilitarismus Heereshaß.

Antinomie Gesetz(es) widerspruch - = widerstreit.

antiquiert veraltet, außer Abung.

Antizipat= Vorauß=, Vorschuß=. antizipativ s. anticipando. antizipieren vorwegnehmen, voraußerheben, voraußbeziehen. Apanage Jahrgelder, Gedinge, Abfindung, Abteil [Logau -

Leffing], Absteuer [Justus Wöser], Wittum [vgl. u. dos]. Apertur Lehnseröffnung, Erbschaftseröffnung [BLR. 718].

Apparatus [Rirchenrecht] Erläuterung.

Appellant Berufungskläger, Berufer, Berufungswerber [D3. 468]. **Appellat** Berufungsbeklagter, Berufungsgegner, Berufener. **Appellation** Berufung. **Appellationsgericht** Berufungsgericht, [ä. W.] Oberhof. **appellieren** Berufung einlegen.

Appendix Zubehör, Zusak, Anhang.

Appertinentien Zubehör(stücke), Zugehör söst., schweiz.].

Applifant Anwärter.

Appoint Abschnitt, Stud; Betrag; Zuschuß, Zulage.

apponantur acta Aften usw. beizufügen; beizulegen - zuzu= legen - die Aften über usw.; mit den Aften; Aften! app. a. baf., bal. Aften [z. B. Müller wider Schulze], Aft. baf., m. d. A.

apponieren beifügen, beilegen, zulegen, anfügen.

Apport [bei Gesellschaften und im Chestand] (das) Zubringen, Eingebrachtes, Einlagen, Beibringen [BLR. 1853].

Apprehension Besitzergreifung, Ergreifung.

Approbation Zulassung [amtliche], Bestallung, Genehmigung,

Bestätigung, Billigung; Druderlaubnis.

Appropriation Vereinigung des Lehns mit der Lehnsherrsschaft [in der Person des Lehnsherrn]. Vgl. Konsolidation. Approvisionierungswesen [öst.] Verpflegungs-, Ernährungswesen

approximativ annähernd, ungefähr, überschläglich.

aptieren f. adaptieren.

aqua profluens die (fließende) Wasserwelle; Abwasser [S3. 689].

äquipollent gleichwertig, gleichgestend, ebenwertig. Vauität, Vauitas Billiakeit, Lindiakeit [Luther].

Nquivalent Entgelt, Ersat, Gegenwert, Sbenwert, Gegensleistung, Ausgleich, Vergütung, Entschädigung, Genugtung [DBGB. 1323, SO. 47], [ä. W.] Widerlage. **äqui**svalent aleichwertig, ebenwertig.

Wrar [öst.] Staatskasse, Staatssädel, Staatsschak, Staat, öffentliche Kasse. Kirchenkasse, Schakkammer, Kriegskasse. ärarial, ärarisch [öst.] staatlich, Staatse, öffentlich. Ürarrialregie [öst.] Staatsberwaltung. Ugl. Regie. ärarisieren [öst.] berstaatlichen.

Arbeiterkolonie Wanderarbeitstätte.

Arbiter Schiedsrichter, Schiedsmann, Gutachter.

Arbitrage f. Arbitrium. Im Börfenwesen: Gewinstwertung, Gewinstwut, Börsenspiel.

arbiträr nach (freiem - richterlichem - billigem) Ermessen, nach Billigkeit; annähernd, ungefähr, überschläglich; willkürlich-

Arbitrator Schätzer, Sachverständiger, Gutachter, Schätzmann [öst.]. arbitrieren nach (freiem - billigem - richterlichem) Ermessen - nach Billigkeit - bestimmen - festsetzen; schätzen, überschlagen. Arbitrium freieß - billigeß - richterlicheß - Ermessen, Schätzung, Gutachten; Schiedsspruch. Sühnesversuch, Gütebersuch [z. B. eineß Einigungsamtß].

arbitrium boni viri Gutachten eines verständigen Mannes. Archiv Urkundenkammer, -gewölbe, -saal, Urkundei; Sammel-

îtätte.

Arca, Arcal Fläche, Oberfläche, Bodenfläche, Grundfläche, Flächenraum, -inhalt, (Flächen-)Größe. Grundftück, Flurstück. Argentarier [im Gegenfaße zu Agrarier] Geldmann, Geldbesißer s. a. Kapitalist. Argument Beweis, Grund, Beweisgrund, Beweismittel. Argumentation Beweisführung, Darlegung, Schlußfolgerung. argumentieren folgern, schließen, beweisen. argumento: Beweis: arg.: Bew.: argumentum e contrario Beweis aus dem Gegensaß - Gegenteil - Gegensalle [vgl. BLR. 866]. Armer Heer, Ariegsheer, Landheer, Wehrmacht.

arrendieren [öft.] pachten.

Urrest Beschlag [BLR. 1242, 2244], Beschlagnahme — seine iible Bildung aber ist "beschlagnahmen" — Ableitung eines Zeitwortes von einem ichon die Zeitwortableitung "nahme" enthaltenden Worte]; Sperre, Kfändung, Siche= rungs-Pfändung, Vorpfändung, [ä. Wörter] Verkumme= rung, Kummer, Fronung und [bei Pfändung von Vieh] Schüttung. Eigentümlich war die "geschworene Gülte" des alten Bambergischen Rechts: der Schuldner gelobte eidlich, dem Gläubiger abzuliefern, was er über eine fleine Geldsumme täglich erwarb. — [Ht.] Verbot. — Haft; Sicherungshaft; Haftraum, Haftzelle, Gefängnis, Gewahrsam. — Kestnahme. — Nachsiken [Schule]. — mit Arrest belegen in Beschlag nehmen, vorpfänden, Sicherungs=Pfändung vornehmen, pfänden, [ä. W.] verküm= Arrestbruch Afandbruch, Afandentziehung. Bersonalarrest und zu (oben) "beschlagnahmen" 3. 15, 26.

Arrestant Festgenommener, Gefangener, Säftling. — Sie

find mein Arrestant! Sie sind verhaftet!

Urrestat s. Arrestant. Sonst auch: Vorpfändungsschuldner. arrestieren mit Beschlag belegen, in Beschlag nehmen, pfänsen, bersiegeln, vorpfänden, die Sicherungs-Pfändung bewirken, [ä. W.] verkümmern, beschlagen [BLR. 1293].

Arrestlokal Haftraum usw. s. unter Arrest.

arretieren festnehmen, verhaften, gefänglich einziehen.

Arrha Draufgabe, Darangabe, Draufgeld, Angeld, Haftgeld [BLR. 1590], Handgeld. [A.W.] Haftpfennig. Vgl. Wanbelpön.

arrha sponsalitia Brautgabe, [ä. W.] Mahlschatz, Chesteuer [Cabe der Frau — SZ. 247].

arrondicren abrunden, zusammenlegen, verkoppeln.

Urtifel Sat, Abschnitt, Fragstück; Aufsat, Bericht, Beitrag, Arbeit, Abhandlung; Gegenstand, Ware. Leitartifel Leiter [engl. leader].

artikulieren einzeln angeben.

Artist Künstler, Schaufünstler, Wanderkünstler.

Uspirant Anwärter, Anwart, Bewerber.

affanieren gefund machen, gefund halten. Uffanierungs-Arbeit Gefundungsarbeit. Asseturadeur, Asseturant Bersicherer. Asseturat Bersiches rungsnehmer, Bersicherter. asseturieren versichern; ges währleisten.

Uffentierung [öst.] Aushebung, Stellung, Gestellung; Zu=

îtimmung.

assentio stimme bei, zustimmend, trete bei.

affertorischer Eid Bekräftigungseid, Nacheid, Versicherungseid. Usserwahr (ungs)stück, spost, Verwahr (ungs)geld(er); aufbewahrte Sache. Usserwahren Verwahrung, Verwahrsfam. affervieren verwahren, vorläufig verwahren [preusisch], in (vorläufige) Verwahr (ung) nehmen.

Affessor Beisitzer, Beirichter, Hilfsrichter, Hilfsarbeiter. Schöffe, Schöppe, [ä. W.] Heimbürge [vgl. Lokalrichter], Kachimburge, Amtmann [jest in Sachsen eingeführt]. Assessor: Examen große Staatsprüfung [preuß.], Richters

amtsprüfung [öst.].

Uffiette Steuerveranlagung.

Affignant Anweisender, Anweiser [BLR. 2010 a, DBGB. 1402], anweisender Schuldner. Assignat Angewiesener [BGB. 783], überwiesener, zugewiesener Schuldner [D. BGB. 1401], Anweisungszähler = zahler [BLR. 2010 a]. Assignatar angewiesener Gläubiger [DBGB. 1401], Anweisungs-Empfänger [BGB. 783, BLR. 2010 a]. Assignation Anweisung, Zahlungsanweisung.

Uffifen Schwurgericht, Geschwornengericht.

Affistent Gehilfe, Hilfsbeamter, Hilfsarbeiter, Hilfsperson; Selfer, Beimann; Beistand; Wart, -wart; Hilfs-, vgl. Abjuntt. assistentia passiva [Kirchenrecht] untätige Mitwirfung.

Uffiftenz Hilfe, Beihilfe, Beistand, Nechtshilfe, Zuziehung.

Affifteng= Bilfs=, Bei=.

afsistieren helfen, beistehen, unterstützen, mitwirken; sich auschließen, hinzutreten, sich zugesellen, begleiten.

Uffocié s. Kompagnon.

Affoziation Genossenschaft, Gesellschaft, Gilde, Bruderlade [öft. = Knappschaftskasse], Verbrüderung; Vergesellschaftung. affoziieren bereinigen, berbinden, bergesellschaften. sich a. Ausammentreten, sich bereinigen, sich zusammentun.

ästimatorisch schätzungsweise, Schätzungs-. S. noch aestima-

torius, contractus.

Afyl [vgl. Sospital] Obdach, Stätte, Heimistel, Unterkunft, Zufluchtsort, Hort [z. B. Kinderhort], Fürsorgestelle, Stift, Versorgungshaus; Freistatt, Altersheim; Schlupfwinkel. Städtisches Asyl für Obdachlose Städtisches Obdach. Trinker = Asyl Trinker = (Heil) anstalt, Trinker = Heilstätte. Männerasyl = Verein Männerheim = Verein. Ufplit (Anftalts=) Infasse, Spittler.

Assendent Borfahr, Ahne [BLR. 746], Ahnherr [BLR. 402], Verwandter (in) aufsteigender Linie – Reihe, [i. d. Mzl.

auch] Voreltern.

Usendenz Vorfahren, Ahnen, Verwandte (in) aufsteigender Linie - Reihe, Stammeltern, Voreltern; [ä. W.] Schoß. Danach: Schoßfall = Vorzugserbrecht der Eltern, Heim= fall = dasselbe für bestimmte Sachen.

Mizenfion Aufrüden, Aufsteigen.

Attaché s. u. Ablatus.

Attentat Anschlag, Angriff, Mordanfall, Mordanschlag, Mordversuch, überfall. Attentäter Mordbube, Mörder, Verbrecher, Täter, Angreifer.

Attest Bescheinigung, Schein, Zeugnis; (Be)fundbericht, Fundschein, Beglaubigung(svermerk), [oft] Arztzeugnis. Ar=

mutsatteft [a.] Armenschein.

attestieren bescheinigen, bezeugen, beglaubigen.

attestiert [auch] für Nichtigkeit, richtig befunden. Attribut Zubehör, Bestandteil, Abzeichen, Merkmal, Eigensichaft.

auctoris nominatio f. laudatio auctoris.

Auctoritas Gewähr, Gewährschaft; f. a. Autorität.

Audienz Empfang, Gehör, Vorlass (ung), Zulass (ung); Sitzung, (Haupt) verhandlung. in Audienz empfangen werden, Audienz haben empfangen werden, vorgelassen werden. Audienz erteilen empfangen, vorlassen.

Audienztermin Berhandlungstermin. Bgl. auch Termin.

Auditeur, Auditor [öst.] Kriegsgerichtsrat, Oberkriegsgerichts= rat, Feldgerichtsanwalt, Gerichtsleutnant; auch = Auskultator.

Augment (Gehalts=) Erhöhung (Sbetrag), Zusat.

augmentieren erhöhen, ergänzen, vermehren, erweitern.

Auktion Bersteigerung, Steigerung, öffentlicher Berkauf, (öffentliche) Feilbietung [DBGB. 231] von "Feilschaften" [ä. öst. W.], Aufstrich, Berstrich, Bergantung. Bgl. Sub-hastation. Berauktionieren versteigern usw.

Auftionar, Auftionator Berfteigerer, Ausbieter.

Auftionskommissar f. Auftionator.

Auftor Gewalthaber; Rechtsvorgänger, Vormann [vgl. Autor], Gewährsmann, Währmann [K.].

Auskultant, Auskultator Gerichtshörer.

ausrangieren aussondern, ausmustern, in Abgang stellen, ausreihen.

authentisch echt, beglaubigt; urfundlich, verbürgt, sicher, aus guter Quelle, glaubhaft [Form], maßgeblich; authentisch

beurkunden in aller Form b. authentische Interpretation amtliche Auslegung. authentische Urkunde [auch] öffent= liche Urfunde stitre authentique im Code civil 1377ff...

Authentizität Echtheit, Gültigkeit, Glaubwürdigkeit.

Autograph Gigenschrift, Selbstschrift; Umdrucker. Autographic Umdruck, Überdruck. autographieren umdrucken, über= drucken, abklatschen, abziehen, vervielfältigen.

Automat Selbstverkäufer, Selbster, Abgeber, Auslöser. Wasautomat Münzgasmesser. Elektrizitäts=Automat Münz=

Stromzähler. automatisch von felbit, selbittätia.

Automobil Aut, Autel, Selbstfahrer, Kraftwagen. mobildroichte Araftdroschte, Autdroschte. Automobilist

Autler, Kraftfahrer.

autonom felbständig, unabhängig, felbstverordnungsberech= tigt. Autonomie Selbständigkeit, Unabhängigkeit; Selbstverordnungsrecht, Selbstverwaltungsrecht; Sakungsfreiheit; Selbstbestimmung. [A. W.] Willfür.

Antoviie (eigener) Augenschein, Selbstschau, Besichtigung. Autor Urheber, Erfinder, Verfasser, Dichter, Schöpfer, Verlaggeber [SD. 380.] — Gewährsmann, Währmann [Leffing], Rechtsvorgänger, Rechtsvorfahr, Vorbesitzer, Vormann.

autorifieren ermächtigen, bevollmächtigen, berechtigen. autoritär, autoritativ entscheidend, namhaft, zuständig.

Autorität Ansehen, Ginfluß, Gewicht; Gewalt; Dienstgewalt; Verordnungsrecht. Vollwort [H.]. Würde; maßgebende Persönlichkeit, Größe, Sachkenner.

Autorrecht Urheberrecht, Erfinderrecht, Schriftstellerrecht, Schrifteigentum [BLR. 577 d a].

Autofuggestion Selbstbeeinflussung, Einbildung.

Aval Wechselbürgschaft. aval, per als Wechselbürge.

Avalist Wechselbürge.

Avancement Aufrücken, Beforderung, Steigen [3. B. im Gc= avancieren aufrücken, befördert werden, steigen [z. B. im Gehalt].

Avantageur Junker, Fahnenjunker. Anwärter, Knappe.

a verbo ad verbum von Wort zu Wort, wörtlich.

Averfal=, Aversional= Abfindungs=, Bausch=*) [3. Betrag], in Bausch und Bogen, z. B. Aversional=Rauf Kauf i. B. u. B. aversionieren ablösen. Aversum Abfindung, Ab= Bauschbetrag, Bauschabaabe, Bauschvergütung, löfuna. Durchschnittsumme. Frei laut Aversum Nr. 21 Frei durch Ablösung 21, fr. d. A. 21 [amtlich], Freivermerk Nr. 21. Aversum=Bermerk Freistempel, Ablösungsstempel.

^{*)} Richtiger wohl "Baufch" (bgl. den Stabreim "Baufch und Bogen").

Avis, Abvis (Vor)anzeige, Ankündigung, Meldung, Nachricht. avisieren anzeigen, ankündigen, berichten, benachrichtigen.

avozieren erbitten, abfordern, ab(ver) langen, einfordern, erfordern, (her) beiziehen, zurückfordern; ab(be) rufen, beiladen, beibitten.

Avulfion Abreihung, Losreihung, Abschwemmung, Abspülung. Abgerissens (Stück) Land, Uferabrik.

Bagatellsachen Kleinklagesachen, Niedergerichtssachen. Bail à cheptel Viehverstellung [SD. 302]; Gisernviehvertrag. balanziert geht auf, hebt sich, steht gleich, ausgeglichen. Ballotage, Ballottement Kugelung, Kugelwahl, Wahl, Abstimmung.

ballotieren kugeln, wählen, abstimmen (durch Augelung). Banderole Bandrolle, [besser:] Rollband, =bändchen.

Bankerott, Bankerutt Bankbruch, Zahlungseinstellung, Zahlungsunfähigkeit, Bermögensverfall, Gant.

Bankett(e) [an Landstraßen] Seitenstreifen, Fußbank [bah=risch], Seitenpfad, Kußsteig; Wallabiak, Dammabsak, Berme.

Bankier Bankherr, Banker [belegt für Jahr 1490 — vgl. engl. banker], Bankner; Wechsler; Bankhalter.

Bannitio [ä. W.] richterliche Ladung. Bgl. Mannitio.

Barreau Anwaltschaft, die Rechtsanwälte.

Barriere Schranke, Schlag(baum), Gatter; Abstand, [Zwei= fampf].

beneficium competentiae Notdurftrecht [badisch], Notbedarfs=

beneficium inventarii Mechtswohltat des Erbverzeichnisses, Erbverzeichnisrecht, "Vorsicht »der« Erbverzeichnis" [BLR. 793].

Benefizial-Erbe (Erb)verzeichnis-Erbe, Vorbehaltserbe [wegen des Vorbehalts der Nechtswohltat des Erbverzeich-nisses), Vorsichtserbe [BLR. 800]. Vgl. Inventarerbe. Im altrheinischen Necht hat "Vorbehaltserbe" die Bedeutung "Pflichtteilserbe".

Benefiziat, Benefiziar Pfründner [BLA. 1983 c], Pfründer,

Stiftsinsasse, Genußberechtigter, Bedachter.

Benefizium (Nechts)wohltat, Kechtsfreiheit [K.], Vergünsftigung, Schukmittel [vgl. exceptio], Vorteil; Zuwendung; Pfründe, Stiftsstelle, Amt, Kirchenamt, Sparte [füdd.] — s. hierzu Z. 06, 317.

Bengalisches Feuer (Flammen) Buntfeuer (werk), Buntflammen.

benigna interpretatio wohlwollende Auslegung. Betriebskoeffizient Betriebskoftenzahl, ziffer, =fuß.

Beweisthema Beweisfrage, Beweisaufgabe, Beweissatz, Beweisgegenstand, Beweispunkt.

Beweistheorie Beweismittel=Lehre, Beweisfatung(en).

Bibliothet Bücherei [schon Logau - Lessing; jeht auch amtlich], Büchersammlung, Bücherschat. Büchersaal, Bücherzimmer.

Bibliothekar Büchereiverwalter, Bücherwart, Bücherbewahrer. Bigamie Doppelehe, Mehrehe, Doppelheirat, Vielweiberei.

Bilance, Bilanz Rechnungsabschluß, Vermögensabschluß, Abschluß, Bücherabschluß, Schlußrechnung; Vermögens-Aufstellung; Rechnungs-Auszug.

Bilateral-Geschäft zweiseitiges - gegenseitiges [BGB.] - ent-

geltliches - lästiges - Geschäft.

Billet Karte, Schein, Zettel; Fahrkarte, Fahrschein; Einlaßkarte, Eintrittskarte, Marke. Billetverkauf [a.] Kartenschalter, Kasse. Billeteur [a.] Kassenwart. S. a. unter Abonnement.

billet à ordre f. Orberpapier.

Bimetallist Doppelwährungsmann, =freund, Silbermann.

blanco, in leer, unausgefüllt, offen; in blank, nur mit

Unterschrift; ungebeckt.

Blankett Bordruck, Bordruckblatt, Bordruckheft; Blankvollsmacht, offene Bollmacht; Bollmachtzettel, Blankzettel, Blankzettel, Blankfchrift, Handschriftzettel. Unterschrift.

Blanko-Bollmacht Blankoollmacht, offene Bollmacht; Boll= machts-Unterschrift; Bollmachtzettel, Blankschrift.

Blankowechfel Blankwechfel, Wechfelunterschrift.

Blasphemie Gottesläfterung.

Bollet [richtiger: Bollette, Bolletta, öst.] Bescheinigung, Quittung, Zollschein.

Bon Gutschein, Schein, Marke, Lieferschein, Bestellschein,

Anweisung, Wertschein, Geldschein.

bona fides guter - redlicher - Glaube, Gutgläubigkeit, Redlichkeit. bona fide in gutem Glauben, guten Glaubens, gutgläubig, auf Treu und Glauben, ehrlicherweise.

Bonifikation Vergütung, Rückbergütung, Erfat, Ausfuhr -Fracht - Steuer-Vergütung, Entschädigung, Nachlaß.

Bonität Güte, Sicherheit seiner Forderung, eines Schuldeners], Einbringlichkeit, Einziehbarkeit. für Bonität haften [a.] für die Zahlungsfähigkeit des Schuldners haften, für die Sicherheit – Zahlbarkeit – der abgetretenen Forderung einstehn.

Bonitierung Schätzung, Abschätzung, Einschätzung, Würde= rung [sächs.], Veranschlagung, Wertberechnung; Ertrags=

ermittlung, Bodenwertsermittlung.

bonum vacans erbloser Nachlaß, lediges Gut, harrendes Ver=

mögen. Bgl. hereditas jacens.

Bonus [kaufmännisch] Gewinn, Nutsen, Aberschuß; Vergütung. Bordell öffentliches Haus, Dirnenhaus, Freudenhaus, Buhl= haus.

Borbereau Liste, übersicht, Aufstellung; Eintragungsgesuch. Boulevard Ringstraße, Wall(straße); Lände [Wien]; Bollwerk, Gürtel, Damm, Staden usw. Vgl. 3.08, 250, 274. Bourgevisie Bürgertum, Besitzende, Mittelstand; [absprechend] "Spießbürger", "Spießer".

Bouterolle Schlachtmaste.

Bohkott Berruf (serklärung), Berfemung, Acht, Feme, Sperre, Bann. bohkottieren die Acht - Feme - Sperre - verhängen, verfemen, aussperren, bohkotten.

Brachialgewalt [öst.] körperliche Gewalt, bewaffnete Macht.

Brandfataster Brandrolle, Feuerversicherungs=Buch. Brennmaterial Keuerung, Brennstoff, Heizbedarf.

brevi manu kurzer Sand, kurzweg, in Urschrift, urschriftlich. br. m. urschr., i. Urschr., k. H., u. Br. m. c. a. [cum actis] An usw. Mit den Akten An usw. Brevi manu-Schreiben Kurzerhand = Schreiben, K.S. Schreiben; Randschreiben, Kandschrift, Beischrift. brevi manu traditio kurzhändige übergabe.

Briefkuvert f. u. Ruvert.

Brouisson Entwurf, Kladde, Unreinschrift, Unreines, Ursichrift; Handrig, Urzeichnung.

Brouissonkarte Urkarte, Aufnahmeplan, Kartenentwurf.

Brutto Roh= [ä. Form "Rauh="] — z. B. Rauhgewicht, Roh= ertrag; Gesamt=, Voll= — z. B. Gesamteinkommen, Voll= wert.

Budetshop Anreigbank, Winkelbank.

Budget Haushalt(splan), Staats - Reichs - Stadt-Haushalt; (Bedarfs-)überschlag, (Staats)voranschlag.

Budgetrecht Geldbewilligungsrecht.

Bulletin Bericht, Tagesbericht, Arztbericht, Krankheitsbericht, Kriegsbericht.

Bureau Amtsstube; Dienstzimmer, Geschäftsraum, Amts - Geschäftsstelle, Amt, Behörde, Anwaltstube, Stube, Kanzelei, Schreibstube, Schreiberei, Gerichtsschreiberei, Diensteitelle, Stelle, Hof; Abteilung; die Beamten. Bureau [einer Versammlung] Vorstand. Auskunftsvureau Ausefunftei, Auskunftstelle, Nachweis [z. B. Bohnungsnachweis], Vermittlungstelle. Fundbureau Fundamt, Fundmeldestelle. Bureaubcamter Kanzleibeamter, Abfertigungsbeamter, Beamter.

Bureauborstand. Bureaudiener Amtsdiener, Kangleidiener. Bureaubedarf, -toften Umts (un) koften, Geschäftskoften, Dienstbedarf, Geschäftsbedarf. bureaumäßiger Betrieb

[a.] attenmäßiger Betrieb.

Bureaufrat Amtsmenfch, Aftenfeele, Kormenmann. Bureaufratie, Bureaufratismus Beamtentum; Beamtenherrlich= keit, Beamtenwirtschaft, Herrschaft des grünen Tisches, Schreibstubenherrschaft, Federfuchsertum, Geheimrats= Herrschaft. bureaufratisch amtsmäßig, amtsstolz, dienst= îtreng, förmlich, formenhaft, frostig, zugeknöpft [reserviert],

zünftig, kleinlich, verknöchert; bgl. jubaltern.

Bureau-Materialien Amtsbedürfniffe, Dienstbedarf. Bureaunotiz Merkzettel, Aktenvermerk, amtlicher Vermerk, Wahr= zettel [heffisch]. Bureaustunden Amtsstunden, Dienststun= den, Kangleistunden, Geschäftszeit. Bureau = Utenfilien Dienst=, Amtsgerät, Kanzleibedarf. Bureauvorstand, =vor= steher Geschäftsvorsteher, Abteilungsvorsteher, Oberschrei= ber, Geschäftswart, [bei Nechtsanwälten], Geschäftsführer, Kanzleiborsteher, Buchhalter stüdd.]. Kanzler shierüber 3. 14, 239].

C f. a. R u. 3.

C., Berlin Berlin M. (Mitte).*)

Café dantant Singhalle, Singspielhalle, Tingeltangel.

calculo, in f. falfulatorijdi.

calculo, pro rechnerisch richtig, geprüft, durchgerechnet, für richtige Rechnung, für rechnerische Richtigkeit.

Cameralia f. Rameralien.

Cant (englisch) Scheinheiligkeit, Beuchelei.

capita, in nach Köpfen, gleichmäßig [3. B. teilen]; "so viel Mund, so viel Pfund" [R.].

cassa, per gegen bar - Barzahlung. casus belli Kriegsfall, Kriegsgrund.

Caufa Grund, Rechtsgrund, Schuldgrund, Verpflichtungs= grund. — Nechtsfache, Nechtsangelegenheit, Sache, z. B. in causa in Sachen. causa debendi Schuldgrund, Bertragsurfache [BLR. 1131].

causae cognitio Spruchrecht, Rechtsgewalt, Zuständigkeit.

cautio indiscreta Summenversprechen sohne Angabe des Schuldgrundes], reines Zahlversprechen - Schuldveribrechen.

c. c. m f. bei cum.

Cercle halten Runde halten.

^{*)} Benn "Centrum" jest "Zentrum" geschrieben wird, past die Fremdwort -Abfürzung C. nicht mehr. Gine gute Berdeutschung mare: Berlin U. = Altiftadt.

Certepartie f. Chartepartie.

cessat fällt weg, entfällt, unterbleibt, beruht, erledigt, wird

aufgehoben, ungültig; — fehlt.

cessio bonorum Bermögensabtretung, Güterabtretung, Bermögensübernahme, Bermögensübergabe, Erbkauf [BLR. 1983 b]. Besondere Art: der Berpfründungsvertrag nach SD. 521 ff. zwischen dem "Pfründer" (= Überträger) und dem "Pfrundgeber" (= Übernehmer der Bermögensstücke). Diesen Berpfründungsvertrag mit "Pfründnehmer" (= Überträger) und "Pfründgeber" (= Übernehmer) kennt auch BLR. 1983 b ff.

cessio legis gesetlicher übergang, übertragung fraft Gesetzes,

Forderungsnachschub.

ceteris paribus unter sonst gleichen Umständen.

Chambre garni Möbelivohnung.

Charafter Titel, Amtstitel, Wirde, Rang, Eigenschaft. Eigensart, Gepräge, Besen; Festigkeit [vgl. Energie].

Charafteriftit f. Nationale.

Charge Amt, Dienststellung, Obliegenheit; Dienstgrad, Rang-(stufe), Würde. Chargierter Borsitz(end)er, Borsteher, Bertreter.

charge d'affaires Geschäftsträger, Beauftragter.

Charte Verfassung(surfunde).

Chartepartie (charter - party) Schiffsfrachtschein, Schiffssmietbrief, Schiffsverfrachtungs-Urkunde. Bgl. HBB. 557 [alt 558].

Chauffeur (Kraft)fahrer, Lenker, Wagenführer, Krafter. **Chausse** Heerstraße, Landstraße, Kunststraße, [zuw.] Staats= straße. **Chaussee-Aussehrer** Wegemeister, Straßenmeister.

Chaussegeld Wegegeld, zoll, Straßengeld, zoll, Maut.

chaussieren besteinen, beschottern.

dauffierte Strafe funstmäßige Strafe, Steinstraße.

Chauvinist Heißsporn, Ariegsheher, Säbelraßler. Bgl. Extremen, die und Militarismus.

Chef (Amts)borstand, Vorgesetter, Leiter, Führer, (Ober=) haupt [3. B. Parteihaupt], Obmann. Dienstherr, Lehrherr, Lohnherr, Geschäftsherr [SO. 55], Geschäftsinhaber, Herr. Chef= Erster, Ober=, 3. B. Chefarzt Erster Arzt, Oberarzt. Chefredatteur Ober= (Haupt=) Schriftleiter. Val. Prinzipal.

Chiffre Ziffer, Zeichen, Geheimzeichen, Geheimschrift; Namenseichen, Namenzug, Handzug, Handzeichen. Bezeichnung. chiffrieren berziffern. chiffriert [a.] in Geheimschrift.

Chirographarier Handschriftgläubiger, Briefgläubiger (A.), einfacher – gemeiner – gewöhnlicher – Gläubiger, unbevorzugter Gläubiger. Chomage Stillstandsversicherung [d. h. V. gegen Betriebs= unterbrechung].

dronologisch zeitlich, zeitlich geordnet, nach Zeitfolge.

Cines f. Kinematograph.

circa ungefähr, etwa, gegen, beiläufig [öft.], rund. c., ca. ugf., etw., gg., beil., rd.

cite(n)tur zu laden. cit. lad., z. lad., z. l.; vgl. loco citato.

citissime! eiligst!, sehr eilig!, schleunigst!, dringlichst! citissime ci placet! (größte) Beschleunigung erbeten! eilig!, eilt!, schleunig!, dringlich!, dringend!, sä. W.] stracklich, stracks. Cito-Sache Gilfache, schleunige - dringliche - bringende - Sache, Sofort-Sache.

City Altstadt, Stadtinnres, Herz [der Stadt].

civiliter bürgerlich, standesamtlich.

Clearinghouse Abrechnungstelle, Ausgleichhaus.

Code f. Ander.

Cognatio spiritualis geistliche Verwandtschaft [3. B. durch Batenschaft].

collegialiter [am Briefschluß] amtsfreundlichst.

commissionaliter f. kommissional.

commissionis, vi fraft Auftrags, im Auftrage, durch, als beauftragter Richter. v.c. kr. A., k. A., i. A.

Commodum repraesentationis Awischenzins. communi dividundo, actio Teilunasklage.

communio bonorum Gütergemeinschaft, Güterberbindung seine beschränkte Gg. der Chegatten nach S3. 194]; un= geteiltes Gut, [a. Borter] "ungezweiet Gut", Beifit, Beifaß. communio bonorum prorogata fortgesette Gütergemein= schaft; [ä. W.] Beisit [den lebenslänglichen Niekbrauch des überlebenden Gatten am Gesamtgute gewährend — Sprichwort: "Der lette macht die Türe zu"]. Kgl. separiert.

communio incidens nichtvertragliche Gemeinschaft, zufällige G., Zufallsgemeinschaft, Zustandsgemeinschaft.

Communiqué Mitteilung, Denkschrift, Rundschreiben. communis opinio gemeine - herrschende - Meinung.

compascui, jus Koppelhütungsrecht; Recht der Koppelweide. compensatis expensis unter Kostenaufrechnung - - ausgleich (R.).

Complice Genosse, Helfershelfer, Mittäter, Beteiligter, Teil-

nehmer, Mitschuldiger.

Compositio Vergleich, Buße, [ä. W.] Wergeld. Compossessio Mitbesit, gemeinschaftlicher Besitz.

comptant, per (gegen) bar - Barzahlung.

Comptoir, Comtoir. Jest zu schreiben Kontor [f. d. 28.].

concepi(t) verfaßt, entworfen, Verfasser: --.

concluso, ex auf Beschluß, auf Bortrag. e. c. a. Beschl., a. V. conclusum: (es ist) beschlossen:

concreto, in [vgl. kontret] im gegebenen - vorliegenden - Kalle, im Fragefalle; [ä. B.] untergebens.

concurrence déloyale unlauterer Wettbewerb, begangen nasmentlich durch entstellende "Auskündung" [SD. 48] = Reklame [s. a. d. Wort].

Condictio causa data causa non secuta, condictio ob causam datorum (Zu)rückforderung wegen ausgebliebener Gegensleiftung. Condictio indebiti (Zu)rückforderung der Nichtsfchuld. Condictio sine causa (Zu)rückforderung rechtlosen Erwerbs. S. noch Kondiktion.

à condition auf Probe, auf Besicht, bedingungsweise, unter Borbehalt [nämlich der Nückgabe usw.]. S. Nemittenden. conditio sine qua non unerläßliche Bedingung - Boraussiebung.

confer, conferatur bergleiche, zu bergleichen, siehe. cf., cfr. bgl., z. bgl., f.

confessoria actio [bgl. negatoria actio] dingliche Anspruchs= klage, (Grund)dienstbarkeits=Rlage, (Grund)dienstbarkeits= Anspruch.

confessus et convictus geständig und überführt - überwiesen. [&. gebraucht für "geständig" auch das ältere Wort "gichtig" und für "Geständnis" auch "Urgicht", "gichtiger Wund". Verwandt ist "Vigicht", woraus "Beichte" entstanden ist.] Für "überführen" hatte die ältere Rechtssprache das Wort "übersiebenen", d. h. durch den Eid des Gegners und seiner sechs Sideshelser der Tat überweisen. confirmato, de bestätigt am.

duae (tres) conformes zwei (brei) gleiche - übereinstimmende - Entscheidungen.

Congrua, portio congrua [Kirchenrecht] Notbedarf.

conjunctim in Verbindung (mit); s. a. korreal. Consanguinei Halbgeschwister (bon Vaters Seite).

consentio einverstanden, ebst., stimme bei - zu, zustimmend. Constitutum dediti Erfüllungsversprechen. Bgl. mandatum qualificatum.

Constitutum possessorium Eigentums-Entschlagung. consuetudo revertendi Rückfehrtrieb, Heimatstrieb.

contentiosa, jurisdictio streitige Gerichtsbarkeit, G. in Streitsachen [DJ. 49], Streitsachen. Vgl. voluntaria, jurisdictio. continenti, in sofort, im Anschluß.

a conto auf - für - Rechnung, abschläglich, auf Abschlag, auf, in Abrechnung, zu Lasten, in laufender Rechnung, zugunsten. [Unter Kostenrechnungen] zahlungspflichtig: —, zahlt: —, Schuldner: —, a c. a. - f. - N., z. L. Zahlung a conto Abschlagzahlung, Anzahlung, Teilzahlung, Borschußleistung.

contra gegen, wider, dagegen, andrer Ansicht:, abweichend:.

c., ca. g., gg., w/r, w., dgg., a. A.:.

contrarius consensus Gegenvereinbarung, Gegenvertrag [BLR. 1396], Aufhebungsabrede.

contra tabulas gegen das Grundbuch - Testament.

contumaciam, in versäumnishalber, auf Ausbleiben, über Ausbleiben [öst.], wegen Abwesenheit, im Versäumnis – Abwesenheits – Ungehorsams-Versahren.

Copia s. Kopie. copia decreti Verfügungs-Abschrift. c. d.

Bf.=A., BA. copialiter in Abschrift.

copiam (decreti), per durch Abschrift (der Verfügung), durch (Verfügungs=) Abschrift, abschriftlich, in Abschrift. pcd.

b. A. b. B., d. B.=A., b. A.

copia, pro — copia, pro vera für die Abschrift, für richtige – getreue – Abschrift, zur Beglaubigung, beglaubigt, f. d. A., begl. copia vidimata beglaubigte Abschrift, Glaubschrift. cop. vid. begl. Abschr.

copula carnalis geschlechtliche Vereinigung, fleischliche Ver=

mischung.

Copyright by *) Berlagsrecht von:, Gesetlich geschützt für:. Corner Aufkauf, Schwänze, Ring.

corporalis possessio f. Detention.

corpore, in körperschaftlich, geschlossen, insgesamt, vollzählig. Corps diplomatique diplomatischer Körper, d. Körperschaft.

corpus delicti Beweisstück, Überführungstück, Tatmal, Versbrecher-Werkzeug; Tatbestand. [A. Wörter] (die) Handshaft, leibliche Beweissung, rechter Schub, blickender Schein. Cottage = System Kleinhaus-Form, Landhaus-, Gartenstadt-

Anlage, Familienhaus=Anlage.

coupieren fürzen, abtrennen, durchlochen, abzwicken, knipsen,

entwerten; stuben, verschneiden.

Coupon Abschnitt, Abrif, Stamm, Zinsabschnitt, Zinsschein, Zinsenschein [öst.]; Marke, Schein, Gutschein, Zettel. — Couponsbogen Zinsbogen, Zinsscheinbogen.

Cour Empfang, Hof, Aufwartung. courfahig hoffahig.

Courtage Maklergebühr, Vermittlergebühr.

^{*} Im Geschäftsleben wird dieser Fremdausdruck, als Zusat bei dem einem Urheberrechts. Inhaber zu schützenden Werk, zum Schutz in den Vereinigten Staaten von Nordamerika für notweitdig erklärt. Jedenkalts sollten aber die Berleger an erster Stelle den Schutzbermerk in deurscher Sprache andringen. Se empfiehlt sich, das geseslich vorzuschreiben, weil die bisherige Gepflogens heit für uns Deutsche eiwas Entehrendes an sich trägt.

couvert, per zu Sänden, durch die Sand, durch Vermittlung, im Umschlag an. p. c. z. S., d. d. S., d. Verm.

Croupier Bankwart, Auszahler.

cui bono? zu wessen Vorteil? wem zum Nuten?

cujus regio, ejus religio wer besitzt das Land, bestimmt den Glaubensstand.

culpa Berschulden, Schuld, Bersehen, Nachlässigkeit, Fahrlässigkeit. culpa in eligendo Berschulden usw. bei der Auswahl – bei der Annahme [z.B. eines Gehilsen]. culpa lata grobes Berschulden usw. culpa levis mäßiges, geringes Berschulden usw. culpa levissima ganz geringes Berschulden usw. Das BGB. unterscheidet: grobe Fahrlässigsteit und Fahrlässigsteit.

cum annexis famt Anhang, famt Zubehör - Zugehör. c.a. f. A., f. 3.

cum curatore marito (c. c. m.) im ehemännlichen Beistande. cum omni causa mit allem Anhang, mit allem Zubehör – Zugehör. cum sua causa samt Nebengebühren, samt Nebenberbindlichkeiten. c. s. c. s. n. N.=B.

Cura sexus Geschlechtsvormundschaft, [ä. B.] Vogtschaft. Curator absentis Abwesenheitspfleger, -vormund, Verschollen-

heitspfleger. Curator bonorum Güterpfleger, Bermögens= Berwalter. Curator litis Streitpfleger. Curator ventris Pfleger der Leibesfrucht.

currentis dieses Jahres - Monats, laufenden Jahres - Monats. cr., c. d. J., d. M., lf. J., lf. M., l. J., l. M.

curriculum vitae Lebensbeschreibung, Lebensgang, Lebens= lauf, Lebensgeschichte. Bgl. Bita.

Dakthloskopie Fingererkennung, Fingerprüfung, Fingerabdruck(verfahren).

Damnififant Schädiger, Beschädiger.

Damnifikat Geschädigter, Beschädigter, Verlustträger.

Damnum Schabe, Nachteil, Verlust, Vermögens(ver)minderung, Einbuße, Abzug. d. emergens wirklicher, unmittelbarer Schade. d. infectum drohender Schade, besorglicher Schade [VLR. 1386 a] — verpflichtet den "Werkeigentümer" [SD. 58] zu Sichermaßregeln.

Data, Daten Angaben, Tatsachen, Unterlagen, Ginzelheiten. batieren datieren, außstellen, betagen; herrühren, stammen. batiert s. dato, de.

datio in solutum Hingabe - Cabe - [a.] Annahme - an Jahlungsftatt - an Erfüllungsftatt, an Geldesftatt [DBGB. 317] - erfüllungshalber - zahlungshalber. Dativormund (gerichtlich) bestellter Vormund. Gegensat: der letztwillig oder durch Gesetvorschrift berufene Vormund [im ält. deutschen Recht auch "rechter Vormund" genannt].

dato, a dato heute, jest, von heute, nach heute, von jest,

von Ausstellung.

dato, de ausgestellt, betagt, aufgenommen, ausgefertigt, gegeben, ergangen [z. B. Berlin den usw.], vom Tage, vom, von, von heute (an). d. d. v., ggb., v. T., ausgf., erg.

Datum Tag, Ausstellungs – Aussertigungs – Eag, Orts-(und Zeit-)Angabe, Datum. früheres Datum [a.] früher. de von, aus, über, vom Jahre, v. J. — Mr. 8 de 1916 =

Nr. 8 - 1916, Nr. 8 (16).

Debatte Berhandlung, Erörterung, Besprechung, Beratung. Auseinandersetzung, Aussprache, Redekampf.

Debet Schuld(en), Soll. Debetposten Lastschrift, Sollposten. debet schuldig, schuldet.

Debit Absat, Vertrieb, Verschleiß, Verkauf. bebitieren absetzen, bertreiben, berschleißen; belasten, zu Lasten schreiben.

Debitor, Debent Schuldner, Verpflichteter.

Debitum Schuld, Soll, Schuldbetrag, Sollbetrag.

Dedarge Entlaftung, Richtigsprechung.

bediffrieren entziffern, umschreiben, übersetzen.

Dedadresse Dedname; Abholstelle.

decreto, ex [vgl. Defret(um)] zufolge Verfügung - Befchlusses usw.; laut Verfügung, in Entscheidung, über Befchluß [öst.]; zuf. V., It. Vf. decretum, ad nach Verfügung,
n. Vf. decretum, per durch Verfügung, d. Vf. decretum
ultimum letzte Verfügung, endgültige Verfügung, Endverfügung.

Debuktion (Rechts) ausführung, Darlegung, (Schluß) folgerung, Betweisführung, Ableitung. beduzieren ausführen,

darlegen, folgern, herleiten, ableiten.

Defekt Mangel, Schade, Gebrechen, Fehler; — Ausfall, Absgang, Verlust, Fehlbetrag, Mehrausgabe, Unterschleif.

befekt schadhaft, unvollständig, fehlerhaft, beschädigt.

Defettenbeichluß Fehlbetrags-Beichluß.

befektieren fehlmelden, den Fehlbetrag feststellen, in Ausfall stellen; beschädigen, veruntreuen, unterschlagen.

befektierter Stempel fehlender Stempel, Fehlstempel.

Defektuierungsweg, Defektur (=Berfahren) Ausfallermitte= lung(\$=Verfahren), Fehlbetragermittelung(\$=Verfahren).

Defensional= Verteidigungs, [z. B. =Antrag - =Zeuge]; Defensionalschrift [a.] Schubschrift [ä. B.]; Defensional= Zeuge [a.] Entlastungs = Zeuge, Schutzeuge. Defensor

Berteidiger, Fürsprech [Schweiz]. defensor matrimonii

Verteidiger des Chebandes [öst.], Cheanwalt.

beferieren [einem Antrage] ftattgeben, Folge geben, ent= sprechen, fügen [fächs.], willfahren. [ben Gib] zuschieben, antragen, auftragen [öst.]. beferierter Gib [a.] Schieds= eid, Entscheidungseid [rheinl.], [ä. 28.] Eineid.

Definition Begriffsbestimmung; Bestimmung; Worterklärung. definitiv endgültig, End=, fest, dauernd, unwiderruflich, auf Lebenszeit, abichliekend. [A. W.] endlich [z. B. "endlicher Rechtstag" = Schluftermin].

Definitivum endaültiger - dauernder - Zustand - Einrich= tung, Endurteil, Endentscheid, Endbeschluß.

Definitorialprüfung [Hessen] Schlußprüfung. Defizienz [einer Bedingung] Ausfall. BLR. 842 sagt: "in

Entstehung der —" für: bei Ausbleiben.

Defizit Ausfall, Abgang, Verluft, Fehlbetrag, Kaffenabgang, Kassenrest; Ausgaben-Mehr, Mehrausgabe; "Kückschlag" [S3. 214, 240 — vgl. u. Sprerocha].

Defloration Entehrung, Entjungferung.

Defraudation, Defraude Sinterziehung, Entziehung; Gin= schwärzung; Veruntreuung, Unterschleif. defraudieren hinterziehen, unterschlagen, einschwärzen, paschen.

Defunktus Verstorbener, Erblasser.

Degradation Rangerniedrigung, Entargdung, Herabsetung,

Berabdrückung, Beruntersetzung.

Dejektion Besitzentsetzung, Entzug [SO.539], Hinaussetzung. Deklaration Grklärung, Anmeldung, Aufstellung Nachweis fung, Angabe, Einzelangabe, Wertangabe, Inhaltsangabe, Anhalts-Berzeichnis, Lieferschein: Steuererklärung.

Deklarationspflicht Offenbarungspflicht, Ausfunftpflicht

[BGB. 260, BPO. 889]. Vgl. edieren.

Deklaratoria Erläuterung; Erläuterungsichrift; Erläute= rungs-Geset, -Bescheid, -Beschluß, -Urteil; Berichtigungs-Bescheid usw.; Urteilsberichtigung.

beklaratorisch (nur) (nur) feststellend, ermittelnd — 3. B. im Todeserklärungs = Verfahren bei der Verschollen (heits) = Erklärung [BLR. 115, S3. 548] — vgl. konstitutiv.

deklarierter Brief usw. Wertbrief, Wert-Baket, Wertsendung. Deforation (Ordens) auszeichnung, Ordensberleihung; Or= densschmuck, Orden, Ehrenzeichen; Ordensabzeichen; — Ausschmückung, Schmuck, Verzierung.

beforiert werden (einen) Orden erhalten.

Defort Abzug, Abgeld, Erlaß, Abstrich, Kürzung.

Defret(um) Berfügung, Beschluß, Bescheid, Befehl, Erlaß, Verordnung, Entscheidung, Ratschlag [öft.]; — Bestäti=

gung, Genehmigung; Bestätigungs - Genehmigungs - Ernennungs = Urkunde; Bestallung; Anstellungs = Schreiben. D. B., Bf., B. dekretieren verfügen, beschließen, verord= nen, anordnen, entscheiden, Beschluß fassen; anweisen [Gelder]. Dekretserteilung [fächs.] Genehmigung, Bestätigung. Dekretur, im Wege der im Wege der (bloßen) Verfügung, im Verfügungswege.

Delat Zuschiebungs-Gegner [beim Gid]; vgl. beferieren.

Delation Anfall (der Erbschaft), Erbschafts)anfall, Berufung (zur Erbschaft), Verfällung [K.]; — Zuschiebung - Anstragung - Auftragung [des Eides], Gewissensrührung [H.].

de lege ferenda vom Standpunkte des Gesetzgebers, als Gc=

setzgeber. de lege lata nach geltendem Recht.

belegieren abordnen, überweisen. Delegierter, Delegat Abgesandter, Abgeordneter, Verordneter, Beauftragter, Vertrauensmann, Vertreter, Amtsvertreter, Vorträger [BLR. 710fi]. Delegation Rechtsüberweisung; Schuldübernahme, Schuldnerwechsel [SD. 178]; Beauftragung, übertragung, Vestimmung eines andern Gerichts; Abordnung, Gesandtschaft.

Deliberationsfrist überlegungsfrist, Bedenkzeit, Ausschlagungsfrist, (Erb)antrittsfrist, Erbentschließungsfrist [BLR. 797]. beliberieren überlegen, sich bedenken, erwägen, be-

raten, beratschlagen.

Delitt Straftat, Tat, Missetat, unersaubte Handlung, Handlung [die zur Aburteilung kommt], übertretung, Verstoß, Vergehung, Versehlung; "unrechte Tat" [BLR. 1382]. Delittsklage Strafklage.

Delinquent übeltäter, Missetäter, Frebler, Berbrecher, Beschuldigter, Angeschuldigter, Angeklagter, Schuldiger.

Delfredere = Provision Haft (ungs) gebühr, Ginstandsgebühr. Delfredere-Konto Sicherungsbestand, Rückstellung.

Delogierung [öft.] f. Ermiffion.

Demagog Volksführer, Volksverführer, Volksbeglücker, Aufwiegler, Wühler, Wühlhuber. bemagogisch aufwieglerisch.

Demarche Vorstellung, Schritt, Magregel.

Demarkationslinie Grenglinie.

Dementi Berichtigung, Widerruf, Widerlegung, Ableugnung. bementieren berichtigen, widerrufen, widerlegen, in Abrede stellen, widersprechen, für falsch erklären.

Demeritenanstalt Buganftalt.

Demimonde Salbwelt, Dirnentum, öffentliche Frauenzimmer. Demission Abschied, Entlassung, [ä.W.] Enturlaubung, Rücktritt. bemonetisieren entmünzen, einziehen, berrufen, [ä. W.] absrufen, außer Umlauf seben.

Demonstrant Aundgeber, Umzügler, Schreier.

demonstratio, falsa falsche Bezeichnung.

Demonstration Beweis(führung), Bescheinigung, Darlegung; (Bolks)kurdgebung, Unwillensäußerung.

bemonstrativ augenfällig, auffällig, Aufsehen erregend; kund= machend, feststellend; vgl. konstitutiv.

demonstrieren beweisen, bescheinigen, darlegen, Kundgebung

veranstalten, (öffentlich) auftreten.

benaturieren vergällen [beutsches Branntweinsteuergesetz b. 1909], entreinigen [schon im Deutschen WB. belegt], versetzen, ungenießbar machen. Denaturierter Spiritus [a.] Brennspiritus; benaturiertes Salz [a.] Viehsalz, Fabriksfalz; benaturierte Gerste [a.] Futtergerste [im Gegensfatz zur Braugerste].

Denatus der Tote.

benominieren f. nominieren.

benotieren bezeichnen.

Denunziant Angeber, Anzeig(end)er, Ankläger, Anschuldiger, Kläger, Strafantragsteller, Verleider [Bern], Spițel, Hinterbringer; Nachrichtgeber.

Denunziat Angezeigter, Angeklagter, Beschuldigter, Bezich=

tigter, [ä. W.] Inzichter; Benachrichtigter.

Denunziation Anzeige, Strafanzeige, Anklage, Bezichtigung, Berbächtigung, Rüge; Anschuldigungsschrift; Angeberei; Benachrichtigung [z. B. von der Abtretung einer Forderung].

Departement Bezirk, Gebiet, Sprengel; Abteilung, Gemach; Geschäftskreis, Fach, Feld; Behörde, Amt, Geschäftsstelle, Berwaltung [z. B. Justiz-Departement Rechtsberwaltung]; [ä. W.] Vogtei, Drostei [niedersächs.], Pflege [kursächs.], Ballei. Departements-Tierarzt Regierungs-Tierarzt. Departementsrat [z. B. eines Obergerichts] Bezirksbeirat, Bezirksrat.

Dependance, Dependenz Zubehör, Zugehör [öst.], Anhang; Nebenstelle, Unterstelle, Zweiganstalt, Zweiggeschäft; An-

bau, Nebenhaus, Zuhaus. Bgl. Pertinenz.

Depesche [telegraphische] Drahtbericht, =nachricht, =brief, =gruß. Eine Depesche melbet: Der Draht melbet: Bgl. Telegramm. Deponent Sinterleger [BLR.1947. SO.472], Niederleger [RB.].

bevonieren hinterlegen, einzahlen, erlegen [öst.], (verwahrlich) niederlegen; aussagen, bekunden, angeben; absehen [Kirchenrecht]. **deponiert** (déposé) (gesehlich) geschüht; Musterschuh angemeldet.

beportieren berichicken.

Deposital= Hinterlegungs=, Niederlegungs=, Verwahrungs= [z. B. Kasse], Erlags= [öst.].

Depositar, Depositär Verwahrungs-Empfänger, Verwahrer, Aufbewahrer [BLR. 1927, SO. 472], Treuhänder; Ver-

wahrungs - Hinterlegungs=Beamter; Lagerhalter.

Depositen Berwahr (ungs) = Gelder, Hinterleg (ungs) = Stüde, Verwahrungs=Posten, Hinterlagen, Erläge [öst.], Einlagen, Spargelder, hinterlegte Gelder - Stüde - Sachen, Treushandsgüter [H.]. Depositenamt Verwahrungs - Hinterlegungs=Umt. Depositentasse [Bankwesen] Zweigstelle, Nesbenstelle. Depositenbuch Verwahrungs - Hinterlegungs=Vuch. Deposition Verwahraabe. S. noch beponieren.

Depositorium Hinterlegungsstelle, =amt, Erlagstelle [öst.], Ver= wahr(ungs)stelle, =amt, Verwahrungs - Hinterlegungs=Ge=

laß, =Raum, =Kammer, =Gewölbe.

Depositum Hinterleg(ungs)stück, Verwahr(ungs)stück, Hinterlage, Einlage, Hinterlegtes, Verwahrungs-Gut, Treushandsgut [H.]; — Hinterlegung, Hinterlegungs – Verwahrungs-Vertrag; Verwahrsam.

depositum, ad in (amtliche – gerichtliche) Verwahrung – Hinterlegung, in Verwahrsam. ad d. geben [a.] hinterlegen. depositum miserabile Nothinterlegung, notgedrungene H.

[BLR. 1949].

bepossebieren absetzen, entsetzen (des Besitzes), entwähren

[S.], entthronen, entfrönen.

Depot Hinterleg(ungs)stück usw. s. Depositum, Hinterlegung usw. s. Deposition; Einschuß, Pfand; Lager, Lagerraum, Lagerhaus, Kammer, Speicher, Niederlage; Vorrat. Hauss. 3. B. Waisendepot Waisenhaus. Umt [z. B. Bekleibungsamt]. Nekrutendepot Ersak(truppen)amt, =teil.

Depotschein Hinterlegungschein, Verwahr (ung)schein, Niederleg (ung)schein, Besitzschein. Depotbuch Einlagebuch. Depotgebühr Verwahrgebühr. Depotwechsel Einschusswechsel,

gedeckter Wechsel.

beprezieren abbitten, widerrufen; ablehnen [einen Richter], sich verbitten.

Depurierung Bereinigung, Entlastung, Rückzahlung [DBCB.

638, 6391.

Deputat Zukommnis, Zumaß, Gedinge, das "Genannte" [wohl das ausdrücklich bei Vertragsabschluß namhaft Gemachte — Anhalt], Gebühr(nis), Anteil, Bezüge, Gefälle; — Kostlohn. Deputatholz [a.] Amtsholz, Besoldungsholz. Deputatkorn [a.] Fronkorn. Deputatift Kostlöhner.

Deputation Abordnung; Ausschuß, Abteilung, Amt [z. B. Armendeputation Armenamt], (die) Abgeordneten, Borftand. Schulbeputation sim schwäb. Banat:] Schulstuhl.

deputieren abordnen, entsenden.

Deputierter Abgeordneter, Verordneter [z. B. Areisverord= neter, Stadtverordneter], Sprecher, Vorsteher. Kirchen= Deputierter Kirchenvorsteher, Kirchenvorstand, Kirchvater, Kirchengeschworner, Altermann, Kirchenzechpropst [ä. W.]. Deputiertenkammer Abgeordnetenhaus, Unterhaus.

derelinquieren preisgeben, aufgeben, sich entäußern, verlassen, [BBGB. 362], aufopfern [BLR. 1381 a]. Vgl. res nullius.

berivativ abgeleitet, Ableitungs=. Der d. Besits heißt nach BGB. 868 "unmittelbar", nach SZ. 920 "unselbständig" — val. originär.

berogieren aufheben, abändern; beeinträchtigen, schmälern, Abbruch – Eintrag – tun, nachteilig sein; vorgehen, brechen, z. B. "Reichsrecht bricht [berogiert dem] Land(es)recht". berogatorische Klausel s. kassatorische Klausel.

besavouieren berwerfen, nicht bestätigen, nicht bertreten, mikbilligen, berleugnen.

befert aufgegeben, verfäumt.

Deferteur Ausreißer, Flüchtling, überläufer, Fahnenflücht= ling, Seer(es)flüchtiger.

desertio malitiosa bösliche - böswillige - Verlassung.

Desertion Fahnenflucht, Seer(es)flucht, unerlaubte Entfernung, Flucht; — (bösliche) Verlassung [im Gherecht]; — Verfäumung seiner Vrozeschandlung].

Desertionsprozeß [als Vorverfahren] Verfahren (Klage) auf

Herstellung des ehelichen Lebens.

Deserviten Gebühren [eines Anwalts, Gerichtsvollziehers]. besignieren bezeichnen, bestimmen, benennen, ausersehen, aus(er)wählen, vorschlagen; val. nominieren. Designation

[a.] Nachweisung, Verzeichnis, Anschlag.

Desinfettion Entseuchung, Reinigung, Entgiftung, Keimbernichtung (Durch)dämpfung. Desinfettions-Unftalt Dämpfhaus, Dämpffammer. Desinfettions-Upparat, Desinfettor Entseucher, Durchdämpfer.

Destillation Branntweinschenke.

Deftinatär Empfänger, Empfangsberechtigter, Berechtigter. **destitutum testamentum** unvollstreckbares Testament; "lediger Anfall", veranlaßt durch "Borabsterben" des Testaments= oder Vertragserben [S3. 496, 515].

bestruttiv umstürzlerisch, Umsturg-, zersebend.

Defuetudo Beralten, Beraltung.

Defzendent Nachkomme, Abkömmling, Abkämmling, Verwandter (in) absteigender Ordnung, Nachfahre, [ä. W.] rechter Erbe. Defzendenz Nachkömmenschaft, Abkömmelinge, Nachkömmlinge, [ä. W.] Busen, Brust; Abkünst [K.]. Defzendenz-Nuratel Abkömmlings-Pflegschaft.

betachiert Zweig=, Neben=, auswärtig, z. B. betachierte Straf= fammer auswärtige Straffammer, Amtsgerichts=Straf= fammer, abgezweigte St. Coupons=Detachierung Zins=

scheintrennung.

Detail Einzelheit, Einzelteil, Einzelnes, Geteil, Ausführlichsteit. Detailprojekt besondre – Einzel(vor)arbeiten. Detailhändler Kleinhändler, Kleinberschleißer [öst.]. detaillieren einzeln – ausführlich – im einzelnen – eingehend – angeben – darlegen – ausführen – auseinandersehen. detailliert [a.] einzeln, eingehend, ausführlich, im Geteil. detaxieren s. taxieren.

Detettive Geheimpolizist, Geheimschutzmann, Fahnder.

Detention Saft, Festhaltung, Gewahrsam. Inhabung, Innehabung, körperlicher Besitz. Detentionslokal Saftraum, Gewahrsam, Gefängnis. Detentionstag Safttag, Sittag. beteriorieren berschlechtern, entwerten, abnutzen, berringern, berschlimmern [BLR. 1631].

betinieren in Saft - Gewahrsam - halten, sesthalten, (zwangs= weise) unterbringen; — innehaben, inhaben. Detinierter

[auch] Häftling, Sträfling.

detractus personalis j. v. w. gabella emigrationis.

detto f. dito.

detur, dentur zu geben, auszuhändigen.

Devalvation Wertherabsetzung, Außerumlaufsetzung.

bevastieren verwüsten, verheeren, ausplündern [ein Gut], (her)abwirtschaften, verwahrlosen, herunterbringen.

bevinkulieren entbinden, enthaften, entpfänden, entlaften, (haft)frei machen.

Devolutionsrecht, Devolutivrecht übergangsrecht, Oberrichterrecht, [ä. W.] Zugrecht. Gerichtsbarkeit.

Devotionsstrich Ergebenheitsstrich, Achtungsftrich.

Dezem Zehnt, Zehnter, das Zehntel.

Dezentralisation Verländerung [Ofterreich], Abgliederung. Dezernat Bericht(erstattung), Vortrag, Bearbeitung, Entscheisbung, Beschlußrecht; — Dienstzweig, Geschäftsbereich,

dung, Beschlußrecht; — Dienstzweig, Geschäftsbereich, Amtskreis; Bezirk; — Arbeiten, Geschäfte, Angelegen= heiten, Sachen [z. B. Baudezernat, Bausachen], Eingänge, Vorträge, Vorlagen, Beschlußsachen, Verfügungs= stück; mein Dezernat meine Akten – Sachen.

Dezernent Berichter, Berichterstatter, Bearbeiter, Richter -Kat - der Sache, zuständiger Beamter, Urteils-Verfasser, Geschäftsherr, Sachleiter; Abteilungs-Vorsteher, Abteilungs-Kat. D. sein [a.] bearbeiten. bezernieren s. bekretieren.

Dezision, Dezisum Entscheid, Entscheidung, Bescheid, Beifung, [a. B.] Abschied.

Dezisive entscheidender Teil, Entscheidungsgrundlagen.

Diakonisse - issin Krankenschwester, Schwester, barmherzige Schwester, Krankenpflegerin.

Diarium Tagebuch, Reisebuch.

Diätar, Diätist Tagschreiber, Tagarbeiter, Lohnschreiber, Silfsarbeiter, Gedingarbeiter.

biätarisch tageweise, auf Tagegelb – Monatsgeld, nach Zeit. Diäten Tagegelber, Tagsgebühren [badisch], Monatsgelber, Zeitgelber, Tagesat. Lgl. Präsenzgelber.

dicta et promissa Ge= und Versprochenes.

dicta ichreiben nachschreiben.

Dienstinstruktion f. Instruktion. Dienstbragmatik Dienstordnung, Dienstborschriften, Dienstgesetzle).

dies legati cedit das Vermächtnis ist - gilt als - angefallen

- wird übertragbar.

dies legati venit das Vermächtnis wird fällig - zahlbar.

dies utiles Guttage, Gunsttage, Gutfrist, fristfreie Tage, Nachtage [K.], vgl. **Respekttage**. Hierher gehört die Verlängerung bei der "sächsischen Frist" auf 1 Jahr, 6 Wochen, 3 Tage, abgekürzt mit "Jahr und Tag" bezeichnet.

Diffamationsklage Berühmungsklage, [zuw.] Feststellungs=

flage. Bgl. Präjudizialklage, Provokationsklage.

Differentialtarif [oft] Ausnahme-Frachtfätze. Differentials zoll Unterscheidungs-, Sonder-, Ausnahme-, Gunstzoll.

Differenz Unterschied, Verschiedenheit, Abweichung, Abstand, Reichweite, Spannung; Mißberhältniß; Fehlbetrag, Übersichuß, Mehr= - Minderbetrag, Mehrkosten; Streitpunkt, Uneinigkeit, Jrrung, Unstimmigkeit. — Differenzgeschäft [meist] Zeitgeschäft; Vörsenspiel = Geschäft, Windhandel. Sich mit Differenzgeschäften befassen an der Vörse spielen.

differenziell behandeln, differenzieren verschieden - unterschiedlich - behandeln, bevorzugen, zurücksehen, benach=

teiligen.

differieren abweichen, auseinandergehen, sich unterscheiben, Abstand haben; es differiert (noch um) [a.] die Spannung beträgt (noch) [neuerer Ausdruck, der wohl von technischen Dingen entlehnt ist].

Diffession Ableugnung, Abschwörung, Widerspruch, Ablehnung. Diffessionseid Abschwörungs-Sid, Ablehnungs-Sid. diffitieren (eidlich) ableugnen, ablehnen, abschwören, wider-Difformität Abweichung.

Dignitär (Staats)würdenträger, Standesperson.

biktieren in die Feder sagen, diktieren; auferlegen, zuerkennen, befehlen. Dilation Ausstand, Aufschub, Frist (ung), Nachfrist, Verzögerung; Verlegung, Vertagung. Dilation exteilen [a.] befristen. bilatorisch verzögernd, verzögerlich, fristlich [H.], aufschiebend, hinausschiebend, Verzögerungs-, Verschlep-

pungs= [z. B. Ginrede].

diligentiam prästieren die Sorgfalt - Aufmerksamkeit [3. B. eines ordenklichen Hausvaters, Kaufmanns] - aufwenden - anwenden - bertreten - dafür haften. diligentiam quam suis prästieren für Sorgfalt wie in eignen Sachen einstehen.

Diligens, diligentia Sorgfalt, Aufmerksamkeit, Sorgfalts=

grad. Diligenzeib Nichtermittelungs-Gid.

dilucida intervalla lichte Zwischenräume - Augenblide.

Dimiffion f. Demiffion.

Dimissoriale Entlassung(§=Urfunde), Verabschiedung(§=Urfunde), Abschied; Genehmigung [zu kirchlichen Handlungen durch einen andern Pfarrer], Entlaßschein [Kirchenrecht].

dimittieren entlassen, ausschließen, ausstoßen [z. B. aus

einer Verbindung].

Diözese Sprengel, Kirchensprengel, Bezirk, Kirchspiel, Kirchsfahrt [fächs.], Bistum. Diözesan Bezirksinsasse, Pfarrstind, Eingebfarrter, Bistums-Angehöriger.

Diplom Urfunde, Ernennungsurfunde, Bestallung, Adels= brief, Zeugnis, Schein, Chrenbrief, Chrenzeugnis, Aner=

fennung; Besitzurkunde.

biplomatifche Genauigkeit urfundliche Genauigkeit.

biplomatisches Korps diplomatischer Körper (Körperschaft).

birekt unmittelbar, dicht (bei), (so)gleich, gerade, geradezu, nächst, durchgehend, stracks [thür.], eigentlich, recht, richtig, sicher, bestimmt [z. B. behaupten]. birekter Weg [Postweg nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika über Bremen oder Hamburg] deutscher Weg.

Direktion Vorstand, Vorstehung [öst.], Leitung, Verwaltung; Richtung. — Ein Mensch ohne (jede) Direktion ein M.

ohne (jede) Haltung - Selbstbeherrschung.

Direktive Weisungen, Hinweise, Anweisungen, leitende Grundsäte, Richtschnur, Verhaltungs (mak)regeln, Vorschrift.

Direktor Borsteher, Borstand, Leiter, Obmann, Verwalter; Sauptmann [z. B. Landeshauptmann], Vogt, Unternehmer [Bühne]. Direktorin [a.] Oberin. Direktorat, Direktoriat, Direktorium Borstand, Vorstehung [öst.], Vorstandschaft. Vorort, Borortgruppe, Leitung, Verwaltung, Vorsteher=amt; Vorsteherwohnung. Direktorium [a.] Verständigungssliste [öst.], Zustellungs-Vorschrift [öst.], Zustellungsrolle, Weiser [preuß. Verwaltung].

Dirigent Vorsteher, Vorgesetzter, Leiter, Obmann, Ordner; Geschäftsführer. Aufsichtsrichter. Dirigentin [a.] Oberin.

birigieren vorstehen, leiten; richten.

Disagio Unterpreis, Unterwert, Abgeld.

discontinuum, jus unregelmäßig - vereinzelt - felten - aus= übbares Recht.

discussion [franz. Recht] Vorausklage.

biskontieren [Wechsel] kaufen; [mißbräuchlich] verwerten. Diskont(v) Abzins, Zinsabzug, Bankzins(fuß). Diskonter

Raufwechsel.

bisfret geheim, verschwiegen, vertraulich, behutsam, ohne Aufsehen, unauffällig. Disfretion Verschwiegenheit, Be-hutsamkeit, Rücksicht; Ermessen, Belieben, Willfür, Selbst-entscheidung [beim Glaubenswechsel]; Nachsicht, Fristge-währ. bistretionär beliebig, frei, willfürlich [z. B. Ermessen]; nach Ermessen, nach Gutdünken.

Diskufsion Erörterung, Verhandlung, Aussprache, Durchsprechung, Redekampf. diskutabel [a.] erwägenswert. Dis-

futierflub Redeschule, Rednerverein.

bislozieren verlegen, versețen, überführen, umräumen, aus= einanderlegen.

Dismembration Berteilung, Berftückelung usw. [vgl. dismems brieren], Berstückelungs=Bewilligung.

bismembrieren zerteilen, aufteilen, zerstückeln, zerlegen, zeraliedern, abtrennen sächt.], ausschlachten.

Dispache (See)schaden=Ermittlung, (See)schaden=Rechnung. Dispacheur Schadenschätzer, Schadenschlichter, Strandrichter.

Disparagium Mißheirat; der Elternteil niedern Standes heißt im altdeutschen Recht "die ärgere Hand".

Disparität Ungleichmäßigfeit.

Dispens, Dispensation Erlaß, Entlassung, Entlaß [öst.], Entbindung, Erlaubnis, Befreiung, Freisprechung [von einer Prüfung], Vergünstigung, Nachsicht = Erteilung, Ausnahme(bewilligung), Beurlaubung, Entschuldigung [DBGB. 191]. Altersdispens Altersnachsicht.

Disponent [veraltet] soviel wie Krokurist [dieses "gesetzliche" Wort könnte mit "Handlungsvorsteher" oder "Vollver=

treter" berdeutscht werden].

Disponibilität Berfügbarkeit, Berwendbarkeit; Wartestand,

einstweiliger Ruhestand.

bisponieren verfügen, bestimmen, einrichten, entwerfen; abrufen [Waren]. Disposition Verfügung, Verfügungsrecht, Anordnung, Maßnahme, Bestimmung; Einrichtung, Einteilung, Entwurf; Wartestand, einstweiliger – vorläufiger – Ruhestand. zur Disposition stellen [bei Beamten] in den einstweiligen – zeitweiligen – vorläufigen – Ruhestand – Wartestand – versehen, auf Wartegeld – Wartegehalt – sehen, zur Verfügung stellen. z. D. a. W. [auf Wartegeld], z. V. [zur Verfügung]. dispositionsfähig verfügungsfähig, geschäftsfähig, handlungsfähig, urteilsfähig [SZ. 16]. Vgl. unter Pubertät. Dispositionsfonds Verfügungsgelder, verfügbarer Vetrag, Verechnungsgeld [fächs.].

dispositio [parentum inter liberos] Teilungsanordnung. Dispositiv Berfügungsstock. Dispositive (- vum) entschei= dender Teil, Entscheid, Entscheidungssormel, Urteilssor= mel, Urteilsentscheid, Urteilssatz — alles im Gegensatz zu den Entscheidungsgründen. dispositives Necht [vgl. absolutes Necht] abänderungsfähiges Necht, nicht zwin= gendes Necht, nachgiebiges Necht, Sollvorschrift.

diffentieren abweichen [z. B. diff. Botum], nicht einver=

standen sein, nicht übereinstimmen.

dissentio nicht einverstanden, n. evst., anderer Meinung, a. M. Dissibent Ausgetretener, Außerkirchlicher, Dissibent, [zuw.] Freigemeindler, Freidenker.

Diffidien [in der Che] Zerwürfnisse, Frrungen, Cheirrungen

[fächf.].

bissimulieren sich gesund stellen, wegtäuschen [eine Arankheit]. bissimuliertes Geschäft verdecktes Geschäft.

Diffolution Auflösung, Trennung.

Diffosiation Auseinandersetzung, Gemeinschaftsaufhebung, Entgesellschaftung. D.-Vertrag Auflösungsvertrag.

Distanz Abstand, Entfernung, Weite, Keichweite, Hor= – Seh= weite; Bauwich, d. i. der gesetliche Mindestabstand des Vor= derhauses von der seitlichen Nachbargrenze. Frist. Disstanzfracht Teilfracht. Distanzgeschäft [z. B. stauf] Fern= geschäft [z. B. stauf]. Distanzwechsel Fernwechsel.

Distinttion Ansehen, Rang; Unterscheidung, Unterschied. Distrattion Berkauf, Bersilberung seines Pfandes.

Distribution Austeilung, Verabfolgung, Ausgabe, Einteilung. Distrift Bezirk, Gebiet, Sprengel, Gau, Landstrich, Areis, Umkreis, Umgebung. Pflege [ält. kurjächsisches W.]. Vgl. Revier.

Disziplin Zucht, Amtszucht, Dienstzucht, Kirchenzucht, Schulzucht, Mannszucht, Aufsicht, Dienstaufsicht, Ordnung, Dienstordnung, Hufsicht, Dienstaufsicht, Ordnung, Dienstordnung, Hausserdnung, Sitzungspolizei; Fach, Zweig. bisziplinar(isch) Dienstzuchtz, Dienstaufsichtsz, von Dienstzaufsichtswegen, Dienststrafz, Strafz, Dienstz, dienstlich, im Dienstwege, im (Dienst)aufsichtswege, im Dienststrafverzfahren, dienststrafrechtlich, kraft Kirchenzucht – Schulzucht. Diesstellungswalt Dienststrafgewalt, Dienstaufsicht(Krecht),

Aufsichtsrecht, Dienstgewalt, Kirchenzucht, Schulzucht. Disziplinar=Gerichtshof Dienststrafgericht(shof). Disziplinar=strafe Dienststrafe, Ungebührstrafe [Gefängnisverwaltung], Ordnungstrafe, Kirchenstrafe, Schulstrafe. Disziplinar=Untersuchung, =Berfahren Dienstuntersuchung, dienstliche Untersuchung, Amtsuntersuchung, Dienststrafversahren. Disziplinar=Bergehen Dienstvergehen, Dienstwidrigkeit. Disziplinarweg Dienststrafweg, Dienstaufsichtsweg, Dienst=weg. disziplinieren dienstlich bestrafen, zur Amtsunter=suchung ziehen, maßregeln.

dito, ditto dergleichen, desgleichen, wie oben, wie vor, wie

borher. do. dgl., w.o., w.b.

Diurnist Tagschreiber, Tagarbeiter, Lohnschreiber, Hilfs=
schreiber.

Diversa Berschiedenes, Allerlei.

Dividende Gewinnanteil, Reingewinn; Verteilungsbetrag

[3. B. im Konkursverfahren], Gläubigeranteil.

Dividendenschein Gewinn (anteil) schein, Ertragschein ["Ge=nußschein" hat im deutschen Keichsstempelgeset vom 3.7. 1913 — Anm. z. Tarif Kr. 1 u. 2 — eine andre Bedeu=tung]. Dividendenbogen Gewinn (anteil) bogen, Zinsleisten=bogen. Das amtliche "Gewinnanteil sche in bogen" ist weniger gut (vgl. das ebenfalls amtliche "Zinsbogen", nicht "Zins sche in bogen" für Couponsbogen).

Doctor juris Doktor der Rechte; [ält. Ausdruck] in den Rechten gewürdigt, d. h. Inhaber der Rechtsdoktorwürde. Dr. jur. Dr. d. R. Doctor utriusque juris Doktor beider Rechte, d. h. des römischen und des kanonischen Rechts.

D. u. j. D. b. R.

documentum insinuationis Zustellungsurkunde, Behändisgungschein, Zustellungschein, Empfangschein. doc. ins. Zust. II., Z. Sch., Beh. Sch.

Doktrin Wissenschaft, Lehre, Rechtswissenschaft, Rechtslehre;

Rechtslehrer; Schulmeinung, Lehrmeinung.

doktrinär [zuw.] gekünstelt, gesucht, lehrhaft, lebensfremd,

weltfremd, unbrauchbar (für den Rechtsverkehr).

Dokument Urkunde, Rechtsurkunde [BLR. 778, 1283], Brief [z. B. Grundpfandbrief], Schuldbrief [SZ. 842], Beleg, Beweisschrift, Schriftstück, Verschreibung; Gewährbrief, Handfeste [zwei ä. W., z. B. OBGB. 1128], Wertpapier. S. auch Zweigdokument. bokumentieren bekunden, bezeigen, beurkunden, beweisen, belegen.

bolos vorjählich, absichtlich, böswillig, arglistig, bewußt rechtswidrig, in rechtswidriger Absicht, betrüglich, durch

Betrug erschlichen [BLR. 1109], gefährlicherweise.

Dolus Vorsat, böser Wille, Arglist, (Bewußtsein der) Rechtsewidrigkeit, rechtswidrige – betrügerische – Absicht, argelistige Täuschung, Betrug, "Gefährde" — böse Absicht — aber Verschulben — culpa [BLR. 1151, 1383 a, 1992]. dolus eventualis allfälliger Vorsat, Gefährdungsvorsat. Domäne, Domanium Kammergut, Krongut, Staatswald usw.

Dominialabaaben autsherrliche Abaaben.

Dominium Eigentum; — Gut, Gutsherrschaft, Rittergut, Herrschaft, gutsherrlicher Besitz; Gutsbezirk.

dominium directum Obereigentum, wirkliches Eigentum.

[ä. W.] Eigengewere.

dominium utile Untereigentum, Nuțeigentum [BLR. 577 aa], nuțbares Gigentum, z. B. Erbpacht [lettere in Schleswig "Feste"], Meierrecht. [A. B.] ledigliche Gewere, Nuțgewere.

domino decernenti (ordinario) dem Zuständigen, dem zusständigen Serrn Richter [u. dgl.], dem Richter der Sache, dem S. Richter=Berichterstatter, dem richtigen Serrn Berichter. d. d. (o.) d. Zust., d. zust. H., d. A. d. S.

Dominus Eigentümer, Besitzer, Herr.

Domizil Wohnsis, Heimat, Wohnort, Wohnung, Obdach, Heim; (Handels)niederlassung, Vetriebstätte, Geschäftssist [z. B. einer Aktiengesellschaft]; Zahl(ungs)ort, Zahlstelle [Wechselrecht]. domizilieren wohnen, Wohnsis usw. - Aufenthalt [banach "Aufenthalter" — Schweiz] - Niederslassung - haben, Geschäftssis haben; wohnsässig - ansässig - geschäftssässig - sein. domizilieren [einen Wechsel] zahlbar stellen. Domizilwechsel [Wechselrecht] Zahlortswechsel, Plazwechsel. Domiziliat [Wechselrecht] Ortsszahler.

donandi modu aus Freigebigkeit, in Schenkungsabsicht. Donatar Beschenkter, Geschenknehmer, Bebachter, Empfänger. Donation Schenkung, Stiftung. [N. W.] Vergabung. Donator, Donant Schenker, Geschenkgeber, Geber, Stifter. don manuel Handgeschenk, Schenkung von Hand zu Hand [SD. 242].

dorso, in fehrseits, umseitig, üben ssüdd.].

Dos Chegut, Frauengut, Heiratsgut, Ausstattung, Mitgift, Aussteuer; Chesteuer, Brautschap — beides n. BLR. 1540 bei "bewidmeter" Che — danach "Wittum" [BLR. 1581]; [ä. W.] Muntschap, Heimsteuer.

Doffier Attenheft, Aften, Aftenruden, Attenbedel.

Dotalitium Leibgedinge, Wittum. Bgl. dos und Kontrados. Dotation Ausstattung, Beihilfe (elterliche) an den selbsständig werdenden Haussohn, Bewidmung, Überweisung, Schenfung, Ehrengabe. [A. B.] Wittum (Widum) z. B. einer Pfarre. Lgl. u. dos. botieren ausstatten, bestatten [Frankfurt a. M.], bewidmen; besolden.

Douane Zollhaus, Zollamt.

Donen Altester.

brainieren durchröhren, entwässern [durch Röhrenanlage], durchleiten [S3. 691].

Drogerie, Droguerie Drogerei, Drogengeschäft.

Drogist Drogenhändler, Droger.

droit d'aubaine [jus albinagii] Beimfallsrecht.

Dualismus Zweitum, Zwiespalt, Zweiheit, Zweiteilung. dubio, in im Zweifel. in dubio pro reo im Zweifel das Milbere. Dubiosen unsichere – zweiselhafte – Forderungen – Außenstände. bubios [a.] "zweideutig" [BLR. 1890 a].

Duell Zweikampf. Duellant Zweikampfer [R.].

Duplikat, Duplum Doppel (das) [deutsche Postordnung b. 1900 § 20 X], Doppelschrift, Doppelstück, Abschrift, zweite – 2. – Ausfertigung, Nebenausfertigung; Ersatz, z. B. Ersahschlüssel; Zwillingsz. DuplikatzFrachtbrief Frachtbrief=Doppel. Wechselduplikat Wechseldoppel, Doppelwechsel. Duplizität Doppelhaftiateit, Doppelung, Doppelheit.

duplo, in doppelt, zwiefach, zweimal, in zwei Stüden - Ausfertigungen, in doppelter Ausfertigung, in Doppelfertigung, mit Abschrift.

Dynastie Herrscherhaus, Fürstenhaus.

edieren herausgeben, aushändigen; vorlegen, vorweisen, z.B. Urkunden oder andre "Auskunftsachen" [SZ. 183].

Edikt Berordnung, Erlaß, Befehl; öffentliche Bekanntmachung, Kundmachung; (öffentliche) Borladung, Aufforderung, Aufgebot. [A. B.] Ladung in dreier Herren Ländern.

Edittale, Edittalien öffentliche Ladung, öffentliche Aufforderung, Aufgebot, Aufrufung [S3. 871], Auskündung [S3. 351], Rechnungsruf [S3. 582]; Totrufung [schweiz. Kanton Uri], Abkündigung [bremisch].

Edittalverfahren Aufgebotsverfahren, Verlautbarungsver=

fahren, Kundmachungsverfahren.

Ebittal-Zitation öffentliche Ladung. S. auch **Ebittale. Ebitionseib** Borlegungseid, Besitzeid, [oft] Urkundeneid, Ausantwortungs-Sid [K.].

Effetten Sachen, Werte, Wertpapiere; Habe, Habichaft, Vermögen, Fahrnis, Gepäck, Reisesachen, Reisegut.

Effektenbörse Wertpapier-Börse.

Effektivbestand Istbestand.

effektive Blodade wirksame - wirkliche - Blodade. Effluvien Abwässer, Abflüsse, Abflüßtoffe, Abstoffe. Egreß Austritt.

Chepakten Chevertrag, Chestiftung, Cheberedung, [ä. Wörter] Chegewette, Chezärter [von charta]; Heiratsvertrag [BLR.

1387, 1561, 2255]; Chebrief, Cheverschreibung.

Eidesnorm, Eidesrotul Eidessatz, Gidspruch. Das Wort Eidesformel [= Gidesfassung] hat im Gebiet des Deut= schen Reiches eine besondre Bedeutung. 38D. 392, 410, 481, 482; StPO. 63. Im alten Recht wurde ein Eid nach einer vorgelesenen Formel ein "gestabter" oder "ge= lehrter Gid" genannt.

einkassieren einziehen, einnehmen, erheben.

Ginquartierung [von Truppen] Ginlagerung, Unterbrinauna. Bal. Quartier.

einrangieren einreihen, einstellen, einordnen.

Cjektion [öst.] s. Dejektion.

ejusdem (anni — mensis) desselben Jahres - Monats. ej.

(a. — m.) dess. J., dess. M.

Claborat Arbeit, Ausarbeitung, Aufsat, Vorlage; Machwerk. Elementarichule Volksschule, niedere Schule, Vorschule. Elementarlehrer Volksschullehrer, Vorschullehrer.

Eleve Schüler, Lehrling [z. B. Forstlehrling], Anwärter, Zögling [pr. Katasterverwaltung], Junker.

elevieren erheben.

eligieren erwählen, wählen, füren.

eliminieren ausmerzen, ausscheiden, beseitigen.

Glitetaa [Ausstellungen] Ausnahme=, Vorzugs=, Sondertag. elozieren ausleihen, austun, anlegen (Geld); vermieten; herausseken, austreiben seinen Mieter.

Emanation Ergehen, Ergehung, Erlaß, Erscheinen 3. B.

eines Gesetzes].

Emanzipation Befreiung; Entlassung, Gewalt(3) entlassung [BLR. 388, 476] Entlassung aus der (väterlichen) Ge= walt; Großjährigkeits=Erklärung, Lolljährigkeits=Erklä= rung, Mündigsprechung [vgl. sui juris]. S. a. Skonomie. Gleichstellung [der Frauen], Verselbständigung, Vermännlichung [Nietsiche]. Die diese Betreibenden: Frauenrecht= ler, Stimmrechtlerin, Rechtlerin. Bgl. Suffragette.

Emballage Einballung, Verpactung, Packhülle(n), Umschließung, Limhüllung, Einschlag, Kifte(n), Faß (Fässer); Back-Kosten.

Embargo Beschlagnahme, Sperre, Beschlag: Schiffshaft.

Emblem Abzeichen, Sinnbild, Wahrzeichen. Embryo Leibesfrucht, ungebornes Kind, Keimling.

Emenda saxonica "Sachsenbuße" [ält. Gebilde] = Entschädi= gung für ungerechtfertigte Freiheitsberaubung. emendieren verbessern, berichtigen.

emeritieren in Ruhestand versetzen, verabschieden, vgl. penssionieren. emeritiert, emeritus außer Dienst, ausgedient, verabschiedet, im Auhestand; a. D. em. i. R., a. D.

Emeute Aufruhr, Meuterei. Emigration Auswanderung.

Emissär Sendling, Abgesandter, Sendbote.

Emission Ausgabe, Verausgabung, Begebung; Auflegung [von Wertpapieren zur Zeichnung]; Aussendung.

emittieren ausgeben, berausgaben, begeben; auflegen [zur Zeichnung]; aussenden.

Emolumente Bezüge, Dienstbezüge, Nebenbezüge, Einkünfte. Emporium Handelsplat, Stapelplat, Hoch-, Hauptsit.

Emptio, emtio ad gustum Kauf auf Probe – auf Besicht, Besichtkauf [DBGB. 823, SO. 223]. [Alt. Ausdruck] gestaufter Fischzug [K.]. Emptio, emtio spei (rei speratae) Hoffnungskauf [DBGB. 1275]. Bgl. aleatorisch.

en bloc im ganzen, in Bausch und Bogen, in Block, in einem. Enceinte Umwallung, Ringmauer, Umring, Ringwall, Ginfried(ig)ung, Umgürtung.

Endemie Ortstrankheit, Ortsfeuche. Ugl. Epidemie.

endemisch örtlich, einheimisch.

Energie Nachdruck, Entschiedenheit, Ausdauer, Tatkraft, Entschlossenheit, Kraft, Festigkeit. — (elektrischer) Strom, (e.) Kraft - Arbeit [RGes. v. 9.4.1900].

energisch nachdrücklich, entschieden, tatkräftig, stramm, entschlossen, schneidig, durchgreifend, gebieterisch, durchhaltend. Engagement Verpflichtung, Annahme, Anstellung(svertrag),

Anwerbung, Mietung; Dienft, Stelle.

engagieren verpflichten, annehmen, anwerben, mieten, ans stellen, dingen; verbindlich machen. sich engagieren [a.] sich festlegen. engagiert [a.] bedienstet; beteiligt.

Engrosgeichäft Großgeschäft, Großbetrieb.

Enflave Ginschlufgebiet, Ginschlufland, Innenland, Ginschluf, eingeschlossenes Grundstück.

Enquete Erhebung, Ermittelung, Erforschung, Untersuchung,

Umfrage, Rundfrage. Zeugenverhör.

Enregistrement Sintragung, Sinscheibung; Sinreihung; Sinzeichnung; Sintragungs= usw. Vermert; Sintragungs= usw. Gebühr, Verkehrssteuer [Glsaf=Lothringen]; Sintragungs= usw. Amt; Verbuchung; Listenführung.

Entente Einbernehmen. entente cordiale inniges - bölliges - Einbernehmen. Tripel-Entente "Dreiberband" zwischen Frankreich, England und Rußland — zum Unterschiede vom "Dreibunde" [Tripelallianz] zwischen dem Deutschen Reich, Hierreich und Ktalien.

Entremise [öst.] Unterhandlung.

Entreprise Unternehmung, Verding, übernahme. in Entreprise geben verdingen, in Verding geben, (im ganzen) vergeben.

Enunziat Auslassung, Erklärung, Entscheid, Spruch, Urteils= entscheid, Urteilsspruch, Urteilsformel. enunziieren aus=

sagen, erflären.

eodem benfelben, am felb(ig)en – gleichen – nämlichen – Tage, felbtags, besfelben Tags; ebenba. eod. benf., desf. T.; ebd. Meift ift es deutlicher und bequemer, ftatt bes nur bezüglichen Ausdrucks die eigentliche Zeitangabe, z. B. 1. 4. 15 anzuwenden.

eo ipso selbstverständlich, ohne weiteres, von selbst.

Ephoral= Sprengel=, Rirchenfreis=.

Ephorie Kirchentreis, Sprengel, Aufsichtsbezirk.

Epidemie Volksseuche, Volkskrankheit, Massenerkrankung, Wanderkrankheit, Seuche. Vgl. Endemie. epidemisch seuchenhaft, als Massenkrankheit, als Volkskrankheit.

epifkopal bischöflich.

Epistopat Bischofsamt, Bischofswürde; (die) Bischöfe.

Epizootie Tierseuche, Viehseuche.

Equilibrist Seiltänzer, Luftkünstler, Turnkünstler. equipieren ausrüften, ausstatten, einkleiden, bekleiden.

Erblegitimation Erb(rechts) nachweis, Erb(es) ausweis.
Erblegitimations-Attest Erbschein, Erbbescheinigung, Erben-

zeugnis [Mecklenb.], Nächstzeugnis [lübisches Recht]. Erblegitimations = Verfahren Erbscheinversahren, Erbnach=

weis-Verfahren, Erbberechtigungs-Verfahren; Erbgangsfeststellung.

Erbportion Erbteil, Erbanteil.

Erbregulierung Erbteilung, Erbsonderung, Erbauseinanders setzung, Erbschichtung. Bgl. u. Rachlaßregulierung.

Erbrezeß Erbvergleich, Erbausgleich, Erbteilung, Erbteilungs-Plan, Erbteilungsvertrag [BGB. 1822 Nr. 2], Erb-

ordnungs=Urkunde, = Plan.

error calculi, error in calculo Rechnungsirrtum, Rechenfehler, Rechnungsberstoß [DBGB. 242]. error facti Tatsachen-Frrtum, Frrtum über Tatsachen, tatsächlicher Frrtum. error juris Rechtsirrtum.

ernieren ermitteln, ausmitteln, erforschen, ausforschen, fest=

stellen, ergründen, erheben; erörtern [sächs.].

Estorte Bedeckung, Bewachung, (Wacht)begleitung, Begleitmannschaft, Geleit(e), Gefolge, Leibwache. estortieren begleiten, geleiten, (unter Bedeckung) bringen, schaffen, überführen.

Essentiale wesentliches Merkmal - Erfordernis, wesentlicher Bestandteil, Hauptmerkmal; Begriffsmerkmal, (das) Wessentliche. essentiell wesentlich, notwendig, Haupt-.

Estrade Tritt, Auftritt, Bühne, Erhöhung, Hochsitz. [Alt.

W.] Gerichtsbank.

et, & und, u.

Ctablissement Niederlassung, Anlage, Werk(e), Anstalt, Anwesen, Geschäft, Geschäftshaus, Handelsniederlassung, Be-

triebstelle, Wirtschaft, Nahrung, Grundstück.

Etat Haushalt(splan), Wirtschaftsplan, (Staats - Reichs) = voranschlag, überschlag, Jahresrechnung, Rechnungsüber= sicht. etatisieren in den Haushaltsplan usw. aufnehmen. Etatiahr Haushaltsjahr, Rechnungsjahr, Steuerjahr. etat= mäßig (vor)anschlagsmäßig, sollmäßig, haushaltsgemäß, rechnungsmäßig; ordentlich, ständig, festangestellt. Etat= recht Geldbewilligungsrecht. Etatstärke Sollstärke.

etc. usw. [ohne Zwischenpunkte], usf., u. a., u. v. a. [= und

vieles andre].

Etikette, die [nicht "das Etikett"] (Geschäfts=)Marke, Waren= zeichen, Schutmarke, Aufschrift(=Zettel), Preisauszeichnung, (Aufklebe=)Schild, Anhänger, Zettel. — Hoffitte, Hoford= nung, Form. **etikettieren** bezetteln, bekleben, bezeichnen.

evakuieren räumen.

Eventualantrag bedingter – allfälliger – fürsorglicher – Neben= – Hilfs= – Unter= – Antrag. **Eventualfrage** Hilfs= frage, Nebenfrage. **Eventualprojett** Nebenentwurf.

eventualissime, subeventuell in (aller)letter - britter - vierter - Reihe, drittsalls, äußerstenfalls, (aller)schlimmstenfalls.

Eventualität Fall, Notfall, Möglichkeit, Umstand, Zwang. eventualiter f. eventuell.

Eventual=Botum Hilfs= - Zweit= - Nach= - Gutachten.

eventuell oder, auch, vielleicht auch, etwa(ig), sonst, unter - je nach den - Umständen; nach Befinden, im Fall, salls, allfällig, fallsig; bejahendenfalls, berneinendenfalls, ans dernfalls, eintretendenfalls, zutreffendenfalls, geeignetensalls, gegebenenfalls, nötigenfalls, im Notfall, notfalls, wenn nötig - möglich; im Unvermögensfall, im Berssaungsfalle [K.], "oder falls Beklagter dazu nicht imstande ist", bei Unbeitreiblichkeit [einer Gelbstrafe], im Nichtzahlungsfalle, bei Zahlungsunvermögen; vorsorglich; oder nach Bahl des Beklagten; hilfsweise, an zweiter Stelle, in zweiter Linie - Neihe; zweitfalls; spätestens; bedingt, aushilfss, ersatweise, Ersats. Nach 8 Tagen ev. nach 8 T. sp. (spätestens).

cvibent augenfällig, offensichtlich, offenbar, ganz klar, zwei=

fellos, gewiß.

Evidenz Augenfälligkeit, (vollste) Klarheit, Zweifellosigkeit, Gewigheit; Sicht. zur Evidens f. auch evident. in Evibenz halten (danach Evidenzhaltung) [öft.] auf dem Laufenden (er)halten, bei der Gegenwart (er)halten, bei der Wirklichkeit (er)halten [z. B. eine Liste]; übersichtlich halten, nachführen. Evidenzbureau [öft.] Nachrichtenstelle. Evittion Entwehrung [SD. 195] — besser als Entwährung

[BLR. 1626] — f. 3. 05, 364 — Entziehung; Gewähr,

Währschaft. Evittion leisten [a.] schadlos halten.

ex aequo et bono nach billigem Ermessen, nach Lindigkeit

[Luther].

exakt genau, sorgfältig, gewissenhaft; streng [Beweisführung]. Examen Brufung; Berhor. Großes Staatsexamen - val. Uffeffor=Examen [zuw.] Richterprüfung. Examinand Brüf= ling, zu Brüfender. Graminations-Rommission Brüfungs= amt, Prüfungsausschuß, Prüfungsbehörde; Prüfungsrat. Examinator Brufer, Brufender. Examinatorium als Buchname] "Frageschat".

exceptio Ausnahme, Einrede, Einwand, Einwendung, [ä.

W. Ausflucht.

exceptio compensationis Einrede der Aufrechnung usw. s. Kompensation. Einrede der Gegenschuld.

exceptio de jure tertii Ginrede aus dem Recht eines Dritten. exceptio divisionis Einrede der Teilung.

exceptio doli Ginrede der Arglist, Ginrede des Betrugs.

Val. Dolus.

exceptio excussionis Einrede der Vorausklage, der Pfand= verwertung.

exceptio fori Ginrede der (Gerichts) unzuständigkeit, Gin=

rede des Gerichtsstandes.

exceptio litis pendentis Einrebe der Rechtshängiakeit. exceptio metus Einrede der Einschüchterung - Furcht -Kurchterreauna [SO. 29].

exceptio non numeratae pecuniae Einrede nicht erhaltenen

Geldes.

exceptio ordinis f. exceptio excussionis.

exceptio plurium Einrede der mehreren Ruhalter.

exceptio rei judicatae Einrede der Rechtsfraft.

exceptio retentionis Einrede aus dem Zurudbehaltungs= recht, Rückbehaltungs=E.

excipiendo einrede=, einwand=, ausfluchtweise.

excitetur (zu) erinnern, (zu) mahnen, Erinnerung (an). excit. z. erinn., zu mahn., Erinn., Mahn., z. e.

Exefut Pfändungsschuldner, Vollstredungsschuldner, Zwangschuldner, Schuldner, Gepfändeter.

exekutieren vollstrecken, vollziehen, ausführen; beitreiben, hereinbringen [öst.], betreiben [Schweiz], eintreiben; aus=

pfänden; [mundartlich] zwängen.

Szekution - Exekutionsführung, schritt [beides öft.] Vollstreckung, Zwangsbollstreckung, Zwangsbollzug, Zwangssversahren, Berwaltungszwangsversahren, Hilfsvollstreckstung, Betreibungs-Versahren [Schweiz]; Vollziehung, Ausführung, Zwangsausführung; [ä. W.] Rechtshilfe, Hilfs; Zwangsmaßregel; Beitreibung; Zwangseintreisbung, Zwangsverkauf, Gerichtszugriff [BLR. 2204]; Hinrichtung; [ä. W.] "endlicher Rechtstag". zur Vermeibung der Exekution [a.] bei sonstigem Zwange. Exekutions-werber [öft.] betreibender (beitreibender) Gläubiger.

exekutiv, exekutivisch, exekutorisch zwangsweise, Bollstreckungs-, Bollziehungs-, Zwangs- [z. B. Maßregel], Zwangsbollstreckungs-, vollziehend, vollstreckend, aussührend; vollstreckbar.

Exekutivbeamter Vollzugsbeamter, Vollstreckungsbeamter, Betreibungsbeamter [Schweiz].

Grekutive, Grekutivgewalt vollziehende - vollstreckende - aus= führende - Gewalt, Vollzugsgewalt.

Exekutivstrafe 3wangstrafe, Erzwingungsstrafe, Beugestrafe,

Vollzugstrafe; Verwaltungsstrafe, Ordnungstrafe.

Exekutor Vollstrecker, Vollzieher, Gerichtsvollzieher, Vollzugsbeamter, Betreibungsbeamter [Schweiz]; Vollstrecker; fungsbeamter; Hilfsvollstrecker; Steuerbote [elfäss.]. [A. W.] Schuld(en)bote, Pfänder, Scherge. S. auch Testaments-Exekutor.

Exekutorialien Vollstreckmakregeln.

Exempel statuieren, ein ein (warnendes) Beispiel aufstellen. Exemplar Stück, Nummer, Abzug, Abdruck, Druckstück, Ausfertigung, Fertigung, Ausstührung, Sinzel (das), Muster. Hauptexemplar Hauptschaft Hauptschaft Freiexemplar Freidruck, Freiabzug. in zwei Exemplaren [a.] doppelt, zweisach.

exemplarisch musterhaft; abschreckend, warnend, streng, empfindlich, nachdrücklich. Exemplifikation [einer Urkunde] Serstellung einer beglaubigten Abschrift [e. U.]. exemplifizieren Beispiele anführen, durch Beispiele erläutern.

exemt befreit, frei, ausgenommen; ausgeschieden, z. B. das aus dem Gemeindebezirk "ausgeschiedene Gutsgebiet" [DZ. 104] eines "selbständigen Gutsbezirks" [Preußen]; ausnahmsweise, besonder, Sonder-, Ausnahme- [z. B. Gerichtsftand].

Exemtion Befreiung, Freiheit, Ausnahme, Ausnahmestel= lung, "Wegbedingung" [SD. 100].

Exequatur (landesherrliche) Anerkennung seines Konfuls].

Exequendus f. Exetut. exequieren f. exetutieren.

exheredieren enterben. bona mente exheredieren in guter Absicht enterben.

Exhibent Aussteller, Verfasser; Vorleger. exhibieren einreichen, einhändigen, überreichen, übergeben, zustellen,
eingeben [Sauptwort: Eingabe]; — vorweisen, vorzeigen,
vorlegen; herausgeben; — eintragen [z. B. ins Eingangsbuch], verzeichnen. Exhibiten-Protofoll Eingangsbuch, Geschäftsbuch, Geschäftsfalender. Exhibitum Eingabe, Einlauf, Eingang(stück), Vorlage, Vortrag(stück),
Etück, Schrift, Schriftsak.

exhumieren ausgraben.

Exigenz Bedarf, Erfordernis, Forderung [3. B. im Boran=

schlag - Haushaltplan]; Geschäftsbedürfnis(se).

exigibel beitreiblich, eintreiblich, einbringlich, einziehbar, zahlbar, mahnbar [K.], ausführbar, vollstreckbar.

Exil Verbannung, Landesverweisung; Fremde.

exilieren verbannen, ausweisen, Landes verweisen.

eximieren befreien, ausnehmen, ausscheiden.

eximiert befreit, frei, ausgenommen, Sonder-, Ausnahmeeximierter Gerichtsstand Sondergerichtsstand, Ausnahmegerichtsstand, besonderer Gerichtsstand.

Existenz Leben, Dasein, Vorhandensein, Bestand, Stellung, Unterhalt, Fortkommen, Auskommen, Sein oder Nichtsein.

Existenz-Minimum Lebensnotdurft, Mindestbedarf. Extlave Ausschlufgebiet, Außenland, Ausschluß.

exkludieren ausschließen, verweisen, ausstoßen.

extlusive ausschließlich, mit – unter – Ausschluß, ausgeschlossen, abgerechnet, ohne, außer, ausgenommen, nach Abzug von. extl. ausschl., m. Ausschl., u. Ausschl.

Extremente Auswurf(stoffe), Ausleerungen, Abgänge, Ab-

gangstoffe, Abstoffe, Unratstoffe.

extulpieren entlasten, entschuldigen, verteidigen.

Exturs Vorübersicht, überblick, Einleitung [zu einer §§-Folge

bei Gesekerläuterungs-Werken].

Extusation, Extusion Entschuldigung, Ausrede; Ablehnung, Weigerung. Das ältere Recht hatte für gewisse gesetliche ("echte") Entschuldigungsgründe — "echte Not" — das Wort "Ehehaften".

Extussion f. exceptio excussionis.

Extuffus Ausgepfändeter, Gepfändeter.

Exmatritel Abgangschein.

exmatrifulieren löschen, streichen, austun.

Exmission (Zwangs)entsehung, (Zwangs)aussehung, Hinaussehung, (Zwangs)ausweisung, Zwangsentsernung, Ausstreibung [BLR. 1748], Zwangsräumung; Besitzentsehung. Exmissionsklage [a.] Räumungsklage.

exmittieren entsehen, aussehen, heraussehen, entsehen [des Besibes], austreiben, (zwangsweise) entsernen, ausweisen,

abmeiern [niederdeutsch].

Exnexuation Entpfändung, (Pfand)entlassung, (Pfand)freizgabe, Freimachung, Enthaftung (Mit)haftentlassung, Entzledigung [BLR. 872], Entladung [BLR. 1236].

ex nunc ohne Rückwirkung - rückwirkende Kraft.

ex officio von Amtswegen, amtswegen, von Gerichtswegen. e. o. v. A. w. Betrieb ex officio Amtsbetrieb, amtliches Betreiben.

expatriieren verbannen, ausweisen, Landes verweisen, ent=

bürgern, ausbürgern.

expediatur auszufertigen, zu fertigen, zu schreiben; zu entwerfen, zu antworten; abzusenden, abzusertigen, abzutragen, zu befördern; zum Abgang. exp. auszuf., z. fert., z. f., z. schr., z. antw., z. a., ausf., abs. Expediatur Ausfertigungsbesehl; Abgangsbesehl; Absertigung.

Expediens Hilfsmittel. Expedient abfertigender Beamter; Berfender; Abfasser, Berfasser; Fertigungsbeamter. Aus-

träger, Geschäftsführer.

expedieren ausfertigen, abschreiben; fertigen, entwerfen, borberfügen, abfassen; abfertigen, absenden, befördern, erledigen, besorgen, abtragen, weitersenden, weitergeben. Das Expedierte [a.] die Ausgänge [vgl. "Eingänge"].

expedit flott, flink, raich.

Expedition, Expedit(us?) [öst.] Ausfertigung, Abschrift; Entwurf, Abfassung, Fertigung; Abfertigung, Absendung, Beförderung, Erledigung, Besorgung, Abtragung, Weiterssendung, Versand; — Absertigungsstelle, Geschäftsstelle, Versandstelle, Versansstelle, Geschäftsraum, stube, Dienstzimmer; Schreiberei, Kanzlei, Amt, Amtsstelle, Einnehmerei, Einnahme, Kasse; Ausgabestelle, Abholstelle, Stelle, J. B. Güterexpedition Güterstelle; Gepäckammer; — Amtsberrichtung. — Feldzug, Kriegszug [Kolonien]. Forscherreise, Unternehmung.

expeditionem, post nach Abgang, nach Absendung. p. e. n.

Abg.; n. Abs.

Expeditionsbedarf Geschäftsbedarf, Kangleibedarf.

Expeditionsvorstand Geschäftsvorstand, Amtsvorstand, Kanzleivorstand. Expeditor [öst., bahr.] Gehilfe, Hilfsarbeiter, Hilfsbeamter, Berwalter.

Expensar [öst.] Kostenverzeichnis, Kosten(be)rechnung.

Expensen Kosten, Untosten, Gestehungstosten, Auslagen. Verläge.

Frerte Sachverständiger, Gutachter, Begutachter, Sachkenner, Kenner, Sachkundiger, Fachmann, Kunstverständiger. Expertise Gutachten, Begutachtung, Sachverständigen-Besund, Kunstbefund, Befund, Befundaufnahme; Erfundbericht [bad.]; — die Sachkenner, Kunstverständigen usw., Sachverständigen-Ausschuß,-Abordnung. [A.W.] "Schürze", d. i. ein Ausschuß von Sachverständigen verschiedener Beruse.

exploitieren ausbeuten, nuten, ausnuten, in Betrieb nehmen - haben [3. B. einen Steinbruch, ein Entsohlungsrecht].

Exploration Ausforschung, Erforschung, Untersuchung [insbesondere des Gemüts-, Geistes-Zustandes]; Gemütstands-Untersuchung; Beobachtung [eines Geisteskranken].

Explosion Entladung, Sprengschlag [Verein deutscher Inserieure], Zündschlag [öst.], Auffliegen, Aufflammung [Hausding schlägt vor: "Plot, ploten" nach einem alten deutschen Worte "Plot", von dem auch "plötlich" abgesleitet ist; danach vielleicht auch "Zerplotung" zu bilden]. Explosivitoffe Sprengscoffe.

Export Ausfuhr, Versand, Ausfuhrhandel, überseegeschäft.

Exporteur Ausfuhrhändler, = haus; Bersandgeschäft.

Exposé Auseinandersetzung, Darlegung, Denkschrift; Bericht.

ex post nachträglich.

expreß besonder, eigen, eigens, ausdrücklich; sofort. expresser Bote Sonderbote, [a.] Gilbote, Gigenbote [der trop des staatlichen Posthoheitsrechts in gewissen Fällen zugelassen nichtamtliche Briefbote]. Expressug Blipzug. expressis verdis mit den – den gesehlichen – Worten.

Expromission Schuldübernahme, Schuldfolge.

Expropriation Enteignung, Zwangsenteignung. Expropriat Zwangsverkäufer.

Expulsion f. Exmission.

Exreligiofer früherer Alostergeistlicher.

exrotulieren (Akten) [öst.] (zu)rückerheben [öst.], beheben [öst.]; ausfolgen, hinausgeben; zurückgeben.

Exipettant Anwärter, Bewerber. Exipettanz, Exipettative

Anwartschaft, Anwartung, Gedinge [H.].

Exstinktiv=Verjährung erlöschende - Erlöschungs=Verjährung, Auspruchverjährung, Verjährung durch Nichtgebrauch, auf= hebende Verjährung; Versitzung [BLR. 2119 b] infolge "Sichverschweigens" [ä. W.], [vgl. Ersitzung]. exizindieren [öft.] ausscheiden; entpfänden, freigeben, ent=

haften, der (Mit)haft entlassen.

extabulieren löschen, streichen, ausstreichen [BLR.2157], ausstragen, sals Gegensat von "eintragen" — intabulieren], abschreiben sein Teilstück vom Grundbuchblatt]. Extabulation sa. Phandstrich sä. bad. W.].

extensiv interpretieren ausdehnend erklären, auslegen, erweitern. extenso, in im Wortlaut, wörtlich, bollständig, ausführlich, unverfürzt. Extensum (unverfürzter) Wortlaut, genauer Wortlaut. extensum, per [öst.] über das ganze Blatt.

extern auswärtig, fremd, äußerlich, außer, Außen=. Externverkehr Fernverkehr [im Gisenbahnwesen].

Exterritorialität, Recht ber Necht der Ununterwürfigkeit - des Nichtunterworfenseins.

Extra-, extra besonders, außerdem, außerordentlich, Sonder-, Neben-.

Extrablatt Gilblatt, Sonderblatt. Extrapoft Schnellpoft [K.], Gilpoft, Geschwindkutsche [BLR.1786]. Extrazug Sonderzug. extradieren aushändigen, übergeben, ausliefern, einliefern, ausfolgen [S3.114], ausantworten; [a.] einantworten (z. B. eine Erbschaft in den rechtlichen Besitz) [DBGB.797]. Extrahent Antraasteller.

extrahieren Auszug machen, (her)ausziehen, ausschreiben; beantragen, erwirken, auswirken, herbeiführen.

Extrajudizialien außergerichtliche Rosten - Sachen.

Extraft Auszug.

extraordinär außerordentlich, außergewöhnlich. Extraordinarium außerordentlicher Teil, einmalige Außgaben – Einnahmen, Einmaliges, Nebenteil; besondere Vergütung. extra statum außerhaußhaltsmäßig, außerordentlich [bgl. etatmäßig].

Extremen, die die Außersten, Zielbewußten, Stürmer (und Dränger), Heißsporne, Blutroten, Tiefschwarzen. Bgl.

Chauvinist.

ex tunc mit Rückwirfung - rückwirkender Araft.

Exzedent Ruhestörer, Unruhstifter, Landfriedensbrecher, Unstügstifter; [selten] überversicherer. Exzedenz überversiches rung. exzedieren Ausschreitungen – Unfug – verüben.

Erzelleng Berrlichkeit.

erzeptionell ausnahmsweise, ungewöhnlich.

Erzerpt Auszug.

Exzeß Ausschreitung, Ruhestörung, Unfug; Gewalttätigkeit, Landfriedensbruch; Unordnung.

erzipieren ausnehmen; einwenden, Ginrede(n) borbringen.

Exzitatorium Erinnerung, Mahnung, Anmahnung; Erinnerungsschreiben, Mahnberfügung.

erzitieren erinnern, mahnen, anmahnen.

Fabrica [Kirchenrecht] Kirchenkasse, Kirchenkassen: Verwal=

tung, [ä. W.] Gotteskasten.

Fabrikant Fabrikbesitzer, Süttenbesitzer u.a., Fabrikherr; Hersenter, Erzeuger, smacher [z. B. Zigarrenmacher. **Lapiers fabrikation** Rapiermacherei; **Luchfabrikation** Luchmacherei, Lucherei]. Ü. B. für **Luchfabrikant**, Lucher, Luchbereiter.

Fabrik-Inspektor Gewerbewart, Gewerberat. Für den Vorgesetzten des F.-F. wäre das Wort: Ober-Gewerberat verwendbar. S. auch bei Inspektor. Fabrikpreis Urpreis,

eigner Breis, Gigenpreis.

facto, de tatfächlich. factum erledigt, befolgt, geschehen, gesertigt. fact. erl., bef., gesch., gef. factum ut supra gesichehen wie oben. f. u. s. g. w. o., gwo.; vgl. actum ut supra.

fair play ehrliches Spiel, uneigennütziges Verfahren, Politit ohne Sinterhaltigfeit.

Fäkalien Auswurf(stoffe), Ausleerungen, Abgänge, Abgangsstoffe, Abstoffe, Unratstoffe.

Faksimile Unterschriftstempel, Handschriftstempel, Handschriftscholden, Schriftabbild, Namenstempel.

fattische Berichtigung sachliche Berichtigung.

Faktor Werkführer, Betriebsleiter, Geschäftsführer, Obersetzer u. a.; Umstand, Ursache, Gesichtspunkt, Bestandteil; Macht, Kraft. die drei Faktoren der Gesetzgebung die drei Träger d. G.

Kattorei (Handels)niederlassung, Warenniederlage.

Faftum Tatsache, Umstand, Vorfall, Ereignis, Geschehnis, Sachverhalt, Tatbestand; festgestellt. Faftura (Waren)rechnung, Beirechnung, Lieferzettel. Faf-

Faktura (Waren)rechnung, Beirechnung, Lieferzettel. Fakturenbuch (Waren)einkaufbuch, Lieferbuch.

fakultativ freigestellt, (nur) zulässig, unverbindlich, wahlfrei, erläßlich, freiwillig, wahlweise, Wahl=.

Falsistikat Falschstück, falsches Stück, Fälschung, Gefälschtes, Falschmünze, falsche Urkunde.

Falsum Fälschung. Sine Unterart: "Meinkauf" [ä. W.], d. i. Verkauf mit falschem Gewicht — vgl. "Meineid".

familiae herciscundae, actio Erbteilungsklage.

fassieren f. fatieren. Fassion Ginschätzung, Selbsteinschätzung,

Einbekennung [öst.].

Faftage [richtig: Fuftage] f. Emballage. Bgl. 3. 12, 90/91. Faszikel Band, Heft, Aktenheft, Aktenlage, Schriftenbund [öft.], Bändchen, Bündel, Bund; Sonderheft, Sonderakten. faszikeln bündeln.

Katale Notfrist, Kallfrist [öst.].

fatieren (sich) einschäßen, einsteuern, das Ginkommen angeben - bekennen, einbekennen [öft.].

Fautfracht Straffracht, Ersakfracht, Entschädigung.

Fazit Ergebnis, Schlußbetrag, Sauptbetrag. Keldpolizei=Rontravention f. Kontravention.

Felonie Lehnsuntreue, Lehnsfehler, Lehnsfrevel.

Kerialfache Kerienfache.

Kerienkolonie Sommerpflege, Schülerfrische, Kerienhort. feudal Lehns=, lehnrechtlich; vornehm, schneidig, volksfremd. Keuersozietät Keuergenoffenschaft, Keuerversicherungs=Verband.

Keuerungsmaterial Keuerung, Brennstoff.

fiat nach Untrag, genehmigt, einverstanden, zu fertigen, zu erteilen, ja, zu fügen sfächs.], entsprechen, n. A., gen., evst., z. fert., z. füg. fiat copia fertige Abschrift, Abschrift

zu fertigen. f. c. f. A., A. z. f.

Fibeikommiß, Familien= Fibeikommiß, Treuhand, [zuw.] Stammaut, Sausbermögen, Familienbermögen, Familien= gut, Ahnengut [Erler], Kamilienanwartschaft [jächs.]; Kamilienvermächtnis, Kamiliengestifte [R.], Krongestift; [ä. W.] Handgemal. Vorerbschaft; Nacherbschaft, After= erbschaft [BLR. 1058]. Rideikommissar Nacherbe, Erbanwärter, Anwärter, Zweiterbe. fibeikommissarische Substitution Berufung - Einsekung - zum - als - Nacherben - Nachbermächtnisnehmer - Zweiterben.

Wideiuffion Büraschaft. Fidemieren f. Bidimieren.

Fiduziar Vorerbe, Treuhänder.

fiduziarisches Andossament Ginziehungs-Andossament.

Fieranten Marktleute, fahrende Sändler, Megbefucher, Gängler [Rheink.], Duktleute [banr.; Dukt = Kahrmarkt].

Fiftion Unterstellung, Annahme (gesetliche), Dichtung, Rechtsdichtung [BLR. 739]; vgl. fingieren, praesumtio, Bräfumtion.

Kiliale Zweiganstalt, Zweiggeschäft, Zweigniederlassung, Nebenanitalt [3. B. eines Gefängnisses], Nebenstelle, Silfsstelle, Unterstelle, Tochterhaus, zweites Geschäft, Verlag, z. B. Bierverlag.

Filialfirche Tochterkirche, Beikirche [Logau - Lessina].

(positive) Kindschafts=, Vaterschaftsklage Kiliation&flage ["Kindschaft" f. BLR. 319]. Lgl. Statusklage. — (negative) Rindschaftsaushebungsklage. Kiliationsprobe Ahnenprobe. Finalabichluß Endabschluß, Hauptabschluß, Jahresabschluß.

Finanzen [oft] Geldverhältnisse, Staatsvermögen, Vermögen, Geldpunkt, Vermögensverhältnisse. haute finance Geldgrößen, Geldfürsten, "königlicher Kaufmann"; Bankwelt. finanziell [oft] Geld-, im Geldpunkt, geldlich, wirtschaft-

lich. Finanzierung (des) Geldbeschaffung (für).

fingieren erdichten, erfinden, vorgeben; annehmen, unterstellen; es wird fingiert es gilt (gesetlich) als —, es wird angesehen als — [deutsches Urheberrechtsgesets v. 19. 6. 1901, § 4]. Vgl. simulieren. fingiert [a.] vorgeblich, Schein= [z. B. Scheingeschäft], (nur) gedacht, verdect [z. B. ein Geschäft].

finium regundorum actio Grenzberichtigungsklage. S. a. u.

Grenzregulierung.

Firma*) Firma, Amtsname, Amtsbezeichnung; Handelsname, Geschäftsschild; Handlung, Geschäft, (Handlungs) haus, Bankhaus; Unterschrift, Zeichnung. firmieren zeichnen

[die Kirma].

Fistal [vgl. Stempelfiskal] Staatsvertreter, Regierungsanwalt, Staatsanwalt, Vogt, Sachwalter. Vgl. u. Proturator. Fistalat Amt. Fistaljahr (Staats)rechnungsjahr. fistalisch staatlich, Staats-, reichseigen, landeseigen, Reichs-; [zuw.] engherzig, knauserig; haushälterisch. Fistus Fiskus, Staatskasse, Staatsschatz, Staatsgüter-Verwaltung [VLR. 769], Reichskasse, Rentkammer, Staat, Reich.

Fixation [a.] Abfindung. Fixgeschäft Stichtaggeschäft. fixieren seine Behauptung in einem Schriftsabes niederslegen, festlegen. fixiert fest, feststehend, (fest)bestimmt, festgeset; festbesoldet. Fixstempel fester Stempel(sab), feste Stempelgebühr. Fixum festes Gehalt – Einkommen, feste Besoldung – Vergütung – Entlohnung, bestimmter Betrag; Festes.

Fl. (Florin) G. (Gulben).

flagrant handgreiflich, offenbar, schreiend.

flagranti, in auf frischer – handhafter – Tat, bei der Tat. fluktuierende Bevölkerung wechselnde – schwankende – unständige – Bevölkerung.

Föderation Bund, Staatenbund, Bündnis.

föderativ bundesmäßig, Bundes=, Staatenbund=, bündlerisch. foliieren mit Blattzahl – Blattziffer – Seitenzahl – Seiten= ziffer – versehen, beziffern, nummern, beseiten.

Folio s. Folium. folio Blatt, Seite; folio 6 verso Blatt 6 umseitig – Rückseite, Bl. 6 rückseits; meist abgekürzt:

^{*)} über die Berklagung einer "Firma" vgl. die Ausluffungen von Saussbing (3. 08, 81) und Bruns (3. 09, 291).

fol. 6 vo. Bl. 6 umí., Bl. 6 uj., Bl. 6 RS., Bl. 6 rf., Bl. 6 b [jächs.], S. 6 ums. usw. Folium Blatt, Seite.

folle, in im ganzen, in Bausch und Bogen [follis = Geld= beutel].

Fonds Bermögen, Grundbermögen, Stammbermögen, Stock, Grundstock, eiserner Bestand, Anlagevermögen, Stamm, Stammgeld, Bestände, Geldbestand, Gelder, Verwendungsgelder, Zumaß, Berechnungsgeld [sächs.], Kasse, z. B. Armenkasse, Schak, Hilfsschak, Masse, Werte, Wertpapiere, Wittel, Geldmittel, Betriebsborräte, Geldborräte, Stiftungsgelder). Kondsbörse Wertpapierbörse, Geldmarkt.

force majeure höhere Gewalt.

Forense Nichteingesessener, Auswärtiger, Ausmärker [hefssisch). [A. Begriffe und Ausdrücke] Pfahlbürger, Beisasse. forensisch aerichtlich, Gerichtss.

forideklinatorija prozekhindernd.

forma producta, in (anerkennen) als urkundlich richtig - die

Schtheit - Formgiltigkeit - (anerkennen).

formal förmlich, formgerecht, formgemäß, formelhaft, in der Form, nach Form; äußerlich; ausdrücklich; urkundlich [z. B. u. Beweiskraft]. formaler Verstoß Formfehler, Formgebrechen [BZ. 84]. Formalkontrakt Formelvertrag. Formalien Förmlichkeiten, Form(en); [öst.] Zierlichkeiten. Formalismus Formenwerk, Formenwesen, Formenkram. Formalität Förmlichkeit, Form. formaliter förmlich, nach Form, in der Form.

Format Bogengröße, Blattgröße, Buch(seiten)form, Größe. formell s. formal; formelles Dementi bestimmter Widerrus. formentur acta Akten anzulegen – zu bilden; Akten! formieren bilden, gestalten, formen, anlegen [z. B. Akten]; abfassen, berfassen [z. B. Anträge]; machen, festsetzen [z. B. Gehaltsabzüge].

Formular*) - Formulare (Mzl. Formularien) [öst.] Vorsdruck [deutsches Wechselstempelgesetz von 1909, auch sonst schon amtlich], Vordruckblatt, Vordruckbogen, Formelbogen, Muster. formulieren fassen, abfassen, entwersen, ausdrücken, formeln, worten, stellen seine Frage].

foro, in an Gerichtsstelle, vor Gericht, vor Amt, im Amt. Fort Feste, Vorwerk, Festungswerk, Außenwerk, Schanze,

Werk.

^{*)} Möchten sich doch gerade bei der Herstellung die ser Drucksachen die Behörden und Beamten als strenge Sprachreiniger erweisen. Auch bei Reudruck von Sagungen und Reubestellung von Stempeln hat man gute Gelegensheit, die Fremdwörter auszumerzen.

Forum Gericht, Gerichtsftätte [BLR. 2194], Gerichtsftand, Nichterstuhl; [ä. W.] Mahlstatt, Mahlstätte. A. W. für

"Gericht halten": das Gericht hegen.

forum delicti commissi Gericht(Estand) der Tat. forum domicilii Gericht(sstand) des Wohnsites.

forum electivum Wahlgerichtsstand;

forum hereditatis Gericht(sstand) des Erbfalls.

forum praeventionis Gericht des Vorgriffs - der Vorflage [R.].

forum prorogatum vereinbarter - gewillfürter - Gerichts-

îtand.

forum rei sitae Gericht(Estand) der belegenen - gelegenen - Sache, Gerichtsstand der Lage [H. W.] Salmann, d. i. der Richter, vor dem die Liegenschaftsübereignung zu erklären war.

Koffilien [im rechtlichen Sinne] Erdaut, Bodenschäte, Berggut, Bergwerksgut, Grubengut, Gestein (nutbares).

Fötus Leibesfrucht.

Kourgon Backwagen.

Fraktion Bruchteil, Durchschnitt; (Partei=) Gruppe, Vartei.

Meine Fraktion meine (Bartei=) Freunde.

franco frei, postfrei schon 1803 in Preußen in amtlichem Gebrauch gewesen]; ohne, z.B. franco Zinsen ohne Zinsen. frco., fco. fr. Franko Freigeld. Frankokuvert Freium= ichlag. Franko-Bermerk Frei-Bermerk. Frankatur Freimachung, Vostgebühr. frankieren freimachen. frankiert freigehend. Unfrankiert postunfrei, nicht freigemacht, un= freigehend.

französieren berfranzen.

fraudem legis, in zur Gesetesumgehung, zur Gefährdung.

fraudulös betrüglich, argliftig, unlauter.

frequent, frequentiert (stark) besucht, (viel) benutt; belebt; Frequenz (starker - zahlreicher) Besuch, verkehrsreich. Zulauf, Zuspruch, Berkehr, Belebtheit; Verkehrsumfang, Besuchziffer, Besucherzahl, Ziffer, Zahl.

Friedensprafengftarte f. Brafengftarte.

Friktionen Reibungen, Schwierigkeiten, Unstimmigkeiten. fructus civiles Rechtsfrüchte, bürgerliche Früchte [BLR. 584],

z. B. Zinsen, "Zinse" [SZ. 757]. fructus industriales Ar= beitsfrüchte, Arbeitserträgnis. fructus naturales Natur= früchte, natürliche - Sachen= - Früchte.

fruktifizieren nukbringend - fruchtbringend - werbend zinsbar - anlegen, belegen, ausleihen; verwerten, frucht= bar - nukbar - machen, ausnuken, ausbeuten, benuken.

Fruktifizierung [auch] Berginfung.

frustra excussus fruchtlos gepfändet, unauspfändbar [beffer als: unpfändbar].

frustrieren berfäumen, bereiteln [3. B. einen Termin]; aus= bleiben.

fulminant geharnischt, donnernd, gepfeffert [3. B. Beschwerde]. Fundament(e) Grundlage(n), Unterbau, Grundmauern [BLR. 606], Grundstein, Grundfeste, Grundblock; Unterlage, Grundgedanken; Grund [z. B. Klagegrund], Rechtsboden, Begründung.

Fundation Gründung, Stiftung; Grundlegung, Unterlage. Nunbator Gründer, Stifter, Errichter. fundieren gründen, bearunden, stiften, errichten, sicherstellen, decken; untermauern, unterbetten. Fundierung [a.] Besitsfesti= gung. fundiertes Einkommen gefestetes - gesichertes gestiftetes Ginkommen; Stiftseinkommen; Besikeinkom= men, Bermögenseinkommen. fundierte Schuld feste gebeckte - Schuld; [Gegensatz: schwebende Schuld].

Fundus Grundstück, Grund und Boden. Bgl. Immobilien. fundus instructus [öst.] eingerichtetes Grundstück, Grund= stud mit Einrichtung - Zubehör - Zugehör; ebenso aber nur die Einrichtung allein. Hierfür auch noch: Wirt= schaftseinrichtung, Wirtschaftsbestand, Beilaß, Schiff und Geschirr, Hofwehr [H.], Grundstückszugehör, eiserner Bestand. Bühnenausstattung, =bestand.

Kungibilien, fungible Sachen bertretbare Sachen.

fungieren beschäftigt sein, tätig fein, angestellt fein (als), walten, wirken, amten (als), verwalten, wahrnehmen (ein Amt); dienen (als), beschäftigt sein. Funktion(en) Dienst, Obliegenheiten, (Dienst) verrichtung (en), Amt, Geschäfte, Amtsgeschäfte, Beamtung, Tätigkeit, Beruf, Stellung. Funktionar Bediensteter, Diensthaber, Beamter, Angestell= ter, Geschäftsträger, Amtswalter. funktionieren f. fun= nicht funktionieren [von Vorrichtungen] nicht gehen, z. B. nicht laufen [Wasserleitung], nicht klingeln selektrische Leitung u. v. a.; entzwei - nicht in Ordnung Funktionszulage Leistungszulage, Amtszulage, Dienst(es)zulage, Stellenzulage.

Furage Kutter, Lebensmittel, Mundborrat. Furage=Borichuß Kutterankaufs=Vorschuß. Furier Schaffner, Hofschaffner, Keldschaffner. Fusion Verschmelzung, Vereinigung.

Gabella emigrationis [alt. Einrichtung] Nachsteuer [Abgabe eines Bruchteils von dem Vermögen eines Auswandern= den], Abzugsgeld, Abfahrtsgeld [öft.].

Gabella hereditaria [ält. Einrichtung] Abschoß [Abgabe von den ins Ausland gehenden Erbschaften].

Wage Gehalt, Besoldung, Löhnung, Diensteinkommen.

Gagift [öft.] Angestellter, Gehaltsempfänger.

Galaktometer Milchmesser, Milchprober [Berliner Polizeisberwaltung], Milchprüfer, Milchwage.

Garage Ginstellhalle [für Araftwagen]. Autogarage Aut-

halle, =stall.

Garant Bürge, Gewährsmann, Gutsteher.

Garantie Bürgschaft, Gewähr, Gewährleistung, Gutsage, Saftung, Mängelhaftung, Saft, Währschaft, Sicherheit. Garantiefonds Deckungskasse, Silfskasse, Gewährstock. Garantieschein Bürgschein, Saftschein. Garantiezeit Haftzeit, Saftschein, Gaftschein, Gewährzeit, Jaftschen, gutsagen, haften, auffommen, gutstehen, zusichern.

Varderobe (Aleider)ablage, Aleiderstand, Aleidergelaß, Aleiderwarte; Gewandkammer; Ankleideraum. Garderobier Aleiderwart, Gewandkämmerer, ameister. Garderobiere

Mleiderwartin.

Garnison [oft] Besatzung, Standort; garnisonieren stehen. Garnison = Altester Ortsältester. Garnisonverwaltung Birtschaftsamt.

Gasumeter Gasglocke, =kessel, = behälter; Gasuhr, =messer, =zähler. Gegenrevers Gegenerklärung (schriftliche), Gegenschein.

Genbarm Landjäger, (Land)schukmann, Landreiter, Landwebel, Wachmeister.

General-, general allgemein, unbestimmt, unbeschränkt, Saupt-, Gesamt-, Ober-, übersichts-, Schluß-.

Generalagent Hauptvertreter, Hauptagent.

Generalakten allgemeine Akten, Sauptakten, übersichtsakten, Gesamt = Akten, [auch] Gerichtsberwaltungs = Akten, Gen. II. 5 S. A. II. 5.

Generalbevollmächtigter Gesamt-, Samt-, Bollbevollmächtigter, Hauptbevollmächtigter [NGes. v. 12. 5. 1901 -

RGBI. S. 139 - § 86 Nr. 3], Geschäftsträger.

Generalbiskussion allgemeine – erste – Lesung, allgemeine Erörterung – Besprechung – Beratung, Hauptbesprechung.

Generalentrepreneur Hauptunternehmer. Generalentreprise Gesamtverding, Gesamtvergebung, Vollübernahme.

Generalfragen allgemeine Fragen, persönliche Fragen.

generalia, ad im allgemeinen, zur Person. ad gen. i. a., z. P.
— ad cetera generalia negans die andern – übrigen – (allge=
meinen) – Fragen berneinend. a. c. g. n. d. a. F. v., d. ü. F. v.

Weneralien, Generalsachen Allgemeinsachen, allgemeine Ansgelegenheiten, Verwaltungssachen [Preußische Gerichts

verwaltung]; — allgemeine Vorschriften. S. auch Genes ralfragen.

generalisieren berallgemeinern, allgemein anwenden.

generaliter f. generell.

General = Rommission Hauptausschuß, Oberausschuß; — Oberfluramt, Ober-Flurgericht, Oberfeldamt, Ober-Auseeinandersehungs-Amt; Landwirtschaftsgericht.

Generalpardon Gesamtentschuldung, Gesamtablaß. Bgl.

Umneftie, Indemnität.

General-Duittung Haupt - Gesamt - Schluß-Quittung, Jahresquittung.

Generalrevision Sauptprüfung, allgemeine Brüfung.

General-Schretär Geschäftsführer, Bereinsverwalter, Parteianwalt, Vereinsanwalt, Anwalt, Kanzler. General-Sehretariat Geschäftsstelle, Hauptvereinsstelle, Kanzlei.

General-Substitut Gesamtvertreter.

Generalversammlung Hauptversammlung, Vollversammlung, Vereinstag, Bundestag, Parteitag, Tag, Mitgliederversammlung, Genossenschaftsversammlung, [oft] Jahressversammlung.

Generalvollmacht Gesamtvollmacht, unbeschränkte Vollmacht, allgemeine Vollmacht, Hauptvollmacht [vgl. Generalbevoll=mächtigter]. General= und Spezial=Bollmacht Samt= und

Sonder=Vollmacht.

Generation Geschlecht, Geschlechtsfolge, Menschenalter; Jahrgang; Grad [ber Verwandtschaft]; Zeugung. Jüngere G. Nachwuchs.

generell allgemein, unbestimmt, unbeschränkt, grundsätzlich,

ein für allemal, überschläglich.

Genus Gattung, Gattungsache. Genuskauf Gattungskauf, Lieferungsgeschäft. generische Sache Gattungsache.

Geometer Feldmesser, Landmesser, Bermessungsbeamter, Markmesser.

Gerant Geschäftsführer.

germanisieren berdeutschen, eindeutschen.

Germanist Deutschrechtler, Deutschrechtlehrer; Deutschsor= icher; Deutschlehrer. Germanistik Deutschkunde, Deutschsorschung, Deutschrechtkunde.

Gestion Geschäftsführung, Handeln, Auftreten [z. B. als

Erbe]. Egl. immiszieren, fich.

Girant überschreiber, überträger, Begeber, [auch] Vormann. Giratar Wechselnehmer; übertrags-Empfänger, Nachmann. girieren überschreiben, übertragen, begeben. Giro übertragungs- – Begebungs-Vermerk; Banküberweisung. Girokonto Bankrechnung, z. B. "Reichsbank-Rechnung". Gloffe Randschrift, Randbemerkung.

Gouvernement Statthalterei; Regierung; Regierungsbezirk, Drostei sniedersächsisch]. Gouvernements-Rat Landesrat. gouvernemental regierungsfreundlich, Regierungsfreund, Regierungsmann; Regierungs=.

Gouverneur Statthalter; (Ober)befehlshaber, Platoberfter, Landeshauptmann, Landdrost. Stadtoberster, Vogt; — Erzieher, Hauslehrer, Hofmeister.

Gradualerbfolge Gradeserbfolge.

Gradualinstem [im Erbrecht] Gradesordnung.

graphische Darstellung zeichnerische Darstellung, Neb=D., D. m. Schaulinien.

Grapholog Schreibsachverständiger, Schriftverständiger.

graffieren (her)umgehen, um sich greifen, wüten, (sehr) ver= breitet sein.

Gratialien Dankgeschenke, Gnadenverwilligungen, =bezüge. Gratifikation Zuwendung, (Gnaden)geschenk, Vergütung, Be-Iohnung, Entschädigung, Ehrengabe, (Weihnachts)spende.

gratis fostenlos, fostenfrei, unentaeltlich, umsonst.

gratis und franko kosten= und postfrei.

Gravamen Beschwernis, Beschwerde, Beschwerdepunkt; [ä. sawierend belastend, erschwerend. graviert belastet.

Gremium Mitte, Schoß, Gemeinschaft, Körper(schaft), (San= dels)kammer, Innung, Zunft, Gilde. Magistrats=Gre= mium Magistratskörper, Ratskörper, Ratsbersammlung. Grenzregulierung Grenzregelung, =bereinigung, =berichti= gung, = bestimmung; Grenzauseinandersetzung, Grenz=

icheidung, Grenz (wieder) herstellung, Abmarkung [BCB.

[A. W.] Vermalung.

guaran (- ren -) tigiierte Urkunde vollstreckbar gemachte U., Urkunde mit Zwangs= - Vollstreck= - Gewähr, Urkunde mit (Zwangs=)Unterwerfung(s=Abrede). "Bewährte" Ur= funde [R.].

Gubernium [öst.] Statthalterei, Regierung, Verwaltung.

Guillotine Kallbeil.

halbieren hälften [Sean Baul], hälfte(I)n, halbteilen, halben [altd. u. Rückert], hälben [Luther].

Safardipiel Glücksipiel, Zufallipiel.

Hausiergewerbe Wandergewerbe, G. im Umberziehen, Strakenhandel. Bal. Kieranten.

Hausindustrie Hausgewerbe.

Hausoffiziant Hausgehilfe, Wirtschaftsbeamter. — Mzl. Haus- und Wirtschaftsbeamte.

Habarie Haberei [HB.], Habarie, Seeschaden, Schaden. Seetwurf [K.].

Beizmaterial Feuerung, Beizbedarf.

hereditas jacens erblose Verlassenschaft, Erbbermögen [BLR. 1002], ruhende Erbschaft [ält. ZVD. von 1877, § 693], liegende Erbschaft, lediges Erbe [BLR. 811]. Ü. W. für Erbschaft auch "Totleib".

Heres Erbe, Erbnehmer, Erbteilnehmer [BLR. 1005, 1011,

1012].

heres necessarius Noterbe, Pflichtteilerbe, Vorbehaltserbe [altrhein]., Pflichterbe [BLR. 917]; [im ältern Recht zuw.] "Ganerbe" = Mitanerbe.

Bermaphrodit Zwitter, Halbling, Zwitterling.

heterogen andersartig, andersgeartet, verschieden, fremdartig. Hierarchie Kirchentum, Priesterherrschaft; Stufenleiter, Nangsordnung.

hoc titulo dieses Titels. - h. t. d. T.

holographisch eigenhändig, handschriftlich, privatschriftlich. Somagialeid Lehnseid, (Erb)huldigungseid, Treueid, [ä. W.] Sandtreue.

homogen gleichartig.

homologieren genehmigen, bestätigen, entsprechen.

homo novus Neuling, Anfänger, Emporkömmling, Außensfeiter, Eindringling, "(der) kommende Mann".

Heichgeschlechtsneigung, Gleichgeschlechts= trieb. homosexuell gleichgeschlechtlich (z. B. veranlagt).

Sonorant Chrenzahler [Wechselberkehr], Shrenannehmer [ebenso]. Sonorar Vergütung, Sebühr(en), Verdienst [öst.], Gehalt, Bezahlung, Zahlung, Entlohnung [öst.], Entgelt, Besoldung, Sold, Entschädigung, Chrensold, slohn, Verehrung [altsächsisch], Belohnung, Lohn, Stundengeld, Spielgeld, Schriftsold; Bestallung. Sonorat Bedachter [Erbrecht], Begünstigter [Wechselrecht].

honorieren belohnen, besolben, entlohnen [öst.], entschädigen, bezahlen, bergüten; bedenken [im Erbrecht]; decken, bezahlen, einlösen [z. B. einen Wechsel]; außzeichnen.

honoris causa ehrenhalber.

hora 11 11 Uhr, um 11, Stunde 11, 11. — h. 11 11 U., 11. hora legalis [öjt.] Zuwartestunde, Wartestunde, Wartezeit. Hospital Krankenhaus, Heistätte, Pflegehaus, Siechenhaus, Bersorg(ungs)haus, Spittel, Stift. Hospitalit Pflegling, Unstaltzinsasse, Instaltzinsasse, Instaltzinsasse, Instaltzinsasse, Gasthörer, Gastschiller, Gast, außerordentsiches Mitalied.

Hospis Krankenhaus, Pflegehaus, Versorg(ungs)haus, Heim, Bufluchthaus, Nasthaus, Herberge, Gasthaus, Einkehr, Hütte.

Softenditien Ritterpferdgelder.

Soiel Gasthof, Hof, Gasthaus, Haus, Palast. Hôtel garni Gastwohnung, Fremdenhaus. Hotelier Gastwirt, Gast= hosbesitzer, Gasthalter.

HP = Horspower PS. = Pferdestärke.

Huissier Gerichtsvollzieher.

hujus (anni) dieses Hahres, laufenden Jahres. huj. (ann.) d. J., I. J., If. J. hujus legis dieses Gesehes. h. l. d. Ges. hujus (mensis) dieses Monats, laufenden Monats. huj. (m.) d. M., I. M., If. M.

human menschlich, menschenfreundlich, wohltvollend, gütig. Spgiene Gesundheitspflege, Gesundheitslehre, Gesundheitse wesen. hpgienisch gesundheitlich, Gesundheitse, Gesundungse. Spperocha Mehrwert, überschuß [beim Pfandberkauf], über-

wert, "Vorschlag" [SZ. 214, 240, vgl. u. Defizit].

hypothecaria actio (Grund)pfandklage, Shpothekenklage.

Shpothek Grundpfand (recht) [S3. 793], Huchpfand (recht), Buchpfandforderung; [in einzelnen Gebieten] Unterpfand, [z. B. BLR. 2114], Pfandrecht; Shpothek. Infat [frankfurtisch], Handfeste [ä. W., bremisch]. Über "Gült" s. u. Annuitäten u. u. Kanon. Briefhhpothek Schuldbrief [S3. 842].

Shpothekar (ier) Grundpfandgläubiger, (Buch)pfandgläubiger, Shpothoken läubiger

Herengläubiger.

hppothekarisch grundpfandrechtlich, (buch)pfandmäßig, (Buch)=

pfand-, hypothekenmäßig, als Hypothek.

Sypothekenamt Grundpfandamt, Grundbuchamt, beset mit Grundbuchrichter und Grundbuchführer; Hypothekenbes wahrer; Pfandschreiber - Pfandschreiberei [BLR. 2150, 2181]. Sypothekenbank Bodenbeleihanstalt, Grundbeleihsbank, Grundbank, Bodenbank.

Spothekenbuch Kfandbuch, Grundbuch [beides a. nach BLR. 2182], Gewährbuch - vgl. Investitur, Lagerbuch, Stocksbuch [Nassau], [ä. W.] Währschaftsbuch, Salbuch, Landstafel [öst.], Versachbuch [Tirol], [zuw.] Bergbuch [DJ. Einf.=Ges. 17]. Spotheken=Dokument, Spotheken=Instrusment Grundpfandbrief, Vuchpfandbrief, Kfandsverschreibung, Grundpfandberschreibung [Sz. 824], Kfandsjchuldverschreibung, Spotheken=Ausfertigung, Grundberschreibung; Beilbrief [früher Schweiz]. Iber "Gült" su. Annuitäten u. u. Kanon.

ibidem ebenda. ibid. ebd. Abeale Berfon f. juriftifche Berfon.

Ibeal-Konkurrenz [in Entscheidungen des MC. früher zuweilen] einheitliches Zusammentreffen, [jetzt besser] Tatcinheit, z.B. Urkundenfälschung in Tateinheit mit Betrug, eintätiges Zusammentreffen. Bgl. Real-Konkurrenz.

ibeeller Anteil Wertteil, gedachter Teil, Rechnungsteil, Bruchteil [BGB. § 741, BPO. 864]. ibeell veranlagen [Grundstücke zur Steuer] nur zum Steuerfuß, [steuer] füßmäßig, rechnungsmäßig, anschlagweise – nur buchmäßig – veranlagen.

ibentifizieren als gleich – nämlich usw. — s. ibentisch — erachten – erklären – nachweisen, gleich achten, vernäm=

lichen, zurückführen auf; erkennen [eine Leiche].

identisch gleich, nämlich [im deutschen Zollwesen schon gebräuchlich], selbig [Schleiermacher], daßselbe, eines, (sich) deckend, nicht identisch verschieden. — identisch sein sich decken, zusammenfallen, das nämliche sein (wie, mit) [3.13, 124, 314]. identische Note gleichlautende Note.

Identität Gleichheit, Nämlichkeit, Selbigkeit [Schleiermacher]. Ginerleiheit, Einheit, übereinstimmung. Die Identität einer Person seststellen [schlechter Ausdruck] die Person als die des — feststellen. Identität einer Leiche Persönlichkeit e. L.

id est das ist, das heißt, — meist abgefürzt: i.e. d. i., d. h. Joist Geistesschwacher, Blödling, Verblödeter. [Neuere wissenschaftliche Einteilung in: Schwachbefähigte, Schwachsinnige, Blödsinnige]. Kranksinnig [niederländisch]. Geistesberwirrt, gemütskrank [ä. Wörter]. Joistenanstalt Blödenanstalt, Anstalt für Geistesschwachssinnige – Blödsinnige.

ignorantia, de [z. B. schwören] in der überzeugungsform. ignorantia juris Rechtsunkenntnis, Gesetzeunkunde.

Ignoranz Unwissenheit, Unkenntnis, Unerfahrenheit.

Ignoranzeid überzeugungseid.

Mata, Illaten Eingebrachtes, eingebrachte Sachen, Einbringen (das), Beibringen (das) [BLR. 1474], Shegut [im Gegensatzum Lorbehaltsgut], Frauengut, Heiratzgut [öst.]; Einlagen [bei Gesellschaftzgründung].

illegal ungesetzlich, ungesetzmäßig, gesetzwidrig, widerrecht=

lich, vorschriftswidrig.

illegitim unrechtmäßig, unebenbürtig; unehelich, außerehelich Allegitimitätätlage Unehelichkeitsklage.

illiquide strittig, streitig, unerwiesen, unklar; (zunächst) unverwertbar.

illohal übelgesinnt, pflichtwidrig; unehrlich, unaufrichtig, unlauter.

Allumination Beleuchtung, Kestbeleuchtung. illusorisch fruchtlos, vergeblich; trügerisch.

illustrieren erläutern, veranschaulichen; bebildern. Illustrierte Zeitung Bilderzeitung [val. "Bilderbuch"].

Immaterialgüter geiftiges Gigentum, Urheber = Gigentum, 3. B. gewerbliches, künstlerisches, Schriftsteller-Eigentum; unkörperliche Werte [3. B. eine mitverkaufte Kundschaft, ein Firmenrecht], Kundschaftswert.

immatrifulieren einschreiben, eintragen, einzeichnen, ein=

gilden, aufnehmen.

Immediatbericht Kronbericht, Thronbericht. Immediatgefuch Arongesuch, Königs=(Kaiser=) Eingabe, Throngesuch Ischon amtlich gebraucht]. Immediat-Rommission Aronausschuß. Immemorial = Braffription, = Berjährung unbordenkliche -"unfürdenkliche" [BLR. 691] - Verjährung, Berjährung feit ungemessener Zeit [ä. W.].

imminent drohend, nahe bevorstehend.

Immission Einsetzung, Einweisung, Einantwortung [DBGB. 797], Besitzeinweisung, Zwangseinweisung, überlassung, [ä. Wörter] Anleite, Infat; Ginführung, Zuführung, [z. B. von Rauch], Zuleitung, Eindringen.

immiszieren, sich sich befassen (mit), sich einmischen, sich vergreifen, z. B. an einer Erbschaft, d.h.: daran (unberechtigte) Besitzerhandlungen vornehmen [BLR. 1454, 1459 — BGB. 2018 ff. betr. den "Erbschaftsbesitzer"]. Bal. pro herede gestio.

Immobiliar= Grundstücks=, Liegenschafts=, Gebäude=, Grund=. Ammobiliar = Keuerversicherung Liegenschafts = Keuerver= sicheruna. Gebäude = Brandversicherung. Immobiliar= Zwangsvollstredung [a.] Gerichtszugriff [BLR. 2204].

Immobilien Grundbesith, seigentum, unbewegliches Vermös gen, unbewegliche Güter - Sachen - Habe, Grundstücke, Grundgüter, Gründe, Liegenschaften [z. B. BLR.] liegende Güter - Gründe; Ländereien, Landungen si. Sachsen u. Schlesien "Landung" als ä. W. für "Grundstück" noch in Gebrauch]; Eigen, Erbe [ä. Wörter]. Anwesen [sübb.].

Ammunität Befreiung, Freiheit; Lastenfreiheit, Abgaben= freiheit, Steuerfreiheit; steuerfreier Besitz, Freitum; Un= verletlichkeit, Unantastbarkeit; Straflosigkeit, Unverantwortlichkeit; Seuchenfreiheit, Seuchenfestigkeit, Festigung.

immun unempfänglich, gefeit; befreit, frei; f. noch Immunität. Imparität Ungleichheit, ungleiche Behandlung, Nichtgleich=

berechtigung, Ungleichmäßigkeit.

Impedimentum Sindernis, [a. B.] Chehaften. Ugl. Extufation. Unfähigkeitsgrund. impedimentum dirimens trennendes Chehindernis, Sindernis mit Nichtigkeitswirkung. impedimentum impediens (prohibens) aufschiebendes Cheshindernis, Sindernis mit Aufschubswirkung.

Impensen Aufwand, Aufwendungen, Verwendungen, Ausgaben, Auslagen, Unkosten, Erhaltungsauswand [BLR.

1614 al.

imperativ zwingend, verbindlich, geboten, Zwangs=, bindend.

imperatives Mandat bindender (Wahl)auftrag.

Imperium öffentliche Gewalt [Einf.=Ges. BCB. 77], Gerichts= gewalt, Strafgewalt, [ä. W.] Blutbann, Staat, im Gegensate zur Kirche = Sazerdotium. Imperialismus Weltpolitik.

Impetrant Antragsteller, Bittsteller, Gesuchsteller, Kläger, Ansucher [K.]. Impetrat Antragsgegner, Beklagter, Verklagter, Beschwerbegegner, Gegner.

Impetus Leidenschaft, Erregung, Ungeftum.

implizite einbegriffen, inbegriffen, mittelbar, herauslesbar,

zwischen den Zeilen zu lesen.

Implorant Antragsteller, Bittsteller, Gesuchsteller, Kläger, Beschwerdeführer, Ansucher [K.], Bewerber, Werber [z. B. Bauwerber]. Implorat Antragsgegner, Verklagter, Beschwerdegegner, Gegner.

Imponderabilien Unwägbarkeiten, unfaßbare Ginflüsse, das

gewisse etwas, Gefühlswerte. Unwägbare Stoffe.

Import Sinfuhr, Sinführung, Sinfuhrhandel, Zufuhr, Sinbringung. Importeur Sinbringer. importieren einführen, einbringen, einschleppen. importiert [a.] ausländisch, überseeisch.

Impost Auflage, Gefälle, Steuer, Zoll [ä. W.] Schoß, Bede.

Impotens Unvermögen, Zeugungsunfähigkeit.

imprägnieren feuersest - feuergesestet - machen [Bühnen-Einrichtung], (durch)tränken [z. B. Gisenbahnschwellen].

Imprimatur Druckerlaubnis.

Impugnationsschrift Gegenschrift.

imputieren anrechnen, beimessen, zurechnen, zur Last legen, zuschreiben, unterlegen; jemand etwas imputieren ihn einer Sache bezichtigen.

Inadifikation Bebauung, überbau.
in aedibus in der Wohnung, im Haufe.

inakturat unsorgfältig, uneigen, ungenau.

inaktiv untätig, außer Dienst, im Auhestand, verabschiedet.

Inaktivität Ruhestand, Dienstlosigkeit, Untätigkeit.

inaugurieren [öft.] einsetzen, einführen einweisen; eröffnen, einweihen. Anauguralrebe [a.] Antrittsrebe.

incidenter zwischenfällig, nebensächlich.

Indebitum Nichtschuld. [A. W.] Unpflicht.

Indemnität Nachgenehmigung, Entlastung; Schadloshaltung, Entschädigung; Straferlaß, Strafaushebung; Lossprechung; Entschuldung [v. e. Gesehüberschreitung].

Inber Berzeichnis, Inhaltsberzeichnis, Inhaltsangabe, Blatt= zeiger [H.], Blattweiser [K.], Wortweiser, Namenzeiger;

Nachschlagebuch; Rolle.

Indigenat Staatsangehörigkeit, Landesangehörigkeit, Reichsangehörigkeit, Bürgerrecht, Staats - Reichs-Bürgerrecht. Indignität Unwürdigkeit; Erbunwürdigkeit; danach Erbunwürdigkeitsklage [Anfechtungsklage nach BGB. 2342 ff.] z. B. wegen Verfehlungen gegen den Erblasser.

indirekt mittelbar, auf Umwegen, durch Vermittlung, aus

zweiter Hand, uneigentlich.

Individualrecht Einzelrecht, bestimmtes Recht. Individuum Verson, Versönlichkeit, Mensch.

Indivision Rechtsgemeinschaft, Erbgemeinschaft, Gütergemeinschaft, Gesamteigentum. indiviso, pro zu Bruchteil-Eigentum, nach Bruchteilen - Wertteilen; [davon verschieden im deutschen Privatrecht] zu Gesamteigentum, zur ungeteilten Hand, zu gesamter Hand.

Indizien Inzichten, Verdachtsgründe, Anzeichen, Anhalt=

punkte, Kennzeichen, Spuren, Tatmale, Merkmale.

indizieren anzeigen, ankundigen, anführen, hinweisen; ver-

zeichnen, eintragen.

Indossament überschreibungs - übertragungs - Begebungs-Vermerk; überschreibung usw. Indossant überschreiber, überträger, Begeber, [a.] Vormann. Indossat Matschlag [öst.]; überschreibungs - übertragungs - Begebungs-Vermerk; Wechselberpslichsteter. Indossatar übertragsempfänger, Wechselsüber) nehmer, Nachmann. indossieren überschreiben, übertragen, begeben; [öst.] umseitig erledigen; beisehen, beisügen, z. B. indossierte Grundbuchstausel [mecklenb.] beigefügter Vermerk im Grundbuch.

Indulgenz Nachsicht, Straferlaß, Begnadigung, Ablaß.

Indult Ausstand, Anstand [A.], Bergünstigung, Zahlungs=

frist. S. auch Indulgenz.

Industrie (Groß)gewerbe, Gewerbetätigkeit, Gewerbefleiß, Kunstfleiß. industriell gewerblich, gewerbefleißig, gewerbetätig, betriebsam. Industrieritter Hochstapler, Glückritter, Gauner. Industrieller Großgewerbtreibender, Großgewerbler. Industrieunterricht [a.] Handertigkeitßellnterricht.

inexigibel unbeitreiblich, uneintreiblich, uneinbringlich, uneinziehbar, unzahlhaft [H.], unzahlbar, unmahnbar [K.], unausführbar, unvollstreckbar. Im Falle der Inexigibilität bei Nichtbeitreibung – Nichtzahlung, im Nichtbeitreibfalle. Inehrlichkeit [gewisser Stände in der Borzeit].

Infans Rind (unter fieben Jahren).

Infektion Austedung, übertragung, Verseuchung, Befallensiein, Keimbergiftung. infektivs übertragbar; [ä. W.] jüchtig [von Sucht = Krankheit].

inferieren einbringen.

in fidem zur Beglaubigung, beglaubigt. i. f. z. Begl., z. B., begl.

in fine am Ende, am Schluß. i. f. a. E.

infizieren ansteden, verpesten, vergiften, verseuchen, befallen. infiziert [a.] behaftet.

Influenznahme Ginflugnahme.

in forma producta anertennen f. forma producta, in.

Information Auskunft, Aufklärung, Mitteilung, Weifung, Unterweifung, Borbereitung; Erkundigung, Nachfrage, Erhebung, Ermittelung; Unterlage. ich bin ohne Information ich bin ohne Auskunft – Weifung, ich bin nicht unterrichtet – vorbereitet. Informationsaufnahme [durch den Anwalt] Sachbestandsaufnahme; [durch den Notar] Unterlagenaufnahme. nach meiner J. (wie) ich höre (, daß).

informatorisch, informatione, pro behus - zweck - Erkunstigung, zur Aufklärung, zur Klarstellung, z. B. vernehmen, [a.] = "anhören", "hören"; zur Ausbildung [z. B. beschäftigen]; zur Kenntnis(nahme).

informieren unterrichten, belehren, aufflären, unterweisen, vorbereiten, anleiten, ausbilden; (sich) erkundigen, vergewissern.

Ingerens [öft.] Ginfluß, Ginmischung. Lgl. Rartell, Kontrolle, Syndikat.

Ingrossat Eintragungs= - eingetragener - Gläubiger. Einstrag, Eintragsbermerk. Ingrossation Eintragung, Einsichreibung, Aufnahme [d. Grundstücke ins Grundbuch] - S3. 843]. Ingrossationsnote Eintragungs - Einschreibungs - Bermerk. ingrossieren eintragen, einschreiben, einbersleiben, berbuchen, berbüchern. Lgl. intabulieren.

Inhaftat Gefangener, Säftling, Verhafteter.

inhaftieren gefangen nehmen, festnehmen, verhaften.

inhärieren festhalten (an), stehen bleiben (bei) [einem Austraa]; beitreten; anhaften.

inhibieren verhindern, aufhalten, zurückhalten, Ginhalt tun; verbieten, untersagen, widerrufen, aufheben.

Inhibitorium Berbot, Einhaltsgebot, Einstellungs-Besehl, Sperre. Strafberbot [K.], Strafbesehl.

in ipso termino am angesetzten Tage.

Initiative, Recht der Vorschlagsrecht, Eigenantragsrecht, Cesehvorschlagsrecht. Initiativ-Untrag Eigenantrag, Urantrag. die Initiative ergreifen [a.] aus eigener Entschließung vorgehen.

Injurie Beleidigung, Shrverlehung, Shrenkränkung, Unsbilde, Verunglimpfung [BLR. 231]. Injurienklage

Ehrenflage, (Ehren)beleidigungsklage.

Inkasso Ginziehung, Ginzug, Erhebung, Ginhebung [öst.], Beitreibung. Inkassant [öst.] Kassenbote.

Intassomandat Ginziehungs - Beitreibungs-Auftrag.

Inkassomandatar Beitreibungs-Bebollmächtigter, Treuhänder. Inklave s. Enklave.

intludieren einschließen.

intlusive einschließlich, mit - unter - Einschluß, eingeschlossen, eingerechnet, mit, nebst, samt, zuzüglich, einbegriffen. intl. einschl., m. Einschl., u. Einschl.

intognito unter anderm - angenommenem - fremdem -

Namen, fremdnamig, unerkannt.

inkommunalisieren eingemeinden, einbezirken, einverleiben, vereinigen. Verstädtischen — d. i. städtisch machen — sichtiger als: verstadtlichen; dagegen richtig: verstaat-lichen, d. i. staatlich machen]. Hierüber Z. 06, 241.

infompatibel unverträglich, unvereinbar.

inkompetent unzuständig, nicht berechtigt, nicht berufen, unbehörig [BLN. 2246], unstatthaft [K.]. Vgl. kompetent. Inkompetenz Unzuständigkeit, Nichtberechtigung, Unstatthaftiakeit [K.].

Inkonsequenz Folgewidrigkeit, Unfolgerichtigkeit, Unschlüssig= keit, Salbheit, Ungereimtheit, Unstimmigkeit, Unstetigkeit.

inkontrieren [öst.] vergleichen [die Rechnung]. Inkonvenienz Unzuträglichkeit; [ä. W.] Gebrechen.

Inforporation [des Rechts] Teilbuchung - verbuchung [des Rechts] — vgl. Kodifikation. inkorporieren einverleiben, aufnehmen, vereinigen, einkörpern. inkorporiert [a.] "ver-liegenschaftet", d. h. dem Grundbesitz rechtlich einverleibte bewegliche Sachen [BLR. 526 a]; über "Entliegenschaftung" s. bei Mobilisierung des Grundbesitzes.

inkorrekt unrichtig, fehlerhaft, ungenau, vorschriftswidrig,

unsachgemäß, unangemessen.

inkriminiert angegriffen, angeklagt, klagfällig, beanstandet, bezichtigt, beschuldigt, unter Anklage gestellt [z. B. eine Schrift].

Intulpat Beschuldigter, Angeschuldigter, Angeklagter.

Innominatkontrakt unbenannter Vertrag.

Innovation Urfunden-Erneuerung.

inoffizioses Testament liebloses Testament [&.]; inoffiziose Schenkung pflichtwidrige - pflichtteilwidrige - Schenkung. inopportun unzwedmäßig, unangebracht, unzeitig, unzeit= gemäß, unerwünscht.

in optima forma in bester - aller - Form.

in principio im Eingang, zu Anfang, am Anfang, vom An=

fang (an). i. pr. i. E., a. A.

Inquirent Berhörrichter, Berhörbeamter, Untersuchungs= richter, Untersuchungsführer, Bernehmungsrichter. inqui= rieren untersuchen, berhören, bernehmen, einbernehmen [öst.], Untersuchung führen. Inquisit Berhörter, Ange= schuldigter.

inrotulieren [Schriftstücke, Akten] ordnen, abschließen, einheften; (ein)verzeichnen [öst.], einlegen [öst.], einpacken.

inscribatur einzutragen, einzuschreiben. inscr. einzutr., ein= zuschr., einz.

Inselverron, Inseltrottoir Inselsteig, Schutzinsel, Straßen=

infel.

Inserat Anzeige, Ankündigung, Bekanntmachung; Ginschalstung, Ginrückung; Nachschrift, Zusat. Inserent Ankünsbiger, Anzeige (nde)r. inseratur einzurücken, einzuschalten. inser., ins. einz. inserieren einrücken, einschalten [öst.], einseben, anzeigen, ankündigen, bekanntmachen. Insertionskosten Ginrückungskosten, Ginschalt (ungs)gebühren, Abdruckskosten, Anzeigekosten.

Ansidien Nachstellungen.

Infignien Abzeichen, Standesabzeichen, Rleinod(i)e(n).

Instinuation Zustellung, Behändigung; Anzeige, Anmeldung (bei Gericht); Unterschiebung, Unterstellung, Zumutung. Instinuations Dokument s. documentum insinuationis. instinuieren zustellen, behändigen; anzeigen, anmelden, untersegen, unterschieben, unterstellen, zumuten.

Instription Eintragung, Einschreibung; Aufschrift.

infolvent zahlungsunfähig, "berkracht".

Infolvenz Zahlungsunfähigkeit, [a.] Zahlungseinstellung. Inspektion Aufsicht, Besichtigung, Schau; Aufsichtsbezirk; Aufsichtsamt [z. B. Gewerbeinspektion Gewerbeaufsichts= amt]; Amt [z. B. Bauinspektion Bauamt — Hochbauamt, Wasserbauamt, Wegebauamt, Landesbauamt].

Inspektor Aufseher, Leiter, z. B. Fahrdienstleiter [füdd., öst.], Oberaufseher, Steiger, Aufsichtsbeamter, Aufsichtsführender, Amtmann [z. B. Bauamtmann], Ordner; Verwalter, Gutsberwalter, Meier; Vogt, Vorsteher, Wart [z. B. Gewerbeinspektor Gewerbewart — s. a. Fabriksinspektor], Aufsichtswart, Meister [z. B. Safeninspektor

Hafenmeister], Pfleger [3. B. Areisschulinspetter Kreissichulpfleger]. Beseher [ä. W. — Mittelrhein, auch Tirol]. inspiriert beeinflußt, halbamtlich, eingegeben, eingetrichtert — val. lancieren, offiziös.

inspizieren besichtigen, mustern, einsehen. Inspizient Auf-

sichtführer, f. a. Inspektor.

installieren einsetzen, einführen, einweisen, bestallen. Installierung bgl. Monteurung. Installierung bgl. Monteurung. Instanz Instanz, Mechtsgang, Mechtsgug, Rechtsstend [K.], Mechtsweg. Mechtsmittel: Stufe. Abschnitt: Amtstelle.

Rechtsweg, Rechtsmittel; Stufe, Abschnitt; Amtsstelle, Behörde, Gericht, Stelle. auf Instanz auf Ansuchen. im geordneten Instanzenwege im geordneten Dienstwege – Amtswege – Rechts(mittel)wege – (Amts)stellenzuge. Instanzen-Zug Rechts(mittel)zug.

Institor Geschäftsführer.

instituieren einrichten, einsetzen, berufen seinen Erben].

Institut Anstalt, Amt, Einrichtung, Stift(ung), Geschäft, Haus, z.B. Bankinstitut Bankhaus. Bgl. Rechtsinstitut. Institution Ginrichtung, Anordnung, Einsehung, Berufung [eines Erben — nach BLR. 1003, 1010 zu "Erbbermächtnis" oder "Erbteilbermächtnis"]. Institutionen [a.] Verfassung.

instradieren leiten, hinleiten, hinweisen, befördern. Instradierung [a.] Leitvermerk. Bgl. Route.

instruieren unterweisen, anweisen, anleiten, anlernen, mit Weisung versehen; untersuchen, vorbereiten. Instruktion (An)weisung, Anterweisung, Dienstweisung [bad.], Geschäftsanweisung, (Dienste)Vorschrift, Anleitung, Verhaltungsregel, Ordnung; Untersuchung, Vorbereitung, Voreerörterung [eines Rechtsstreits]. Instruktionsreise [a.] Fortbildungsreise.

instruktionelle Borschrift (bloke) Unterweisungs-Vorschrift, (bloke) Anleitung – anleitende Vorschrift, nicht zwinsgende – Zwangs-Vorschrift, Ordnungs-Vorschrift. Sollsvorschrift; Gegensat: Mußborschrift [vgl. obligatorisch].

Instrument Werkzeug, Gerät, Mittel, Hilfsmittel, Meßwerkzeug u.a.; "zknecht", z.B. Rechenknecht; Urkunde, Brief, Beweisschrift, Beweistum [H.]; Handfeste [ä. Ausdruck]; Rechtsbehelf.

instrumentierender Notar beurkundender Notar; Urkunds= Notar. Bgl. Notar.

Instrumentzeuge Urkundzeuge. [Sie müssen besondere Eigenschaften haben — nicht so die "Beweiszeugen" — vgl. D. R. Mil.=Ges. v. 2. 5. 1874, § 44 Nr. 3].

Insubordination Unbotmäßigkeit, Ungehorsam, Widersetz-

lichkeit, Auflehnung, Auffätigkeit, Zuchtwidrigkeit, Dienst= widrigkeit.

Infuffizienz Unzulänglichkeit, über(ver)schuldung, Unver=

mögen.

Insurgent Aufständischer, Aufrührer, Empörer. insurgieren aufwiegeln, (sich) empören, zur Erhebung bringen. In-

furrettion Aufstand, Aufruhr, Empörung, Butich.

Intabulat Eintrag(ung), Eintragvermerk, Einschreibung, Pfandposten. intabuletur einzutragen, einzuschreiben. intab. einz., einzutr., einzuschr. intabulieren einschreiben, eintragen, einverleiben [öst.], (ein)buchen, verbüchern, bücherlich eintragen [öst.], versachen [Tirol], verbuchen; verlautbaren [fächs.]. Vgl. ingrofsieren.

integrierender Teil Zubehörteil, zugehöriger Teil, untrenn=

barer Teil, ergänzender Bestandteil.

Integrität Lauterkeit, Rechtlichkeit, Makellosigkeit [3. B. des

Beamtenstandes].

intellektueller Urheber Anstifter, eigentlicher - geistiger -Urheber. intellektuelle Urkundenfälschung Beurkundungs= fälschung, Falschbeurkundung.

Intelligenzblatt Anzeigeblatt, Anzeiger, Nachweiser. In-

telligenz-Kontor Nachweisgeschäft, =anstalt, =stelle.

Intendantur Kriegsberwaltung. Intendanturrat Kriegs= berwaltungsrat. Intendanz Verwaltung, Vorstand, Ober= berwaltung. Stab [bahrische Hofverwaltung, f. Z. 10, 107].

Interditt Berbot; Besik(es)schuk (=Besehl), Besikstörungs= Berbot. Kirchenbann. Interdittion Entinündigung; Ab= erkennung der (bürgerlichen) Ehrenrechte; Berbot, Unter= sagung. interdizieren entmündigen, [ä. B.] mundtot er= klären [vgl. u. Mundium]; mit dem Kirchenbann belegen, bannen.

Interesse [zuw.] Beteiligung, Teilnahme, Verständnis, Eifer, Lust, Gefallen [z. B. finden], Beachtung, Bedeutung, Rüdzsicht, Wert, Vermögenswert, Einbuße, Schadenersat, Vorteil, Gewinn, Rusen, Wohl, (das) Belang, Mzl. die Belange [niederländisch: het belang], Staatsinteresse (das) Staatsbelang. auf Zollinteresse vereidigen auf Zolltreue v. — Vgl. noch die umfassende übersichtstasel über "Interesse und seine Sippe" in der Beil. zu Mr. 3/1901 der Sprachvereinszzeitschrift sowie den Aufsat in Z. 04, 133. Ich habe (ein) Interesse an etwas, ich interessere mich [oft] es berührt (mich), geht mich an, mir ist daran gelegen, ich habe etwas (dafür) übrig, das beschäftigt mich (sehr). Das Interesse erregen [a.] Stimmung machen (für), gewinnen. Das eigene Interesse der eigene Geldz

beutel. Sein eigenes Interesse vertreten für sich selbst sorgen, (sehr) berechnend sein. im Interesse [a.] zugunsten, um willen, zur Förderung. Interesse=Deklaration Wert=

angabe, Lieferfrist=Versicherung.

Interessen Zinsen, Genüsse [öst.] - [ä. W. dafür: Gülte, Ewigsgeld, Gesuch], Abwurf; Ziele, Zwecke, Bestrebungen, Ansgelegenheiten, Nuten, Güter, Wohl, das Beste [BGB. 5]. berechtigte J. Bedürfnisse. Interessens Gemeinschaft Zwecksbündnis, Wirtschaftsverband, Schutzgenossenschaft, Zwecksverband. Interessensch, Einflufgebiet, Anspruchgebiet, Machtbereich.

Interessent Beteiligter, Teilnehmer, Teilhaber, Mitberechtigter, Bewerber, Kauflustiger, Pachtliebhaber, Freund, Abnehmer u. dgl., [zuw.] Partei [dafür in Sessen auch: Streitteil]. Bgl. Separations-J. Interessengemeinde Genossenschaft, Teilhaber-Gemeinde. Vgl. Nealgemeinde.

Interessentenweg Teilhaberweg, Genossenweg.

Interim, Interimistikum einstweilige Regelung, Schwebe= zeit [BGB. 160], Zwischenzustand, Einstweile (die), einst=

weilige Verfügung, vorläufige Anordnung.

interim, ad einstweilig, vorläufig, in Vertretung. a.i. i. V. interimistisch vorläufig, einstweilen, vorübergehend, Zwisschen-, zwischenzeitlich [pr. Ges. über die Landwirtschaftsstammern v. 30. 6. 1894 § 22], Nots [z. V. Notbrücke, Notgeset, Nothaushaltsgeset, in dem für die "Staatsnotwensdiskeiten" — öst. — vorgesorgt wird]. Interimsquittung vorläufige Quittung. Interimsschein Zwischenschein [N.V.], Zusaeschein, Bezugschein.

Interkalarfonds Zwischenkasse. Interkalarfrüchte Zwischenfrüchte, Früchte der Abergangzeit, der Zwischenzeit. Inter-

falation Ginschaltung.

interkonfessionell zwischenkirchlich.

Interlokut Zwischenurteil, Nebenurteil, Beiurteil [H.], Zwischen-Beschluß, Zwischen-Verfügung, Zwischenbescheid, Zwischenspruch; Beweisbeschluß; Beschluß, Bescheid.

intern inner, innerlich, inländisch, innendienstlich; Vereins=

[3. B. Angelegenheit]. Internat f. Alumnat.

international zwischenkändisch, mehrkändisch, gemeinkändisch, gemeinkändisch, zwischenstaatlich, Welt=, z. B. Weltsprache, Weltverkehrs=, völkerrechtlich, Völker=, völkerverbindend, weltbürgerlich, weltbekannt, allbekannt, überkändisch, Aller= welts=. internationales Privatrecht zwischenkändisches Privatrecht, Lehre von der örtlichen Rechtsgeltung.

internieren einbannen, festhalten, einschließen, in Saft

halten. Internum innere - eigene - Angelegenheit; — das Innere der Akten - Schriften [öst.].

Interpellant Fragesteller, Frager.

Interpellation Anfrage, Befragung; Auskunftersuchen; Mahnung, Aufforderung, Kündigung, Aufkündigung; Unterbrechung [der Verjährung], Verjährungs-"Stillstand" [SO. 134]. interpellieren befragen; mahnen, unterbrechen.

interponieren einwenden, einlegen [3. B. Berufung].

interpretieren auslegen, erklären, erläutern, deuten, übers setzen, verdolmetschen.

intertemporales Privatrecht zwischenzeitliches Privatrecht, Lehre von der zeitlichen Rechtsgeltung.

Interusurium Zwischenzins, Zwischenzinsen.

Intervenient Rechtsstreitgehilfe, Prozeßgehilfe, Streitgehilfe, Nebenpartei; Widerspruchkläger, Anspruchnehmer [K.]. Nebenintervenient Nebenstreiter, Beikläger [BLR. 618]. intervenieren eintreten, eingreisen, dazwischentreten, vermitteln, sich einmischen; widersprechen, Widerspruch erheben. Intervent Hauptartei; Widerspruchbeklagter, Widerspruchgegner. Intervention Zwischentritt, Vermittlung, Verwendung, Beitritt, Sintritt, Streithilfe, Streiteienmischung; Einspruch, Widerspruch, Eingriff; Ehrenannahme, Ehrenzahlung. Interventionsklage Widerspruchklage, Freigebungsklage, Entpfändungs – Entstrikstungssklage; zu unterscheiden von der "Vollstreckungssegenklage" nach ZPD. 767 [Ausdruck in RGZS. 59 S. 302].

Interview Befragung, Ausfragung, Unterredung, Fraggespräch [holl. vraaggesprek]. Interviewer Befrager, Anfrager, Frager.

Interzession Zwischentritt, Schuldeintritt, Schuldbeitritt, (Schuld)bertretung, Verbürgung, Haftübernahme, Schuldbilse; Vermittlung. Interzessor [a.] Verweser.

intestabel zeugnisunfähig.

Intestaterbe gesetzlicher - natürlicher - Erbe.

Intestaterbfolge gesetzliche Erbfolge.

intestato, ab gesetzlich, nach (dem) Gesetz, ohne letzten Willen, ohne Erbverfügung, ohne Erbanordnung.

Inthronisation Ginführung.

Intimat [öst.] Ausfertigung, Arkunde, Mitteilung, Beurkundung, Verordnung. intimieren [öst.] kundmachen, verständigen, mitteilen, zufertigen, zustellen, einhändigen.

Intoleranz Unduldsamkeit.

Intraden Ginkunfte, Gingange, Auffünfte, Gefälle.

Intramuran-Sinrichtung Hinrichtung im geschlossenen Raume, S. im Gefängnis.

Intranfigent Unnachgiebiger, Unversöhnlicher.

Introdukteur Ginführer.

inundiert überschwemmt, überflutet.

invalide ausgedient, Rastner [Fremdworterbuch von Kiesewetter — 1863], arbeitsunfähig, gebrechlich, [ä. W.] bresthaft; Brestling [siebenbürg.], erwerdsunfähig, dienstunfähig, untauglich, versorgungsberechtigt, vergfertig [Bergwesen]; hinfällig, kraftlos, abkräftig; [a.] ungültig — vgl. invalidieren. Invalidenhaus Altersheim. Invalidenrente Kastnerrente. invalidieren, invalieren [öst.] auslösen, für kraftlos erklären. Invalidität Arbeitsunfähigkeit, Erwerdsunfähigkeit, Dienstunfähigkeit, Gebrechlichkeit, Untaualichkeit.

Invecta et illata die eingebrachte Habe - Fahrnis, das Gin=

gebrachte, das Einbringen.

Inventar, Inventarium Berzeichnis, Bermögensberzeichnis, Güterverzeichnis, Sachverzeichnis, Stückberzeichnis, Erbeverzeichnis sach BLR. Sat 782, 1060, aber auch "das" Berzeichnis nach BLR. Sat 782, 1060, aber auch "das" Berzeichnis nach Sat 1085], Nachscherzeichnis, Kolle, Bestandsliste, sbuch, Bestands-Nachsweisung, Fundbuch [H.]; Bestand, Hauschaltsbestand, Wirtsichaftsbestand, Warenbestand, Vorräte, Hauscher, Dienstsgerät, Dienstsgerät, Dienstsgerät, Dienstsgerät, Dienstsgerät, Dienstsgerät, Dienstsgerät, Dienstsgerät, Besilaß [preuß. Landrecht], Besatung und Beschlag [Schleswig-Holstein], Schiff und Geschirr, Einrichtung, Ausstätung, Ausstüftung, Zeug, Park. Inventarbevot Zeugamt. Inventarerbe Erbverzeichniserbe, Vorsichtserbe [BLR. 800]. Vgl. Benefizial-Erbe.

inventarisieren, inventieren verzeichnen, aufnehmen, aufsețen, feststellen [den Bestand], eintragen [in die Liste], einvuchen. Inventur Aufzeichnung, (Vermögens) aufsachme, Bestandsaufnahme, Erbverzeichnung [BLR. 2259].

Investition Aufwendung, Verwendung, Einlegung, Sineinsiteden, Festlegung, Anlegung, "Widmung" [BLK. 524,

692]. Investiertes Kapital Anlagekosten.

Inveftitur Belehnung, Lehnsreichung, Einsetzung, Einweissung, übergabe, Einantwortung [DBGB. 550], Auflassung, Aufsandung [altöst.], Gewähr(ung) [BLR. 1008, 1583 a — vgl. Hopothetenbuch]; [ä. W.] Gewere, Sale [vgl. forum rei sitae]; Bestallung, Lehnbrief.

involvieren enthalten, in sich schließen - begreifen, erfor=

dern, nach sich ziehen, zu dem Schluß nötigen.

Inzest Blutschande.

Inzidentberufung Anschlußberufung. Inzidentfeststellungs= flage Zwischenfeststellungsklage. Inzidentpunkt Zwischen= punkt, Nebenpunkt, Zwischenfrage, Vorfrage.

Anzidenz Zwischenstreit, Zwischenschrift [öst.]. Inzidenzfall

Zwischenfall. Inzidenzstreit Zwischenstreit.

ipso jure fraft (des) Gesetzes, fraft Rechts, ohne weiteres, von Rechts wegen, von selbst.

irregulär unregelmäßig [vgl. abnorm], außerordentlich.

Fregularität [Kirchenrecht] Untauglichkeit.

irrelevant unerheblich, unwesentlich, belanglos, bedeutungs=

los, gleichgültig, ohne Gewicht.

isolieren absondern, absperren, trennen, getrennt halten, vereinzeln; abschützen [leitende Stoffe]. isoliert [a.] ein= zeln; nichtleitend, abgeschützt; Isolierschicht [a.] Luft= schicht. Isolator Abschützer. Isolierhaft Ginzelhaft, Ge= heimhaft, Sonderhaft, einsame Ginsperrung [öst.].

Itio in partes Abstimmung nach Eruppen - Rlassen - Rlassen -

Ständen.

Jour (du jour) haben Dienst (Tagesdienst) haben. Der bu jour Habende der Diensthabende. à jour halten = in Evi-

denz halten f. u. Evidenz. Bgl. a. kurrent.

Journal Tagebuch, Geschäftsbuch, Hauptbuch, Eingangsbuch, Eintragebuch, Nummernbuch, Buch, Nachweisung, Kassensbuch, Kladde. — Tagesrechnung. — Zeitung, Zeitschrift, Tageblatt, Blatt. **journaliseren** buchen, eintragen [in das Tagebuch usw.]. **Journal-Nummer** Buch-Nummer, Buchungs-Nummer, Tagebuch-Nummer, Geschäfts-Nummer, Eingangs-Nummer, [einfach] Nummer. **J.-No.**, J.-Nr. B.(uch)-Nr., T.B.- [— Tagebuch-] Nr., G.- [— Geschäfts-] Nr., G.- [— Geschäfts-] Nr., G.- [— Gingangs-] Nr., [einfach] Nr.

Jubilar Gefeierter, Festkind, Feier-, Ehren-. Jubiläum Jubelfeier, Jubelfest, Gedenkfeier, Ehrentag, Jubeltag; 50jähriges Jubiläum Fünfzigjahr-Feier. Jubiläumsmarke

Gedenkmarke.

judex ad quem höherer - vorgeordneter - Richter; Oberrichter. judex a quo unterer Richter, Vorderrichter, der erste Richter, Vorrichter.

judex loci Richter des Orts. Lokalrichter.

judicium parium Standesgenossen-Gericht, Standesgericht [ä. W. des Lehnrechts] Mannengericht ["der Hintersassen"].

Judikat, Judikation Entscheidung, Urteil, Spruch, Rechts= spruch, Richterspruch. Judikatenbuch Urteilsbuch, Spruch= buch, Spruchsammlung. Judikats-Spoothek Urteils=Buch= pfand; vgl. Hypothek. Judikatur Rechtsprechung, Urteilsfällung, Rechtspflege, Spruchgepflogenheit(en). judizieren urteilen, richten, entscheiden; [ä. W.] den Spruch – das Urteil – "schöpfen" — danach "Schöffe". Judizium Gericht; [ä. Wörter] Ding, Echteding, Dingstatt, Stuhl. Urteil; Einsicht, Urteilsfähigkeit.

junior der Jüngere, jung, Sohn. jun., jr. d. Jüng., d. J., j. Juniorat Jüngstengut, Jüngstenfolge(recht). Bgl. Majorat,

Seniorat.

Jura die Rechte, Rechtswissenschaft.

Juramentum Eid. juramentum diligentiae Nichtermittlungseid. juramentum in litem Schätzungseid, Würderungseid. juramentum purgatorium Neinigungseid, Ableinungseid [öft.]. juramentum suppletorium Erfüllungseid, Hilfseid, Ergänzungseid.

Aurat Geschworner.

jure, de; jure ex rechtlich, in rechtlicher Hinsicht, von Rechts wegen, vom Rechtsstandpunkt, mit (vollem) Recht.

juridisch rechtlich, Rechts=.

Jurisdiktion Gerichtsbarkeit, Rechtspflege, Nechtszwang, Botmäßigkeit, richterliche Gewalt, Rechtsprechung; [ä. B.] Weichbild [K.]. Jurisdiktions-Norm [öft.] Gerichtsbarkeitzgesetz. S. noch voluntaria, jurisdictio und contentiosa, jurisdictio.

Jurisprudenz Rechtswiffenschaft, Rechtslehre, Rechtskunde,

[a.] Rechtsprechung, die Rechte, Rechttum.

Jurist [veraltetes Fremdwort: JCtus = jureconsultus] Rechtsgelehrter, Rechtskenner, Rechtskundiger, Rechtsberftändiger, Nechtsschriftsteller, Rechtsbeflissener, Rechtshörer.

juristisch rechtlich, Kechts-, rechtswissenschaftlich. juristischer Besitz Eigenbesitz. juristische Person Rechtsperson, [oft] Körperschaft, [ä. W.] Gemeinheit. j. P. werden Rechts-fähigkeit erlangen, rechtsfähig werden. juristischer Unterzicht Rechtsunterricht.

Jury Geschworene, Geschwornenbank, Geschwornengericht, Schwurgericht; Preisgericht; Schiedsgericht; Ausschuß,

3. B. Aufnahme-Jurn Aufnahmeausschuß.

Jus Recht, Gerechtsame, Berechtigung. Jus civile bürgerliches Recht, Privatrecht, Bürgerrecht. Jus publicum öffentliches Recht, Staatsrecht (nebst Völkerrecht). Jus singulare, jus singulorum Sonderrecht.

Justa causa gültiger Rechtsgrund - Schuldgrund.

justieren berichtigen; eichen, prüfen; einstellen, einpassen. Justifikationsschein Entlastungschein. Justifikationsschrift Berteidigungsschrift. Justifikatorium Beleg, (Rechnungs)= ausweis. justifizieren rechtfertigen, belegen, nachweisen, seststellen; berichtigen; anerkennen, richtig sprechen [z.B. eine gelegte Rechnung], entlasten, für richtig erklären; —

[alt =] hinrichten.

Justitiar Kechtsrat, Rechtsbeirat, Rechtskundiger, rechtskundiges Mitglied, Rechtsbeistand, Kirchen-Rechtsrat, Kechtsfitadtrat, Stadtanwalt, Sparkassenanwalt, Landschaftsandwalt. Bgl. Syndikus. Justitium Gerichtsstillstand [H.], Stillstand der Rechtspflege [DBGB. 1496], Rechtsstille.

Tuftiz Rechtspflege, Rechtswesen, Rechtsverwaltung, Gerichtsbarkeit, Gericht(sbehörden); (die) Gerichte; Rechtsprechung. **Tuftizverwaltung** Gerichtsberwaltung. **Tuftizverwaltung** Gerichtsberwaltung. **Tuftizverwaltung**, sverfagung [BLR. 4]. **Tuftizanwärter** Gerichtsanwärter. **Tuftizvalais** Gerichtspalaft, Gerichtsgebäude, Gerichtshaus [DZ. 132].

Juwelen Geschmeide, Kostbarkeiten, Kleinode, Edelsteine. Bal. Bretiosen. Juwelier Goldschmied, Goldarbeiter, Ge=

ichmeider.

Juxta [öft.] Abichnitt; Rebenschein, Gegenrand.

A 1. a. C.

Rabinett Geheimer Rat; Geheimkämmerei, Geheime Kanzlei. Kabinetts-Orber Kronbefehl, fürstlicher Erlaß, lanbesherrliche Verfügung, allerhöchste Verordnung, allerhöchster Erlaß [preußisch]. Kabinettsrat Geheimer Rat, Kronrat. — Geheimkämmerer, Geheimkanzler. Kabinettsfrage Vertrauensfrage.

Rabotage Rüftenschiffahrt, Küstenhandel.

kabuk verfallen, heimgefallen, heimfällig [K.]. kabukes Testament verfallener letter Wille [BLR. 1039], erb=

loses T. Bal. u. vakant.

faduzieren aberkennen, niederschlagen; für verfallen – heimsgefallen – erklären, für kraftlos erklären. Kaduzierung Verfall [BLR. 1034 a], Zerfall [rheink.], [a.] Verfalls Erklärung, Freierklärung [DJ. 53 — Bergrecht]. Kaduzität Heimfall(Frecht), (Erb)verfall, Erbverkust, Verfallensfein, Heimfalligkeit [K.]; Erblosigkeit; erbloses Gut; Uneinziehbarkeit [von Kosten].

Kalamität übelstand, Mißstand, Not(stand), Notfall, Unsglücksfall), Schaben. Kalamitofer Berunglückter, Beschäs

digter, Geschädigter, Abbrändler, Brandbeschädigter.

Ralefattor Beizer, Aufwärter, Bausmann.

Kalender [zuw.] Tagebuch, Tagesliste, (Geschäfts)buch.

Ralfant Balg(en)treter.

Kalkul Rechnung, Berechnung, Zusammenrechnung. Kal=

fulator (geprüfter) Rechner, Rechnungsverständiger, Rechensbeamter, Rechneibeamter, Rechnungsprüfer. falfulatorisch rechnerisch, rechnungsmäßig. Ralfulatur Rechnungsstelle, Rechenamt, Rechnungsfammer, Rechnei, Rechnerei. — Rechnung, Berechnung. Ralfulaturgebühren Rechengebühren, Rechnungsgebühren, Rechneigebühren. falfulieren rechnen, berechnen, rechnerisch feststellen, überschlagen.

Kalumnien=Gib Gefährde=Gid. Bgl. Dolus, bolos.

Rameral: Kammer-, Kämmerei-, z. B. Kämmereibeamter. **Rameralien, Kameralistik** Staatswirtschaftslehre, Verwaltungslehre, Staatswissenschaften.

Kampagne Betrieb(zeit), Arbeitsabschnitt, Arbeitsjahr, Ge= schäftsjahr. diesjährige Kampagne dieses - heuriges -

Betriebsjahr, diesjähriger Betrieb, d. Ernte.

Kanal Kanal, Graben, Leitung, Verbindung, Ninne, Nöhre, Fleet, Gracht, [ä. W.] Nöhrfahrt, Schleuse [sächs.], Spülistein [badisch], Gosse, Siel, Durchlaß; Schlot, (Feuerzug. fanalisieren beschleusen. [Schleuse (in Sachsen) — Rinnstein]; schiffbar machen.

Kandidat Anwärter, (Amts) bewerber, Wahlbewerber, Wahlswerber, Vorgeschlagener, Prüfling, Prüfungswerber; Probesehrer. Kandidatenliste Vorschlagliste. Kandidatur Bewerbung, Amtsbewerbung, Wahlbewerbung, Wahlborschlag,

Aufstellung.

Kanon Grundzins, Grundabgabe, Erbzins, Bezeigungsgeld; "Gült" (die), "Erbgült", die der "Gültmann" (oder der "Einzinfer") an den "Gültherrn" zahlt [BLR. 710 f a ff]; Regel, Nichtschnur; Kirchengeset, (Kirchen)satung. Kano=nitus Chorherr, Domherr, Stiftsherr. Kanonist Kirchen=rechtslehrer. kanonisieren heiligsprechen.

Kantine Feldschenke, Truppen-, Soldatenschenke, Arbeiterschenke, Mannschaftsküche, Feldküche, Bauschenke, Baubude, Kochhütte, Marketenderei, fliegende Schenke, Wirtschaft.

Ranton Gau, Bezirk.

Kantonist Heer(es)pflichtiger, Wehrpflichtiger. Unsicherer Kantonist [a.] Stellungsflüchtiger, Heerflüchtiger. Kantonnement Einlagerung, Ortsunterkunft.

kanzellieren [öft.] ein - über - vergittern, einklammern, aus=

streichen, ungültig machen.

Kanzlei Schreibftube, Amtszimmer, Schreiberei, Kanzlei. Kanzleipapier Meinschrift-Papier, weißes Papier. Kanzlist Schreiber.

Kapital Kapital, Stock, Erundstock, Stamm, Hauptstamm [DBGB. 1182], Hauptgeld, Stammvermögen, Hauptstuhl [ä. W. — z. B. BLK. 1254], Hauptstumme, Hauptsorderung;

Barbermögen, Grundvermögen; Gelbforderung, Geldbetrag. Kapitalien Gelder, Stockgelder, Stammgelder. Kapitalanlage Vermögenkanlage, (Geld=) Anlage. In Kapital abfinden eine Gesamtabsindung — Kapitalabsin=dung zahlen. Kapital schlagen (aus etwas) ausbeuten, ausnuben.

fapitalisieren zum Kapital usw. [vgl. die Verdeutschungen bei Kapital] schlagen, in K. umwandeln, zu K. machen, (wieder) zinsbar anlegen, zu Hauptgeld [z. B. nach 4%]

umrechnen - anschlagen.

Kapitalift Geldbefiber, Geldmann, Gelbhaber, reicher Mann.

Kapitalismus (die) Geldmächte, Geldfürsten.

Kapitalsteuer Vermögenssteuer. Kapitalverbrechen [urspr.] todeswürdiges Verbrechen. Kapitalwert Hauptgeld-Wert. Kapitel Hauptstück, Abschnitt, Abteilung. Domstift, Hochstift. Kapitulant Dienstwart, Dienstwärter, Verpflichteter. kapituleren sich verpflichten – binden; sich ergeben.

Kapitular Domherr, Stiftsherr.

kaptiöse Frage berfängliche - beeinflussende - Frage.

Karenzzeit Wartezeit, Ausfallzeit, Wartefrift.

Kargabeur, Kargabor Ladungsführer, Schiffslader. Kargo (Schiffs=)Ladung, (Schiffs=)Fracht; Ladungs=Berzeichnis. Karriere Laufbahn, Beruf, Fach; Beförderung. Karriere machen (schnell) aufsteigen, befördert werden, vorwärts

kommen, ein "Springer" fein.

Kartell Bündnis, Bund, Berband, Gesamtberband, Bereinigung, Verbrüderung, Ring; Übereinkunft, Vereinbarung, Verständigung; Wahlbündnis; Herausforderung sum Zweitampf]. Bgl. Syndikat, Trust. Kartell-Konsvention [meist] Auslieferungs = Vertrag. Kartellträger Forderungsträger, Zeuge, Beauftragter, Vertrauensmann, "Beschicksmann" [kursächsisch).

fartieren (fartenmäßig) aufnehmen, (ein)zeichnen.

Kartothek Kartenlade, Zettelkasten.

Karuffell Reitschule, Kingelspiel [öst.], Kingelrennen, Kingelbahn, Kösselspiel [südd., els.], Keiterei [Sunsrück], Kingelzelt, Kundfähre, Kingelstechen, Marrmöhl [oldenb. Ummerland].

Karzer Schulhaft, Sinschließung, Strafstunde, Nachbleiben. Kassa*) Kasse: Bahlstelle, Kassenzimmer; Barbestand. [Ä. Wörter] Kasten, Kiste, Kassenschrank, Säckel, Lade. Kassabuch [a.] Ginlagebuch, Sparkassenbuch, Sparkassenbüchel [öst.]. gegen Kassa(e) gegen bar, gegen "Baranschaffung"

^{*)} Bal. auch die Bufammenfegungen mit Raffe.

[faufmännisch — dagegen 3.14,128]. Kassageichäft Barsgeschäft. Kassamanipulation Kassengebarung, Kassenfühsrung, Geldbehandlung, Zahlgeschäft.

Rassationsgericht [a.] Oberhof [ä. W.]. Rassations-Returs Nichtigkeitsbeschwerde. Rassations-Vermerk Entwertungs-Vermerk.

kaffatorische Klausel Verwirkungsvorbehalt, Vorbehalt der Rechtsverwirkung [BGB. 1238], Aufhebungsabrede, Auflösungsbeding(ung), Verfallklausel, Nichtigerklärung. Vgl. derogatorische Klausel u. Klausel.

Kassenetat Kassenhaushalt. Kassenkontrolleur Kassennebenführer, 2. Kassenführer, Kassen-Gegenbuchhalter. Bgl. Kontrolleur. Kassenkurator Kassenpfleger, Kassenborsteher, Kassenborstand, Kassenausseher, Kassenrat. Kassenmandatar s. Inkassomandatar. Kassenorder Zahlungsanweisung. Kassenrendant Kassenhauptführer, 1. Kassensührer, Einnehmer, Kassenberwalter, Kämmerer. Bgl. Kendant.

kafsieren vernichten, für nichtig – ungültig – erklären, auf= heben, einziehen, streichen, nullen [Förderwagen — Berg= wesen]; einnehmen, einziehen, erheben [Geld].

Akten kassieren Akten vernichten, auflösen, ausscheiden, aussondern, einstampfen. — Akten zu kassieren 1925 Akten aufzubewahren bis 1925 [preußische Gerichtseverwaltung].

einen Beamten - Offizier - kassieren einen Beamten usw. absehen - entlassen, des Amtes entsehen, entamten, ents

fernen, (aus dem Heer) ausstoßen.

ein Grundbuchblatt kaffieren ein Grundbuchblatt schliegen, abschließen.

Stempel taffieren Stempel entwerten, verwenden.

eine Urkunde kassieren eine Urkunde ungültig - unbrauch= bar - machen, vernichten, zerschneiden.

ein Urteil taffieren ein Urteil aufheben, bernichten.

Rafsier, Kassierer Kassenführer, Kassenwart, Säckelführer [öft.], Säckelmeister, Zahlmeister, Schakmeister, Einnehmer, Pfennigmeister [Dithmarschen]. Ügl. auch Kassenment, Rendant.

Kaftell f. Zitadelle.

Raftellan Hausmeister, Hausbogt, Hauswart, Heimwart; Hausbater; Schulwart, -wärter; Schloßvogt, Schloßwart, Schloßverwalter, Burgbogt.

Rastrat Verschnittener, Entmannter, Hämling.

tafuell zufällig.

Rafus Zufall; Unfall; Rechtsfall, Fall.

Katalog Berzeichnis, Liste, Bücherliste, Preisbuch, Preisliste; Führer, Wegtweiser.

katalogisieren eintragen, (ein)verzeichnen, buchen.

Kataster Steuerliste, (Grund)steuerbuch, Grundrolle, Flurbuch, (Steuer)rolle, Stammrolle, Urliste, Lagerbuch, [ä. W.] Salbuch. Mitglieder-Verzeichnis.

Ratafteramt Landmeisterei, Grundsteueramt.

Ratasterbeamter [a.] Fortschreibungsbeamter [Breußen]. Rataster-Answetter Ober-Landmeister, Ober-Landmeiser.

Rataster-Kontrolleur Landmeister, — bgl. die Bildung Rent= meister, — Kreislandmesser, Kreislandmeister.

Kataster-Sekretär Regierungs-Landmeister, Bezirks-Landmesser, Regierungs-Landmesser [Preußen].

katastrieren [zuw.] fortschreiben [vgl. Ratasterbeamter, auch Rataster], eintragen, einschreiben.

Kategorie Gattung, Art, Fach, Teil, Abteilung, Unterabteilung, Klasse, Gruppe.

Kaufalnerus (urfächlicher) Zusammenhang, Folgeberknüpfung. Kautel Sicherung(smittel); Vorbehalt, Verwahrung.

Kaution Sicherheit, Sicherheitsleistung, Sicherstellung, Bürgsichaft, Deckung, Gewähr(leistung); Sicherungsgeld, Sicherungsbetrag, Bürggeld, Haterhfand, [ä. W.] "Abenteuer". Kautionshypothek Sicherungs-Buchspfand, Sicherungs-Grundpfand. S. weiter bei Hypothek. Kautionsschein Bürgschein, Bürgschaftsschein, Hatlichein, Widmungsurkunde [öft.], Pfandschein, Versatschein [Sz. 909]. Kautionsvertrag Sicherungs-, Deckungsvertrag, Bedeckungsvertrag [öft.], Befestigungsvertrag [öft.].

Kavent Bürge, Sicherheitsleister, [zuw.] Amtsbürge [SD. 504]. Kaventschein, Kavetschein f. Kautionsschein.

favieren bürgen, Gewähr leisten, gutsagen, gutstehen, haften. Kinematograph, Kino Lebebild(er), Kollbilder sals Schaustellung]; Lebebildner; Licht(spiel)bühne, Lichtspielhaus, Lichtspiele, Lebebühne, "Kientopp" [Volkswort]. Schlecht: Cines.

Kiost f. Bavillon.

Alagefundament Alagegrund.

klagefundamental klagbegründend.

Rlaglibell Alageschrift.

Mlassistation Sinteilung, Mlassen(ein)teilung, Mlassenordnung, Sinordnung, Mlassenfolge; Schätung, Bewertung. Mlassistations-Urteil Rangordnungs-Urteil.

klassischer Zeuge vollwichtiger - einwandfreier - tauglicher

- Zeuge, "gnugsamer Zeuge" [Karolina].

Klaufel Borbehalt, Zusak, Anhang, Ginschränkung, Ber-

merk, Abrede, Nebenberedung, Beding, Geding [BLR. 1500], Sicherungsmittel, Formel, Schlukformel, Klausel.

Klaufur Abschluß, Verschluß, Aufficht.

Rleptomanie Stehlsucht.

Rlerifer Geistlicher, Priester. klerikal priesterlich, Geist= lichen=, papstlich, römisch. Bgl. ultramontan.

Alerus Geiftlichkeit, Briefterschaft, Priefterstand.

Alient Schützling, Schutzbefohlener, (Voll)machtgeber, Auftraggeber, Aufträger, Aunde, (meine) Partei.

Alientel Aufträgerkreis, Aundenkreis, Aundschaft.

Rlinif Krankenhaus, Seilanstalt.

Aloake Senkgrube, Abortgrube, Abzug(sgraben), Rinustein, Schleuse.

Kondjutor Gehilfe, Helfer, Beigeordneter; Amtsverweser,

Stellvertreter.

Roalition Bund, Bündnis, Verbindung, Vereinigung. A.= **Recht** Verbandrecht. **A.=Ministerium** Verständigungs=M. **Robezernat** Gegenzeichnung.

Kobezernent Mitberichter, 2. Berichterstatter, Mitbearbeiter.

Bal. Dezernent und Korreferent.

Kober Gesetbuch, Geset; Handschrift; [a.] = Code, d. 1. Schlüssel [z. B. zu einer Zeichenschrift, einer Signalord-nung, einer Geheimsprache], [a.] die Geheimsprache selbst; Wörterbuch. Kodisitation [zuw.] Gesetzebung, Gesetzebuch. Verbuchung, Neubuchung, Gesetzebuchung.

Rodizist [zuw.] Nachzettel, Nachtrag, Erbzettel.

Rodizillar=Rlaufel f. u. qua.

Avedukation Gemeinerziehung, Gemeinschafts-Erziehung, gemischter - (Misch-)Unterricht, gemischte Schule.

Roexistenz Nebeneinanderbestehen, Gleichzeitigkeit.

Kognat Kognat, Verwandter in weiblicher Keihe, [ä. W.] Kunkelmage, Spillmage, [zuw.] Blutsverwandter, [ä. W.] Blutsfreund, Freund. — Die weibliche Verwandte einer Frau heißt in älterer Nechtssprache "Niftel". Kognaten [ä. W. auch] Sippe [H.]. Vgl. dazu unter Nezeptizgut. Veiblicher K. Gespinne [K.].

Rognition Renntnis; Beurteilung, Untersuchung, Entschei-

dung, Entschließung, Spruch.

koinzidieren zusammentreffen, zusammenfallen, mit in Frage kommen.

Rollaterale Seitenverwandter, Better, [ä. B.] Sippe.

Kollation Ausgleichung, Einwerfung (zur Ausgleichung), Anrechnung, Rückbringen; Vorempfang.

follationieren vergleichen, die übereinstimmung prüfen, durch= sehen; einwerfen (in die Masse); val. konferieren.

Kollator Anstellungs - Vergebungs-Berechtigter usw., überträger, Vergeber, Verleiher. Kollatur Anstellung(srecht), Vergebung(srecht), Verleihung(srecht), Besetzung(srecht),

Berufung(srecht).

Kollaudierung [öst.] Schlußgenehmigung, überprüfung [öst.]. Kollege Amtsgenosse, Fach-, Berufsgenosse, Amtsbruder, Amtsfreund, Dienstfreund, Mitrichter, Mitarbeiter u. dgl. kollegial mehrmännig, mehrgliedrig; amtbrüderlich; einträchtig, einmütig. Kollegialbehörde s. unter Kollegium. Kollegialgericht Dreimänner-Gericht, Fünfer-Gericht usw. [Gegensat: Einzelrichter], Fünferrat. Kollegialität Amts-brüderlichkeit, Amtseintracht, Dienstfreundlichkeit, Zusam-

menhalt, Gemeinsinn, Berufsfreundschaft.

Rollegium meift durch die dienstliche Bezeichnung der Behörde zu erseben, z. B. das Gericht, die Straffammer, die Rammer, die Regierung, der Rat, Bürgerausschuß usw.; zuweilen wiederzugeben durch: mehrgliedrige Behörde, Spruchrat, Spruchamt, Spruchbehörde. Breisrichter=Rol= legium Breisgericht. Lehrerfollegium Lehrerschaft, Lehr= förper. — Die einfachsten Verdeutschungen wären "Rat", "Ratsbehörde", "Ratskammer" [in der Gerichtssprache lange üblich gewesen]; danach find z.B. gebildet: Reichsrat, Auffichtsrat, Kirchenrat, Chrenrat, Prüfungsrat, Gemeinde= Hierdurch wird ausgedrückt, daß die Entscheidung nicht durch einen einzelnen, sondern erst nach "Beratung" mehrerer, durch deren Abstimmung zu erfolgen hat. her Kollegialbeschluß [ä. W., bei K.], Ratschluß. Kollegium vortragen (sich) beraten, (darüber) beraten lassen, einen Kammerbeschluß - Mehrheitsbeschluß - her= Kollektan Sammel=, z. B. Sammel=Akten. Sbeiführen. Rollette Sammlung, Geldsammlung, Gabensammlung, Sam-

Rollekte Sammlung, Geldsammlung, Gabensammlung, Sammelgeld(er), Steuer, [ä. B.] Zieler [Mzl.]; Sammelstelle, Heben, Sebestelle, Ginnehmerei. kollektieren einsammeln, erheben, einheben [öst.], bereinnahmen. Rollekteur, Rollektor Ginnehmer [z. B. Lotterie-Ginnehmer], Berwalter, Grheber, Sammler, Ginsammler, Rechnungsführer; vgl. Rendant.

Kollektiv=, kollektiv Gesamt=, gemeinsam, Sammel=. Kollektiv=Gesellschaft [SD. 552, 564] offene Handelsgesellschaft. Kollektiv=Krokura Gesamtprokura [so HB. 48]. Besser wäre: Gemeinschafts=Krokura und für General=Krokura: Gesamtprokura [3. 05, 46]. Kollektiv=Unterschrift Unterschrift aller (Vertreter).

tollidieren widerstreiten, sich entgegenstehen, zusammenstoßen, sich kreuzen. Kollision Widerstreit, Gegensat,

Zwiespalt, Zusammenstoß.

Rollofation Rangordnung, Rangregelung. Rollofation8=Ber= fahren Rangordnungs = Verfahren, Vorrechts = Verfahren.

tollozieren einordnen, Rang anweisen.

Rollufion heimliches Einvernehmen, Geheimabrede, Abkar= tung, Durchstecherei. Rollufionsgefahr [im Strafberfah= ren] Gefahr von Verdunkelungen.

Rolonat Erbzinsaut, Erbleihe, Landsiedelleihe, Erbpacht,

Keste [Schleswig=Holstein]. Meierrecht.

Rolonie Siedelung, Ansiedlung, Wehrsiedlung, Schuttruppen= ansiedlung, Schutgebiet, Pflanzstadt, Pflanzung, Rolonie, Borort, Borwerk, Weiler. Lgl. Arbeiterkolonie. koloni= fieren befiedeln. Kolon(ift) (Un)fiedler, Pflanzer, Guts= untertan; Erbpächter, Meier, Stellwirt, Teilbauer, [ä. 28.] Salbwinner. Ferienkolonist Sommerpflegling; bal. Ferien= Kolonie. Militärkolonift Wehrsiedler. Rolonialwaren über= seewaren, Aramivaren, Haushaltwaren.

Rolonne Spalte, Abteilung, Feld [BLR. 2183]; Zeile, Reihe; Schar [z. B. Arbeiterschar]; Heeressäule, Truppensäule.

foloriertes Leugnen f. motiviertes Leugnen.

Rolvorteur Wanderbuchhändler, Reisebuchhändler, Schriften= vertreiber, Schriftenverteiler, Austräger, fliegender Buch= händler, Flughändler, Buchreisender, Bücherreisender. Rolportageroman Schundroman, Sintertreppenroman.

Rolumbarium Aschenhalle, Urnenhof, Urnenstätte, shain, =fammer.

Kolumne Spalte, Abteilung.

Rombinationsgeschäft gemischtes Geschäft.

fombinieren berbinden, bereinigen, zusammenstellen, ber= knüpfen, zusammenlegen, zusammenfassen, beilegen [z. B. Akten]; schließen, vermuten; berechnen, herausrechnen. kombiniert zusammen, [a.] gemischt [z. B. Grundbuchblatt].

Romitee Ausschuf, Sonderausichuf, Unterausschuf, Vollzugsausschuß, Vorstand, Geschäftsleitung, =Rat.

tommandieren befehlen, befehligen; abordnen, beauftragen. Rommandite Zweigniederlassung, zweites Geschäft, Neben= stelle, Verlag [3. B. Bierverlag]. Kommanditsumme [SO. 590] Ginlage. Rommanbitift, Rommanbitar ftiller Gefell. schafter, stiller Teilhaber. Rommanditierter f. u. Komple= mentar.

Rommando Befehl, Oberbefehl, Kührung, Stab; Auftrag; Abteilung, Trupp; Achtruf, Merkruf, Befehlsruf.

Rommaffation [öft.] Zusammenlegung, Vereinigung, Ver= koppelung (von Grundstücken); Flurzusammenlegung.

Rommende Pfründe, Kirchengut.

Rommentar Erläuterung(en), Erklärung; Anmerkung(en),

Auslegung; Begleitbuch, Schlüssel. Ausgabe seines Ges
setzbuchs]. Rommentator Erklärer, Ausleger, Erläuterer.
kommerziell kaufmännisch, Handelss.

Kommerzienrat Handelsrat.

Kommis Handlungsgehilfe, Gehilfe, Handlungsdiener [ä. HE. 55. 57], Ladner, [füdd.] Angestellter, Dienstnehmer [öst.], Verkäufer. Junger Mann sim Handelsgewerbe üblich]; [zuw.] Handelsreisender [SO. 463], Handlungsreisender [HOB. 55].

Kommissar, Kommissär, Kommissarius Beauftragter, Bebollmächtigter, Vertreter, Amtsbertreter, (Amts) berweser, Verordneter, Geschäftsführer, Verwalter. Abgesandter. Gerichtsabgeordneter, beauftragter Richter, Auftragsrichter. Hauptmann, Vogt [z. B. Distritts-Kommissar Bezirks-Hauptmann, Bezirksbogt, Hardesbogt — dänisch]. Altester. Bart. Gerichtstags-Kommissar Gerichtstagsrichter. Prüzungs-Kommissar Prüfer. Vgl. Wahlkommissar. Kommissariat Amt [z. B. Polizei-Amt], Behörde. Vgl. Bureau.

fommissarisch auftragweise, auftraglich, fraft – laut – Auftrags, beauftragt, bertretungsweise, aushilfsweise, Silfs-, einstweilig, auf Probe. Beispiel: Der k. Amtsvorsteher der A. kraft Auftrags (k. A.). Bgl. commissionis, vi. kommissarische Beratung Ausschußberatung. kommissarische Bernehmung Bernehmung durch (den – einen) beauftragten – ersuchten – Richter, d. e. Amtsvertreter, B. durch Rechtshilfe, im Bege der Rechtshilfe. Kommissarische Ber-

handlung B. vor einem Amtsvertreter.

Kommission Besorgung, Vermittlung, Vertrieb; Auftrag, Amt; auswärtiges (Dienst)geschäft; Abordnung, behörd= liche - Amts - Gerichts - Abordnung; Ausschuß, Abteilung; Behörde, Rat [z. B. Prüfungs=Rat], Kammer, z. B. die Sachverständigen-Kammer des deutschen Urheberrechts= gesetes b. 1901 §§ 49 ff. kommissional amtlich, behördlich, auftragweise, im (amtlichen) Auftrage, auftraggemäß; für Rechnung: Ausschuß=, Abteilungs=. Bal. kommissarich. Rommissionär Rommissionär [SGB.], Vermittler, Geschäfts= vermittler, Beauftragter, Zwischenhändler; Sachbesorger [holl.], Rechnungsteller [Ditfriesland]; Fremdenführer, Lgl. Agent. Kommissionsgebühr Auftrags= Lohndiener. gebühr, Geschäftsgebühr, Vermittlergebühr; Tagfahrtsge= bühr [badisch]. Bal. Provision. Kommissionsgeschäft Rom= missionsgeschäft [HBB.], Auftragsgeschäft. Kommissions= lager Vertriebslager. Rommiffionsware Vertriebsware. Rommissions=Zimmer Amtszimmer, Dienstzimmer, Ber= hörzimmer, (Einzel)richterzimmer.

Kommissorium Auftrag, Bertretung, Bertretungs-Auftrag, amtlicher Auftrag, Sendung, Vollmacht.

Rommißbrot Soldatenbrot.

Kommittent Auftraggeber [HBB.], Besteller, Geschäftsfreund, Kunde. kommittieren beauftragen, bevollmächtigen, absommixtion Vermischung, Vermengung. [ordnen, absenden. Kommodant, Kommodator Verleiher [BGB. 598, SO. 305, DBGB. 974], Außleiher [BLR. 1877]. Kommodat Leihe [BGB. 598], Gebrauchsleihe [SO. 305], Leihvertrag. Kommodatar Entleiher [BGB. 598, BLR. 1880], Leiher, Entlehner [SO. 305, DBGB. 972]; "Borger" heißt in SO. 316 der Geldentlehner [beim Darlehnsvertrag].

Kommorienten Zugleichgestorbene, everstorbene; gleichzeitig

Gestorbene.

kommun, kommunal, Kommunal= gemeinsam, gemeinschaft= lich, gemein. Gemeindlich, Gemeinde=, Orts=, Stadt=, städtisch, Kreis=, bürgerlich. Gemein, ortsüblich, land= läufig [BLR. 825] — [vom Werte einer Sache]. Kom= munalgarde Bürgerwehr. kommunalisieren vergemein= den. Vgl. inkommunalisieren. Kommuna Gemeinde, Ver= band [z. V. Kreisverband], Stadt; Bürgerschaft. [Ü. W.] Gemeinheit, Gemeinwesen, Weichbild. Gnotschaft [Land= gemeinde in der Schweiz]. Kommungut [a.] Allmende. Der dazu Mitberechtigte: Allmender, "Bestifteter" [altöst.— s. Ges. v. 7. 6. 1883, Nr. 94]. Vgl. Realgemeinde.

Kommunikat Anlage, Beilage, Beiftück; Mitteilung, Schriftstück, Zuschrift. Kommunikation Mitteilung, übermittslung; Beilegung, Wiederanschluß, Anlegung; Verbindung, Verkehr, Verständigung, Sinvernehmen, Schriftwechsel; Verbindungsweg, straße, Zugänglichkeit, (freier) Zugang.

Rommunion Gemeinschaft, Genossenschaft, Gesellschaft; Gemeinderschaft [S3.336, 622]. Abendmahl. Rommunismus Gütergemeinschaft. kommunizieren mitteilen, übermitteln, zufertigen, beilegen, (wieder) anschließen, anslegen; in Verbindung – Schriftwechsel – stehen – treten, sich in Verbindung seben, sich benehmen, sich verständigen. Abendmahl nehmen. Rommunkosten Massekosten, gemeinssame – allgemeine – Kosten.

Rompagnon Gesellschafter, Gemeinschafter, Mitinhaber, Teil=

haber, Genosse, Teilgenosse [holl.: deelgenoot].

Rompaktaten, Kompakten Bertragspunkte, Bergleichspunkte,

Vertrag.

Rompanie Gesellschaft, Handelsgesellschaft. & Co., & Ko. u. Gen. [= Genosse - n], u. G., u. Teilh. [= Teilhaber], u. T. Vgl. u. Kommunion.

Rombarent Erschienener, Anwesender.

tomparentisch erschienen, anwesend.

Rompaskuum Roppelweide. Mithut(recht).

fompatibel vereinbar, verträglich.

Rompaziszent Vertragsgenosse, Vertragschließender, vertra-

gender (Teil), Vertragsteilnehmer, Vertragsteil.

Kompendium Leitfaden, Grundriß. [A. B.] "Weise" (bie). Kompensation Aufrechnung [BGB. 387], Verrechnung [SD. 120], Gegenrechnung, Wettschlagung [BLR. 1289]; Ersas, Entschädigung, Vergütung, Ausgleich; Zugeständnis [Handelsverträge]. kompensieren aufrechnen, verrechnen [SD. 120], (gegenseitig - gegeneinander) aufheben, ausgleichen, gegenrechnen, wettschlagen [BLR. 1290], ersetzen, entschä-

digen, vergüten, zugestehen.

Rompetent Mitbewerber, Bewerber. kompetent zuständig, befugt, berechtigt, berufen, statthaft [A.]; maßgebend, sachberständig, urteilsfähig. Kompetenz Zuständigkeit, Befugnis, Berechtigung, Amtsbereich, Geschäftsbereich; Sach= kunde, Urteilsfähigkeit; — notdürftiger Unterhalt, Not= bedarf, Notpfennig, Unterstützung. Rompetenz (en) (Dienst)= bezüge, Diensteinfünfte, Gebühren, Gebührnisse. peteng-Ronflitt Buftandigkeitsftreit. Bal. Ronflitt. tom= petieren zustehen.

Romplementar, Komplementär, Kommanditierter (verfönlich) haftender - haftbarer - Gesellschafter, Vollgesellschafter,

Sauptaesellschafter.

komplettieren berbollständigen, ergänzen, bollmachen, ab=

runden.

Romplex Gebiet, Bestand, Umfang, Gruppe, Mläche, Bezirk, (Stadt)viertel, Ortsteil, Häufergruppe, Block, Inbegriff, Net, Masse, Gehäuf, Folge. Komplex von Gesetzen Mantel= gefet.

Romplice f. Konforte. fompliziert verwickelt.

Romplott Verschwörung, Anschlag, Geheimbund.

komponieren bertonen. Komponist Tonkünstler, Tonschöbfer, =meister, Vertoner, Tonsetzer, Tondichter. Komposition Bertonung; Tondichtung, Tonstück, Tonschöpfung, Ton= werk. Werk der Tonkunft [RGes. v. 19. 6. 1901].

Rombromiß Vergleich, [ä. W.] Güt und Recht [R.]. Ausgleich, Ginigung, Abereinfunft; Verständigung, Schieds=

bertrag, Schiedsgerichtsvertrag; Wahlbündnis.

tompromittieren blokstellen, in etwas verwickeln; sich eini= gen; Schiedsvertrag schließen.

Romptabilitätsgeset Rechnungsführungs=Geset, Staatsrech=

nungs-Geset, Rechnungsordnung, Neichs-(Staats-)wirtschaftsgeset.

Kompurgator Gib(es)helfer.

Romputation Rechnung, Berechnung, Zählung.

kondemnieren verurteilen, für seeuntüchtig erklären [ein Schiff]. kondemniert werden [ä. W.] sachfällig werden.

Kondiktiv(n) (Zu)rückforderung einer Zahlung "zu(r) Unsgebühr" — [BLR. 1376 ff.], Kückforderungs-Anspruch, Kückforderungs-Alage, Entreicherungs-Alage. S. auch condictio.

Konditio(n) Bedingung; Stellung; [rechtlich ungenau auch] (Vertrags)abrede, Zahlfrist; Stand, Verfassung.

fondizieren (zu)rückfordern.

Kondominium Miteigentum, Mitbefit, Mitherrschaft; Ge- famteigentum, Gigentum zu gesamter Hand. Kondominus

[a.] Mitgemeiner [BLR. 1408].

konduisiert beleumdet, angeschrieben [3. B. gut]. Konduite Führung, Aufführung, Berhalten. Konduitenliste Führungsliste, Strafnachricht, Strafliste, Strafregister (auszug).

Kondukt Zug. Kondukteur Schaffner, Begleiter, Führer,

Zugwart; [auch alter Name für] Feldmesser.

Konferenden, -da Ausgleich-Posten, Gleichstellungs-Gelder [badisch], Einwurf [BLR. 847], Einwerfen [das], Vorempfang. Konferenz Zusammenkunft, Beratung, Besprechung, Beratschlagung [BLR. 438], Situng, Versammelung, Lehrerrat, Kat. konferieren (sich) beraten, beratschlagen, sich besprechen; [im Erbrecht] zum Ausgleich zur Ausgleichung – bringen, (Vorempfang) einwerfen, sich anrechnen lassen, einrechnen; bergeben, reichen [H. - z. B. ein Stipendium; bal. Kollatur].

Konfession Glaube, (Glaubens)bekenntnis, Bekenntnisstand. konfessionell bekenntnismäßig, Bekenntniss. konfessionslos

bekenntnislos, gemischt, außerkirchlich.

konfidentiell vertraulich.

konfinieren [öst.] beendigen; einbannen. S. auch internieren. Konfirmation [a.] Staats= - staatliche - Genehmigung.

tonfirmieren bestätigen; einsegnen, firmeln.

Konfiskatwert [oft] Warenwert. konfiszieren einziehen, mit Beschlag belegen, in Beschlag nehmen, einbehalten. Bgl. arrestieren. k. werden [a.] verfallen.

Konflikt Widerstreit, Streit(fall), Zusammenstoß, Widerspruch, Zwist, Spannung. den Konflikt erheben [pr. Ges. v. 13. 2. 1854] den (Zuständigkeits=)Ginspruch erheben.

Berfassungskonflitt Verfassungsstreit, -zwift.

Konföderation Bund, Bundnis, Staatenbund.

tonform übereinstimmend, gleichmäßig, gleichförmig.

tonfrontieren gegenüberstellen, gegenstellen.

Konfusion Verwirrung; — Vermengung, Vermischung, Kechtsvermischung [BLR. 1300]; Zusammentreffen; Vereinigung [von Necht und Verbindlichkeit], Schuldfolge [des Cläubigers], Forderungsfolge [des Schuldners], Viedervereinigung [BLR. 617].

Kongregation Orden, Brüderschaft, Berbrüderung, Berbin=

dung, Genossenschaft.

Kongreß Kongreß, Zusammenkunft, Hauptversammlung; Vereinstag, Verbandstag, Bundestag, Parteitag, Tag.

fonkludent bündig, schlüssig, unzweideutig.

Konflusion, Konflusium Beschluß, [ä. W.] Schluß [BLR.

448], z. B. Kirchenschluß; Verfügung.

Konfordat übereinsommen; Zwangsvergleich, =ausgleich. Konfreditor Mitgläubiger. konfreditorisch mitgläubigerisch. konfret [vgl. concreto, in] gegeben, vorliegend, besonderer(e) (es), bestimmt; Einzel= [z. B. Einzelfall]; einverleibt [öst.]. Konfrete Berhältnisse [a.] (die) Gegebenheiten.

Ronfubinat [im neueren Sinne] wilde Ehe, Unehe [Logau - Lessing], Halbehe [H.], Winkelehe [K.]. Konkubine Zu-hälterin; [ä. W.] Kebse, Kebsweib. Konkumbent Zuhalter. Konkurrent Wettbewerber, Mitbewerber. Konkurrenz Wettbewerb (ung), Witbewerb (ung), Bewerb (ung); Brotneid. Ausschreiben. Zusammentreffen, Zusammenfluß, Häusschreiben. Zusammentreffen, Zusammenfluß, Hönsturrenzklausel Wettbewerbsberbot [NGes. b. 10. 6. 1914]. S. noch Ibeal-Konkurrenz, Keal-Konkurrenz. konkurriceren sich beteiligen, sich mitbewerben, in Wettbewerb treen, mitwirken; zusammentreffen, zusammenfließen, (mit)

in Betracht kommen, zugleich geschehen. Konkurs Konkurs, Gant, Bankbruch, Gantverfahren, [ä. W.] Bollungsprozeß, Schuld(en)wesen; Zahlungseinstellung, Zahlungsunfähigkeit; Wettbewerb. Staatskonkurs - bewerb [Bahern] Staatsprüfung. Konkurseröffnung Vergantung. Konkursifex Gantner, Gemeinschuldner. Kon-

fursverwalter Cantverwalter, Maffenberwalter.

tonner zusammenhängend, in Beziehung stehend. Konnegionen Verbindungen, Beziehungen (hohe, einflußreiche),
Empfehlungen, Bekanntschaften (wertvolle). Konneg(ität)
Zusammenhang, (Sach)zusammenhang, Zusammengehörigteit, Verbindung, Verknüpfung, (Wechsel)beziehung.

Konnivenz Nachsicht, Duldung, Geschehenlassen.

Konossement Seeladeschein, Ladeschein — über "reisendes Gut" Konquäst, Konquest Arbeitserrungenschaft. [SD. 443]. Konseil Rat, Staatsrat, Kronrat, Hoher Rat.

Konsens Sinwilligung, Genehmigung, Beistimmung [BLR. 818], Sutheißen [BLR. 577 cf], Zustimmung, Shemelsdungszettel [öst.], Vollwort [K.]. Beispruch [der Erben im ält. Recht]. Willenseinigung, Vertragseinigung, Übereinkunst. [A. W.] Gelof, Willbrief, Gunstbrief. A. verzeichnet auch "Gunstbücher", die bei Gericht geführt wurden. Baukonsens Baubewilligung. Vgl. contrarius consensus. konsentieren beistimmen, zustimmen, einwilligen, genehmigen, genehmbalten.

Konfensualvertrag Willensvertrag.

tonsequent folgerichtig, folgerecht, stetig, beharrlich.

Konfequenz Folgerichtigkeit, (Schluß) folgerung, Folge, Schluß; Stetigkeit, Beharrlichkeit.

Konfervator Bewahrer, Pfleger, Wart.

Konfervatorium Gewährleiftung(&=Urkunde).

Konferven Dauerwaren, Dauernahrung, Büchsenfleisch, Dosengemüse, Büchsen-Gingemachtes, Dörrgemüse.

tonservieren erhalten, bewahren, aufbewahren.

Konsignation Berzeichnis, Nummernverzeichnis, Aufzeich= nung, Bezeichnung; Warenversendung; Beschreibung [eines Grundstücks]; Sammelbelege. konsignieren ver= zeichnen, aufzeichnen; versiegeln. [bie Truppen] zusam= men - bereit - halten, marschfertig halten, zusammenziehen.

Konfilium Rat, Ratschlag, Katsversammlung.

Konsistorium (Ober)kirchenamt, Landeskirchenrat. Konsistorial-Ussessor Rechtskirchenrat, Kirchen-Assessor. Konsistorialrat Kirchenrat, Ober - Geheimer - Kirchenrat.

Konsol Einheitsschuldbrief, Konsol.

Konfolidation Festigung, Besestigung, Sicherung, Stärkung; (Ver)koppelung, Zusammenlegung, Flurbereinigung; Versschmelzung [ber Staatsschuld]; Vereinigung [von Pfanderecht und Pfandlast], Vereinigung der Lehnsherrschaft mit dem Lehn [in der Person des Vasallen], Heimfall [Lehnrecht]. Val. Appropriation.

tonfonant [öft.] einstimmig.

Konsorte Genosse, Mittäter, Mitbeteiligter, Mitwisser, Teil= nehmer, Helfershelfer, Spießgeselle, Teilhaber, Mitschul= diger, Mitbeschuldigter; Gespan.

Konspiration Berschwörung.

konstant ständig, stetig, feststehend, gleichmäßig [3. B. Recht-

sprechung].

konstatieren feststellen, herborheben, bemerken; bestätigen, berkünden, kundgeben; ermitteln, auffinden. Ich konstatiere, daß der Antrag angenommen ist ich erkläre (hiermit) den Antrag für angenommen, oder: "der Antrag ist angenommen". **Ronstatierung** [auch] Bestätigungs= Vermerk. Ich konstatiere das dies wird – sei – hiermit festgestellt. **Konstationstermin** Anzeigefrist.

konstieren feststehen, ersichtlich sein.

fonstituieren bilben — 3. B. ich erkläre den Borstand für fonstituiert ich erkläre den Borstand für gebildet —, (be)gründen; einsehen, niedersehen, einrichten; seststellen [3. B. eine Masse], klarstellen; seinen Beschuldigten] berhören, zur Berantwortung ziehen; zurechtweisen [sächs.]; bestellen sein Recht]. sich konstituieren zusammentreten, ins Leben treten, sich bilden, sich auftun sein Hochschulz Berbindungen]. Konstituierung [a.] Geschäftsberteilung. konstituierende Bersammlung Gründungsbersammlung.

Konstitut [öst.] Tatbericht, val. species facti.

Konstitution [a.] Berfassung, Staatsgrundgeset, Geset, Satung, Berordnung, [ä. W.] Handseste. fonstitutionell verfassungsmäßig. Konstitutionelle Berfassungsmänner. f. Kartei Berfassungspartei. fonstitutiv rechtsbegründend, rechtschaffend, rechtsändernd, rechtsgestaltend, zustandsändernd; bgl. translativ, beklaratorisch und bemonstrativ. fonstruieren entwickeln, (rechtlich) gestalten, entwersen, darstellen, anordnen; bauen. Konstruktion Ausbau, Gesüge,

Gestalt(ung), Bau. Konstuprator Zuhalter.

Konfulent s. Rechtskonsulent. Konsultation Besprechung, Beratung, Katserteilung; Katseinholung, Besragung. konsultativ beratend [3. B. k. Botum beratende Stimme]. konsultieren sich besprechen, (sich) beraten (mit), zu Kate ziehen, besragen, um Kat fragen.

Konsum, Konsumtion Berbrauch, Absatz, Bedarf. Konsument Berbraucher, Abnehmer. konsumiertes Klagerecht

verbrauchtes - erloschenes - Klagerecht.

konsummieren [Hauptivort: Konsummation] vollenden [3. B.

ein Verbrechen].

Konsumtibilien Berbrauchswaren, verbrauchbare Sachen, Lebensmittel, Nahrungsstoffe. Konsumverein Berbrauchsverein, Sinkaufsverein, Wirtschaftsverein.

kontagiös ansteckend. Rontagium Unsteckungsstoff.

Konterbande Schmuggel, Schleichhandel, Schmuggelware, Paschware, Schleichware, verbotene Ware. [Nach den deutschen Zollgesetzen bezieht sich Konterbande nur auf verbotene Waren.] konterbandieren schwärzen, einschwärzen, paschen. Konterbandierer Schwärzer, Schmuggler. Kontermarke Gegenmarke, Rückmarke, Pakmarke, Kartenab-

riß, Kartenstamm. Konterorder Gegenbesehl, Gegen=

weisung, Abbestellung.

Kontext Fassung, Wortlaut, Wortung, verfügender Teil. kontieren anrechnen, buchen, in Rechnung stellen, anschreiben. Kontingent Anteil, Bestandteil [z. B. Sauptkontingent Hauptsbestandteil], Beitrag, Pflichtbetrag, Bedarf, Zumaß — z. B. das Zumaß an Branntwein [Steuerwesen] —; Heeresteil. kontingentieren den Anteil usw. festsetzen zumessen – ausschreiben – verteilen – umlegen. [eine Steuer] im Ertrage begrenzen, sollmäßig beschränken. Kontingentierung [der Steuer] Sollbeschränkung, Sollsbegrenzung. Vgl. Duotisierung.

Rontinuität Zusammenhang, Stetigkeit.

Konto Rechnung, Buchrechnung, Rechnungsblatt, Buchblatt, Guthaben, Konto. Ihr Konto, Ihrem Konto Sie, Ihnen [z. B. belasten, gutschreiben]. Bankkonto: Bankverbinsdung:, Bankrechnung:. Kontoauszug Buchauszug, Rechnungsauszug. Kontobuch Rechnungsbuch, Abrechnungsbuch, Bankbuch, Hebebuch, Gegenbuch, Kundenbuch, Schuldbuch, Geschüch, Kontokorrent, Kontokurrent laufende – Gegens – Kechnung, Abrechnung; Rechnungsauszug, Buchauszug, (rechnerische) Ausstellung.

Kontor [bgl. Bureau] Arbeitsstube - zimmer, Geschäftszimmer, Geschäftsstelle, Schreibstube, Buchhalterei, Schriftei, Amtsstube. Kontorist Buchhalter, Handlungsgehilfe.

Rontradiftion Gegenrede, Widerspruch.

Kontradiftor Berwalter [im Konfurse, Gantverfahren].

kontradiktorisch widersprechend, streitig, streitweise, streit= mäßig, z. B.: Parteien verhandeln streitweise zur Sache, oder: Gebühr für streitmäßige Entscheidung – Verhandlung. Kontradizent Gegenredner, Widersprech(end)er.

Kontrados Widerlage, Gegenbermächtnis, Wittum.

Kontrahent Vertragsgenosse, Vertragschließ(end)er, Schließer [bes Vertrags], vertragender (Teil), Vertragsbeteiligter, Vertragsteil. Gegenkontrahent Vertragsgegner. Vgl. Selbstefontrahent. kontrahieren Vertrag (ab)schließen, (ein Rechtsegeschäft) vornehmen, abmachen, vereindaren; (eine Uneliehe) aufnehmen. Zweikampf eingehen, fordern. Konstraft Vertrag, Abkommen, Abschluß. [Ä. W.] Geding(e) [VLR. 1387, 1500], Stiftung [z. B. Chestiftung]. Verstragsurkunde, Brief [z. B. Kaufdrief], Dienstzettel [öst.]. Kontraktbruch Vertragsbruch, Schuldverlehung [öst.]. konstraktlich vertragslich, vertragsmäßig, laut Vertrag.

kontralizitieren überbieten.

Kontraprotest Nachtrags=Protest; f. im übrigen Brotest.

kontrasignieren gegenzeichnen, mitzeichnen.

Rontravenient übertreter, Zuwiderhandler, Zuwiderhandelnder. Der "Fehlbare" [Schweizer. Mundarten]. Kontravention übertretung, Zuwiderhandlung, Verfehlung. [A.W.] Brüche, Brüchte [a. für die übertretungsstrafe gebraucht]. Feldpolizei-Kontravention [zuw.] Feldentwendung, Feldfrevel; Feldrügesache. Kontraventionsstrafe [a.] Ordnungsstrafe, Kügestrafe, Kügegeld, Buße, Brüche. Gine K. verhängen (gegen jemand) [ä.W.] "büßen um" 1 Mark.

Kontribution Steuer, Abgabe, Beisteuer, Beitrag, Krieg=

steuer, "Brandschatzung".

Kontrollbuch Gegenbuch. Kontrolle Prüfung, Nachprüfung, Beschau [z. B. Fleischbeschau], Aufsicht, überwachung, Sicherung; Probe, Nachweiß; Gegenbuch, Beibuch, Neben= buch, Gegenliste, Gegenrechnung. Botmäßigkeit, Gewalt, Herrschaft [bei Ringbildungen]. Kontrolleur, Kontrollor Brüfer, Nachprüfer, Aufseher, Beseher, Wächter, öit. Auffichtsbeamter, Wart, Gegenbuchführer, Gegenrechner, Gegenbuchhalter, 2. Rechner. kontrollieren prüfen, nach= prüfen, nachsehen [z. B. Auslosungslisten], durchprüfen, überwachen, beaufsichtigen, sichern; beherrschen, unter= werfen, sich unterwürfig machen, beeinflussen saus dem engl. to control — bei Ringbildungen], gebieten (über), (vollständig) an sich reiken. Kontrollmanual Gegenbuch, Beibuch. Kontrollnummer Gegennummer, Ordnungsnum= Rontrollzeichen Merkzeichen.

fontrovers streitig, bestritten.

Kontroverse Streitfrage, Streit, Meinungsverschiedenheit. Kontumaz Bersäumnis, Abwesenheit, Ausbleiben; Ungehorsam; Sperre. Kontumazial-Versahren, -Urteil usw. Verjäumnis-, Säumnis-Versahren, -Urteil usw., Abwesenheits-Versahren usw., Ungehorsams-Versahren usw. [im Strafrecht], Versäumungsurteil [DZ. 397]. kontumazieren versäumnishalber - durch Versäumnisurteil usw. verurteilen, "versäumnissen" [freie Kedeweise der Kechtsbeflissenen]. Das Versäumnisurteil usw. erlassen. Das Versäumnisurteil usw. begehren - erwirken.

fonvaleszieren, konvalidieren [öst.] wirksam – gültig – rechts= beständig – werden, in Rechtskraft treten, zu seiner Kraft

gelangen, geheilt werden, heilen.

Konvent (Mitglieder=)Versammlung, Genossenschaft, Brüder=
schaft, Tag [z. B. Familientag], Rat; s. auch Senivren=
Konvent. Konventualen Klostergenossen, Ordensbrüder.

Konvention Übereinkommen, Übereinkunft, Abkommen, Vertrag; Klage, Vorklage [vgl. Rekonvention]. **Nonventionalstrase** Vertragstrase, Strasgeding(e) [BLA. 1226], bedungene Strase, Verzugstrase, Versäumnisstrase, Stras-

geld.

Konversion Umwandlung [eines Rechtsgeschäfts], Zins= umwandlung, Zinsherabsehung. Glaubenswechsel, Be= fehrung, übertritt. **konvertieren** umwandeln, im Zins= suß umwandeln – herabsehen.

Nonvokation Einberufung [DBGB. 813], Zusammenberusfung [z. B. der Gläubiger], gerichtliche Einberufung,

Entbietung.

Konvolut Bund, Bündel, Pack, Heft, Rolle; Band, Aktenband. konzedieren erlauben, einräumen, nachlassen, zugestehen.

Konzentrationslager Einschließungslager.

Konzept Entwurf, Unreines, Unreinschrift, Kladde, Urschrift, Rohfchrift, Aufsatz [von aufsetzen]. Konzeptbuch Schmier= buch, Kladde.

Ronzeptionszeit Empfängniszeit, Schwängerungszeit.

Konzept-Papier Entwurf-Papier [holl. ontwerppapier], gelbes - gewöhnliches - Papier, Kladdenpapier.

Konzept3=Beamter [öft.] Fertigungsbeamter, vgl. Expedient.

Rongern f. Truft.

Konzession Erlaubnis, Bewilligung, Zugeständnis, Genehmigung, (amtliche) Zulassung, Berleihung, Bestallung; Bergünstigung, Berechtigung, Recht, Gerechtigkeit, z. B. Landgerechtigkeit [in Kolonien], Bergwerks-Gerechtigkeit. Konzessissionär Berechtigter, Rechtsinhaber, zeilhaber.

konzessioniert (amtlich) zugelassen, berechtigt, bestallt.

Konzipient, Konzipist Verfasser; (Lohn)schreiber; Gehilfe.

konzipieren verfassen, entwerfen, aufsetzen. Kooperation Zusammenwirken; Mitwirkung.

Avoptation Hinzuwahl, Zuwahl, Beiwahl, Selbstergänzung. kvordiniert gleichgeordnet, gleichgestellt, gleichstehend, gleich=

berechtigt, nebengeordnet.

Ropialien Schreibgebühren, Abschreibegebühren, Schreiblohn, Schreiblöhne. Ropie Abschrift, Abzug, Abklatsch, Abdruck, Umdruck, Abbild, Wiedergabe, Nachbildung, Nachzeichnung, Abzeichnung, Nachbild [Abalbert Stifter], Pause, Abwerf [südd.], Durchschrift, Durchdruck, Durchschlag. Bgl. Duplifat. kopieren abschreiben, abklatschen, abdrucken, nachbilden, abzeichnen, bervielfältigen, nachfertigen, durchschlagen. Ropierpresse Abklatschpresse. Ropiertinte Absklatsch-Tinte, Vervielfältigungs-Tinte. Ropist Abschreiber, Schreiber, Lohnschreiber, Zeichner, Abzeichner.

Kopulationsschein Trauschein, Heiratsurkunde, Gheschein

[S3. 118].

Kordon Sperre, Sperrkette, Postenkette; Schnur [an Dienst=

fleidungen].

Rorporation, Rorpus, Korps Körper(schaft), Abteilung, Versbindung, Gefährtschaft. Bgl. Gremium. Korporationsrechte verleihen [a.] die Rechtsfähigkeit verleihen. korporation körperschaftlich, Körperschaftss. Bgl. diplomatisches Korps. korreal (ge)samtverbindlich, zur Mithaft, Gesamts, Samts. Korrealgläubiger (Ge)samtgläubiger, Mitgläubiger. Bgl. Solidargläubiger. Korrealhypothek Gesamthypothek [BGB. 1132]. Korrealvoligation Gesamtschuld, Gesamtverbindslichkeit, Samtverbindlichkeit [BLR. 1995], Samtschuld [BLR. 1203]. Korrealschuldner Gesamtschuldner, Mitschuldner, Samtschuldner, Samtschuldner

ner, Schuldgenoffe [S.]. Bal. Solidarichuldner.

Rorreferent Mitberichterstatter, Mitberichter, Mitberater, 2. Berichterstatter, 2. Gutachter, Gegenberichter, Vorberichter, Nebenberichterstatter [amtlicher Vordruck des Oberstandesgerichts in Naumburg]. [Im Gerichtswesen kann der nach dem Gesetz zu bestellende "Berichterstatter" in der Regel nur ein Richter, nicht ein nur zur Ausbildung beschäftigter, bei der Entscheidung nicht mitwirkender Referendar o. dgl. sein. Letzterer liesert nur einen "Vordericht":, ist "Vorbericht erst atter"; nur ersterer hat also Anspruch auf die Bezeichnung "Best ichter statter". Danach sind die Verdeutschungen zu wählen. Korreserent ist hier der Referendar, Reserent der Richter, nicht umgekehrt. Anders ist es bei gleichberechtigten Berichterstattern.] Vgl. Referent und Robezernent.

korrekt richtig, sprachrichtig, schreibrichtig, fehlerfrei, genau, formgerecht, formrichtig, regelrecht, vorschriftsmäßig, sach= Korrektion [a.] Kürsorgeerziehung, Zwangser= aemäk. ziehung. Korrektionshaft Befferungshaft, [oft] Nachhaft. Korrettionshaus Besserungshaus, -anstalt, Rettungshaus; Zwangsanstalt, (Zwangs)arbeitshaus; Zuchthaus, "Fronfeste". Korrektionär [sächs.] f. Korrigende. Korrektions= recht Zwangsrecht. Korrettiv Besserungsmittel, Gegenmittel, Mittel. Korrektoria Berichtigungsbeschluß, -Urteil, =Verfügung. Korrettur Berichtigung, Richtigstellung, Ver= besserung, Anderung, Durchsicht; Druckerichtigung, Drucksichau, Drucksicht; Probeabzug; Druckentwurf, Satprobe, Durchficht(blatt); [als Briefaufschrift-Vermerk]: "Druck", "Drudfache". Rüge, Zurechtweisung, Verweis. Korrektur= bogen Brobe(druck)bogen, Drucksichtbogen, Bürstenabzug, Kahnenabzug, Kahne. Korrektor Drucksichter.

forrespektives Testament wechselbezügliches Testament. Bgl. reziprokes Testament. [Beiträger [f. 3. 13, 20].

Korrespondent [von Zeitschriften, Zeitungen] Mitarbeiter, Korrespondentreeder Reedereivertreter; Reedereivorsteher.

Korrespondenz Briefwechsel, Briefverkehr, brieflicher Verkehr, Schriftwechsel; Bericht, Zuschrift, Mitteilung, "Mitteilunzgen" [Pressewesen]; Briefe, Briefschaften, (die) Post, Schriftstücke; Verbindung, Verständigung; Übereinstimmung.

Korrespondenz-Gebühr Verkehrsgebühr [der Anwälte]. Korresspondenz-Journal Schriftverkehrbuch, Briefbuch. Korresspondenzkarte Postkarte. Korrespondenz-Mandatar Zwisschenanwalt, Verkehrsanwalt. Korrespondenzwege, im im schriftlichen Wege. korrespondieren in Briefs – Schriftwechsel stehen – treten; den Schriftwechsel sühren [Unswaltsverkehr], berichten; übereinstimmen; entsprechen. Korridor Gang, Flur, Flurgang, Vorsaal.

Korrigende Zwängling [öjt., fächs.], Arbeitshäusler, Züchtling, Sträfling, Zwangszögling, Fürsorge=Zögling, Fürs sorgefind. Korrigenden-Anstalt h. Korrektionshaus. korrigieren verbessern, ausbessern, berichtigen, abändern;

durchsehen; zurechtweisen.

forroborieren bestätigen, befräftigen, genehmigen.

Rostennote Kostenrechnung, Kostenverzeichnis.

Kotierungsteuer Rurssteuer.

Arawall f. Tumult.

Kredit Kredit, Bertrauen, Ansehen, Gutheit; Guthaben, Haben; Zahlungsfrist, Stundung, Borg, Anleiheschewilligung), Anleihegesek. Kredit haben als sicher gelten, Treuglauben genießen, gut sein (für Mark). Kreditaustrag Borgaustrag, Zahlaustrag. Kreditbrief Zahlbrief. Krezditgeschäft swischen Kreditgeber — Geldgeber und Kreditnehmer — Geldnehmer. Bgl. Akkreditiv, akkreditieren. Kreditposten Gutschrift, Gutposten. auf Kredit auf Borg, gestundet, auf Rechnung. kreditieren stunden, borgen, auf Bora geben; gutschreiben. Kreditiv Beglaubigungsschreiben, Kollmacht. Kreditor Gläubiger. Kreditverein, zinstitut, Borschußberein, Geldanstalt, Beschredulitätseih s. Agnoranzeid.

freieren (be)gründen, schaffen, errichten, stiften; wählen, er=

nennen; einführen, auf die Bretter bringen.

Arcistommune Areisgemeinde, Areisberband. Areistom= munal= freisgemeindlich, Areisberband=. Areistommunal= taffe Areisberbandkasse, Areiskasse; [in Preußen ist die Areiskasse jedoch eine Staatskasse für den Bereich eines bestimmten Areises, nicht die Kasse der Areisgemeinde]. Areisphysikus Areisarzt, Bezirksarzt, Amtsarzt, Areisamts=

arzt. Bgl. Phyfikus, Phyfikat.

Arematorium Brandhalle, Verbrennungsraum, Feuerhalle, Flammenhalle. Aremierung Verbrennung, Veraschung, Einäscherung, Keuerbestattung [Gegensat: Erdbestattung]. Ariba Gant, Zahlungseinstellung, Zahlungsunfähigkeit.

Aribar, Aribatar Gantner, Gantmann, Gemeinschuldner. Rriminal-, friminal, friminell strafrechtlich, Strafrechts-, Straf=, strafgerichtlich; verbrecherisch, strafbar, [ä. W.] peinlich. Kriminalgericht Strafgericht. [A. W. bei K.] Fraisgericht. Ariminaljustiz Strafrechtspflege, Ariminal = Kommissar Strafpolizeiwart. gerichtsbarkeit. **Ariminalordnung** Strafgerichtsordnung. Ariminalpolizei

Strafpolizei. Kriminalprozeß Strafberfahren. nalrecht Strafrecht, [ä. W.] peinliches Recht, strenges Recht. Kriminalist Strafrechtslehrer, Strafrichter.

Rennzeichen, Merkmale, Unterscheidungzeichen, Ariterien Voraussekungen. tritische Zeit entscheidende Zeit.

Rubikmeter Raummeter, Festmeter.

Kultur [zuw.] Schonung; Anzucht, Züchtung, Bau, Anbau, Bepflanzung, Bewirtschaftung, Bestellung; Urbarmachung. Rulturabichnitt [im Steuerwesen] Wirtschafts=Abschnitt.

Rulturträger Bildungsträger, Gebildeter [Wahlrechtswesen].

Kulturweg Wirtschaftsweg, Planweg.

Aultus Airchenwesen, Airchen= und Bildungswesen; Gottes=

dienst; Kultus. Rultusgemeinde Kirchengemeinde.

Rumulation Häufung, Verbindung [3. B. von Klagen]; Ver= mengung; Zusammentreffen; Doppelbesik (mehrfacher Be= fit). kumulativ [a.] Mit=. Rumulative Schuldübernahme Schuldmitübernahme. Lal. unter privativ.

Rura Pflegschaft, Pflege [oberdeutsch], [auch] Vormundschaft. Rurande Aflegebefohlener, Aflegling, [a.] Mündel, Münd=

ling [BLR. 420 b].

furant gängig, gültig. f. Gelb Landesmünze [SD. 84]. Aurant [a.] Silbergeld, Aleingeld.

Kurat Pfarrer, Seelforger; Hilfsprediger.

Kuratel Pflegschaft, Pflege [oberdeutsch], Beistandschaft [S3. 392], [a.] Vormundschaft, Sachwaltung, Aufsicht. Aurator [vgl. Tutor] Pfleger, [a.] Bormund, Zustands= vormund stächs.], Sachwalter, Verwalter, Güterpfleger, Vermögensverwalter — val. Sequester: Vertreter, Be= rater, Beistand, Fürsorger, Erbpfleger [BLR. 812], After-(erb)pfleger [BLA. 1068, 1070], Abhandlungs-Afleger vgl. u. Nachlaßregulierung. [A. B.] Bogt, Kriegsvogt [Bei= stand für Frauen unter Geschlechtsbormundschaft — würt=

temb.]. Kuratorium Pfleger - Pflegschafts=Bestallung, Pflegerschein, [a.] Vormunds - Vormundschafts=Bestal= lung, Vormundschein; Pflegeramt, Pflegschaft, Verwal= tung: Berwaltungsrat, Aufsichtsrat, Beirat, Borftand.

Aurialien Förmlichkeiten, Augerlichkeiten, Bierlichkeiten faltöft.], Gebührlichkeiten. Rurialstil Amtsftil, Kanzleistil.

Kuriatstimme Gesamtstimme. Rurie Abteilung. Bapitlicher Hof, Heiliger Stuhl. Lehnshof, [ä. W.] Lehnssaal.

Aurier Gilbote, Staatsbote; [a. B.] Saftbote, Renner.

Rurkosten Seilungskosten.

Rurrende Umlauf, Umlaufschreiben, Umschreiben, Laufzettel, Rundschreiben. furrent laufend, im Gange, gangbar, gängig, [ä. B.] gäng= und gebig, in Umlauf, schwebend, unbeendigt. kurrent halten auf dem Laufenden - gängig - (er)halten. Bal. Evidenz und à jour (unter 3). kur= rent fein ohne Rudftande fein.

Rurrentforderung unverbriefte - ungesicherte - Forderung. Kurrentien laufende - gangige - schwebende - Sachen.

Rurs [wenn verdeutscht werden soll] Lauf, Umlauf, Fahrt, Verkehr, Weg, Richtung; Preis, Tagespreis, Börsenpreis, Wert, Verkehrswert, Tageswert, Stand, Preisstand, Wert-Gisenbahnkursbuch Gisenbahnfahrbuch, Bahnbuch. Reichstursbuch Reichsverkehrsbuch.

Kurfus Lehrgang; Vorträge; Abteilung, Jahrgang.

Kurtaze Aursteuer, Kurabgabe, Gaststeuer, Fremdengebühr. Ruftodia Gewahrsam; Bewahrungspflicht [z. B. des Gast= wirts, Stallwirts], Obhut, Obsicht [§ 586 ALR. I. 11].

Kuftos Pfleger, Verwalter, Bewahrer, Süter, Wart fa. B.

Bücherwart], Vorsteher.

Ruvert Umschlag, Hülle, Einschlag; Briefumschlag sbeutsche Bost], Briefhülle, Briefdecke, Brieffack [elfäss.]; — Gedeck. fuvertieren einschlagen, verschließen, mit Umschlag versehen.

Laboratorium Werkstatt, Arbeitsraum, Versuchsaal, Prüfstelle. Laesio enormis Verletung - Verfürzung (des Räufers) über die Hälfte [§ 58 ff. ALR. I, 11]; Verkurzung des Verfäufers über 7/12 [Code civil u. BLR. 1674].

Lagerist Lagerverwalter, Lagerwart, =mann, =diener.

Laisser aller Gehenlaffen, freies Spiel der Rräfte. Laisser faire Geschehenlassen, freies Spiel der Arafte.

lancieren [in Zeitungen] hineinbringen, einschmuggeln, ein= schwärzen, eingeben. Bgl. inspiriert.

Landeshauptmann, Landesvogt, Landes= Landesbirektor ältester. Landesökonomie-Rollegium Landeskammer.

last, not least und — das beste zulett; und (schließlich noch, aber) — nicht zumindest.

Lateralerbe, - Verwandter Seitenerbe, Seitenverwandter.

laterieren zusammenrechnen (die Seitenbeträge).

Latifundien Großgüter, Großgründe, Grundherrschaften, Riesengrundbesit, Großgrundbesit. Latifundienwirtschaft Großgrundwirtschaft.

latitieren unauffindbar fein.

Latitübe Freiheit, freie Hand, Ermessen, Belieben.

Latrine Senkgrube, Abtritt(grube), Abort(grube), Dünger=

grube, Versitgrube [bahrisch].

Laudatio auctoris Benennung - Nennung - Namhaftmachung - Angabe - Anzeige - des Vormanns - Rechtsvorgängers [des zeitigen - rechten - Bestigers]. Vgl. Aufter.

Laubemium Lehnware, Lehngeld, Freigeld, Ehrschat [BLR. 1831 a c], Handlohn [BLR. 577 a b], Auffahrt, Weinkauf, Gewinngeld, Übertragsgebühr, Veräußerungsabgabe, Ans

und Ableit.

laudieren benennen, namhaftmachen, angeben, z. B. einen Zeugen, Rechtsvorgänger; s. Laudatio auctoris.

Leckage Lecken, Leckung, Leckwerden, Auslaufen.

legal gesetlich, rechtmäßig, ordnungsmäßig, rechtsgültig. Legalinftruktion Boruntersuchung. Legalinterpretation gesetliche Auslegung. legalisieren die Schtheit bescheinigen – beglaubigen – bestätigen. Legalisator [öst.] Beglaubiger (von Unterschriften), Bestätiger. Legalität(Sprinzip) [im Strafrecht] unbedingte Strafversolgung. Legalsetstion gerichtliche Leichenöffnung.

Legat Gesandter [papstlicher]. Legation Gesandtschaft.

Legat Bermächtnis, Stüd-Vermächtnis [BLR. 1002, 1014]. Legatar Vermächtnisnehmer, Bedachter, Erbstücknehmer [BLR. 1014], Stüderbe [BLR. 871]. Legator Vermächtsnisgeber.

legi gelesen, gel.

legieren vermachen, aussetzen, stiften. Legierung [Münz= wesen] Beschickung.

legis citatae des angeführten Gesetzes. 1. c. d. a. Ges.

Legislation Gesetzebung. Legislative Gesetzebung, gesetze gebende Gewalt. Legislatur Gesetzebung, gesetzebende Gewalt, gesetzebender Körper. Legislaturperiode Gesetzebungs-Abschnitt, Wahlabschnitt.

legitim rechtmäßig, rechtsbeständig, ehelich, echt, ebenbürtig, gesetlich. legitimer, illegitimer Besits [a.] echter, unechter

Befit [DBGB. 345].

Legitima (portio) Pflichtteil, Borbehalt, [franz. Recht], Noterbrecht. [A. Wörter für das Recht auf den Pflichtteil] (die) Wart, soviel wie: Anwartschaft, ferner: Verfangen=

ichaftsrecht.

Legitimation Ausweisung, Ausweis, Vorweis; Beglaubisung, Bestätigung, Ermächtigung, Vollmacht, Vertretungssmacht, - recht, - nachweis, Berechtigung(snachweis), (Rechtssbesugnis; Anerkennung, Chelichmachung [H.], Shelichersssung [Härung [H.], Shelichkeitserklärung [H.], shelicherschung, Chelichwerdung. Sin uneheliches Kind nannte die ältere Rechtssprache "Kegel", "Vankert". Legitimationsstarte [a.] Erkennungskarte [Hochschulwesen, Gerichtsvollszieherwesen]. Fahr(er)schein [öff. Kuhrwesen].

legitimatio per rescriptum principis Ghelichsprechung durch Erlaß des Landesherrn. Ghelichkeitserklärung durch Ver-

fügung der Staatsgewalt [BGB. 1723].

legitimatio per subsequens [matrimonium] Chelichmachung [eines Kindes — BLR. 331 — vgl. Legitimation] durch nachfolgende Che. [Solche Kinder heißen in der älteren Rechtssprache "Mantelkinder", so noch genannt in der pr.

Deflaration v. 30. 9. 1820].

legitimieren ausweisen [3. Å. sich], beglaubigen, bestätigen; ermächtigen, berechtigen; anerkennen, ehelich machen - sprechen - erklären. Gehörig legitimiert [a.] "gnugsam" [BLR.]. Bgl. Legitimation u. kompetent. Legitimität Rechtmäßigkeit, Gesetzmäßigkeit, Chelichkeit, Ebenbürtigkeit. Leihbibliothek Leihbücherei, Bücherleihanstalt, Bücherleihe. Leprosorium Aussahhaus, Aussäßigenhaus. letal töblich.

Letter=Box Schliekfach, Abholfach, Solfach, Boftfach.

Lettres au porteur Inhaberpapiere.

Lex Geset, Rechtssat. lex cogens zwingendes Gesets - Recht, Mußvorschrift. lex commissoria Rücktrittsvorbehalt, Aufschebungsabrede, Abrede der Verwirfung - des Verfalls, Verfallvertrag [S3. 894], Zueignungsscheing sim Pfandsrecht — vgl. BLR. 2078], Ungültigkeitsbeding (der). lex dispositiva nachgiebiges Geset - Recht, Sollvorschrift. lex imperfecta unerzwingliches Recht, Gesets ohne Strafzwang. lex specialis Sondergeset, Sonderrecht, Sonderborschrift. Libell Alage(schrift).

liberal freiheitlich, freisinnig; freigebig. Scheinliberalismus

Liberalität Freigebigkeit. Schenkung, Wohltätigkeit.

Liberationsschein Freischein. liberatorisch befreiend, Befreiungs-, entlastend, Entlastungs-, Erläß-, schuldlösend. liberieren befreien, entbinden, entlasten, entlassen, entlassen, entlassen, entlassen, entlassen, entlassen, freisprechen [BLR. 1231] loszählen [BLR. 209], entladen [BLR. 1236].

Licentia contionandi Zulassung zum Predigtamt.

Lieferant Lieferer, Unternehmer. Bgl. Fabrikant.

Liga Bund, Verbindung.

limitieren begrenzen, einschränken, bestimmen, festsehen [z. B. die Bücherei-Gelder]. limited mit beschränkter Haftung. Limit(um) Grenze, Preisgrenze, gesehter Preis. Lineal-Gradualfolge Reihengrad(es)folge, s. auch Parentelen-Ordnung.

Linie, in erster an erster Stelle, in erster Reihe.

Liquatation Flüssiamachung.

liquet, non (es ist) nichts erwiesen, unerwiesen, unauf= geklärt, nicht (vollständig) aufgeklärt, unentschieden, zwei=

felhaft; es kann sein.

Liquidant Forderungserheber, -berechtigter, Fordernder [in Breußen amtlich — Rechnungsvorschriften], Gläubiger. Liquidat Forderung, Anspruch, Pfandposten; Ansak. Liquisdation Auseinandersekung, Abrechnung, Geschäftsaufslöfung, (Ver)teilung, Ausschüttung, Flüssigmachung, Verssilberung; — Anmeldung [einer Forderung], Forderungs-Nachweis [in Preußen amtlich], Klarmachung, Geltendsmachung; Anerkennung, Richtigerklärung; — Rechnung, (Rechnungs)ausstellung, Verrechnung; Kostenrechnung, Kostenverzeichnis, Ansekung, Ansak. Liquidator Abrechener, Massenverwalter, Erbschaftsberwalter [Sz. 595].

liquibe unstrittig, unstreitig, erwiesen, klar, anerkannt, richtig; flüssig, zahlbar, greisbar [Mittel einer Bank]; vollstreckbar. liquidieren auflösen (das Geschäft), abwickeln, abbauen, auseinanderseten (sich); — anmelden, nachweisen, geltend machen, anfordern, klarstellen; anseten, verzeichnen, feststellen; berechnen, verrechnen, in Rechnung stellen. Liquidität Richtigkeit, Unstrittigkeit; Bollstrecharkeit. Liquidum Schuldbetrag, Forderungsbetrag, Forderung, Anspruch, Anspruchberechnung; Ansa.

litem benungieren den Streit verfünden.

Literalien Schriften, Schriftstücke, Drucksachen.

Literalvertrag Schriftvertrag.

Literarkonvention Schriftstellerrechtsvertrag.

litigios, litigiös streitig, strittig, in Streit, rechtshängig.

Litisbenunziant Streitverfünd(ig)er. Litisbenunziat Streit= verfünd(ig)ungs = Gegner. Litisbenunziation Streitver= fünd(ig)ung.

Litistonforte Streitgenoffe.

Litiskontestation [zuw.] Streiteinlassung, [ä. W.] Streitsbeseitzung [Einlassung zur Hauptsache].

Litispendens Rechtshängigkeit, Streit(an)hängigkeit.

Littera Buchstabe, Abschnitt. Litt. B., Bst., Abschn. litteris, cum mit Buchstaben, das ist:. c. l. m. B., d. i.:

Lizenz Genehmigung, Zulassung, Bewilligung, Erlaubnis, Erlaubnisschein, Gewerbeschein; Befugnis, Berechtigung, Freiheit; Übertragung [der Ausbeutung eines Urheber=rechts], Überlassung; Nuprecht. Zwangslizenz Zwangs= überlassung. Lizenzsteuer Zulaß=Steuer.

Lizitant [a.] Bieter, Ersteher. Lgl. lizitieren. Lizitation Versteigerung, Keilbietung (öffentliche), Vergebung, Ausbietung, Teilungs-Versteigerung, Bietungsverfahren. Lizi= tationssumme, Lizitum [a.] Steigpreis. lizitieren ver= steigern, feilbieten (öffentlich), ausbieten, veraanten, [a.] Locale Ort, Lage. [bieten, anbieten.

loco; loco, in am Blat, hier, an Ort und Stelle, am Orte selbst; an Stelle (von). loco Hamburg frei Hamburg, ab Hamburg. loco allegato am angeführten Orte. 1. a. a. a. D. loco citato am angeführten Orte, daselbst. 1. c., cit. a. a. D., das.

locum, ad in der Reihenfolge, nach der Reihe.

locus regit actum der Ort (des Geschäfts) bestimmt die Korm - dessen Korm.

Loge Laube, Empore, Außennische; Bauhütte, Freimaurer= Logenschließer Beschließer, Platwart. orben.

Lokal Raum, Räumlichkeit, Ort, Zimmer [3. B. Bost= -Rassenzimmer], Stätte [z.B. Verkaufstätte], Gebäude [3. B. Gerichtsgebäude], Saal, Laden, Gelaß, Gewölbe, Halle, Haus [3. B. Geschäftshaus], Stelle [3. B. Kassenstelle], Kammer [z. B. Pfandkammer] — Wirtschaft, Wirtschaus, Arug, Schenke, Gastwirtschaft, Gartenwirtschaft, Gastgar= ten, Bahngarten, Bierhaus, Bierhalle, Weinstube, Wein= haus, Trinkstube, "Keller" u. dgl. Bereinslokal Vereins= kneipe, =haus. — Lokal-, lokal Orts=, örtlich, ortsüblich, hiesig, dortig, Platz. Lokalbesichtigung Ortsbesichtigung, örtliche Besichtigung. Lokalbahn Nebenbahn. Lokalzua Vorortzug. Lokalgeschäft, Lokaltermin auswärtiges Ge= schäft, Reisegeschäft, G. an Ort und Stelle, Termin sugl. Termin außerhalb Gerichts - außer Amt, [oft] Augen= scheintermin, val. Realatte. Lotalgeschäft [a.] Blatge= schäft [Handelsverkehr — val. Distanzaeichäft]. patriotismus Seimatstolz, [absprechend] Kantönligeist. Lokalrichter Ortsrichter, Schulze, Schultheiß, Richter des Orts, Friedensrichter, Amtsrichter. Bgl. judex loci. Lotalverein Ortsverein, Zweigverein. Bgl. Sektion. Lokalzu= lage Ortszulage. — lokalisieren (örtlich) eingrenzen, ein= schränken, beschränken. Lokalität Ortlichkeit, Räumlichkeit.

Lotat Aftenfach.

Lokation Rangordnung [vgl. lozieren]. Heuer, Dienstversding (der), Werkverding (der) [beides nach WLR. 1711]; Bermietung, Miete, Verpachtung, Pacht (die und der) [BLR. 1746]; Bestandvertrag [DBGB. 1091, BLR. 1708 ff.] zwischen dem Bestandgeber [DBGB. 1097, BLR. 1719], d. h. dem Vermieter, Verpächter, und dem Bestandsnehmer [DBGB. 1097] oder dem Beständer [BLR. 1717], d. h. dem Mieter, Pächter, zum Bestandzins [BLR. 1728]; danach Bestandversahren [öst.] — Miete, Pächtseit. Hier gehört auch die Viehverstellung [SO. 302, BLR. 1711] zwischen Versteller und Einsteller [BLR. 1810] — vgl. Bail à cheptel. über "Schupssehen, Todbestand, Erbbestand" s. BLR. 1831 a. a. 1831 b. a.; über "Teilbau" das. 1763.

Lokoversorgung [öft.] örtliche Versorgung.

Lotus [im Grund= und Shpothekenbuch] Rangstelle, Rang, Kangordnung, Stelle, Pfandstelle [SZ. 813]; [ä. W.] offener Platz. Vgl. **Priorität.**

lombardieren verpfänden, beleihen, belehnen [öft.].

longaevus usus Herkommen(recht), Gewohnheit(Frecht), Rechtsübung, "bewährte Lehre" [SZ. 1], Landesgewohn= heit [BLR. 1390], Landsbrauch [BLR. 1831 bc].

Lotterie Verlosung, Ausspielung.

Iohal geseklich, gutgesinnt, wohlgesinnt, staatstreu, königstreu, reichstreu, diensttreu, pflichttreu, untertänig, unterwürfig. **Die Lohalen** die Ordnungspartei(en). **Lohalität** Geseklichkeit, Ordnungssinn, Königstreue, Diensttreue, Aufrichtigkeit.

lozieren einreihen, einordnen, Rang anweisen.

L. S. [loco sigilli] (Siegelstelle), (Siegel, Infiegel, Amtsfiegel, Gerichtsfiegel), (Siegelung), Sgl., statt Siegels, st. S.

lucrum cressans entzogener - entgangener - Gewinn, Gewinneinbuße, Gewinnentgang [DBGB. 1293].

luitio pignoris Pfandeinlöfung.

Iufrativ gewinnbringend, nutbringend, einträglich, vorteilshaft; unentgeltlich, bereichernd [3. B. Vertrag, Geschäft]; einseitig [Vertrag, Geschäft] Iufrieren gewinnen, erwerben.

Instrieren durchsehen, durchgehen, durchprüfen.

Luguria bewußte Fahrlässigkeit, Frevelhaftigkeit, Mutwille. Lugussteuer Aufwandsteuer, Prunksteuer, [zuw.] Vergnüsgungssteuer. Luguszug Blibzug.

Lyseum höhere Mädchenschule, Frauens, Frauenerwerbs-

Machinationen Machenschaften, Treiberei(en), Quertreibereien, Umtriebe, Känke, Drahtziehereien, Zettelungen,

Winkelzüge, Aniffe, Schliche, Schleichwege.

Magazin Niederlage, Speicher, Lager, Stapel, Lagerhaus, Warenhaus, Kaufhaus, Lagerraum, Halle, Gewölbe, Vorzratschrank. Magazin = Genossenschaft Labengenossenschaft, Lagergenossenschaft.

Magister fabricae [Kirchenrecht] Kirchvater, Kirchenvor=

steher, Kirchenkassen=Verwalter.

Magistrat(ur) Stadtrat, Rat, Gemeinderat, Stadtamt, Stadtsbehörde, Stadtobrigkeit, Stadtverwaltung. Magistratssperson Ratsmitglied, Ratsherr, Stadtrat.

Magnifizenz Herrlichkeit, Großwürden. Majestätsrecht Hoheitzrecht, Kronrecht.

majora, per durch Stimmenmehrheit, durch Mehrheitsbeschluß. Majorat Erstgeburtsrecht, Erstgeburtsgut, (das) Erstgeburts=

erbe. Majoratsherr [a.] Erbherr.

majorenn bolljährig, großjährig, mündig, [ä. W.] selbmünsdig ("silfmundich"). [Im Sachsenspiegel: "zu seinen Tagen kommen" = 21 Jahr alt werden]. Bgl. unter Pubertät und Minorennität. Majorennität Volljährigsteit [BGB., DBGB.], Großjährigkeit [DBGB., ULR.], Mündigkeit [SZ.]. Vgl. auch venia aetatis.

majorifieren überstimmen, niederstimmen, bergewaltigen.

Majorität Mehrheit, Stimmenmehrheit. absolute Majorität volle – völlige [beides — voll ausreichende] – unbedingte – überhälftige – Mehrheit; [zuw.] einfache M., z. B. im Sinne von SGB. 266 Abs. 1 [ebenso Statut der RB. von 1875/1900, § 17], im Gegensaße zu den Fällen von SGB. 275 Abs. 1 und ähnlichen, d. i. den Fällen der qualifizierten Mehrheit — s. u. qualifiziert. relative Majorität einfache Mehrheit.

Makulatur Ausschuß=, Einstampfpapier, Altpapier; Mißdruck. mala fides schlechter - böser - unredlicher - Glaube, Schlecht= gläubigkeit, Mißglaube [H.], Unredlichkeit, Bößgläubig= keit, Arglist. mala fide schlechtgläubig, in bösem Glauben, unredlicherweise, arglistig, wider bessers Wissen,

bewußt widerrechtlich.

Malversation Unterschleif, Veruntreuung.

Manchesterpartei Freihändler(tum).

Mandant Machtgeber, Vollmachtgeber, Bevollmächtiger, Auftraggeber, Aufträger, Gewaltgeber [SBGB. 1014, BLK. 1984 — danach "beg(e)walten" — altöft. — — Gewalt geben]. Mandat Vollmacht, Auftrag, Vollmachtkauftrag, Ermächtigung, Vertretung; ich habe das Mandat niedergelegt ich habe die Vertretung (Verteidigung) niedergelegt;
— Anweisung, Befehl, Verfügung, Erlaß, Auflage, Gesheiß, Gebot, Zahlungsbefehl, Zahlungsauftrag; — Amt, Vertretungsamt, Wahlauftrag, Wahlamt, Volksamt, Landstaß - Neichstaßs-Siß, Kammersiß. — Der Partei geht dieses Mandat verloren d. P. g. dieser Wahlkreis versloren. Vgl. Strafmandat. Mandatar Bevollmächtigter, Beauftragter, Vollmachtnehmer, Machthaber [BLR. 819], Gewalthaber, Gewaltnehmer [DBGB. 1014, BLR. 1991], Sachwalter, Vertreter, Anwalt, Vertrauensmann, [ä. W.] Gevollmächtigter [K.]. Mandatariengebühren Vollmachtsgebühren, Vertretungsgebühren, Anwaltsgebühren. Mansdatsversahren [zuw.] Wahnversahren. Mandatsprozeß [ZB. 548].

mandato, ex [banr.] im Auftrage. e.m. i. A.

mandatum qualificatum Borgauftrag, Gutsage(=Erklärung). Manie Sucht, Hang. [Bgl. Aktreditiv, aktreditieren. Manifest Erlaß, Aufruf, Aundmachung, Aundgebung; — Ladungsverzeichnis [Schiffsverkehr]. Manifestant s. De=monstrant. Manifestationseid Offenbarungseid, eidliche Angabe. Manifestationspflicht [a.] Auskunftpflicht [BGB. 260]. manifestieren offenbaren, darlegen, angeben; be=funden, (be)zeigen, kundgeben; den Offenbarungseid leisten. Manipulant [öst.] Hilfsarbeiter. Manipulation [öst.] Dienst=

betrieb. manipulieren Dienst tun.

Manko Fehlbetrag, Ausfall, Abgang, Verluft, Mindergewicht, Mindermaß, Fehlmenge.

Mannitio [ä. W.] Parteiladung. Bgl. Bannitio. Manauement Berluft, Fehler, Schaden; Fehlstelle.

Manual Handbuch, Handheft, Handliste, Handberzeichnis, Beibuch; Hauptbuch [bahr.], Gegenbuch, Gegenliste. Masnualakten Handakten. manualisteren buchen, eintragen. manu pinxit, manu propria eigenhändig, mit eigner Hand.

m. p., m. pp. eh., m. e. H., eigh., m. H. [= meine Hand]. Manustript Handschrift, Schriftsat, Schriftstid, Schriftswerf, Entwurf, Beitrag, Druckvorlage, Stichvorlage.

manus mortua tote Hand [öft. Staats=Grundgeset b. 1867 Art. 6 Nr. 142].

Manutenenz Besitzschutz. Manutenenz-Defret Besitzschutzbrief. Marginal-, marginal Kand-, z. B. Kandschreiben, Kandberfügung. Marginale Kandbermerk, Kandberweiß, Kandbort. margine, in – marginem, ad am Kand, a. K., nebenstehend, Kandbemerkung.

Marine Seewesen, Seemacht, Flotte. Marinesachen Seesachen [OR.2]. Marine=Testament Seetestament, Schiffstestament.

Marionettentheater Puppenbuhne, Puppenspiel; dessen Be-

fißer = Buppenspieler [ä. W.].

markieren marken, Markstein [=Grenzstein — \$3.318] seken, bezeichnen, kenntlich machen, anmerken, kennzeichnen, "unterstreichen"; darstellen, sich geben (als — z. B. als den Betrunkenen), voriäuschen. markierter Feind Flaggenfeind. Markhroute Reiseweg sei entlassenen Landstreichern],

Zwangspaß.

Material Stoff, Rohstoff, Bestandteile, Bestand, Werkstoff [BLR. 1787], z. B. in der Verbindung "Werkstoff und Werkschn", Baustoff [BLR. 1793], (Hilfs)mittel; Nachsweise, Unterlagen, Anhaltpunkte; Bedarf [z. B. Schreibbedarf], Vorräte, Zutaten, Gerät, Zeug. Als Material überweisen als Unterlage ü. Urkundenmaterial Urkundenbestand. Zählmaterial Zählpapiere. S. a. Fenerungssmaterial, Schreibmaterial(ien). Materialien [eines Gesietes] Vorarbeiten, Quellen, Vorgeschichte, Entstehungsgeschichte. Materialiensverwalter Lagerberwalter. Masterialwaren Haushaltwaren, Kramwaren. Materialschaben [a.] Sachschaben.

Materie Stoff, Sache, Gegenstand, Angelegenheit, Frage, Gebiet, Sachgebiet, Rechtsgebiet, Fach. materiell stofflich, sachlich, in der Sache selbst, inhaltlich, wesentlich, greif= bar. materielle Interessen [zuw.] Geldrücksichten, Ver= mögensangelegenheiten, Verdienst, Kampf ums tägliche

Brot - ums Dasein, Eigennut.

Matrik [öft.], Matrikel Rolle, Buch, Standesbuch [in Ofterreich: Geburts-, Trauungs-, Sterbe-Register], Sinschreibbuch, Aufnahmebuch, Liste, Namenverzeichnis, Verzeichnis; Aufnahmeschein, -karte, Ginschreibschein.

Matritularbeitrag Ginzelstaatsbeitrag.

Matrize Mutterrolle. Matrizität [Kirchenrecht] Mutterfirchen= Maturitätsexamen Keifebrüfung. [schaft.

Maxime Grundsat, Richtschnur. maximieren höchsten, nach oben begrenzen. Maximum Höchstetrag, Meistbetrag. im Maximum höchstens, äußerstenfalls, im Höchstmaße. Maximal-, maximal Höchstens, Meist-, Größt-, äußerst, höchstzu-lässig, ober(st)e (Grenze). Maximal-Arbeitstag [a.] gesekliche Arbeitszeit. maximo, in höchstens, äußerstenfalls.

Medaille Denkmünze, Schaumunze.

medias in res mitten in die Sache, gleich zur Sache.

Mediation Bermittelung.

Mediatisierte Standesherren, früher Reichsunmittelbare. mediatisiert der Landeshoheit entkleidet.

Meditament Arznei(mittel), Heilmittel.

medio (, in) in der Mitte. Mitte [z. B. Mitte Mai], am

15.; im Mittel, durchschnittlich.

Medizin Arznei(mittel), Seilmittel; Seilfunde. Medizinalsbehörde. Wedizinalfollegium Landessgesundheitsamt [Sachsen]. Medizinalperson Heilfundiger, Heilperson, Arzt.

Melioration Berbesserung, Beredlung, Boden(ver)besserung,

überbesserung [badisch], Werthebung.

Mémoire Denkschrift. Memorandum Denkschrift, Merkzetztel, Bermerk; Mitteilung, Fragezettel. Memorial Denkzichrift, Eingabe, Bittschrift; Merkbuch, Tagebuch, Anzichreibebuch, Haupteingangsbuch. memoria, pro zur Beachtung, zur Erinnerung, zum Gedächtnis, Anmerkung, Bemerkung, Bermerk, Zubemerkung. Bgl. Kromemoria. pr. mem., p. m. z. Beacht., z. Erinn., Anm., Bem., Bmk. Menagerie Tierhalle, Tierschaubude, Tierausstellung.

Mensor Feldmesser. Mensur [meist = Duell] s. d. W.

Mentalreservation Denkvorbehalt, geheimer Vorbehalt [BGB. 116], Sintergedanke.

meo voto meines Erachtens. m. v. m. E.

merae facultatis, actus gang freie Handlung.

merita causae (die) Hauptsache, (die) Sache selbst.

merital, merito, in meritorisch zur Sauptsache, zur Sache selbst, (haupt)sachlich. Bgl. virtuell.

Mesalliance standesungleiche - unebenbürtige - Che, Mißheirat, Ehe zur linken Hand. Halbfremd

ist: morganatisch [von Morgengabe].

Messenger Bon Eilbursche, Eilbote [Hannover], Radlerbursche, Läuser, Blismann, "roter Kadler" [München], grüner Eilbote usw. Botenjunge [Berlin 1914], Blisbote [Dresden]. Messenger Girl Blisbotin, Blismädel. Metallographie Metallbruck, Umdruck.

meteorologische Station Wetterwarte, Wetteramt, Wetterstelle.

Metus Furchterregung [SD. 29].

Militär Heer, bewaffnete Macht, Soldaten(stand), Wehrstand. Militär= [a.] Wehr=, z. B. Militärpflicht Wehr= pflicht; Kriegs=, z. B. Militärdienst Kriegsdienst, Militär= partei Kriegspartei; Feld=. Militäranwärter Heeranwäreter. Militär=Testament Kriegstestament, Feldtestament, Soldatentestament. Militärbillet Soldatentarte. Militaria Heria Heersangelegenheiten, Heerdienstschen, [abgekürzt: H.D.S.], Heer(es)sache, Soldatensache, Soldatenbrief. Militarismus [nur absprechend] Soldaterei, Säbelherr= schaft; "Kriegerkaste".

Mine [oft] Bergwerf, Kohlengrube, Goldfeld, Grube, Zeche.

Mineralwasser Heilmasser, Brunnentrank, =getränk.

Minimum Mindestbetrag, Geringstbetrag, das Geringstc. minimal niedrigst, wenigst, kleinst, mindest, verschwindend, unbedeutend, winzig, (ganz) geringfügig-dürftig, unter(st)e (Grenze). minimo, in mindest, wenigstens.

Ministerium Priesterschaft [Kirchenrecht], Kirchenbeamte; Predigtamt; (Kirchen) dienst. ministerio, pro für das Pre=

digtamt [3. B. geprüft]. Ministrant Megdiener.

Minister=Vortefeuille Ministeramt, Ministersessel.

Minor der Jüngere. Minorat Jüngstgeburtsrecht; Jüngst=

geburtsgut, (das) Jüngstgeburtserbe.

minorenn minderjährig [BCB.], unmündig [SZ.]. Das BLR. unterscheidet noch: unmündig [bis zum 14. Jahre], halbmündig [bis zum 16. Jahre] und vollmündig [bis zum 21. Jahre] [BLR. 1124 a].

Minorennität Minderjährigkeit [BCB., DBCB., ALR., BLR], Unmündigkeit [SZ.], Unvollbürtigkeit [öst.], Mahljahre [ä. W.]. Bgl. unter majorenn, minorenn und Kubertät. Minorität Minderheit, Minderzahl, Stimmenminderheit.

Minus Weniger, Minderbetrag, Minderertrag, (das) Minster, Ausfall, Abgang, Schulbenmehr. minus weniger, vermindert um, abzüglich.

missio in possessionem Einweisung in den Besitz, Besitzein=

weisung, übertragung.

Mission Sendung [z. B. BLR. 429], Aufgabe, Auftrag, Beruf, Einweisung [in ein Amt kirchlicher Art], Zulassung; Abordnung, Botschaft, Gesandtschaft; Heidenbekehrung. Missionar Sendbote, Heidenbekehrer.

Missiv(e) Rundschreiben, Sendschreiben.

Mißtrauensvotum Mißtrauens-Erklärung, Mißtrauens-Beichluk.

Miszellan=Aften Mischaften, Aften verschiedenen Inhalts, [a.] Sammelaften. Als Aufschrift der Aften kann auch

dienen: Vermischtes, Allerlei.

Mobiliar Hausrat, Gerät, bewegliche Habe, Möbel, Fahrnis [Oft. u. Schweiz], Fahrhabe, Ausstattung, Einrichtung. [A.W.] Gereide. Mobiliar-Exetution Fahrnis-Kfändung, Fahrnis-Vollstreckung. Mobiliar-Feuerversicherung Fahrnis-Feuerbersicherung, Hospiliarkrebit Faustpfandkredit, auch — Versonalkredit, s.d. W.

Mobilien Bewegliches, bewegliche Sachen, Güter, Fahrnis (nisse) [BGB. 1549 ff., DBGB. 1101, 1131; S3. 713], Fahrhabe, fahrende Habe [BLR. 516 b], Hausrat, Hausgerät, Möbel, fahrendes Gut, "Beweglichkeiten" [Schweiz], Fahrnisbauten [Hütten, Buden, Baracken usw. — S3.

677]. [A. B.] Gereide. Mobilien und Moventien Bieh

und Kahrnis, lebender und toter Beilag.

Mobilisierung des Erundbesitzes Bergeldlichung d. G. Das BLR. 1505 ff. kannte auch die "Entliegenschaftung" des Grundbesitzes der Shegatten, deren Schulden dadurch den Borschriften ihrer Gütergemeinschaft unterworfen wurs den — im Code civil 1505 ff. "ameublissement" genannt.

Modalität, Zahlungs= Zahlungsabrede, =bedingung.

Moderamen [Kirchenrecht] Vorstand, Leitung.

modo nunmehr, jetzt, z. B. in Sachen Richter gegen Scheller

(jest dessen Erben).

Modus Art, Weise, Art und Weise, Weg, Ausweg, Form, Berfahren; Erwerbsart; Maßgabe, Zweck, Endzweck, Zwecksbestimmung, Zweckbeding; Auflage, Auftrag. Modus vivendi erträgliches – leidliches – Verhältnis, Verträglichsfeitszustand, Verkehrsfuß, Verständigung, Notfriede, "Burgsfriede" [der Parteien in Deutschland — 1914].

Moment, der Augenblick, Punkt, Zeithunkt. Moment, das Umftand, Merkmal, (leitender) Gesichtspunkt. Berdachtsmoment verdächtiger Umftand, verd. Merkmal. Bgl. Indizien.

Monard Landesherr, Herrscher, (Landes)fürst, Alleinherrscher, König, Kaiser ustw. **Monardie** Einherrschaft; Staat, Königreich, Kaiserreich, Königtum usw.

moneatur zu erinnern, zu mahnen. mon. z. e., z. m.

monieren erinnern, mahnen, einmahnen [DBGB. 1334], rügen; beanftanden, bemängeln. Monitorium Erinnezung, Mahnung, Mahnschreiben. Monitum Erinnerung, Rüge, (Be)anstand(ung), Ausstellung. Monitur Erinnezungs-Verfahren [3. B. im Wege des E.-V.].

Monopol Alleinrecht, Alleinberkauf(srecht), Handelsborrecht, ausschließliches Recht, Vorherrschaft. Das M. haben (für) [a.] unumschränkt gebieten (über) — bgl. Kontrolle. — Post-monopol staatstabaksrecht.

monopolisieren [oft] verstaatlichen.

mons pietatis Leihhaus, Versatanstalt [SZ. 907], Versatamt. Montan= Berg=, Berg= und Hütten=, Bergwerks=, Gruben=,

Zechen=. Montangericht Berggericht.

Montierung [zuw.] Bekleidung; [bei Maschinen] Einbau, Aufstellung, Zurichtung. Monteur Zurichter, Aufsteller. Mora Verzug, Verzögerung [DBGB. 1133], Zahlungsverzug, Verzugzinsen [öst.]. Mora accipiendi – creditoris Annahmez, EläubigerzVerzug, z. B. bei einer "Holschuld". Mora debendi – debitoris Leistungsz, Kückgabez, Schuldenerz, ErfüllungszVerzug, z. B. bei einer "Bringschuld", Zahlslüchtigkeit [H.].

moral insanity sittliches Fresein, Verbrecherschwachsinn (igkeit).

moralifde Berfon f. juriftifde Berfon.

Moratorium Stundung, Ausstand, Zahl(ungs)frist, Stundungsverordnung, Fristbewilligung; Stillstand [öst.]. [A. W.] Anstandsbrief, Fristbrief.

Morbibität Krankenziffer, Krankenstand, Krankenfälligkeit. more solito in gewohnter Art – Weise, wie üblich – gewöhn= lich, wie sonst, Gewohntes, gewohntermaßen. m. s. w. ü., w. gew., Gew.

Morgue Leichenschauhaus [Berlin], Schauhaus, Leichenhalle, Leichenhaus, Leichenausstellung, Schau. [liste.

Mortalität Sterblichkeit, Totenziffer. Mortalitätsliste Sterbesmortisieren für kraftlos – ungültig – erklären, entwerten, entgültigen, (ver) nichten; tilgen; töten [DBGB: 1428] — vgl. u. amortisieren. Mortisikations-Versahren Totrufung [Uri]. mortis causa auf den Todesfall, von Todes wegen, z. B. donatio m. c. Schenkung v. T. w.

Mortuarium Besthaupt [ä.B.]; [ä.B.] Gewandfall, Aurmede [A.]:

Motion Antrag, Vorschlag.

Motiv Beweggrund, Grund, Beranlassung, Triebseder; Grundgedanke, Grundsorm, Muster [Patentrecht]. Motive [eines
Gesehes] Begründung, Erläuterung, Entstehungsgeschichte,
Denkschrift [z. e. G.]; [eines Urteils u. dgl.] Entscheidungsgründe, Urteilsgründe, Gründe. motivieren begründen, erläutern, rechtsertigen. motiviertes Gutachten [z. B.
der Gerichtsärzte] (wissenschaftlich) begründetes - wissenschaftliches - Gutachten. motiviertes Leugnen Leugnen
mit Gegendarstellung. motivierte Tagesordnung erläuterte Tagesordnung, Tagesordnung mit Gründen.

Motor Araftmaschine, Arafterzeuger, Treibmaschine, Triebwerk, Triebkraft, Treiber, Treibe (die) — gebildet wie "Presse", "Trage"; Triebwagen; vgl. Automobil. Motorrad Araftrad. Motorfahrer Schnellfahrer seer],

Araftfahrer. Benzinmotor Benzine, Benzinboot.

Motto Kennwort [bei Preisbewerbungen].

Moventien Lieh, lebendes Zubehör, lebender Beilaß; vgl.

auch unter Mobilien.

Mundant Abschreiber. mundieren schreiben, abschreiben, ins Reine schreiben. mundiert [als Anzeige des Schreibers] geschrieben, gefertigt, geschr., gef., ge., reingeschrieben [Wien].

Mundium Schukgewalt; [ä. Wörter] Munt [= Hand; banach mundloß, mundtot, eig. muntloß, munttot, auch = ent-mündigt — BLR. 108, 222, 488, 513, 513 a]; Mundloßerflärung [BLR. 1865] = Entmündigung. Fernere ä. W. für Mundium: Vogtschaft, Vogtei, Vogtbarkeit [BLR. 1312].

Mundum Reinschrift, Schreibstück.

munizipal gemeindlich, städtisch, Stadt-, Gemeinde-, Weichbild-, gemeindebehördlich. Munizipalität Stadtobrigkeit, Gemeindebehörde, Gemeinderat.

Mufit — hierzu f. komponieren usw. Musikalien Musikschrif= ten, -werke, Noten. Musikanten Spielleute, Musiker.

Mutations=Abgabe Besits(ver)änderungs=Abgabe, Handande= rungs=Gebühr [Elsaß=Lothringen]. Mutations=Rapport Beränderungs=Bericht, =Nachweis. Mutationsverzeichnis Besits(ver)änderungs=Liste [Rheinhessen].

mutatis mutandis mit entsprechender Anderung, mit sinngemäßer Anderung, entsprechend geändert. mut. mut.,

m. m. e. A., e. g., entspr. geand.

mutuo dando, pactum de Darlehnshingabe(vertrag). Bgl. Kom= modator, Kommodatar Bodmerei [Seerecht - HB. 679].

Mutuum Darlehen, Darlehnsvertrag, Darleihe [BLR. 1892] zwischen Darleiher [1898] und Anleiher [1902].

Mystisches Testament Bezugstestament. Geheimes - verschlofsfenes - Testament [Code civil 976, 1007 u. BLR. ebenda].

Nachlaßregulierung Nachlaßordnung, Erbsonderung, Erbauseinandersehung, Nachlaßteilung, Nachlaß= - Verlassen= schafts= - Abhandlung [DJ. 77, 105 ff.], Erbschichtung. Nasciturus Ungebornes (Kind), (ungeborne) Leibesfrucht,

Kind bor der Geburt [S3. 544], Reimling.

National(e) Personenstand, Personbeschreibung, persönliche Vershältnisse, Personenbogen, Standesliste, Stammliste sbeutsche Dienst-Ordn. f. Kriegsschulen], Stammrolle. [Bei Tieren] Ursprungsangabe, Abstammung, Herdbuch-Nachweis, -auszug.

National=, national [oft] vaterländisch, Bolks=, völkisch, volk= lich, volkhaft, stammheitlich, Reichs-, Landes-, deutsch: öffentlich. nationaldeutsch deutschaeboren [Gegensat: blok staatlichdeutsch]. Nationalbewußtsein Baterlandsstolz, Deutschbewußtsein. Nationalfarben Reichs=, Landesfarben. Nationalfeste, deutsche alldeutsche Volksfeste, Deutsch (en)= tage. Nationalgut Bolfseigentum. Nationalhymne Raiser= lied, Königsfang, Hochgefang sval. "Deutsches Weihelied" von Matth. Claudius - Methfessel, Gefät 1: "Des Vaterlandes Hochgesang"], Vaterlandslied. Nationalrat Volksrat. nationalisieren einbürgern, eindeutschen. nalisieren verfremden, entdeutschen. Nationalität [oft] Abstammung [danach "Stämmling"], Abkunft, Staats= angehörigkeit, Landesangehörigkeit, Volkstum, Volksstamm, Volkheit. Nationalökonomie - mik Volkswirtschaft(slehre), Staatswirtschaft. Nationalökonom Bolkswirt(schaftler).

natura, in in Natur, in Wirklichkeit, in Naturerzeugnissen,

die Sache selbst.

Natural Natur=, natürlich, Sach=. Naturale regelmäßiger Bestandteil, regelmäßiges - gewöhnliches - Merkmal -Erfordernis - Wirkung, z. B. eines Rechtsgeschäfts. Na= turalien bgl. Naturale; Naturstoffe, Bobenerzeugnisse, Bodenschäte, Rohstoffe, Verpflegungsmittel, Lebensmittel. naturalifieren einbürgern, aufnehmen. Naturalkomputa= tion natürliche Rechenweise, Rechnung von Zeitvunkt zu Zeitpunkt. Bgl. Zivilkomputation. Naturalleistung Sachleistung, Leistung in Naturerzeugnissen, Arbeitsleistung. Naturalobligation natürliche Verbindlichkeit, unklagbare Schuld - Forderung, Chrenschuld (verpflichtung). Natural= stempel Stempelzeichen [pr. Stempelgeset 32], Papier= itembel [d. i. Stempelpapier oder Stempelmarken; lettre = Markenstempel]. Gegensat: der als Gebühr in Geld entrichtete Stempel [Geldftempel]. Naturalteilung räum= liche Teilung. Naturalverpflegung-Station Berpflegungftelle. Navigationsichule Schiffahrtichule, Seemannichule, Schiffer=

schule, Seefahrtschule.

Negativanzeige f. Bakatanzeige. Negative, die bas Nein [3. B. betveisen], der Reinfall. Negatives Recht [§ 81 ALR. I, 7] Recht auf ein Dulden. Bgl. affirmatives Recht. negatives Refultat fein Graebnis. Regativ er= gebnistos. Der Befund ist negativ es hat sich nichts (aus dem Befund) ergeben. Mit negativem Erfolg ohne Er= Regative Feststellungstlage Aberkennungstlage.

negatoria (actio) Abwehrklage (dingliche), Gigentumfreiheits=

flage, (Eigentum)störungsflage.

Negligentia Nachlässigteit, unbewußte Kahrlässigkeit, Un=

porsichtiakeit.

Negotiorum gestio auftraglose - freiwillige - nübliche -Geschäftsführung, Geschäftsführung ohne Auftrag - durch den "Geschäftsführer" [BGB. 678, BLR. 1375, SO. 420] für den "Geschäftsherrn" [BGB. 678, BLR. 1372, SO. 422].

Nepotismus Gunftwirtschaft, Betterngunft, Betternwirtschaft,

Gönnertum.

Netto-, netto Rein- [3. B. Reinertrag, Reinbetrag], wirklich, bar, ohne Abzug. Früher auch "lauter".

neutral unparteiisch, parteilos, parteifremd, unbeteiligt, un= tätig, gleichgültig, sachlich, unverfänglich, reizlos [Seife]. neutralifieren [zuw.] bereiteln.

Nexus Berbindung, Zusammenhang; Gebundenheit, Saf-

tung; f. Bfandnerus.

Richtintervention Nichteinmischung.

ni fallor meines Wissens, wie ich glaube, glaube ich. n. f. m. W.

nobile officium Anstandspflicht, Shrenpflicht [DZ. 305], Shrenamt, Shrenauftrag; abeliges Richteramt [öst.]; guter Wille, Gefälligkeit [des Beamten].

nobilitieren adeln, in den Adelstand erheben. Nobilitierung

[a.] Standeserhöhung.

Nomenklatur Namenverzeichnis, Bezeichnung(en), Fachsprache;

Sachliste.

Nomina Verschreibungen, Schulbforderungen. Nominalwert, sbetrag Nennwert, Nennbetrag. nominatim namentlich, ausdrücklich. nominell dem Namen nach, angeblich, Namens, Worts, Solls. nominieren (be)nennen, bezeichnen, namshaft machen; aufstellen [als Abgeordneten]; ausrufen.

Norm Richtschnur, Regel, Vorschrift, Sak, Grundsak, Sakung, Bestimmung; [vgl. Gidesnorm, Rechtsnorm]; Magstab, Mufter; Handhabe; Leitfaden. Normal-, normal Mufter-, Grund=, Mittel=, Durchschnitts=, landläufig, ortsüblich, Orts=, gewöhnlich, Ur=; vollwertig; regelrecht, richtig, vorschriftsmäßig, ordnungsmäßig, recht, recht=, gut, muster= gultig, naturgemäß; ein nicht (gang) normaler Mensch ein geistig nicht (völlig) gesunder Mensch — volkstümlich: "nicht recht richtig". normalfichtig rechtfichtig. Normal= arbeitstag gesehlicher - einheitlicher - Arbeitstag. malarbeitsvertrag [SD. 324] Musterarbeitsvertrag. Nor= maletat Besoldungsplan. Normalgehalt Sollgehalt, Grund= gehalt. Normalien Grundformen, Mufter. Normalvavier Musterpapier. Normalpreis Grundbreis, Richtpreis. nor= maliburig vollfpurig. Rormal=Statut(en) Mufterfatung(en). Normaluhr Rechtuhr, Hauptuhr, Musteruhr, Regeluhr. Normalzeit Ginheitzeit, Rechtzeit, Richtezeit, (Gifen)bahn= zeit. Normativ=, normativ makaebend, Grund=, z. B. Nor= mativbestimmungen Grundbestimmungen. normieren fest= seken, bemessen, vorschreiben, regeln, anordnen.

Nostrifikation [öst.] übernahme, übernahme=Erklärung. Notabeln Standespersonen, Spihen, angesehene Männer. nota bene wohlgemerkt, zur Beachtung, das heißt, Anmer=

fung, Merk, Nachtrag, beiläufig, nebenbei, nämlich. **NB.** wgm., wg., z. B., d. h., Anm.

Rotadresse Not(bezug)stelle, Notbezogener. Notadressat Not=

bezogener.

Notar Notar, Urfund(n)er, "Staatsschreiber" [BLR., z. B. 1394]. Notariats=Bureau Staatsschreiberei. Notariat Staatsschreiberei=Urfunde [BLR. 1035.] Notariats=Register Beurfundungsbuch, Urfundenliste. notariell notarisch.

Notat Bemerkung, Anmerkung, Vermerk Erinnerung [3. B. der Oberrechnungs-Kammer], Beanstandung, Ausstellung. Note, Nota Bemerkung, Anmerkung, Kandbemerkung, Merk, Vermerk, Zeichen, Zettel; Tadel, Küge; Erläuterung; Schreiben, Zuschrift; Rechnung; Note [3. B. diplomatische Note, Banknote], Bankzettel [ä. W. — vgl. "Zettelbank"], Schlußsichen, Schlußbrief [DZ. Einf.-Ges. 14]. S. a. Krädikat. zur Note [öst.] zur Kenntnis. Terminsnote Terminsbestimmung. notetur zu vermerken, einzutragen. notetur terminus [a.] Frist: nach [z. B. 8 Tagen]. Vgl. noch Termin. not. z. b., z. bmk., einz. notieren anmerken, bemerken, vermerken, bormerken, merken, aufzeichnen, eintragen [z. B. in den Terminkalender], buchen; [von Börsenpapieren] stehen, wert sein, werten. Notierung [a.] Kurssessstellung [im Börsenbericht].

notificetur Nachricht an, Mitteilung an, zu benachrichtigen.
notif. Nchr. an, Nachr. an. Notifikatorium, Notif. Nachricht, Mitteilung, Anzeige, Meldung, Eröffnung, Ankündigung, Bekanntmachung, Erfolgsnachricht, d. h. die Nachricht — nicht vom "Erfolge" — Refultat der Maßregel —
fondern davon, daß die Maßregel "erfolgt fei" [fächf., a.
BLR. 1234 — getadelt in Z. 06, 350], vgl. Paffivbenachrichtigung. notifizieren mitteilen, anzeigen, melden, er-

öffnen; andienen [kaufmännisch].

notionieren [öft.] beanstanden, erinnern.

notitia, pro zur Beachtung, zur Erinnerung, Anmerkung, Bemerkung, Bermerk, zur Kenntnis, nachrichtlich, zur Nachricht. pr. n. z. Beacht., Anm., Bem., Imk., nachr., z. N. Notiz Vermerk, Anmerkung, Zubemerkung, Bemerskung, Nachricht, Merk, Aufzeichnung, Angabe; Kenntnis [z. B. Kenntnis nehmen]; Beachtung, Nachachtung. keine Notiz nehmen unbeachtet lassen. Notizbuch Merkbuch, Merkbüchel(chen), Laschenbuch. Notizkalenber Geschäftssetage)

Notorietät Aundbarkeit, Offenkundigkeit, Gerichtskunde. notorisch offenkundig, gerichtskundig, amtskundig, amtsbekannt [füdd.], landeskundig, kundbarlich [BLR. 340 a], stadtkundig, gerichtsbekannt, stadtbekannt, allbekannt, an-

erkannt, kundbar [öst.]. [A. W.] kundlich.

nova causa neue Sache. n. c. N. S.

Novation Neuerung [SO. 116], Umänderung [SBGB. 1375], Umschaffung, Rechtswandlung [BLR. 879], Schuld(er)neue= rung, Schuldumwandlung, =verwandlung, Neuerungsver= trag. Novelle Zusak, Nachtrag, Ergänzung, Unhang; Nach= tragsgesek, Nachgesek, Zusakgesek, Ergänzungsgesek. No= vum neuer Umstand - Gesichtspunkt, neue Tatsache - Anführung, neues Vorbringen, neues Beweismittel, Neuenuce. in in (gedrängter) Kürze. [rung, (ein) Neues.

nullifizieren für nichtig – ungültig – erklären, aufheben, vernichten, nullen [eine Förderladung des Bergmanns].

Rullität Nichtigkeit, Ungultigkeit.

numerieren nummern, nummerieren, beziffern, abzählen.
numerisch zahlenmäßig, ziffernmäßig, in Ziffern, an Zahl.
Numero, Numerus Zahl, Ziffer, Nummer. No. Nr., Z.
ad numerum zur Zahl, zur Ziffer, z. Z. numerus clausus
Festzahl, Söchstzahl [z. B. beim Notariat]. numerus exhibiti Eingangzahl, Geschäftsnummer. Vgl. Exhibitum.
nuncupativum, testamentum mündliches Testament.

Runtiatur Botenmeisterei. Gesandtschaft [päpstliche]. Runtium [öst.] Botschaft, Kundmachung. Runtius Gerichtsdiener, Gerichtsbote, Amtsbote, Diener, Bote, sä. Wörter

Fronbote, Büttel. Gesandter [papstlicher].

Nupturienten Verlobte, Brautleute, Chewerber [öft.].

Obbuktion Leichenbesichtigung, Leichenschau, [meist] Leichensöffnung. Für "Leichenschau" in Sachsen noch gebräuchslich: Aufhebung der Leiche. Bgl. Sektion. Obbuktionsslotal (Leichen)schauraum, Leichenöffnungsort. Obbuzent untersuchender Arzt; lätt sich oft durch "Gerichtsarzt" ersehen. obbuzieren untersuchen, [auch] öffnen [eine Leiche]. Obedienz Gehorsam, Unterwerfung, Ehrerbietung.

Oberlandeskulturgericht [preuß.] Oberlandwirtschaftsgericht. Objekt Sache, Hauptsache, Gegenstand, Stück, Streitgegenstand, Streitwert, Sachwert, Vermögenswert, Wert, Streitsbetrag. objektiv sachlich, unbefangen, vorurteilsfrei, unsbeeinflußt, unparteilsch; tatsächlich, wirklich, wahrheitssgetreu, überhaupt; an (und für) sich, in der Sache selbst. objektiver Tatbestand äußerer Tatbestand, [nur] Tatbesstand. Wgl. subjektiver Tatbestand. objektives Necht Rechtssordnung. objektives Strasversahren unpersönliches – personenloses – Strasversahren.

Oblat Antragsempfänger; Gegensah: Offerent. Oblate Mundlad; Siegelblättchen, Siegelmarke; Abendmahlsbrot. Oblation Angebot, Anbot [öst.], Anerbieten, Eintrittsangebot. Opfergabe [Kirchenrecht]. (Lehns)auftragung.

Obligation Schuld, Verbindlichkeit, Schuldverhältnis, Forderung, Forderungsrecht; — Schuldurkunde, Schuldschein, Handschein, Sandschrift, (Schuld)verschreibung, Schuldbrief, Sandschein [lippisch], Anleiheschein, Verpflichtungsurkunde. [A. W.]
Gedinge. Obligationär Schuldner, Geldnehmer; saber

auch] Gläubiger, Pfandbrief-Gläubiger, Geldgeber. Obligationenrecht Schuld(en)recht, Forderungenrecht, Recht der Korderungen - Schuldverhältnisse. obligatorisch schuld= rechtlich, verbindlich, rechtsverbindlich, schuldverbindlich, verpflichtend, bindend, pflichtig, unerläßlich, geboten, vorgeschrieben, Zwangs=, Pflicht= [z. B. Stunden], Muß= [3. B. Borichrift; bgl. instruktionelle Borichrift]. obliga= torifde Fortbildungsichule Pflichtfortbildungsichule; obli= gatorifder Teuerwehrdienst Aflichtfeuerwehrdienst. gatorifche Fleischichau Zwangs-Fleischschau; obligatorifche Leichenschau Zwangs-Leichenschau ["Seimbürgin" mundartlich = Leichenfrau — vgl. 3. 11, 26]. obligieren verbin= den, berpflichten; [ä. 28. für sich v.] geloben, angeloben. Obligo Haftung, Haftpflicht, Schuldnerschaft [S3. 832]. obliterieren durchstreichen, auslöschen, austilgen, überstem= peln, abstempeln.

Observanz Rechtsübung, Herkommen, Gebrauch, Rechtsgebrauch, Gepflogenheit, Gewohnheitsrecht, Landesbrauch.

Observation Aufsicht, Polizeiaufsicht, Beobachtung, überwachung. Observat (polizeilich) Beaufsichtigter. Observatorium Sternwarte. Observatorium, aeronautisches Luftwarte. Observatorium, metercologisches Wetterwarte, Wetteramt, Wetter(dienst)stelle.

Obsignation Versiegelung [obrigkeitliche].

obsolet veraltet, außer Gebrauch, hinfällig, abständig.

Obstagium Ginlagerung, Ginritt [ält. Rechtsgebilde].

Obstruktion Widersässigkeit sourch Verschleppung der "Situnsgen", also Herbeisührung des "Sethaftbleibens" der Volksbertreter — vgl. "aufsässig"], Verschleppung, Widerstand, Hemmung, Hemmerei, Stauung, Verhemmung. Obstrukstionisten Widersässige, Verschlepper, Hemmschuhpartei, Hemmschuhleute – männer.

occasio legis Beranlassung der Gesetvorschrift.

Offensiv= und Defensiv=Allianz Schutz= und Trutbundnis.

offerendi, jus Gintrittsrecht, Befriedigungsrecht.

offerieren anbieten, "darlegen" [zu zahlendes Geld — BLR.
1257], antragen, auftragen [Lehnrecht], anstellen [nur faufmännisch], andienen [niederdeutsch]. Offerte Angesbot, Anbot [öst.] — ebenso [öst.] Weistbot, überbot — Gebot, Borschlag, Anerbieten, Preisgebot, Auskündung [SD.7]; (Vertrags)antrag. Offertorium Opfergeld, Opferstock, Opferbuch.

officio, ex f. ex officio.

Offizial [oft.] [oft] soviel wie Setretar ober Subalternsbeamter - s. d. 28. S. a. Offizialat. Offizials amtlich,

amtswegig, dienstlich, amtlich bestellt, Amts-, Dienst-. Offizialantrag amtlich – amtsmäßig – gestellter Antrag. Offizialat Bischöfliches Gericht. Offizial-Anwalt, -Man-batar, -Berteidiger, -Bertreter Pflichtanwalt, amtlicher Vertreter [vgl. Profurator], Amtsberteidiger, bestellter – bestallter – Verteidiger – Vertreter. Gegensatz: Wahlverteidiger usw. Offizialsachen, Offizialien innensienstliche Sachen, diensteigene Sachen, Amtssachen, [a.] Armensachen, Amtsaufträge, Armenaufträge. Offizial-Verfahren Amtsberfahren. Offiziant Beamter, Angestellter. Vgl. Hausoffiziant.

offiziell amtlich, dienstlich, behördlich, von berufener Stelle (herrührend), förmlich, feierlich, ordentlich, von Amts wegen, amtswegig [öst.], vereinsamtlich, maßgeblich. offizios amtswegig, von Amts wegen, dienstgemäß [öst.]; außerstreitig, unstreitig; willfährig. offizios halbamtlich, beeinflußt — vgl. inspiriert. inoffiziell zwanglos, gemütlich.

Offizin (Apotheker)laden, (Buch)druckerei.

offizinell arzneilich, Heil=.

Offupation Zueignung, Aneignung, Besithergreifung, Ergreisfung, Besithnehmung, Belegung; Besethung, Einnahme.

Skonom Landwirt, Landmann, Bauer, (Grund) besitzer, Wirtschaftsbesitzer, Stadtgutsbesitzer, Wirt, Wirtschafter, Hausschalter, Hausberwalter, Halter, Hausberwalter, Hausberwalter, Berwalter, Hausberwalter, Bermögensberwalter, Schaff(n)er. Skonomie Landwirtschaft, Wirtschaftslehre, Wirtschaftlichkeit, Sparsamkeit; Berwaltung. Vonomisch haushälterisch, sparsam, wirtschaftlich. Separate Skonomie [des dadurch aus der bäterslichen Gewalt scheidenden Hausschung] selbständiger Haussstand, abgesonderte Wirtschaft [§ 210 URR. II, 2]. Dieses Freiwerden des Sohnes nannte man auch emancipatio saxonica. Skonomie-Kollegium Ober-Landwirtschaftsrat.

Oktroi Eingangsteuer, zoll, Stadtzoll, Torsteuer, Ortssteuer; Verbrauchsteuer, Verzehr(ungs)steuer, Verbrauchsabgabe, Mahl= und Schlachtsteuer; Gefälle; [ä. W.] Umgeld [eig. "Ungeld"]. [ein Gesetz].

oktropieren aufzwingen, aufnötigen, zwangsweise einführen Okularinspektion Augenscheineinnahme, =aufnahme, Augenschein, Beaugenscheinigung; Selbstschau; Besichtigung; Selbstwahrnehmung [z. B. von Geräusch, von Düften usw.]; [k. W.] "blidender Schein".

Omission Unterlassung. [Gasthoswagen. Omnibus [Sache und Name seit 1823 in Paris] Stellwagen, vnerieren belasten, beschweren. Der Onerierte [a.] der Vermächtnisträger. vnervs lästig, beschwerlich, entgeltlich.

Onus Last, Verbindlichkeit, Beschwerung [BGB. 2223], Pfandrecht.

Overat Ausarbeitung, Arbeit, Werk, Rolle, Buch.

Operateur [Lichtspielwesen] Vorführer.

Overation Amtsberrichtung, Amtshandlung.

Operis novi nuntiatio Baueinsbruch.

opinio necessitatis Annahme der Rechtsnotwendigkeit.

Oppignoratio Verpfändung, Pfandschaft, Versetung; [ä. W.] Sakuna.

Opponent Gegner, Widersacher, Gegenredner. opponieren

widersprechen, entgegentreten, bekämpfen.

opportun zwedmäkia, angebracht, zeitgemäß, gelegen söst.]. Opportunismus [zuw.] Vernütlichung, Mantelträgerei, Rechnungsträgerei, Rückgratlosigkeit. Opportunist Rüplich= keitsmann, Mantelträger, Windfahne, Rechnungsträger, Rücksichtler, Vorsichtsrat, Schaukelpolitiker. Opportunität(8= prinzip) [im Strafrecht] bedingte Strafverfolgung(spflicht).

Opposition Widerspruch, Ginspruch, Widerstand; Widerrede. Gegenseite, Gegenpartei, Gegnerschaft, Gegner; Gegenfat, Gegenstrebungen. oppositionell regierungsfeindlich, linksstehend. Oppositionspartei(en) [a.] die Linke. Oppo-

fitionsklage [öst.] Entkräftungsklage.

optieren wählen, sich entschließen, sich entscheiden. Option Wahl, Staatswahl, Kürrecht, Eintrittsrecht [Kirchenrecht], Entschließungsrecht. Optionslegat Wahlbermächtnis. Op-

tionsrecht [a.] Bezugsrecht, Lorhand.

Orber Erlaß, Befehl, Verfügung, Weisung, Anweisung, Auftrag, Verordnung, Orber. — Anweis, Aufgabe [3. B. in den Ausdrücken: an die D. von mir felbft, an meine Order, für mich an die Order von ...]. Order=Bapier Un= weis=Papier, Aufgabe=Papier. Zu "Aufgabe" vgl. das Reichsstempelgeset v. 3. 7. 1913 § 19 Abs. 4 u. Z. 02, 203. Orbinarium Ordentliches, ordentlicher Teil, ordentliche -

regelmäßige - Ausgaben - Einnahmen, Hauptteil.

Ordination Priefterweihe; Ginsebung. Absolute D. Priefter= weihe ohne Amtsverleihung.

Ordonnanz Wache, Meldebote, Meldereiter, Melder, Läufer, Austräger; Aufwärter, Aufwartung; — Verordnung,

Befehl, Anordnung.

Organ Wertzeug, Hilfsmittel; Vertreter, Vertretung, Dienst= stelle, Angestellter, Beauftragter, Beamter, Amtsträger, Hilfskraft; Vermittler; Zeitschrift, Fachzeitschrift, (amtliches) Blatt, Amtsblatt, Vereinsblatt.

Organisation Ginrichtung, Ordnung, Neuordnung, Anordnung, Gestaltung, Zurüftung, Bau, Gefüge, Gliederung, Verfassung, Sammelpunkt, Verband, Zusammenschluß. organisatorisch [a.] schöpferisch. organisiert fein anaeschlossen - Bundesbruder - sein, zum (zu einem) Ber= bande gehören, z. B. zur Gewerkschaft — ["gehörst du auch zu uns?"]; "die find organisiert" [a.] "die haben ihren Berband". organisieren [a.] in die Sand nehmen.

orientieren often; unterrichten; einstellen [3. B. die Politik].

fich orientieren [a.] fich einfühlen.

Original Urschrift, Urstück, Urbild, Vorlage, Muster, Ur= druck, Ursprache, Ur-, Hauptschrift [Art. 57 d. pr. Ges. v. 21. 9. 1899]. Sonderling. Original= [a.] Eigen=, eigen, 3. B. D.=Telegramm eigne Drahtmelbung. originaliter urschriftlich, in Urschrift [meist überflüssig]. Bgl. brevi

manu. orig., origin, urichr.

originär ursprünglich, echt, Ursprungs-, Ur-, unmittelbar, eigen, urtümlich. Der o. Besit heißt nach BEB. 868 "mittelbar", nach S3. 920 "felbständig" — bgl. berivativ. Originarerwerb Urerwerb. originieren herrühren, ent= Ornat Amtstracht, Amtsschmuck, Mekgetvand. springen. Ortsstatut Ortsordnung, Ortsberfassung, Ortsfatung, Ortsrecht [BLR. 1390], Ortsgeset, Ortsverordnung, Gemeinde= verordnung usw.

Ovation Ehrung, Huldigung, Feierlichkeit, Kundgebung.

Onant [franz. Recht] Rechnungsabnehmer.

Badmaterial f. Emballage.

pactum displicentiae - poenitentiae Rücktritts=Abrede, Reu= stauf. Bäderastie Anabenliebe; vgl. Sodomie.

pagina Seite. pag., p. S.

paginieren mit Seitenzahl versehen, seiten, beziffern.

Pair Standesgleicher, Standesgenoffe. S. auch judicium parium. Bairs Hochadel, hoher Abel, Standesherren, Oberhaus.

Baketadreffe Baketkarte [amtlich]. Für "Baket" war "Bak-

ferei" bei der Post früher amtlich.

Batt(um) Bertrag, Abkommen, übereinfunft [BLR. 1880]. (das) Geding(e) [BLA. 1500], Ubereinkommen, Verabredung, Abrede, Bergleich; Nebenvertrag; [a. B.] Austrag. vattieren vereinbaren, Vertrag usw. schließen, sich vergleichen; unterhandeln.

pallio, sub unter dem Aftendedel.

Ramphlet Schmähichrift, Streitschrift, Klugschrift.

Bandemie Allerweltsfeuche.

Banoptifum Schauhalle.

Baragraph [Mzl. in Oft. a.: "die Baragraphe"] Sat [fo

heißen die §§ des BLR.], Satzung [1, 2, 3 usw.], Geheiß, Vorschrift, Nummer, Ziffer. § = S., Sg., V., Nr., Z.

Barament Meß-, Kirchengewand; Kirchenschmuck.

Baraphe Namenszug, Zeichnung; Namenstempel. phieren zeichnen, unterzeichnen, bezeichnen, stempeln, mit Namenszug versehen, worten. Paraphierung [a.] Schlußform(el)ung, Schluffassung, Schluftwortung. Seitenbeglaubigung [in Geschäftsbüchern].

Baraphernalgut Sondergut, Freigut, Beibringengut, Vorsbehaltsgut, "zugebrachtes" Gut [BLR. 1574].

Parens Vorfahre, Ahne.

Barentationshalle Leichenhalle; Trauerhalle.

Barentel Ahnenreihe, Erbstamm [der sich in "Afte" und "Nebenäste" teilt — BLR. 743]. Parentelen = Ordnung Ahnenreihen=Ordnung, Stammordnung [BLR. 740].

Barere Befund, Gutachten, Zeugnis, [a. B.] Beistum.

pares f. Bair. S. auch judicium parium.

Bari Bollwert, Rennwert; al pari zum Bollwert, Renn= wert; z. Nennw.; über Pari über Nennwert, über 100;

unter Bari unter Nennwert, unter 100.

Barien [Egl.: Bare] Gleichstücke, Gleichschriften, (bie) Doppeln [Ezl.: das Doppel], gleichlautende - gleiche - Stücke - Ausfertigungen - Gesuche u. bal., Vergleichungsstücke, Gegenproben [beim Kauf nach Muster, bei polizeilichen Feststellungen]. Nicht stimmende Parien sind "unpaar".

Barität Gleichheit, Gleichberechtigung, Rechtsgleichheit, Gleichmäßigkeit, Gleichstellung, Parteilosigkeit. Frachtausgleich= (ort). paritätischer Arbeitsnachweis unparteiischer - par= teiloser - unparteilicher - Arbeitsnachweis. paritätische Schule gemeinschaftliche - gemeinsame (hessisch) - gemischte - bekenntnisfreie - Schule. Bal. Simultanidule.

Baritions Drder Befolgungsgebot, Geftellungsbefehl. 3. B .: der Hauptmann befiehlt dem Soldaten, der Ladung des

Gerichts Kolge zu leisten.

Barlament Volksvertretung, im bef. Falle: Landtag — [ä. 28. Landding, Thing, Landstube —, Kammer, (die) Kam= mern, Abgeordnetenhaus, Reichstag, Reichsrat, unparlamentarifch ungiemlich, unguläffig, den Stände. Gewohnheiten des Hauses zuwider (laufend), gegen die Sitten des Hauses (verstokend). varlamentarische Kormen geregelte Formen. Parlamentarier Bolfsvertreter, Ab= geordneter, Landbote, Reichsbote, Rammermitglied. par= lamentarische Regierung volksherrliche R.

Barodie Kirchspiel, Kirchsen)gemeinde, Bfarrgemeinde, Bfar= rei, Pfarre, Pfarrsprengel, Pfarrbezirk, Kirchfahrt [fachs.]. **Barochiane** Eingepfarrter, Pfarreingesessener, Pfarrkind. **Barochialabgaben** geistliche Abgaben, Kirchspielabgaben, Kirchen= (und Schul=)Abgaben. **Barochus** Pfarrer, Pfarr [Bahern], Pfarrherr.

Baromie (Rechts)sprichwort.

Partezettel [öst.] Familienanzeige, Todesanzeige usw.

Partial=, partial Teil=, teilweise, verhältnismäßig. Partial(e) [öst.], Partialvbligation Teil(schuld)verschreibung. Partialremission Teilerlaß [von Pacht u. dgl.].

Bartie [so Code civil u. BLA. 1351] Partei, Streiteil, Streiter. Bartiererei Hehlerei. [Bgl. Quantität.

Bartikulare Gebührenliste, Reisekostenrechnung, =ausweis. Bartikularismus Sondergeist, Sondersucht, Sondertümelei, Rantönligeist. Bartikularist Sondertümler, Sonderrechtler, Eigenbrötler, "Einspänner", Aleinstaatler. Partikularrecht Sonderrecht, Landesgeset, Stadtrecht usw., Landesaus= führungsvorschriften. Bartikularzahlung Abschlagzahlung.

Bartifülier Rentner, Gigentumer [elfaff.].

partizipieren teilnehmen, beteiligt sein, Anteil haben.

Parzelle Teilstück, Trennstück, Teil, Stück, (Flächen)abschnitt, Grundstück, Landung [ä. W. — bgl. Immobilien], Flurstück [fächs.]. Kleinstelle. Bauparzelle [a.] Bauplats. parzellieren teilen, zerteilen, zerlegen, zerstückeln, zerschlagen, zertrümmern [bahr.], aufteilen, ausschlachten. Parzelslierungs-Gesets Grundsteilungs-Gesets.

Basquill Schmähschrift, Spottschrift, Schandblatt.

die Bassage freihalten den (freien) Berkehr aufrechterhalten. Bassagier Fahrgast, Reisender. [Dietrich.

Bassepartout Freikarte, Dauerkarte, Freipaß, Hauptschlüssel, Bassepaß, Bauptschlüssel, Bassepaß, Militärpaß [in

Osterreich a.] Widmungskarte.

passieren lassen durchgehen – hingehen – gelten – lassen; vorbei lassen, durchlassen. **Passierschein** Freischein, Durch= lassichein, Freipaß. **Passiergewicht** zulässiges Gewicht, Mindestschwere. Bgl. **Toleranz**.

Passiva. 8. folg. Ausbrücke und testamenti factio passiva. **Bassiva** Schulden, Verbindlichkeiten, Belastung, Lastposten, Lastschriften; Schuldenmasse, Erbschulden [BLR. 1020];

Bafsib-Assistent passiva. [Soll. **Passive** an den, der ein Recht aufgegeben hat, z. B. an den Verkäufer, den Abstreter einer Shpothek. Statt der Anwendung d. FW. dürfte "Nachricht an mich – uns" – usw. genügen. Bgl. **Notisitatorium.** passive, PassiverWiserChung Bestechungs-Annahme. passive Resistenz [öst.], passiverWiderschaft untätiger

- ftiller - Widerstand, Dienstzerdehnung. p. W. leisten kann zuw. wiedergegeben werden durch: sich dumm stellen, dickstellig, harthörig sein [z. B. gegenüber polizeilichen Anordnungen]. passives Wahlrecht Wählbarkeit; Wählbarkeitsrecht. Er hat noch nicht das passive Wahlrecht er ist noch nicht wählbar. passives Mitglied (bloß) zahlendes M. Passivslegitimation Beklagbarkeit, Verklagbarkeit; (Alage)einslassungspflicht, Alaghaftung. ich din gar nicht passivlegitimiert ich din gar nicht der rechte - richtige - Beklagte.

Baffus Stelle, Sat, Teil, Punkt; Absat, Abschnitt. passus concernens betreffende - fragliche - einschlagende - Stelle usw.

Vastor Prediger, Seelsorger, Pfarrer, Geistlicher. **Vastorat** Pfarre, Pfarrstelle; Pfarrhaus, Pfarr(er)wohnung [so

im Baltischen ausschließlich — 3.11, 387].

Batent, Patentrecht Katent [gewerbliches], Erfinderrecht; Erfinderschutzbrief, Urkunde, Schutzbrief; Abelsbrief, Bestallung, Ernennungs-Urkunde; Gewerbeschein [elsäff.]. Kundmachung, Erlaß; Umlauf, Umlaufschreiben, Kundsscheiben [sächs.]. patentarisch durch Umlaufschreiben). Batentsteuer Gewerbesteuer [elsäff.]. vorpatentieren vorbestallen.

Baternität Vaterichaft, Erzeugerschaft.

patria potestas Vafergewalt, väterliche Gewalt, Hausgewalt [S. 331].

Batrimonium Stammbermögen, Erbbermögen, Stammgut, Erbgut. **patrimonial** grundherrlich, gutsherrlich; haus= väterlich.

patriotisch baterländisch, reichstreu, staatstreu, Vaterlandsfreund, baterlandsliebend, deutschgesinnt, gutdeutsch.

Batron Patron [Kirche und Schule], "Pfarrlehnsherr" [H.], Schütz-Schirmherr, Amtsherr, Schirmvogt, Kirchherr [K.], Schützherr, Schützer, Gönner; Schutzeiliger; Vorsteher; Brotzherr [elsäs.]; Rechtsbeistand. **Patronage** Gönnerschaft, Gönnerwirtschaft, Gunstwirtschaft.

Batrouille Streifwache, "Scharwache", Streifreiter, Streife,

Runde, Rundgang. Bgl. Razzia.

Pauliana, actio Anfechtungsklage [des Anfechtungsklägers wider den Anfechtungsbeklagten - Anfechtungsgegner, wegen Gläubigerschädigung]. Pauliana, lex Anfechtungsgeset.

Bauperies Tierschaden [nämlich der durch Tiere ver ur sachte]. Bauperismus Massenarmut, Massenberarmung, allgemeine Berelendung. Baubertät Armut. Baubertätseid Armutseid.

Bauschfalse), Pauschguantum Bauschbetrag, Bauschgebühr, Bauschsatz Ginheitsgebühr; Abfindungsbetrag usw. Bgl. Aversional-. **Bavillon** [z. B. zum Verkauf von Zeitungen, Schokolade, Obst, Zigarren usw.] Häuschen, Tempel(chen), Zelt, Festzelt, Zelle, Bude, Halle, Bühne, Laube, Stand; [a.] Schukzhütte, Baude [Schlesien], Unterstand; Stube [Wirtshauszwesen, z. B. Austernstube].

pazifizieren beruhigen, zur Ruhe - Ordnung - bringen, bestrieden, entspannen. Pazifizismus Friedensbewegung.

Bazifzent f. Kontrahent, Kompazifzent. pazifzieren f. kontrahieren.

Bebell Schuldiener, -wärter, -vogt, Saaldiener; [ä. W.] Büttel. **Bekulium** Sondergut, freies Kindesvermögen ["frei von Nutung und Verwaltung" des Vaters — S3. 295].

Benfion Auhegehalt, Ruhegeld, Ruherente, Ruhegenuß; Ruhe= stand; [a.] Witwengeld, Waisengeld, Sinterbliebenengeld; Versorgungsrente, Altersrente; Jahrgeld, Kostgeld (des "Roftherrn"), Rost, Pflegegeld. Pflegeanstalt, Kosthaus, Fremdenheim, Gaftheim [ber Inhaber: Gaftgeber, Koftgeber — BLR. 2271]; Erziehungsanstalt. Benfionskaffe [a.] Versorgungskasse. Bensionär Ruherentner, Ruhe= standsbeamter; Pflegling, Kostschüler. pensionieren in (den) Ruhe(ftand) (ver)setzen, auf Ruhegehalt - geld usw. setzen, zur Ruhe setzen, verabschieden; [a.] in (den) Ruhestand treten. sich vensionieren laffen, vensioniert werden in (ben) Ruheftand treten. penfioniert außer Dienst(en), a. D., ausgedient, im Ruhestand, i. R., ver= abichiedet, "alt" [Schweiz]. penfionsfähig ruhegehaltsfähig, ruhegeldfähig. Bensions=Normale Ruhestands=Borschriften. per durch, mit, für. Bei Ortsangaben: bei, über; bei Zeit= angaben: zum, am, für, fällig, zahlbar - am.

per copiam (decreti) f. copiam (decreti), per.

peremtorisch endgültig, unbedingt, endlich, allerlett [z. B. Termin]. peremtorische Einrede zerstörliche – aufhebende – Einrede; Sacheinrede. peremtorische Frist Ausschlußfrist, endgültige Frist, endliche Frist.

perennierende Frist fortlaufende – wiederkehrende – Frist. perfekt, perfektioniert vollendet, fertig, abgeschlossen, rechtse vollendet, vollzogen, richtig [die Sache ist richtig], zustandegekommen, "getätigt" [vgl. 3. 02, 90]; vollkommen, tüchtig. perforieren lochen, durchlöchern, durchbohren, durchstechen, durchstoken. Bal. couvieren.

perhorreszieren zurückweisen, berwerfen, ablehnen [z. B.

einen Richter, Sachberständigen].

periculum in mora Gefahr im Verzuge [nicht zu verwechseln mit: Gefahr im Anzuge — vgl. 3. 07, 161].

Beriode Abichnitt, Zeitabschnitt, Zeitraum, Zeit, Betriebzeit,

Umzeit. Umtsperiode Amtszeit, Amtsjahr, Amtsdauer. Situngsperiode Situngsabschnitt, Tagung. periodisch zeitweise, zeitweilig, (regelmäßig) wiederkehrend, umschichtig [berlinisch: umzichtig = umzechig], abwechselnd, wechselweise. p. Druckschrift [deutsches Preßgesetz] fortlaufende D.

perlustrieren durchgehen, durchsehen, durchprüfen.

Bermanenz, in — bleiben zusammen - versammelt - bleisben, Dauersitzungen halten. Permanenzkarte [öst.] s. Bassepartout.

perpetuam memoriam, probatio in Beweis zu ewigem Ge-

dächtnis, Beweissicherung.

perpetuiert, die Einrede wird das Einrederecht wird ver-

ewigt, bleibt (dauernd) erhalten.

perplex bestürzt, verwirrt; [von einer Bedingung - Vertragsbestimmung] verworren, unverständlich, widersinnig,

abwegig.

Berron Bahnsteig, [gek.] Steig, Tritt [z. B. Hintertritt]; Austritt, Auftritt. **Berronbillet** Bahnsteigkarte, [gek.] Steigfarte. **Berronsperre** Bahnsteigsperre, [gek.] Steigsperre [dasnach: Steigschaffner], Bahnsperre. Bgl. Inselherron.

per se für sich, von selbst.

Berfekution Berfolgung.

persona grata genehme Personalichkeit. persona ingrata nicht genehme Personalichkeit. persona minus grata minder ge-

nehme Persönlichkeit.

Bersonal, Personale [öst.] Angestellte, Unterstellte, Untergebene, Arbeitskräfte, Leute, Bemannung, Besatung, Mannschaft(en), Bedienungsmannschaft, Beamtenschaft, Beamte, Belegschaft, Stab [von Mitarbeitern], (Arbeiter)= stamm, [ä. W.] = Bolk. **Bersonalien** (persönliche) Vershältnisse, Lebensumstände; Anstellungssachen, Stellen=

wesen; Ernennungen, Beförderungen.

personalissimum, jus höchstpersönliches Recht.

Berfonalkredit perfönlicher Kredit [erzeugt nach BLR. 1409, 1410 "fahrende Schulden, Fahrnisschulden" — Gegensat: Liegenschaftsschulden]. Berfonalservitut persönliche Dienste barkeit [bgl. Servitut]. Berfonalsteuer Personensteuer. Berfonal-Union Herrschergemeinschaft.

Persona miserabilis schutbedürftige Person. Persona standi (in judicio) Prozekfähiakeit.

personifizieren berpersönlichen [Kant]; personifiziert [a.]

förperlich, leibhaftig.

pertinentialiter als Jubehör - Zugehör [öft.], zubehörlich. Pertinenz Zubehör, Zubehörung, (das) Zugehör [öft.], (die) Zugehör [Schweiz], (die) Zugehörde [BLR. 577 c f, 1615], Hilfsfache, [jest zuw.] Beftandteil [BGB. 890, 93, 94, bgl. pr. Grundbuchordnung von 1872, 61 und die z. Zt. giltige deutsche Grundbuchordnung 5], Anhang, Beistück. pervers widernatürlich, krankhaft, entartet.

Perzent [öft.] f. Prozent.

Berzeption Einheimsung, Einerntung, Einbringung, Gewinnung, Bezug, Erhebung, Bereinnahmung [z. B. von Zinsen = fructus civiles].

Verzipiendum Gebührnis, Jukommnis, zukommender Betrag, Hebung. Verzipient Empfänger, Gewinner, Ge-

nießer [A.].

Betent Bittsteller, Antragsteller, Gesuchsteller, Bewerber, Anmelder [öst. Patentgesets v. 1897, § 4], Patentwerber [das. § 15]. **Betition** Singabe, Bittgesuch, Bittschrift, Borstellung, Gesuch, Bewerbung. **petitionieren**, **petieren** einstommen, borstellig werden, erbitten; [ä. W.] muten [noch im Gebrauch für Gesuche um Bergwerksrechte oder um (vorläusiges) "Schürfrecht", wo nicht "Freischürf-Recht" für "Grubenmaße" — öst. — besteht]. **Betitionsrecht** Eingabenrecht, Bittrecht.

petito, pro nach dem Antrage, nach Antrag. p. p. n. d. A., n. A. Betitorium Klage - Streit - aus dem Kecht, Kechts= flage, [oft] Eigentumsflage; Gegensat: Bossessorium. Betit(um) Antrag, Begehren, Gesuch, Bitte, Anlangen [öst.], Klag(e)antrag - =begehren, Klagbitte, Schlußbitte [H.].

peto copiam Abschrift erbeten, erbitte Abschrift, bitte um

Abschrift. p. c. A. e., e. A., b. u. A.

Betroleum Erdöl [dieses Wort gebraucht neben dem eingeklammert nebengesetzten "Petroleum" der deutsche Zolltarif von 1902], Steinöl, Leuchtöl [worunter man meist Betroleum verstehen wird].

Pfandnezus Pfandhaft, Pfandgebundenheit, Pfandverstrickung.

Pharmakopöe Arzneibuch.

Photographie Aufnahme, Lichtbild, Lichtbild = Aufnahme; Lichtbildnerei, Lichtmalerei.

Phototypie Lichtdruck. Phylloxera Reblaus.

Physikat [als Behördenname] Arztliches Amt [z. B. bes Areises N. N.]. Physikats-Attest Amtsarzt-Zeugnis, Areisarzt-Schein. Physikats-Examen Staatsarzt- Areisarzt-- Prüfung. Physikus Amtsarzt, Areisarzt [Preußen], Bezirksarzt, Staatsarzt, Gerichtsarzt. Bergphysikus Anappichaftsarzt.

phhisischer Berson natürliche - leibhafte - förperliche Person.
phhisischer Besits natürlicher Besits, Anhabungsbesits.

pia causa milde Stiftung, frommes Vermächtnis. [A. Begriff] Seelgeräte = Verfügung auf dem Totenbette zum Heile der Seele. [Vorgang.

Biece Stück, Schriftstück, Vortrag(stück), Aktenstück. Vorpiece Pigneraticia actio (in rem) Pfand(rechts)klage, Pfandber=

wertungsflage.

Bignus Kfand; Faustpfand [BLR. 2073], [ä. Wörter] Sandspfand [DBGB. 448], Versatpfand (recht) [S3. 909]. Kfandsschaft [K.], Kfändungspfand, Satung, "essendes (fressendes) Kfand" [an lebenden Sachen], "Kistenpfand" [an anderen Sachen]. Unter Umständen: Afterpfand (recht).

Bissoir Bedürfnisort - - anstalt, Anstandsort, Austritt, Abtritt, Abort, Eintrethaus, -häuschen; Hier!, Dort! Bgl. **Retirade**.

pium corpus meist dasselbe wie pia causa, s. dieses.

plädieren vortragen, sprechen, reden, verhandeln (zum Schluß),
[a.] verteidigen. plädieren auf sprechen, beantragen, [z. B.
für das volle Schuldig sp., ein Nichtschuldig b.]. Plaidover
Schlußrede, Schlußvortrag [StPO. 428]; Vortrag, Rede,
Ausführung; Gerichtsrede, Verteidigungs – Anklage=Rede.

Plakat Anschlag(zettel), Schauzettel, Aushang, Schautafel. plakatieren auszeichnen, bezeichnen. Plakatjäule [a.] "Litzaksäule". Plakattafel [a.] schwarzes Brett.

Plantage Pflanzung, Siedelung.

plaufibel einleuchtend, mundgerecht, triftig.

Plazet Bestätigung, Zustimmung, Bestätigt (das).

Plebiszit Volksentscheid, Volksbeschluß, Volksabstimmung. plein pouvoir unbeschränkte Vollmacht, freie Hand, volle

Freiheit.

Plenarbeschluß Gesamtbeschluß. **Plenarsitzung** Gesamtsitzung, volle Katsversammlung [öst.], Bollsitzung, Vollversamm=lung. pleno, in in einer – der – Gesamtsitzung, in Vollsversammlung, in Vollsitzung, im ganzen Haufe. pleno

titulo [praemisso (pleno) titulo] voller Titel. p. t. Tit. **Plenum** Bollzahl, Bollversammlung, Gesamtkörper, Gesamtheit, (das ganze) Haus.

Plombe Bleisiegel, Bleiverschluß, Füllung. plombieren ver=

siegeln, verbleien, füllen.

Plural (wahl) system Mehrstimmen (wahl) recht.

Plus Mehr, überschuß, Mehrbetrag; plus mehr, und, zu= züglich. Pluspetition Zuvielforderung; überforderung.

Bodium Erhöhung, Auftritt, Tritt, Bühne.

Pogrom Judenhetze, Hetze, Hat [öst.], Gemetzel.

Police Versicherungsschein, strief, surfunde; Schein.

Poliflinif Stadtfrankenhaus, Volksheilanstalt, [a.] unent-

geltliche Behandlung und Sprechstunde.

Politik [zuw.] Staatskunst. **Politiker** [zuw.] Staatsmann. **politisches Handeln** staatsmännisches – staatskluges – Handskluges – Staatskluges – Handskluges – Handskluges – Handskluges – Handskluges – Handskluges – Handskluges – Staatskluges – Handskluges – Handsklug

Volizeibureau Polizeiwache, Polizeiamt, Sicherheitswache [öst.], Polizeimeisterei. Polizeikommissar Polizeiwart. Polizeimeister. Polizeikommissar Polizeiwart. Polizeimeister. Polizeimeister. Polizeimeister. Polizeimeister. Polizeimeister. Polizeimeister. Polizeimeisterei. Polizeimeisterei. Polizeimeisterei. Polizeimeisterei. Polizeimeisterei. Polizeimeisterent Polizeimebel [vgl. Feldwebel – ält. Form: Beisel], Polizeidiener, Obermann [früher württembergisch]. Polizeistener, Dermann, Polizeidiener; Flurschützeldpolizei — Sachsen], Kreiser [hessisch], Forstschutzenann. Polizeidiener, Hauschutze mann. Polizeidiener, Polizeidener.].

Pollizitation Bersprechung, Verheißung, [zuw.] Auslobung. polonisieren berpolnischen, berpolen.

Bolngamie Bielweiberei, Bielmännerei.

Polytechnikum technische Hochschule, Gewerbehochschule.

Bönale Geldstrafe, Geldbuße, Friedensgeld; [ä. W.] Wergeld, Wedde, Gewedde, Brüche, Brüchte — vgl. u. Kontravenstion. **Bönal-Zitation** Ladung unter Strafandrohung.

Pontifikat Oberpriestertum; Papstwürde, Papsttum, papstliche Regierung. [brücke, Bootbrücke.

Ponton Brückenschiff, Brückenboot. Pontonbrücke Schiff=

Bopularklage Bürgerklage. Vgl. Brivatklage.

Population Bevölkerung. **Populationistik** Bevölkerungslehre, Bevölkerungswissenschaft.

Portal Tor, Haustor, Tür, Haupteingang, Pforte, z. B. Pforte I, 1 Treppe, Zimmer 6; Prunktür.

porteur, au auf (den) Inhaber - Aberbringer.

Vortier Hauswart, Heimwart, Torwart, Hausmeister, Hausmann, Hausbeforger Wien u. Umgegend, It. Ges. v. 1.2. 1913], Türsteher, Kförtner, Beschließer, Schließer, Schweizer. Stiller (stummer) Portier [Berlin] Hausweiser, Haustafel.

Bortion Teil, Anteil, Erbteil.

Vorto Vostgebühr, Vostgeld; Vorti Portosäke, =beträge. porto= frei postfrei.

Bosition Ansat, Post(en), Bunkt, Nummer, Nr., Biffer, Ab=

schnitt, Absak: Stellung: Stand, Lage.

positiv zweifellos, unfehlbar, unbedingt, tatsächlich; aus= driidlich, zwingend, Zwangs=, bestimmt [z. B. Vorschrift], Bositive, die das Sa [z. B. beweisen]. areifbar.

posito gesett, angenommen.

Boffeisio Besit, Besitrecht; [ä. B.] Gewere. possessio pro herede Erbenbesit, Erbschaftsbesit.

possessorisch besitzrechtlich, aus dem Besitzrecht [z. B. Klagen]. Boffefforium Befit (rechts)klage, Befitftreit.

postalisch Vost-, postmäkia, postlich.

postbatieren vorausbetagen sd. h. eine spätere Zeit jest schon angeben], vorausdatieren, später datieren. antedatieren.

post ferias nach den Ferien. p. f. n. d. F.

posthumes Werk nach des Verfassers Tode erscheinendes Werk, Nachlagwerk, =schrift. Vosthumus Nachgeborner, nachgebornes Kind. Nachkind.

Bostill(i)on Postkutscher, Postfahrer.

postloziert nachstehend, nachgeordnet, nachstellig, hinterstellig Supother 1.

Bostmonopol, Bostregal 5. Regal.

postnumerando nachträglich - nach Ablauf - am Ende - des Mo= nats usw. - am Schluß - zahlbar; nachzahlbar, nachhinein [öst., südd.]. Zahlung postnumerando Nach(be)zahlung.

Bostulant Bewerber, Gesuchsteller, Ansprecher, Aläger. Bostulat Forderung, Ansat; Boraussetzung. Postulationsfähig= keit Antragsfähigkeit. postulieren fordern, nachsuchen, fich bewerben, muten [Bergrecht - bgl. petieren].

Potentat Machthaber; Kleinfürst.

Potestativbedingung Willfürbedingung, willfürliche B. [BLR. 1170].

Bourparlers (Vor)verhandlungen, (Vor)besprechungen.

pp. [Abt. von perge perge und von praemissis praemittendis] usw. [ohne Zwischenpunkte]. fällt hier weg (f. w.) [bei auszüglicher Wiedergabe von Schriftstücken]. — Iies weiter (l. w.). Der pp. Müller ber (usw.) Müller, (vor)=genannter - erwähnter - bezeichneter - vorg. - Müller; Müller. Mitter pp. Kitter, Kitter m. O. [= mehrerer Orden]. Bgl. noch pleno titulo und petito, pro.

Brabende Pfründe. Frabendar Pfründner, Pfründer. Brabialfervitut Grunddienstbarkeit, Grundgerechtigkeit. Bgl.

Ruftikalfervitut, Urbanfervitut.

Prädikat Amtsbezeichnung, Amtstitel; Zeugniß; Wertung [bei Prüfungen] (ausreichend, mittel, gut, fehr gut, mit

Auszeichnung), Arteil.

praenumerando (im) voraus, vorschukweise, vorauszahlbar, mit Vorausbezahlung, am Anfang, zu Beginn, vor Abslauf, vorhinein [südd.]. quartaliter praenumerando (zu entrichten) vierteljährlich voraus, in vierteljährlichen Vorauszahlungen – Vorausteilen, in fortlaufend zum Beginn des Kalendervierteljahrs zahlbaren Teilen.

Braepositus Bropft.

praesumtio facti, praesumtio hominis Tatsachenbermutung. praesumtio juris Rechtsbermutung, gesetliche Vermutung, Gesetsbermutung. praesumtio juris et de jure unangreisbare (Nechts)Vermutung – s. v. wie Fiktion, s. d. praeteriti s. anni praeteriti.

praeter legem neben dem Gesetze. praeter propter beiläufig, ungefähr, etwa, gegen, rund. pr. pr. beil., ugf., rd.

praevia collatione (accurata) nach (genauer) Vergleichung. pragmatisch sachdienlich, gemeinnützig, Wohlfahrts=; geschäftserfahren. pragmatischer Beamter [füdd., öst.] festsangestellter B. pragmatische Sicherheit außreichende – dingliche – S. Vgl. real. — S. noch Dienstpragmatik.

prägraviert überlastet, überbürdet.

Brajuditat Vorentscheid (ung), Ausspruch; älterer Rechts=

spruch, [ä. W.] Weistum.

Präjudiz Vorentscheid(ung), Vorbescheid; Rechtsnachteil, Nechtsausschluß, Säumnisfolge; Verwarnung, Androhung; — Rechtsspruch, Urteilsspruch (älterer), Unhaltsaus; [ä. Wörter] Weistum, Taiding, Vantaiding, Öffnung. Ohne Präjudiz [a.] ohne Verbindlichkeit. ein Präjudiz schaffen [a.] sich binden, einen Veruf(ung)sfall [vgl. Präzedens] - Vorgang - schaffen. Präjudizialstrage Vorfrage. Präjudizialstlage Feststellungsklage, Vorentscheidungsklage, Vorflage, Anerkennungsklage, Standesklage. Vgl. Dissamationsklage, Provokationsklage. präjudiziell (rechts)nachteilig, von Bedeutung - Eintrag, wirtsam, entscheidend, ausschlaggebend, maßgebend, borgreislich, vorentscheidlich,

bindend, verbindlich. präjudizieren nachteilig – von Besteutung – wirksam – entscheidend – ausschlaggebend – maßgebend – sein, Eintrag tun, beeinträchtigen, Abbruchtun, vorgreifen, (im voraus) binden. präjudizierter Wechselversäumter – verkümmerter – toter – (wechsel) unkräftiger – Wechsel.

präklusieren ausschließen. Präklusion Ausschluß. Präklusios, präklusiosich ausschließend, Ausschluße. Präklusiofrisk Ausschlußerist, Fallfrist, Schlußfrist. Präklusoria Ausschluße

bescheid, Ausschlufurteil.

präkonstituieren sichern [einen künftigen Beweiß]. präkonstituierter Beweiß Beweißssicherung.

Praktikant Bewerber, Anwärter, Beflissener, Gehilfe; s.

auch Rechtspraktikant.

Prälat Kirchenfürst, geistlicher Würdenträger. Der Prälat des Klosters in Jhehoe heißt "Verbitter" [hierzu D. Wörterbuch XII. S. 127].

Brälegat Borvermächtnis, Borausvermächtnis [BGB. 2150]. Bräliminare Boranschlag. Bräliminarien, (Friedens=) Vor= friede; Borberedungen; borläufige Friedensbedingungen.

Prämie Gebühr, Vergütung [z. B. Ausfuhr-Vergütung]; Versicherungsgeld, zeebühr, Versicherungsbeitrag; Ibergeld; Preiz, Ehrengeschenk, Auszeichnung, Belohnung; Zugabe, Beigabe, Gewinn. Prämien-Anleihe Losanleihe. prämiert preizgekrönt. Prämierung [a.] Preizberteilung. Prämtating fölk Rormerkung Anmerkung S. a. Rraz

Pränotation [öst.] Vormerkung, Anmerkung. S. a. Protestation.

Bränumerando = **Bahlung** Boraus(be)zahlung, Vorzahlung. **Pränumerations**=**Raten, in vierteljährlichen** usw. viertel= jährlich voraus, in vierteljährlichen Vorausteilen – Vor= auszahlungen – Vorausteilzahlungen.

Prärogative Vorrecht(e).

Bräsentationsvermers Eingangsvermerk, Vorlegungsvermerk, Einreichungsvermerk. **Bräsentatum** Eingangsvermerk, "Einsgang" [als schriftlicher Vermerk], Vorlegungsvermerk, "Einsreichungsvermerk; Eingegangen, Eingelaufen [badisch], Eingangszeit, Empfangstag, Einreich(ungs)tag, szahl, sziffer. **mit dem Präsentatum vom** mit Eingangsvermerk – mit Eingang – vom —, mit dem "Eingegangen" vom —; s. auch **präsentiert.**

präsent erhalten bei der Gegenwart erhalten [3. B. Listen],

auf dem Laufenden - gängig - erhalten.

präsentieren mit Eingangsvermerk usw. — s. Präsentatum — versehen; vorstellen, (ge)stellen; vorlegen, zur Zahlung vorlegen [z. B. einen Sichtwechsel od. Zeitsichtwechsel — j. SD. 751], einreichen, vorzeigen, vorweisen, überreichen, "darlegen", z. B. zahlbares Geld [BLR. 1257]; benennen, vorschlagen, anvieten [z. B. einen Bürgen]. präsentiert ben eingegangen – eingereicht – überreicht – vorgelegt – eingelaufen [vadisch], eingelangt [öst.], erhalten, empfangen: am —. Einreichungszahl: —. pr. E., Eing., Eg., Erh., Einl.

Bräsenzgelber [der Abgeordneten] Sitzungsgelder, Anwesen= heitsgelder. Präsenzliste Besuchliste, Teilnehmerliste, An= wesendenliste, Sier=Liste. Präsenzstärte [ost] Friedens=

ftärke, Friedensstand.

Präses Borsitzender, Vorsitzer, [vgl. Beisitzer], Vorseß [gebildet wie "Truchseß"], Vorsteher, Vorstand, Obmann, Obermeister, Sprecher, [ä.W.] Vorsprecher, Worthalter, [niederdeutsch], Bürgervorsteher, Stadtverordneten=Vorsteher. Präsident Präsident. S. auch Polizeipräsident. — Oberrichter. Ammann [Schweiz]. Präsidium Vorstand, Vorstandschaft, leitende Behörde; Vorsitz; Obmannschaft; Vorort, Vorortgruppe. S. auch Polizeipräsidium.

Bräffription Verjährung, Versitzung [vgl. in BLR. 790 "ver-

sessen", infolge "Sichberschweigens" — ä. W.].

Brästandentabelle Leistungen=Tafel, stbersicht, =Kolle. **Brästation** Leistung, Keichnis, Keichung — BLR. 1983 m: "Pfründreichung" [bei Auszügen, Leibgedingen, Ausgesdingen — SJ. 49, Pfründen u. dgl.]. **Brästationspflicht** [a.] Einstandspflicht. **prästieren** leisten, abentrichten [H.]; anwenden, vertreten, gewährleisten, einstehen, haften.

präsumicren bermuten, borausseben, unterstellen. **Brä-**fumtion Vermutung, Voraussebung. Vgl. Fiktion. präfumtiv mutmaßlich, wahrscheinlich, boraussichtlich. prä-

fumtiver Thronfolger (der)zeitiger Thronfolger.

Brätenbent (Aron=) Thronbewerber, Thronforderer. prä= tendieren beanspruchen, fordern, verlangen.

Bräterition übergehung.

Prätext Vorwand.

pratorifches Pfandrecht gerichtliches Pfandrecht.

prävarikieren es mit beiden Teilen halten.

Prävention Vorgriff, Zuborkommen [öjt.], Vorbenu(ü)zung [eines Erfinderrechts, z. B. eines Patent= oder Muster= schutzechts oder des "Stamm=Rechts", zu dem bloß ein von diesem "abhängiges" Erfinderrecht (Zusatpatent) hinzu zu erteilen ist], Zuborkunst [S.], Voreingreifen, früheres Einschreiten; Vorbeugung, Verhütung. Präventiv=Maß= regel Vorbeugungs – Verhütungs – Vorsehrungs – Vorsichts= Maßregel. Präventiv=Zensur Vor-Drucksicht, Vordurchsicht.

Brazis Ausübung, Übung, Tätigkeit, Amtstätigkeit, Anwensbung, Erfahrung, Gebrauch, Wirklichkeit; — Gerichtssübung, Rechtsanwendung, (Gerichts)brauch, Rechtsleben, Nechtsprechung, die Gerichte; — Kundschaft, Geschäftsskreis. Bgl. Klientel, Theorie.

Präzedens, Präzedenzfall Vorgang, Vorausfall, Berufungsfall, Bezugsfall, früherer Fall. Präzedenzien [a.] Vor-

leben.

präzeptive Vorschrift bestimmte - ausdrückliche - zwingende

- Vorschrift.

Präzipuum (der) Boraus [z. B. BLR. 1515 ff.], (das) Vorweg, (der) Vorausteil, (der) Voranteil; Vorzug; Vorausteifung. **Präzipualerbe** Vorzugs-, Vorteilserbe [mit einer "Vorteil-Gerechtigkeit" — BLR. 827 c ff.].

präzis, präzise genau, bestimmt, scharf, knapp; pünkklich. präzisieren genau angeben, scharf bestimmen - fassen, formeln,

worten.

precario bittweise, vergönnungweise, vergünstigungsweise, duldungsweise, widerruflich, auf Widerruf, nachsichtweise [BLR. 2232]. **Prefarie** Widerrufsgut [Kirchenrecht].

Brelevement Vorwegnahme [franz. Recht].

Bremierminister Erster Minister, leitender Minister.

Presbyter (Kirchen)ältester.

Bresbyterium Kirchenälteste, Rirchenrat.

Pretiofen Kostbarkeiten, Wertsachen, Geschmeide, Geschmuck [BLR. 827 b]. Bgl. Juwelen. Pretium Wert, Preis, Kaufschilling. Steigpreis [bei öff. Verkäufen — rheink.]. pretium affectionis s. Affektionswert.

Brimage [im Seerecht] Zupreis. primärer Antrag f. Brinzipalantrag.

Brimarius Erfter, Ober=. Pastor primarius Oberpfarrer.

Brimawechsel Erstwechsel. Brimitivrolle Hauptrolle.

Brimogenitur Erstgeburt, Erstgeburts(folge)recht, Erstgeburtsfolge.

primo loco zuerst, zunächst, erstens, an erster Stelle, in erster Reihe, vorab. primo, pro zunächst, erstens, fürs erste.

Brimordialnummer Erftnummer.

Prinzip Grundsak, Grundgedanke, Kern, leitender - Haupts - Gesichtspunkt. Prinzipien [a.] Grundzüge, Grundsbegriffe, Grundlehren. Prinzipal Geschäftsherr, Lehrsherr, Lohnherr, Weister, der "Alte"; Leiter, Dienstgeber [öst.]; Dienstberechtigter [BGB.615]; Vorstand, Vorsteher, Herr, Amtsvorstand. Vgl. Chef. Prinzipalsuntrag, Frage Hauptantrag, Hauptspalsuntrag, Hauptspalsuntrag, Derantrag.

erster Reihe - Linie, vornehmlich, an erster Stelle, zu= nächst, vorab.

Brior Vorsteher, Klosteroberer, Oberer.

Briorität Vorrecht, Vorzug(Grecht) [BLR. 2095], Vorgültig= feit. Erstiakeit [K. und auch § 590 ALR. I, 20]. Erstrecht, Körrecht [Sann.], Rang, Vorrang, Rangordnung, Altersvorrecht, Zeitvorrecht, Erfinderrecht; Zeitfolge. Prioritäts= obligation, Privrität Vorzugs = Anleiheschein, Vorzugs= Schuldbrief. Brioritätsattie Vorzugsaftie. Kriprität8= zession Vorrechts= usw. Abtretung, Vorrechts= usw. Gin= räumung, Rücktritt(3)=Erklärung, Rücktritt. Mecht. prior tempore, potior jure je früher nach Zeit, je besser im Brivat=, privat, privatim [oft] unamtlich, eigen, personlich, einzeln, Sonder=, besonders, bürgerlich, Bürger=, häus= lich, nicht öffentlich, unter vier Augen, geheim, vertrau= lich, für sich felbst, "unter uns". Privatatten Sandakten. Brivatbahn Unternehmerbahn. Brivateigentum Sonder= eigentum. Privatier, Privatus (a) [sächs.] Einzelperson, Privatmann, Privater [öst.], [oft] Rentner, Gigentümer.

Brivation Entziehung, Entsetzung.

privativ ausschließend, Ausschluß-, Sonder-. Privative Schuldübernahme Schuldnachübernahme. Vgl. kumulativ. Privatklage Gigenklage. Vgl. Popularklage. Privatkläger Gigenkläger. Privatkeklagter Gigenbeklagter. Privatrecht Sonderrecht, Gigenrecht; — bürgerliches Recht. privatschriftlich außeramtlich, außergerichtlich; handschriftlich. Privatsekreibwart, Geschäftswart. Vgl. Sekretär. Privatstunden Nachhilfestunden. Privatkestament unseier-liches Testament. Privatwirtschaft Ginzelwirtschaft.

privatorische Klausel Enterbungs=Vorbehalt.

privilegiert bevorrechtet, bevorzugt, sonderberechtigt, gesetzlich geschützt, zünftig [unzünftige Sandwerker nannte die Vorzeit "Vönhasen"]. Unfeierlich [z. V. Testament]. privilegierter Gläubiger [im Konkurz] Vorrechtzgläubiger, z. V. das Gesinde in Vezug auf den Lohnanspruch [ä. W. für diesen Lohn: "Liedlohn",*) wohl — Leutelohn]. Privileg(ium) Vorrecht, Vorzugzrecht, Gerechtsame, selbständige Gerechtigkeit [z. V. Vergwerkz, Erdölz, Vraunkohlenzabbauz, Apothekerzkett], Sonderrecht, Ausnahmerecht, Alleinrecht, Vergünstigung; Vorrechtsbrief, Freibrief, Verzleihungzurkunde, Handsfeste [ä. W.].

^{*)} So die Schreibung in der pr. Allg. Gerichtsorbnung bon 1793 ["Lied-18thner" — § 370 AGO. I, 50], in der öst. Konkursordnung bon 1868 § 48 und in Weigands D. Wörterbuche, 5. Aufl.; das D. Wörterbuch bon Fuchsbruckt "Littohn" (unter "Lohn").

pro [bgl. de] für, auf, bon, des Jahres, — [berkurzt: Nr. 8— 1916], pro Tag für den Tag, auf den Tag, täglich, pro Jahr im Jahr, jährlich.

Brobandus Brobelehrer.

Probant Beweisführer, Beweispflichtiger. Bgl. Probuzent. probieren [a.] beweisen, bewähren [BLR. 1499]; (aus)proben. Brobist Anwärter.

Brodigalitätserflärung Erflärung gum - als - für einen - Verschwender, Verschwendererklärung, Entmündigung wegen Verschwendung.

Brodominium Lehnsherrn=Vertretung.

Produkt Erzeugnis, Gebilde, Frucht, Früchte, Ausbringen [Bergbau], Ertrag, Ausbeute; Ergebnis; — Beweisgegner. Natur=Brodukte [a.] Naturschäte, Bodenschäte. buttenbörse Güterbörse, Fruchtbörse, Korn-, Getreidebörse. Broduktenhändler Althändler, [a.] Egwarenhändler. Brobuttion Erzeugung usw. f. produzieren; Gütererzeugung, Ausbringen [Bergbau], Frucht, Früchte; — Darstellung, Vorführung [künstlerische], Aufführung, Vorstellung. Probuttionstoften Berftellungs=, Erzeugungs=, Geftehungs= Rosten, Selbstkosten. Broduktions=Berfahren Betveisber= fahren, Beweisaufnahme. Produktiv-Affoziation Erwerbs-Genossenschaft, Gewerks-Genossenschaft. produktive Rlassen [a.] Nährstand.

Broduzent Erzeuger, Sersteller, Förderer. B. seiner Urkunde Vorweiser, Vorzeiger, Vorleger seiner Urkunde], Beweiß= führer, Beweisanbieter [53.177]. produzieren erzeugen, herstellen, hervorbringen, tragen, erzielen [z. B. Milch], ernten, züchten, gewinnen, fördern [z. B. Rohlen, Dia= manten], bauen [z. B. Wein], erbauen [z. B. Getreide], liefern; — vorweisen, vorzeigen, vorlegen, anmelden, ein= reichen; vorführen, (ge)stellen [z. B. einen Zeugen]; —

darstellen, aufführen.

pro evitando perjurio zur Meineidsberhütung. Brofeß Ordensgelübde, Gelübde, Bekenntnis.

Brofession Sandwerk, Beruf, Gewerbe; Geschäft; [ä. W.] Hantierung. Professionist Sandwerker, Gewerbsmann [öft.]. Professionstermin Anmeldungstermin [Ronfurs]. professo, ex von Amts wegen, berufsmäßig; von sachfun=

diger Seite.

Profit Nuten, Gewinn, Gewinft, Berdienft. Brofitent Nukungsberechtigter. profitieren Nuken - Gewinn ziehen, erzielen.

pro forma (der) Form halber, der Form wegen, zum Scheine.

bloß pro forma eine leere Form.

Programm [zuw. — Prospett] Plan, Ordnung, Festordnung, Spielplan, Vortragsfolge, Zettel ["Zettel gefällig?"]; Tazgesordnung, Vorlage, Ankündigung, Beschreibung, Einladung(Sschrift), Werbeblatt, Merkblatt, Nachweiß, Drucksache, Auskunftblatt, Vereinsschrift; Bad-Bericht; Ansace [als "Hofansace" üblich am Kaiserlichen Hof in Berlin]; Folge [schlechthin]; Einteilung; Grundzüge, Aberscht, Geschäftsplan, Entwurf; Jahresbericht, Schulbericht, Festschrift, Lehrplan. Parteiprogramm Parteisatungen, Varteigrundsäte, sziele, sforderungen, Nichtlinien. Programm [einer Negierung] Leitgedanken, Regierungsgrundsäte, Richtlinien. Wahlprogramm Plattform [amerik. platform], Wahlaufruf, "Was wir wollen!".

pro herede gestio Auftreten als Erbe. Bgl. immiszieren, sich.

Prohibitivsoll Sperrzoll, Schutzoll.

pro hoc f. ad hoc.

Projett Entwurf, Vorentwurf, Plan, Vorhaben, Vorlage,

Vorschlag, Anschlag, Entwurfstück, Vorarbeiten.

Broklama Kundmachung; Aufgebot; Ausschreiben. **Bro**sklamation Kundmachung, Bekanntmachung, Verkündigung; Ausschreiben; Aufgebot, Abkündigung, Verkündung [S. 105], Verkündigung [SVGV. 74] — beides für die besabschtigte Sheschließung; Aufruf; Erlaß. **proklamieren** kundmachen, bekanntmachen; [für die beabsichtigte Sheschließung] aufbieten, abkündigen, berkünden; erklären [z. V. für gewählt], ausrufen.

Brokura-Indossament Begebung fraft Vollmacht, vgl. Giro, Indossament. **Brokuration** Verpflegung [Airchenrecht]. **Brokurator** Stellvertreter, Vertreter, Bevollmächtigter, Streitbevollmächtigter, Sachwalter, Verwalter, Verweser, Anwalt, z. B. Finanzanwalt, Staatsanwalt [BLR. 190], Aronanwalt [BLR. 267]. **Brokurist** [gesehliches Wort]

f. bei Disponent.

Proletariat die Besitzlosen. Proletarier Besitzloser.

prolongieren verlängern, fristen, befristen, erstrecken [öst.], stunden, Frist – Aufschub – Ausstand – gewähren, schieben [Börse]. [einen Wechsel] prolongieren [a.] erneuern.

Bromemoria Denkschrift; Merkzettel; Fragezettel, Mitteislung, Vorstellung.

Promesse [zuw.] Losanteil, Zwischenschein, Zusageschein.

Promessengeschäft Loshandel.

pro mille von Tausend, auf Tausend, für Tausend. p. m. v. T. **Bromissar** Versprechensempfänger. **Bromission** Zusage, Versprechen, Versprechung. **promissorischer Sid** Gelobungs= eid, Voreid. **Bromittent** Versprech(end)er.

promulgieren verkündigen, veröffentlichen, bekanntmachen.

propagieren fördern, Anhänger (Mitglieder) werben. Propaganda ber Tat gewaltsamer Umsturz. Propaganda= Ausschuß Werbeamt, Werbeausschuß.

pro partibus indivisis f. indiviso, pro.

prophylaktisch vorbeugend, verhütend; Vorsorgs=, Schutz=, Sicherungs=. Prophylaxe Vorbeugung, Vorbeuge (die).

Proponendum Borschlag, Borlage.

proponieren vorschlagen, beantragen, anbieten.

Broportionalwahl Verhältniswahl, Teilmehrheitswahl [die Wahlordnungen mit "Proportionalwahlen" wollen die Rechte der Minderheiten berücksichtigen, z. B.: als gewählt gelten die, welchen (im ersten oder weiteren Wahlsgange) wenigstens ein Viertel aller Stimmen zugefallen ist], (der) "Proporz" [Württemberg - Schweiz — ursprünglich in Basel als Scherzwort entstanden, Z. 09, 210].

Proposition, Propositum Borschlag, Borlage, Antrag, Be=

dingung.

Bropriétaire Eigentümer, Eigner, Besitzer, Landbesitzer, Gutsbesitzer. **Broprietät** Eigentum, Eigentumsrecht, Eigen (das). [A. W.] Eigenschaft. Bal. **Dominium.**

proratorisch verhältnismäßig, bruchteilmäßig, anteilig, An=

teil=. Bgl. ratierlich.

prorogieren verlegen, vertagen, verlängern, ausdehnen, aufschieben, erstrecken seine Frist, eine Tagsakung = Termin — DZ. 134]. prorogierter Gerichtsstand vereinbarter – gewillkürter – "verglichener" [BLR. 111] – Gerichtsstand.

Projequent betreibender Gläubiger, Antragfteller.

Prospekt — s. das Nötige unter Programm.

Brostituierte (öffentliche) Dirne, Lohndirne, Lustdirne, Freusbenmädchen, Hure, Halbweltlerin, Gefallene. **Brostitustion** (Lohn)dirnentum, Halbwelt, Gewerbsunzucht, ges

werbsmäßige Unzucht.

Rroteftion Schub, Gönnerschaft, Gunst, Begünstigung. *roteftionist Schubzöllner. Gegensah: Freihandler [nach freetrader gebildet], Manchestermann — (Freihandel Zuw.] — Politik der "offenen Tür"). **Rroteftor Beschühzer, Gönener; Schirmherr, Schubherr, Schirmbogt; Ghrenförderer, Förderer, Ehrenborstand. ***Rrotestorat* Schubherrschaft, Schubgewalt, Schubherrschaft, Oberhoheit; Schubherrneant, Schirmbogtei, Schirmherrschaft; Strenschub, Gönenerschaft; Strenschub, Gönenerschaft; Strenschub, Gönenerschaft; Strenschub,

Protest Einspruch, (Rechts) verwahrung. Protest-Resolution Abwehrbeschluß. Protestversammlung Einspruchversammlung, Gegenversammlung. unter Protest gegen die Beweislast unter Ablehnung der Beweislast. S. a. Wahlprotest. Protest [Wechselrecht] Protest, Befestung (Surkunde). Protestat Wechselschuldner, Nichtzahler. Protestation Verwahrung, Nechtsverwahrung [BLR. 1108 c]; Vormerkung, Anmerkung [öst., schweiz.], Streitanmerkung [öst.]. protestieren Ginspruch – Ginsprache [BLR. 172] – erheben, widersprechen, Verwahrung einlegen, sich verwahren. Protestler Ginsprucherheber; [a.] Französling.

protimeseos, jus Vorkaufsrecht, Ginstandsrecht [öst.].

Brotofoll [zuw.] Berhandlung [als Schriftstüct], Niederschrift [amtlich beim Reichsversicherungsamte], Aufnahme, Beşundschrift, Berhandlungsbericht, Sitzungsbericht, Berhörsbericht, Beurkundung, Urkunde, Sinschrift [ins Protosefollbuch]; Berschreibung, Brief. Protofollbuch Berhandslungsbuch, Beschlußbuch, Sitzungsbuch. protofollarisch prostofollmäßig, nach der Niederschrift, urkundlich usw.; zu Protofoll, schriftlich [z. B. vernehmen]. Protofollschrer, Prostofollschrer, [oft] Gerichtsschreiber. protofollieren aufzeichnen, aufnehmen, aufsehen, niederschreiben; beurkunzen, Schriftsührer – Gerichtsschreiber – sein; verschreiben, Stotutor Nebenvormund, Mitvormund, Gegenvormund.

Brovenienz Herbendernam, Metrobennam, Gegenobenand.
Brovenienz Hatunfte [amtlich], Eingänge; Ankömmlinge;

Waren [aus]. Provenienzhafen Auslaufhafen.

pro via s. via, pro. [amt. Broviant Lebensmittel, Futter. Broviantamt Berpflegungs= Brovinz Provinz, Landschaft, Gau, Land. Provinz-, Provinzial= Landes=, z. B. Landeshauptmann, Landesrat,

Landesbauamt, Landesftelle [öft.].

Brovision Vergütung, Gebühr, Lohn, Mäklerlohn, Vermittlergebühr; [volkstümlich im Sächsischen] "Leinekauf" [beim Vieh- und Pferdehandel — richtiger wohl "Leikauf", falls nicht etwa "Leinekauf" in "Strickgeld" (Leine — Ochsenstrick, Pferdeleine) volksmäßig umgedeutet worden ist]; Besorgegebühr, Geschäftsgebühr [KGes. über den Versiche-

rungsvertrag, z. B. §§ 40, 60]. **Provisor** [Airchenrecht] Vorsteher, Airchenältester, Aircheater.
Vgl. Deputierter. provisorisch vorläufig, einstweilig, wider=
ruslich, fürsorglich [VLA. 120, 2199 b], Not= [z. B. Not=
brücke, Notgeseh — z. B. für die "Staatsnotwendigkeiten"
— öst. Staatshaushalt], probeweise. Provisorium einstweiliger Zustand, Einstweile (die), einstweilige Anlage
– Einrichtung – Ordnung; Übergangzustand, Zwischen=
zustand, Schwebestand.

Provokant Antragiteller, Ansprecher, Gläubiger, Ausforderer [R.], Versteiglasser [bei öff. Verkäufen — rheinl.]. Provokat Antragsgegner, Gegner, Schuldner, Ausgeforderter [R.], Ver=, Be=, Geklagter. Provokation Serausforderung, An= reizung, Aufforderung; Antrag; Berufung. Provotations= flage Feststellungstlage stwifthen Feststellungs-Rläger und Reststellungs = Beklagten, der zuw. Reststellungs = Wider= flage erhebt]. Bgl. Diffamationsflage, Brajudizialklage. provozieren herausfordern, (an)reizen, auffordern; her= vorrufen, veranlassen, heraufbeschwören, Kraftprobe machen; antragen [auf], muten [Bergrecht]; sich berufen [z. B. auf das Zeugnis des N. N.], anrufen [z. B. höhere Entscheidung]. Brorenetifum Gebühr, Vermittlergebühr, Mäklerlohn, Ma-

fellohn. Bal. Brovision.

Prozedur Verfahren, Lorgehen, Bergang.

Prozent Hundertel, Binshundertel, bom Hundert [gefet = liches Wort, z. B. in BCB. 288, auch schon § 804 ALK. I, 11], für Hundert, v. H., f. H. 50 % [a.] die Hälfte, 25 % [a.] ein Biertel, 75 % [a.] 3/4 usw. die Brozente [a.] die Zinsen (die Zinse — Schweiz, Ost. — als Mzl. von "der Zins"), der Zinsfuß; Anteilbeträge, =gelder, Gebührnisse. prozentig zinsig, z. B. 5 zinsig; hundertig. ein großer Brozentsat ein großer Teil - Bruchteil. prozentual verhältnismäßig, bruchteilmäßig, prozentisch.

Prozeß Rechtsstreit, Streitsache, Streit, Rechtshandel, Rechts= streitigkeit, Stritt [öft.]; Verfahren, Rechtsverfahren; -Bergang, Vorgang, Verlauf. Borprozef Borftreit. Prozestagent f. Agent. prozessieren streiten, Rechtsstreit führen, rechten. Brozeffion Umzug, Umgang, Aufzug, Wallfahrt, Bittgang, Betfahrt. Prozefordnung Streitordnung; Gerichtsordnung. Bgl. Zivilprozegordnung und Strafprozefordnung. Prozespartei Streitteil, streitender Teil. Prozesweg Klageweg. prozessualisch Streit-, rechtsstreitig. prozessualische Frage Frage des Berfahrens.

pjeudonymes Werk Werk unter angenommenem Namen -

Decknamen.

Psychiater Frrenarzt, Nervenarzt. Binchiatrie Geistes = -

Arren= - Nervenheilkunde.

Bubertät Mannbarkeit. Mündiakeit sim Sinne von Mann= barkeit, im Sachsenspiegel: "zu seinen Jahren kommen" genannt]. Bgl. majorenn. Unter Zugrundelegung verschiedener Altersgrenzen werden noch verwendet die Be= griffe: Eidesmündigkeit, Chemundigkeit, Lehnsmundigfeit, Strafmündigkeit. Die lettere ist gemeint in dem Sprichwort: "Die Bosheit erfüllet das Alter", d. h.

der, der die unerlaubte Tat verübt hat, hat dabei das zu seiner Bestrafung erforderliche Alter [Zurechnungs= fähigkeit] besessen.

publica fides öffentlicher Glaube.

Publiciana, actio [Gesetvorschlag des römischen Staatsmanns Publicius] Klage aus dem bessern Besitz [BGB. 1006, 1007, SBGB. 372 ff., § 161 ALK. I, 7].

public library Bücherhalle (öffentliche).

Bublikandum Bekanntmachung, Veröffentlichung, Verkünstigung, Kundmachung, Eröffnung. **Bublikationsbefugnis** Bekanntmachungsrecht. S. auch **publizieren. Bublikationsbefugnis** tionsorgan Blatt für (amtliche) Bekanntmachungen, amts

liches Blatt, Amtsblatt.

Bublitum Volf, Bevölkerung, Einwohnerschaft, Bürgerschaft; Zuhörer(schaft), Beiwohnerschaft, Zuschauer, Besucher, Reisende, Gäste; Gesamtheit, Allgemeinheit, gemeines Wesen. Jedermann; Anwesende, Wenge; Offentlichkeit; "welt", z. B. Lese(r)welt; Leser, Leserkreis. Besieres Fublitum bessere Gesellschaft - Kreise - Gesellschaftstreise. Rechtsuchendes Fublitum Nechtsuchende. Zum Wohle des Fublitums [a.] zum Gemeinwohle. Dem Schute des Fublitums empfohlen dem Schute der Einwohner - der Besucher - der Offentlichkeit - empfohlen.

publizieren bekanntmachen, veröffentlichen, auskünden [S&351, SD. 7, 8], kundmachen [Testament], eröffnen [Testament], verkünden [Testament, Urteil], bekannt geben [Testament], offen legen [Wählerlisten], verkündigen [Gestek], abkündigen [H.]. Publiziert werden [a.] veröffentlichung, Schrift, Vereinsschrift. publiziert werden [a.] erscheinen. Publizist Staatsrechtslehrer, Staatsrechtler, Lehrer der Staatswissenschaften – des Staats= (und Völker)rechts; Tagesschriftseller. publizistisch öffentlichrechtlich, staats=rechtlich. Vublizistät Offentlichseit.

Bulfant Glödner, Läuter.

puncto, in puncto betreffs, twegen. **Bunktation** (Vertrags=) Aufsat, Vertragsentwurf, Vorvertrag, Vertragsschrift, Ver= trag; Vertragspunkte, Vertragsberedungen. **Bunktum** Punkt, Betrag (Streit)gegenstand; Absat, Abschnitt.

pupillarisch mündelmäßig, mündelsicher, vormundschaftlich, Mündel=; p. sicher mündelsicher. Kupillarvermögen Mün= belvermögen. Kupille Mündel, [ä. W.] Mündling, Kslege= besohlener, Kslegling, Minderjähriger; Waise. Kupillen= kollegium Vormundschaftsamt, Waisenrat.

pure schlechthin, lediglich [z. B. abweisen], unbedingt. purgatio morae Verzugsheilung. Purgationsversahren Be= reinigungsberfahren, Entledigungs-Verfahren [BLA. 2181].

Burgatorium Reinigungseid.

Burifikatoria Läuterungsurteil. purifizieren berichtigen, bereinigen, richtig stellen; läutern [ein Urteil].

putativ vermeintlich, eingebildet. Byromanie Brandstiftungssucht.

qua als; z. B. dieser lette Wille ist nicht qua [als] Testament, aber qua [als] Kodizill gültig. Eine lettwillige Borschrift, in der angeordnet war, es sollte das Testament, wenn es als "Testament" ungültig wäre, doch als "Kodizill" Kraft behalten, nannte man die "Kodizillar= flausel".

Quadratmeter, Quadratmeile usw. Gebiertmeter, Flächen=

meter, Geviertmeile usw.

quaeritur fraglich ist, die Frage ist, es fragt sich.

quaesitum, jus wohlerworbenes Recht.

Quaestio facti tatsächliche Frage, Tatkrage. Quaestio juris

Rechtsfrage.

Qualifikation Befähigung, Tauglichkeit, Brauchbarkeit, Kä= higkeit, Gignung; Beschaffenheit; — besondere Renn= zeichnung; Strafschärfungsgrund, erschwerender Umstand; Milderungsumstand, Strafmilderungsgrund; Auffassung [ber Tat]. qualifizieren [eine Tat] auffassen, beurteilen (als). qualifizierte Saft verschärfte Saft, qualifizierter Rudfall, strafschärfender Rudfall. qualifiziertes Geftand= nis unumwundenes - erschöpfendes - Geständnis; saber auch] eingeschränktes - unteilbares - Geständnis. quali= fizierte Majorität vorschriftsmäßige - außerordentliche Mehrheit. qualifizierter Zeuge vorschriftsmäßiger Zeuge. qualifiziertes Bergeben, Betrug, Urkundenfälfdjung ufm. schwerer Betrug, gefährliche Körperverletzung, Körperver= letung mit Todesfolge [weniger aut: Todeserfolg], - mit tödlichem Ausgange, Brandstiftung unter erschwerenden Umständen - schwere - gewinnsüchtige - Urkundenfäl= schung, Diebstahl im strafschärfenden Rudfall usw., be= sonders gekennzeichnetes - ausgezeichnetes [Schweiz] -Bergehen. Qualität Eigenschaft, Gute, Wert, Art, Beschaffenheit. von auter Qualität [a.] von guter Arbeit. qualitativ wertmäkia.

quantifizieren beziffern.

quanti minoris actio (Preis)minderungsklage.

Duantität, Quantum Menge, Anzahl, Größe, Maß, Gewicht, Masse, Betrag, Posten, Vorrat; Wiebielheit [nach holl. hoeveelheid]. eine Quantität [a.] etwas, ein Stapel usw. Quantitätseid Betragseid, Werteid, Schätzungseid, Würderungseid. quantitativ menge(n)mäßig, größenmäßig.

Quantité négligeable einer, der (überhaupt) nicht mitzureden hat; einer, der gar nicht (weiter) gefragt wird, Luft, Null, Belanglosigseit – belanglose Größe, unbeachtlich, zählt (gar) nicht mit. Hierzu noch die Verdeutschungen in Z. 98, 30 und 04, 29.

Quantum minus (bestimmter) Minderbetrag.

Duorantäne (Beobachtung) sperre, Seuchensperre, Schiffsperre, Absonderung; Sperrzeit, Wartezeit, Liegezeit, Schutzeit; Sperranstalt, Seuchenwarte.

Duartal Vierteljahr, Lierteljahrsbetrag, Jahresviertel, Viertel [z. B. 1. Viertel des Nechnungsjahrs 1915]; Vierteljahrsversammlung, [ä. W.] Worgensprache. quartaliter vierteljährlich.

Duartier Biertel, Stadtteil, Bezirk, (Häuser)block; Standort; Wohnung, Herberge, [ä. W.] Hausung, Unterkunft, Schlaf=

ftelle.

Duasiaffinität [Kirchenrecht] Halbschwägerschaft [auf Grund des Verlöbnisses]. Duasidelitt Versehen [BLR. 1382]. Duasitauf taufähnliches Geschäft. Duasitontratt Halbbertag [BLR. 1371], vertragsähnliches (Mechts)verhältnis. Duasiususgruttus uneigentlicher Nießbrauch.

Quaftionar Fragebogen. quaftioniert fraglich, betreffend, in Rede (stehend), in Frage (stehend), genannt, bezüglich.

qu. fr., betr., i. R., bez.

Quaftionseingabe [öft.] Streitschrift; Rlage(schrift).

Duästor Schatmeister, Zahlmeister, Rentmeister, Kassenführer, Einnehmer. Duästur Schatmeisterei, Zahlmeisterei, Kentkammer, Kassenberwaltung, Kasse. Bgl. Rezeptur.

Duerel, Querula Klage, Anfechtungsklage, Beschwerde, Kechts= mittel, Rechtsbehelf. querela inofficiosi testamenti Anfechtung lieblosen Testaments. Querulant Beschwerdeführer, Antragsteller, Ankläger. — Beschwerdesüchtiger, Streitsüchtiger, Klagsüchtiger, "Prozeshansel", Klagebold. Querulat Antragsgegner, Angeklagter.

Queue machen (hintereinander) antreten - sich aufstellen,

[volkstümlich] "Schwanzstehen".

Quieszenz Ruheftand — zeitlicher [öst.]. quieszieren in den zeitlichen [öst.] Ruhestand versetzen, verabschieden usw.; vgl. pensionieren.

Quinquennat Sahrfünft.

quittieren Quittung leisten, erteilen; aufgeben [ben Dienst], abgehen, Abschied nehmen; sich abmustern lassen [vom Matrosendienst]. S. noch Demission. Quittung sim BGB.

gesetlich, sonst noch] Empfangschein, Zahlbekenntnis, Lossichein, Hachts)-verzicht, Erbauskauf [S. 495]. quo accepi wo erhalten. Besser [z. B.] anstatt: legi ben 4./4. 1916, q. a. erhalten und gelesen am 4./4. 1916. q. a. w. erh., z. B.: Gesehen am 11./3. 16, w. erh.; erh. u. ges. 11./3.; 11./3. (erh. dens.).

quoad in Bezug, betreffend.

quod erat registrandum geschehen wie oben, bermerkt, so bermerkt, zur Beglaubigung, geschlossen, geschlossen und gefertigt [öst.], nachrichtlich. q.e.r. g. w.o. [wird am besten ohne Zwischenpunkte — gwo. — geschrieben und gedruckt], bmkt., z. Begl., nachr.

Quote Anteil, Bruchteil, Verhältnisteil, Beteiligungsziffer; Sat, Fuß, z.B. Tilgungsquote Tilgungsfat, -fuß, Teil-betrag. disponible Quote Freiteil. quotientialiter ber-hältnismäßig, anteilig, bruchteilig. Quotifierung seiner

Steuer meift = Rontingentierung f. d. W.

Nabatt Nachlaß, Abschlag [holl. afslag], Preißermäßigung, Zugabe. **Nabattmarke** Sparmarke. **Nabattsparverein** Warkensparverein.

Rabulistif Rechtsverdrehung, Scheinweisheit, Rechtskünstelei. radieren ausschaben, ausreiben, wegwischen. Radiation Radiotelegramm s. u. Telegramm. [Löschung.

radizieren gründen; anweisen [auf]. radizierte Gewerbe

grundhaftende Gewerbe.

rangieren einreihen, einordnen, ordnen, berschieben [öft.]; (Wagen) umseben; folgen, (einen) Platz - Rang - einenhmen. Rangierer Schirrmann [preuß.], Umseber. Rangiermeister Schirrmeister.

Rapport Bericht, Anzeige, Meldung; Nachweis; — Rückbringen [rhein. Recht] = Kollation, s. d. W. sich in Rapport setzen sich in Verbindung - Beziehung - setzen. Rap-

portbud, Napportierjournal Meldebuch. Naptus Entführung.

Rapular [banr.] Entwurf.

Rafur Ausschabung, Schabstelle.

rata, pro berhältnismäßig, anteilig, bruchteilig. pro rata temporis zeitanteilig. pro rata temporis et quanti nach Zeit und Abzahlung. Nate Teil, Anteil, Teilbetrag, Bruchteil, Stoß [Schweiz]; Teilzahlung, Ziel [Mzl. a. "Zieler"]. Preiß, Preißiaß, Saß. Natenzahlung Teilzahlung, Zahlung in Stößen [Schweiz], Stückahlung [BLR. 1244]; Natenzahlungsgeschäft Abzahlungsgeschäft; Quartalsrate Vierteljahrsbetrag. Bankrate [bgl. Tiskont(v)]

Bankzins(fuß). ratenweise, ratierlich in Teilzahlungen, in Teilen, anteilig, verhältnismäßig, nach Verhältnis, nach Bruchteilen, bruchteilig, Anteil=.

ratifizieren genehmigen, bestätigen, gutheißen, in Kraft seben. ratihabieren nachgenehmigen, anerkennen, bestäti=

gen, gutheißen, genehm halten.

ratio legis Geist des Gesetses – des Gesetbuchs [BLR. 4 a] – der Rechtsordnung, Sinn des Gesetses, Absicht des Gesetses, Jweck des Gesetses, Rechtsgedanke.

Nation Zumaß, Tagemaß, Mundvorrat.

Rahon Umkreis, Bereich, Bezirk, Weichbild, Bannmeile. Rahonbeschränkung Grundbesitz = Beschränkung, Baubeschränkung sin Festungen]. [trouille.

Nazzia Streifzug, Streife; Suche, Kesseltreiben. Lgl. Ka-Neaktion Kückschlag, Gegenströmung, Gegenwirkung; Gegenbewegung, Gegenstrebung, Kückschitt, Kückwärtserei. Neaktionär Kückschittler.

reaktivieren wieder einsetzen, wieder anstellen, wieder in

Dienst stellen, wieder einrichten.

Real=, real dinglich, sachlich, Sach=; wirklich, tatsächlich. Realakte [DJ. 117] örtliche (Gerichts)handlungen, Geichafte an Ort und Stelle. Bgl. Lokaltermin. realer Anteil räumlicher Anteil. Realbürge dinglicher Bürge. Val. ideeller Anteil. Real=Exigenz Sachbedarf, fächliche Ausgaben. Realfolium Ginzelgrundstücks=Blatt. Bal. Ber= sonalfolium. Realforum dinglicher Gerichtsstand. Real= gemeinde Teilhabergemeinde, Genoffengemeinde, Allmend= Genossenschaft [Schweiz], Zweckgemeinde [deren Grund= itude: Awedgrundstücke, z. B. Gemeindeweide, Bullen= wiese, Schwemme, Hirtenhaus, Sandgrube]. S. noch Rom= mungut. Realgewerberecht dingliches Gewerberecht. Real= inder Sachverzeichnis. Realinjurie tätliche Beleidigung, Tätlichkeit. Realintereffent dinglich - fachlich - Berech= tiater, Grundstücks=Berechtiater.

rcalisieren ausführen, verwirklichen, durchführen, durchsehen; veräußern, verwerten, versilbern, (in Geld) umsehen, einslösen, einsehen. **Realisierung** [a.] Gewinnverkauf, Sicherstellung – Hereinnahme – Eindringung – des Gewinns,

Glattstellung seines schwebenden Geschäfts].

Realität Besitzstück, Grundbesitz, Liegenschaft, Antwesen. realiter teilen räumlich teilen. Bal. realer Anteil.

Realkauf Handkauf. Real-Konkurrenz Tatverschiedenheit, mehrtätiges Zusammentreffen, Tatmehrheit. Beispiel: Diebstahl in Real-Konkurrenz mit Unterschlagung — Diebsitahl und Unterschlagung, begangen in Tatmehrheit. Bgl.

Theal-Ronfurrenz. Mealfredit Bodenkredit, Erundkredit, Sachkredit. Meallast Erundlast, Meallast. Meal-Lizitation Besitzbersteigerung Meal-Oblation Sachanbietung, Sachangebot, Hingabe. Mealrecht dingliches Mecht; [ä. B.] Gewere. Mealrepertorium Erundstücksverzeichnis. Meal-Servitut Erunddienstbarkeit. Mealsteuer Sachensteuer. Mealstuhl [Kirchenrecht] dinglicher Kirchensitz. Mealtei-lung räumliche Teilung. Mealvertrag Sachbertrag.

reassekurieren rückbersichern. [ordnen [öft]. reassumieren (wieder) aufnehmen; wieder – neuerlich – an= Reat Straftat, strafbare Handlung, Vergehen, Geseküber=

tretung, Verfehlung.

Rebell f. Infurgent.

rebus sic stantibus bei unveränderter Sachlage, unter ben augenblicklichen Verhältnissen, den zeitigen Stand vorausgesetzt.

"la recherche de la paternité est interdite" [Code civil 340] "Alle Rachfrage, wer Bater eines Kindes sei, ist

verboten" [BLR. 340].

Recherchen Nachforschungen, Ermittlungen, Erkundigungen, Erhebungen. recherchieren nachforschen, Ermittlungen anstellen, erforschen, Erkundigungen einziehen, Erhebungen

vornehmen, nachbrüfen.

Rechtstonfulent Rechtsfreund, Rechtsbeiftand, Anwalt, Sachwalter, Rechtsbesorger, Rechtsberater, Sachbesorger sholl. zaakbezorger], Rechnungsteller [Ostfriesland — aber in Baben "Rechnungssteller" a. = Rechnungsleger]; Volksanwalt, Winkelanwalt. Val. unter Agent. Rechtston= tinuität Rechtszusammenhang. Rechtskontrolle Rechtsge= währ, Rechtsbürgschaft. Rechtshistoriker Rechtsgeschichts= forscher, Rechtsgeschichtler. Rechtsinstitut Rechtseinrich= tuna, Rechtsanstalt, Rechtsschöpfung, Rechtsgebilde. Rechts= norm Rechtsfat, Rechtsvorschrift, Rechtsregel. Rechtsprat= tikant Rechtsanwärter, Rechtsbefliffener — val. Braktikant, Referendarius; [in einzelnen Landesteilen foviel wie: | Boltsanwalt - f. unter Rechtskonfulent, Agent.

recte richtig [z. B. Schulze, recte Fischer Schulze, richtig

Fischer].

Redafteur Schriftleiter, Leiter, Herausgeber. **Redaftion** Schriftleitung [öst. Handlungsgehilfen=Ges. v. 16. 1. 1910, § 2], "verantwortlich für:"*). **redaftioneller Teil e. Zeitung** Berichtsteil, berichtender T. — Gegens.: Anzeigenteil.

^{*)} Im Sinne bes deuts ven Reichs : Brefgesetes v. 7. Mai 1874 §Ş 7, 20 genügt die Angabe des "Berantwortlichen", wobei es nicht darauf ankommt, ob dieser hierbei noch als "Redakteur" [10 das Geset] oder "Schriftleiter"

redatieren f. antedatieren.

Rebhibition Wiederaufhebung, Wandlung. redhibitoria action Wandlungsklage, Aufhebungsklage.

redimieren loskaufen, befreien.

redintegrieren wiederherstellen, erganzen.

redreffieren rudgangig machen.

reductus [Schlußformel beim Verhöre Verhafteter] zurud-

geführt.

Reduktionstabelle Umrechnungstafel, Umwandlungstafel, Vergleichstafel; s. auch **Tabelle. reduzieren** zurückführen; (herab) mindern, verringern, herabseken, ermäßigen, abbauen, schmälern, verkleinern, verjüngen; umrechnen, umwandeln, zusammenziehen [z. B. mehrere Ginzelstrafen zu einer Gesamtstrafe]; im Rang erniedrigen [Kirchenrecht]. **Refaktie** Abzug, Ersak. Bal. SGB. 380 [früher 352].

Referat Bericht, Streitbericht, Aktenbericht, Inhaltsüberficht; Vortrag, Berichteramt. Pressereferat [bei Behörden zuw.] Nachrichtenstelle, Presberichtamt, Auskunftstelle

- vgl. Evidenzbureau.

Referendarius Referendar, Referendär, Gerichtshörer; bgl.

Rechtsprattikant.

Referendum (allgemeine) Volksabstimmung, Volksbefragung [Schweiz]; Beschlußfassung. referendum, ad zum Bericht, zur Berichterstattung; zur Mücksprache, zur Mückfrage, zum Vortrag. Vermerk, zur Beachtung, Anmerkung. ad referendum nehmen [a.] vermerken. ad ref. Vmk., z. Bezacht., Anm., z. Kspr.

Referent Berichter, Vortrager, Berichterstatter, Gutachter, 1. – Haupt= – Berichterstatter, [zuw. nur] Vorberichter, Vorberichter, Vorberichterstatter. Vgl. Dezernent und Korreserent. reserieren berichten, Bericht erstatten, vortragen; zurückschie

ben [einen Gid]; referibel [öst.] rückschiebbar.

refigieren abheften, abnehmen.

Reflektant Bewerber, Liebhaber, Pachtlustiger, Kauflieb-

haber, Bietungslustiger, Bieter, Rehmer, Käufer.

Reform, Reformation (Ver)besserung, Reugestaltung, Neusordnung, Bessergestaltung, Umbildung, Umformung, [zuw.] Vereinfachung. **Reformer** Besserer, Neuerer — bgl. **Resprentiation.** reformatio in pejus Abänderung zum Nachteil, (be)nachteilige(nde) Anderung. reformieren verbessern,

bezeichnet wird. Denn es wäre verkehrt, bei Nichtgebrauch des Fremdworts behaupten zu wollen, es fehle dann überhaupt an einem nach dem Preggefege durch einen Berletten verfolgbaren "verantwortlichen Redakteur". Diese Folgerung ergäbe sich aber mit rechtlicher Kotwendigkeit aus solcher äußerlichen Gesesauslegung, die übrigens jeht wohl allerseits aufgegeben ist.

neugestalten, umbilden, umformen; abändern, berichtigen, aufheben; "veredeln" [z. B. "Veredlung der Matritularbeiträge"]; "ausbauen" [z. B. die Fahrkartensteuer].

Refraktär Heeresflüchtiger.

refundieren zurückgewähren, ersetzen, zurückzahlen.

refusis expensis nach Rudzahlung der Kosten; unter Ab-

lehnung von Kosten (übernahme).

Regal [ichlecht "Real"] Gestell, Büchergestell, Bücherbrett, Bort, Rück. Regal Hoheit [z. B. Kosthoheit], Hoheitsrecht, Kronrecht; Kostregal [a.] Kostzwang — dafür auch Kostsmonopol. Die dem Kostregal unterworsenen Sendungen heißen "postzwangpflichtig". Bgl. Monopol. Regalität Hoheitsverhältnis, hoheitsrechtliche Gigenschaft.

Regent Reichsberweser, Regierungsberweser, Thronhalter;

Berrscher, Landesherr.

Regie Verwaltung, Betrieb, Eigenbetrieb, Selbstbewirtschaftung; Verwaltungskosten; in eigne Regie [z. B. nehmen] in eigne Hand; in eigner Regie für eigne Rechnung.

Regierungstommiffar Regierungsvertreter.

Regime Regierung, Herrschaft, Berwaltungsform, -grund-

fabe, =kunft, "Mache". regiminell obrigkeitlich.

Register Verzeichnis, Inhaltsberzeichnis, Liste, Buch, z. B. Schiffsbuch = Schiffsregister, Sandbuch, Nachweiser, Blattweiser sholl. bladwijzer, Weiser; Namenverzeichnis; Rolle [deutsches Batentgeset]. Sachregister Sachweiser. Register= hafen Beimathafen. Registrande Cinganasbuch, Cintragbuch, Tagebuch, Amtsichriftenbuch, Verzeichnis. Registrator Aften= wart, Aktenbewahrer, Aktenverwalter, Spindler saus der Satung eines Berliner Bereins]. Registratur Bermerk, Niederschrift, Aftenmerk; — Aktenkammer, Aktenlager, Aktenraum, Aktenschrank, Aktenkasten, Schriften= - Ur= funden=Niederlage, Ablage, Schriftei [vgl. Rechnei], Schrift= wartei; — Gerichtsschreiberei, Aktenverwaltung, Schrif= tenverwahrung, Amtsichreiberei, Schreibstube; Schriften= Registratur=Reglement Aftenordnung. regi= laaerbuch. itrieren vermerken, niederschreiben, eintragen, (ver)buchen, verzeichnen, aufsetzen, ansetzen, zum Soll stellen; akten= fundig machen; [Aften] einlegen, zurücklegen [babisch]. registriert [a.] beheimatet [bon einem Schiff]. strierkaffe Anschreibekaffe. registrierte Silfskaffe [oft.] eingeschriebene - eingetragene - Hilfskasse.

Neglement Ordnung, Dienstordnung, Dienst(an)weisung, Dienstvorschrift, Geschäftsordnung, Verordnung. Vorschrift(en) [für usw.], Bestimmungen, Satzungen, Regeln. alles reglementieren alles mit Sondervorschriften einengen, einregeln. reglementarisch borschriftsmäßig, bor-

geschrieben, geschäftsordnungsmäßig.

Regrebienterbe Rückfallerbe. Dieser erlangte in älterer Zeit, beim Aussterben eines Mannsstamms, zu dessen Gunsten eine Vorsahrin des N. für sich und ihre Nachkommen auf die Erbschaft in ein Familien-Stammgut verzichtet hatte, nunmehr doch dieses Gut, falls jenem Verzichte der Aussnahme-Vorbehalt "auf den ledigen Anfall" beigefügt gewesen war — also vor der "Erbtochter", d. h. dem weiblichen Nachkommen des letzten das Gut besitzenden Mannsstamm-Agnaten.

Negreß Küdgriff [z. B. BLR. 2028], Küdanspruch, Ersatsanspruch, Erholung [öst.]. Regreß nehmen [a.] sich ersholen [öst.]. Negreßvürge Entschädigungsbürge [DBGB. 1348], Afterbürge. Negreßpflicht Ersatspflicht, Verantwortslichkeit, Vertretungspflicht, Ersatschuldigkeit [BLR. 127a]. im Regreßwege im Kückwege. — "Ersatserkenntnis" [DZ. Einf.=Ges. 11] = Urteil der öst. Heers oder Flottenbehörde

über Schadenersatz aus Diensthandlungen.

Regulare Ordensgeistlicher.

Negularien, die [bei Hauptversammlungen der Handels= gesellschaften usw.] die ordentlichen Angelegenheiten, die sahungsmäßige Tagesordnung.

Megulativ Geschäftsordnung, Ordnung, Betriebsordnung, Vorschrift(en), Bestimmungen, Sahungen, Durchführungs-Er-

laß [öft.], Vollzugsvorschrift. Bgl. Reglement.

regulieren ordnen, regeln, richten, abwickeln, abrechnen, bezahlen; berichtigen [eine Grenze], abmarken [eine Grenze
— BGB. 919 - eine "Markung" — DGB. 845, 851 —
durch Grenzsteine - "Marksteine" — DZ. 318], (wieder)
herstellen [eine Grenze], "rainen und steinen" — durch
Grenzraine und steine; f. a. Grenzregulierung; außbauen,
einrichten [eine Straße], instandsehen; eingraden, begradigen [einen Flußlauf]. Lgl. Nachlaßregulierung.

Mehabilitation, Reinstallation Wiedereinsetzung (in die frühern

Nochte), Wiederbefähigung.

rei vindicatio f. Binbifation.

Refapitulation Wiederholung, Zusammenfassung, Zusammenstellung, "Spiegel" [im Gingang eines Zeitungsblatts],

Schlukübersicht.

Neklamant Beschwerdeführer, Ansprecher, Einsprucherheber, Einspruchführer [südd.]. Neklamat Losgebetener, Frei= gebetener [bei der Aushebung]. Neklamation, Neklama Beschwerde, Einspruch, Widerspruch, Vorstellung; Nach= frage; Losbittung; Zurücksorderung. reklamieren sich be=

schweren, Einspruch - Widerspruch - erheben, vorstellig werden, Nachfrage halten, zurückfordern, losbitten, frei-

bitten, für unabkömmlich erklären.

Reklame [geschäftliche] Auskundung [nach SD. 48], Ver= fund [v. 3.=V. Berlin=Charlottenburg 1901 mit Preis bedacht It. 3.01, 153], Geprahl, Ausrühmung, Selbstberäucherung; [im Zeitungswesen a.:] Anzeige an bevor= augter Stelle, im Vorzugsteile. R. machen [a.] Stim=

muna machen.

Retognition unerfennung, Anerfenntnis. Retognitionsge= bühr Anerkennungsgebühr, Bezeigungsgeld saltsächs.], vgl. Laudemium. Refognitionsichein Bescheinigung; Bermahr= (ung)schein, Hinterlegungschein. rekognoszieren anerken= nen, vorstellen sjemand als den, der er sich nennt — RB.]; wiedererkennen, die Person feststellen, erkennen [eine Leiche]; sich bekennen zu [z. B. zur Unterschrift]; prüfen, einsehen Strkunden, öft.]. Erkunden.

rekommandiert eingeschrieben [Postwesen].

Rekommunikat Antwort, Rückschreiben.

Refonvaleszentenhaus Genefungsheim, Erholungsheim. rekonvaleszieren s. konvaleszieren, rekonvalidieren s. kon= palidieren.

Rekonvenient Widerkläger. Rekonvent Widerbeklagter, Wider= Refonvention Widerflage. beschuldiater.

Retonziliation Läuterung seiner entweihten Kirche].

Refrutendepot Erfat (truppen)amt, =teil.

Rektavavier Namenvapier = auf Namen lautende Urkunde

- Gegensat: Inhaberpapier].

rettifizieren berichtigen, richtig stellen, zurechtweisen. wienen (weinen). läutern [3.9 Spiritus]. Rettifitation [a. | Keinbrand. Rettor [einer Hochschule] Hochmeister. Bgl. sonst u. Direktor,

Dirigent.

refurrieren Einspruch erheben, Beschwerde führen - einlegen, fich beschweren, sich berufen (auf), sich beziehen (auf), zu= rückgeben - zurückgreifen - zurückfommen - (auf). Re= furrent [a.] Refurstläger, Berufungstläger. Refurs Gin= spruch, Einsprache, Einwand [Heffen], Beschwerde, Rechts= mittel, Berufung. Returfe Refursbeflagter, Berufungs= beklaater, Berufener.

Refusation Ablehnung, Weigerung.

Relation Bericht, Aftenbericht, Streitbericht; Vortrag. Beziehung, Verbindung, Umgang; Zurückschiebung [bes Eides]; — Wertverhältnis [im Münzwesen]. relationie= ren Bericht erstatten, berichten.

relativ bezüglich, beziehlich, verhältnismäßig, vergleichsweise,

beschränkt, dehnbar, bedingt, unbestimmt; relative Majo-

rität f. bei Majorität.

Relaxation [eines Arrestes] Aufhebung. Relaxation bes Eides Entbindung vom Eide, Araftloserklärung des Eides.

relegieren ausschließen, ausstoßen, entfernen, verweisen. relevant erheblich, von Belang, wesentlich, von Bedeutung.

relevant erheblich, von Belang, wesentlich, von Bedeutung. relevieren erheblich usw. sein.

Relikten Hinterbliebene. Relikten Gefet Hinterbliebenen=

Geset, [abgekürzt auch] Fürsorge=Gesetz.

relocatio tacita stille Weiter(ver)mietung, =(ver)pachtung, still=
schweigende Erneuerung des Miet=, Kacht=Vertrags [SD.
268], des Bestandvertrags [DBGB. 1114, 1115]. **Relo=
tation** Wieder(ver)mietung, =(ver)pachtung, Weiter(ver)=
mietung, =(ver)pachtung: Mietsverlängerung. Vgl. Lokation.
reluieren einlösen, auslösen.

reluto, in [öft. — Gegenfat: in natura] in Geld.

Remanens f. Retent.

remedieren (ein) Rechtsmittel einlegen - ergreifen. **Neme**= dium Rechtsmittel, Rechtsbehelf, Rechtsvorschlag — Be= rufung auf den Rechtsweg [Schweiz]. **Remedur** Abhilfe,

Wandel [z. B. schaffen].

Remission (Zu)rücksendung; Erlaß [von Pacht, Zinsen], Nachlaß. Verzeihung – Versöhnung – Aussöhnung [BLR. 272, 272 a] – [im Cherecht]. Nemittenden [im Buchhandel] Vorbehaltsachen, "Arebse" — vgl. condition, à. Nemittent Wechselnehmer, Wechselempfänger, Versüger, Schecknehmer. remittieren zurücksenden, zurückreichen, zurückgeben. remonetisieren wieder münzfähig machen.

Remonstration Vorstellung, Einwendung, Erinnerung [deutsiches Gerichtskostengeset 4], Abwehr. remonstrieren vor-

stellig werden, einwenden, abwehren.

Remonte Pferdeersah, Pferdeaushebung, Pferde(vor)muste= rung, Pferde(ge)stellung, Rohaushub [bahr.]; — Ersah= pferd, Jungpferd. remontieren beritten machen.

Nemotion Absetung, (Amts) entsetung, Entsernung (vom Amte), Abberufung. removieren abseten, entseten, (vom

Amt) entfernen.

Remuneration Vergütung, Belohnung, Entlohnung [öft.], Bezahlung, Entgelt, Besoldung, Sold, Gehalt; Entschädigung, Ersat; Zuwendung, Zulage. remuneratorische Schenstung belohnende Schentung, [zuw.] Ehrengeschent [BLR. 1100 a].

Renbant Kassenführer, Kassenwart, Kassenvorsteher, Einnehmer, Zahlmeister, Schatzmeister, Geldwart, Kentmeister, Kämmerer; Rechnungsführer, Kechner, Staatsrechner [BLK. 2103 a]. Rechnungsleger [vgl. Opant], Kechnungsteller. Rendantur s. Rezeptur. Rentenwerte [Börsenwesen] fests berzinsliche Anleihen, Staatspapiere, Stadtanleihen u.dgl. Rendement Ausbeute(verhältnis), Ergiebigkeit, Erträgnis.

Renitena Widerseblichkeit, Widerspenstigkeit.

rentabel einträglich, ertragsfähig, gewinnbringend, lohnend. Rentabilität Einträglichteit, Ertragsfähigkeit, Nuten, Erträgnis. Rentabilitätsberechnung Ertragsberechnung.

rente viagere Leibrente. Gegensat: Erbrente snach BLR. 1910]. Rentier Rentner. S. a. Privatier. rentieren Ertrag abwerfen – geben, einträglich sein, lohnen, sich saut berzinsen.

Renuntium [öst.] Schriftwechsel.

Reorganisation Neueinrichtung, Neuordnung, Umbildung, Umformung, Besserung, Bereinfachung — vgl. **Resorm.**

Reparatur Ausbesserung, Nachbesserung; Instandsetung, Wiesberherstellung. **Handstehnertur** [zuw.] Umbau. repariert [a.] geflickt, ausgeflickt, z. B. ausgeflickte Schienen.

repartieren verteilen, umlegen, aufteilen.

Repertorium Liste, (Inhalts-)Verzeichnis, Aktenbuch, Aktenliste, Nachschlagebuch, Rolle. repertorisieren einordnen, s. a. registrieren.

Replik [zuw.] Gegeneinrede [z. B. der Arglist]; Erwiderung; Entgegnung, Gegenantwort; Replik. replikarisch durch - im Wege der - Gegeneinrede. replizieren dagegen einswenden, entgegnen.

reponieren weglegen, zurüdlegen, einlegen, beilegen; niesterschlagen seine Straffache]. Reposition Weglegung, Zustüdlegung, Einlegung, Beilegung. Repositorium, Repositorium, Repositorium,

fitur Gestell, Fachgestell; Aktenraum.

Reporter Zubringer, Kundschafter, Zuträger; f. a. Referent. Repräsentant Vertreter, Vorträger [BLR. 710 f i — bei Erbsinsablieferung durch einen von vielen "Einzinsern" nach Teilung des pflichtigen Guts]; Vorstand, z. B. des Vergswerks, Grubenvorstand, (Deichs) Geschworner, Beisiter, [ä. W.] Deichgraf, Deichschsffe. Ervvertreter [BLR. 739]. Repräsentation Vertretung, Stellvertretung; Sinrückungssucht [BLR. 739]. Repräsentationsgelber Standesgelber, Würdegelber, Auswahlsgelber. RepräsentativsVersasserscht [BLR. 739]. Repräsentationsgelber Standesgelber, Würdegelber, Auswahlsgelber. RepräsentativsVersasserschung VertretersVersasserschung. repräsentieren vertreten, darstellen, (würdemäßig – standesgemäß) austreten, "etwas vorstellen". Repressalien Vergeltungsmaßregeln, Gegenmaßregeln, Uns

restigniten Bergettingsmakregetn, Gegenmakregetn, unrestikerwiderung. Repressiv-, repressiv hemmend, Abwehr-.

Repressivsoll Kampfzoll.

reprobieren verwerfen, mißbilligen, tadeln.

reproducatur borzulegen, wieder borzulegen. repr. borz., borzul., bz., w.b. repr. n. 8 T., n. 8 T., Frift 8 T. Meprozbuttion (Wieder)borlegung, Wiedereinreichung, Frift, Betriebsfrift; Wiedergabe, Mitteilung; Nachbildung, Wiederholung, Abdruck, Vervielfältigung. Nepr. Vorl., W. V. Reproduzent Gegenbeweisführer. Vgl. Produzent. reproduzieren borlegen, wieder borlegen, wieder einreichen; Borlegung berfügen; wiedergeben, mitteilen; nachbilden, abdrucken, "bringen" [Zeitungsprache].

Reptil [Zeitungswesen] Soldschreiber, Tintenkuli, Pregknecht.

Republik Freistaat. Republikaner Freistaatler.

republieren ausschlagen [eine Erbschaft], sich lossagen. Re-

pubium Berlöbnis-Lösung; Chescheidung.

requiratur zu ersuchen, Ersuchen an, zu erfordern. requ. z. ers., Ers. an, z. ers. Requirent Gesuchsteller, Antragsiteller. requirieren ersuchen, einfordern, einholen, ansfordern, nachsuchen, beantragen, befragen [um Auskunft]; beschaffen, beitreiben, ausschreiben. Requisit Ersordernis, Zubehör, Gerät(schaft); Beklagter, Gegner. Requisition, Requisitorium Ersuchen, Ersuchschreiben, Ansuchen, Einsorderung; Beschaffung, Beitreibung, Ausschreibung, Liesferung; Rechtshilfe. Requisitionssachen Rechtshilfesachen, Ersuchsachen. Requisitionssachen Lieferschein.

res corporalis körperliche Sache, körperlicher Gegenstand, Sache (schlechthin) [VGB. 90]. Vgl. res incorporalis. rescribatur zu antworten, zu bescheiden. rescr. z. antw., z. a.,

Antw., z. besch.

Refervat, Nefervation Vorbehalt, Vorbehaltsrecht, vorbehaltener Anspruch; Mücklage, z. B. Kostenrücklage [bei der Ausschüttung von Massen]. Bannland, zgebiet; Wildbann, Bannwald, zgewässer usw. reservatio mentalis s. Menztalreservation. Reservatiokt Rechtsvorbehalt, vorbehaltznes Recht, Sonderrecht, Ausnahmerecht, "berechtigte Eigenzümlichkeiten" einzelner Bundesstaaten des Deutschen Reizches. Meserve Vorbehalt; Rückhalt, Aushilfe, Aushilfsz, Ersah, Kücklage, Kücksellung, Behutsamkeit. Reservesonds Kücklage, Kücklagenstock, Kücklagebestand, Kücklage(n)gelzder, zkasse, Silfsgelder, Kückhaltkasse. reservieren vorbehalten, vormersen, zurückbehalten, "strecken" [z. B. Getreidevorräte — 1915], zurücklegen, belegen, z. B. einen Platz.

res extra commercium Sache außer (Rechts)berkehr [BLN. 1128], dem Verkehr entzogene Sache, allgemeines (öffent= liches) Gut [DVGB. 287], im Gegensaße zu "erwerb=

lichem" Gut [DBGB. 18].

Resident Regierungsbertreter, Geschäftsträger, Statthalter. Bgl. Gouverneur. Residentur Statthalterei. Bgl. Gouvernement. Nesidenz(stadt) Reichshauptstadt, Landeshauptstadt, Fürstensitz. Residenz [a.] Hofhaltung. Residenzpflicht [ber Beamten] Wohnbflicht.

Residuum Ruckstand, Ruckbleibsel, Rest, überschuß.

resignieren verzichten, entsagen, sich (einer Sache) entschlagen [BLR. 1492]; sich bescheiden, abdanken; zurücknehmen; (eine Erbschaft) ausschlagen [BCB. 1943, SZ. 588].

refiliieren auflösen, wiederaufheben, zurücktreten (von). res incorporalis unkörperliche Sache, z. B. ein Recht, ein Sachen=

inbegriff, ein Handelsgeschäft. Lgl. res corporalis.

res integra, es ist nicht mehr die Sachlage hat sich (schon) verändert - verschlimmert, es sind schon Folgen entstanden. res judicata (rechtskräftig) entschiedene Sache, abgeurteilte Streitsache. Es liegt res judicata vor es liegt Rechtskraft vor, das Urteil ist rechtskräftig.

restribieren antworten, bescheiben, zurückschreiben. **Restript** Erlaß, Bescheid, "(hohe) Verfügung" [im Bericht], allgemeine Verfügung [ber obersten Amtkstelle], Entschließung.

res litigiosa im (Nechts)streit befangene Sache - streitige - streitige - sache - Forderung, Streitsache, Streitgegenstand, rechtshängige Sache. res nullius herrenlose Sache, freistehende Sache [DBGB. 287], Niemandsgut [K.]. Vgl. berelinauieren.

refolut s. energisch. Resolut, Resolution Beschluß, Verfügung, Entscheid (ung), Entschließung, Bescheid. Resolution in Volksvertetungen, Volksversammlungen Erklärung, Beschluß, Entschließung; Beschlußantrag, z. B.: folgender Beschlußantrag wurde angenommen. Auch: folgender Antrag wurde zum Beschluß erhoben. Resolutive, resolutivausslösend, aufbebend. resolvieren beschließen, entscheiden, Beschluß fassen, Entscheidung ergehen lassen.

Respekt Achtung, Ansehen, Hochachtung, Chrerbietung, Scheu; Rücksicht. Respekttage Fristage, Gutfrist, Nachsichttage,

Guttage, Nachtage [K.]. Vgl. dies utiles.

respektiv bezüglich, betreffend, beiderseitig, jeweilig. respektive beziehungsweise, beziehentlich, entsprechend, oder, oder auch, oder wenigstens, sowie, wie auch, insbesondere, und, richtiger, teils — teils, bis [z. B. 2 resp. 3 = 2—3], d. h. [= das heißt]. Auch durch () läßt sich — für zu lesende Schriftstüde — ein Ersat des Fremdworts gewinnen, z. B.: die Listen (Fehlanzeigen) sind bis zum . . . einzureichen resp. bez., bz., bzl., bezw., wie auch. — Dieser Ausdruck wird tunlichst zu vermeiden sein, weil er häusig Unklarheiten herborruft oder verschleiert.

Respiziat [füdd.] Geschäftskreis, Aufsicht. Respizient [füdd.]

Besorger, Leiter, Sachwalter.

respondeatur zu antworten, zu erwidern, Antwort:. resp. z. antw., z. a., z. erw., Antw.:. Respondent Beantworter [der gezogenen Erinnerungen]. [A. B.] Antworter. Responsiv Antwort, Beantwortung; Gutachten, Auskunft.

Resort Geschäftskreis, Dienstbereich, Amtsbezirk, Abteilung, Zuständigkeit, Fach, Dienstzweig, Verwaltung, z. B. Justizeressort Rechts - GerichtseVerwaltung. ressortieren zugehören, unterstehen, unterstellt sein. ressortmäßig zuständigkeitsgemäß - halber, zugehörig, dorthin gehörig, sachegemäß, amtszuständig. Ressortminister Fachminister.

Restant Schuldner; Rückständiger, Ausständler. Restantenliste Restaummernliste [bei ausgelosten Wertpapieren].

Restaurant, Restauration Wirtshaus, Speisehaus, Raffees u. Speisehaus, Gasts und Speisehaus [— Hestaus rant]; s. noch u. Lokal; suw.] Speisesaal, simmer. Nutomatens Restaurant ("Automat") (Wirtshaus usw. zum) "Selbstbediener". Restaurateur Wirt, Gastwirt, Schankswirt. Vahnhofs Restaurateur Bahnwirt, Bahnhofswirt. — Da "Herr Wirt" immer noch als anständige Anrede gilt, möge man endlich dem guten Worte "Wirtshaus" durch beharrlichen Gebrauch die schuldige Achtung wieders verschaffen.

restieren schulden, ausstehen, im Rücktand – übrig – bleiben. restituieren zurückgewähren, (zurück)erstatten, heimzahlen [BLR. 1377], zurückzahlen, ersetzen (Schaden); wiederherstellen; wiedereinsetzen (in den vorigen Stand). restitutio in integrum (Wieder)einsetzung (in den vorigen Stand), Wiederherstellung. Nestitutionsklage Wiederaufnahmeklage; Wiederherstellungsklage, Wiedereinsetzungsklage. restitutio ob malam defensionem Wiedereinsetzung wegen mangelshafter Verteidigung. restitutio ob noviter (reperta) Wiedereinsetzung wegen neubeschafter Rechtsbehelse.

restringieren einschränken, beschränken; herabmindern, "Maß und Ziel geben" [BLR.577 cu], (er)mäßigen [BLR.1231],

herabsehen, "abbauen"; restriftiv [a.] eng.

Resubhastation Neubersteigerung, Wiederversteigerung. **Resultat** Ausfall, Ergebnis, Erfolg*), Folge, Schluß. resul=

[&]quot;) Richt gut sind die in Entscheidungen höherer Gerichte vorkommenden Bendungen: "das Rechtsmittel konnte keinen "Erfolg' haben "und bem Rechtsmittel war der "Erfolg' zu versagen". Bei lehterem Ausdruck ist zwar der "Richterfolg" das, was durch die "Bersagung" entsteht, versagt aber wird das, was vorher die Bartei als Entscheidung im Antrag "verlangt" hat. In der erstern Redeweise wird übersehen, daß

tieren sich ergeben, folgen, erwachsen, entstehen, sich herleiten, entspringen. Aus A resultiert B = A bewirkt E ("wirkt" B — so BLR. 1113, ebenso Luthers Katechismus, 4. Hauptst., 2).

Refümee Zusammenfassung, überblick, (gedrängte) übersicht, Schlußvortrag, Schlußbelehrung, Rechtsbelehrung (des

Schwurgerichtsvorsitzenden).

Ressindierung, Ressission Anfectung, (Wieder)aufhebung, Bernichtung, Nichtigkeitserklärung, Ungiltigerklärung [S). 132], Umstoßung, Auflösung, "Dahinfallen" [SD. 180], Kückfall, 3. B. der Schenkung [BLR. 951].

retablieren wiederherstellen, wiedereinrichten. Retablissement Wiederherstellung, Wiedereinrichtung, Wiederaufbau.

Retardat Verfäumnis, Berzug; Rüchstand.

Retent(um), Retent=Piece, Retent=Schedul Absendungsblatt, Merkblatt, Nachweis(blatt), Fehlblatt, Leg(e)blatt, Legc= bogen [bad.], Wahrzettel [hess.], Versendungs=Beleg; zu= rückbehaltenes Stück. retenta copia vidimata unter - bci - Nückbehaltung beglaubigter Abschrift. ret. cop. vid. u. R. b. A. Retentionsrecht (Zu)rück(be)haltungsrecht, Ein= behaltungsrecht [verschafft i. d. Schweiz "Fahrnispfand" — S3. 895, 898 u. vor 884]. retinieren zurückbehalten, einbehalten.

Netirade Abort, Abtrift, Austritt, Bedürfnisort, =anstalt, Bequemlichkeit, Sier!, Dort! [A.B.] Heimlichkeit. Bgl. **Bissoir**. **Netorsion** Erwiderung, Unrechtserwiderung, (Wieder) verge!=

tung; Gegenmagregel, Gegenschritt. Retorfionszoll Gegen=

zoll, Kampfzoll; Trubzoll, Strafzoll.

Netour-, retour Küd-, zurück. Retourbillett Rückfahrkartc, Rückfarte, Hinher-Karte. Netourbrief unbestellbarer Brief, Rückbrief, zurückgekommener Brief. Netourrechnung Ersabrechnung [Wechselrecht].

retradieren zurückgeben, rückerstatten, zurückstellen [D3.560]. Metrakt Näherrecht, Ginstandsrecht [BLR. 1701 aa], Abtrieb, Borkaufsrecht, Nachbarrecht; [ä.Wörter]: Losung, Erblosung, Ganerbenrecht, Marklosung, Teillosung, Gespilderecht, Beispruch, Gedinglosung [bad.]; Zurückziehung, Nückzug.

retrobatieren s. antebatieren. retrotrahieren zurück(be)zie= hen. retrovendendo, pactum de Rückfausvertrag. Retro= zession Rückabtretung, Rückübertragung.

handtsächlich doch zum Aasdruck zu kommen hat, was der Entscheidungs wille des Gerichts ift; die dabei allerdings unterstellte Rötigung durch das Gefeh ("konnie nicht") wird besser miedergegeben durch: "dem Begehren usw. konnte nicht stattgegeben, entsprochen, gewillsahrt werden" u. dgl. Die Partei oder ein Unbeteiligter aber mögen sider das Urteil berichten: Das Rechtsmittet hat (leider) keinen Ersolg gehabt.

Reunion [1912] Zusammenkunft [ber Botschafter].

Revatzination Nachimpfung, Wiederimpfung.

Revande Bergeltung, Genugtuung; Erfenntlichkeit.

Revenüen Ginkünfte, Aufkünfte, Ertrag, Erträgnisse, Abwurf, Zinsen, Einkommen, Bezüge, Gewinn(ergebnis).

Reverenz Ehrerbietung; Aufwartung.

Revers (Reversalien) Schein, Schlußschein, Schlußbrief [D3. Einf.=Ges.14, BLR. 2274], Schuldschein, Schuldzettel [BLR. 2274], Rückschein, Gegenschein, Gewährschein, Sicherungsichein, Bürgschaftschein, Handschein [lippisch], Verpflichtungsurkunde, Pflichtschein, Verzichtschein. Kehrseite, Rückseite. reversarisch – reversalisch – sich verpflichten, reversieren durch Unterschrift – (unterschriftlich – sich verpflichten. Reversionsrecht [franz. Recht] Rücksacht; [ä. W.] Schoßsfallsrecht) [der Eltern].

Revident Revisionskläger, Oberberufungskläger, Oberberufer, Revisionswerber [S3.512]. revidieren prüfen, überprüfen [öft.], nachprüfen, durchsehen, sichten, untersuchen, durchsen, lachen [das Gepäck], nachrechnen, nachmessen, nachschauen stüdd.], besichtigen, mustern. Oberberufung einlegen.

Nevier Bezirk, Bereich, Gebiet, z. B. Jagdgebiet, Jagen, Gehege, Schlag, Gewann (die) [so Weigands DWB.], Holzschlag, Beritt, Belauf, Abteilung, Stadtteil. **Nevierförster** [a.] Hegereiter, Hegemeister, Heger. **revieren** absuchen; [von Hunden, Kaken] (wild) umberstreifen.

revindizieren zurückfordern. Egl. Bindikation.

Revirement Abrechnung, übertragung; (Diplomaten)schub. Revise Revisionsbeklagter, Oberberufungsbeklagter, Oberbe=

rufungsgegner, Oberberufener.

Revision Krüfung, Aberprüfung, Nachprüfung, Durchsicht, Untersuchung, Nachrechnung, Nachmessung, Schau, z. B. Gebäudeschau, Kassenschau [füdd.], Kassensturz, Nachschau, Besichtigung, Musterung, Aufnahme [der Bestände], Bestund. Oberberufung, Kechtsrüge, [zuw.] Nichtigkeitsbesschwerde, [ä. W.] Läuterung, Oberläuterung. Revisor Prüsser, Prüfungsbeamter, srat, Nachprüser, Kassenprüser. Rechnungsrevisor Kechnungsbeamter, Oberrechner.

Nevolte Aufruhr, Empörung, Meuterei, Auflehnung. Revolution (Staats) umwälzung, Umsturz, Bürgerkrieg. Revo-

Intionär Umstürzler, Umsturzmann, Aufrührer.

revozieren widerrufen, zurücknehmen, "kneifen"; abberufen.

rezedieren abtreten, wieder abtreten.

Rezepisse Empfangschein, Empfangsbekenntnis, Aufgabeschein; Bahrzettel [hessische]; Lieferschein. Rezeption Aufnahme. Rezeptizgut vorbehaltenes Gut, Vorbehaltsgut, Ausbehalts= aut, Sonderaut, [ä. W.] Einhandsgut, Spillgelder [K.]. — Beiläufig möge hier folgendes erwähnt werden: Nach altdeutschem Recht gebührte der Witme aus der Erbschaft des Mannes die "Gerade", d. h. die zum weiblichen Schmuck dienenden Gegenstände und Aleider nebst vielerlei andern Hausgerätschaften als Voraus, den sie sodann wei= ter an ihre nächste weibliche Verwandte (Niftel) vererbte, wie auch diese die Gerade zu erben berechtigt war, wenn die Frau vor dem Chemanne gestorben war — "Niftel= gerade". Dagegen gebührte das "Seergewäte" (die Gegenstände, die ein zu Felde ziehender Mann notwendig hat) dem nächsten Schwertmagen (f. unter Agnat). Die fämtlichen Speisevorräte ("Hoffpeise") wurden zwischen der Wittve und dem Gutserben geteilt. Der der Wittve verbleibende Teil hieß "Mußteil" [richtiger: Musteil]. Rezeptor Einnehmer, Steuererheber, Böllner, Mautner. Rezeptum Gastaufnahme(vertrag), Aufnahmevertrag, Stall= miete. Rezeptur Sebestelle, Ginnehmerei, Ginnehmeramt, Einnahme, Rentei, Rechnei.

Rezeß Auseinandersetzung, Vergleich, Teilungsbertrag, Entfertigungsvertrag [öst. = Abfindungsvertrag]; Schichtver= trag; Abschied [vgl. "Reichsabschied"]; Rücktritt; Rückstand [nicht bezahlter Gelder], Fehlbetrag, Zubuße, Zubuhichuld

Bergrecht].

rezivieren aufnehmen.

reziprot wechselseitig, wechselbezüglich. reziprotes Testament wechselfeitiges Testament. Bgl. korrespektives T. Rezi= prozität Gegenseitigkeit, ähnliche Rechtshilfe [A.], Wechsel= Mitambio Rudwechfel. beziehung.

Rimeffenwechsel Versandwechsel [NB.].

Rifito Gefahr, Wagnis.

Riftorno Rudtrittsgeld [im Versicherungsverkehr].

rite borschriftsmäßig, richtig, gehörig, formgerecht, feierlich, Ritus Gebrauch, Brauch, Kirchenbrauch, herkömmlich. Kirchensabung, Vorschrift, Form, Feierlichkeit, Brauchtum. Robe Amtstleid, Amtstracht, Robe.

Robot Fron(e), Frondienft; im einzelnen: Spanndienst usw. Rogatorium Ersuchschreiben, Ersuchen, Bittschreiben.

romanisieren [absprechend] verromeln. Romanist Romisch=

rechtler, Römischrechtlehrer, Römischforscher.

Rotulus [zu Akten] Nachweifung, Zusammenstellung, Nummernverzeichnis, Inhaltsbogen, Inhalt, [banr.], Rottel, Rodel, Rolle, Weiser.

rotunde rund, etwa, ungefähr, annähernd. rot. rd., ugf.

Roulette (die), Roulett (das) Glücksrad.

Route Weg, Richtung, Strecke, Reiseweg, Reisevorschrift -Reisepaß - Zwangspaß [bei entlassenen Gefangenen].

Routinier, er ist ein bloßer er zehrt bloß von angelerntem Borrat (Kram); er arbeitet rein handwerksmäßig, ist ein

"Sandlanger".

Rowdy Raufbold, Unhold, Strold, Rohling, Mefferstecher, sheld. Rubrik Abteilung, Abschnitt, Spalte, Fach, Gattung; über= schrift, überschriftsblatt, Aufschriftblatt, Aufschrift; [we= niger genau] Ratschlag [öst.]. Auch = Rubrum f. d. W. [hierzu 53. 80, 84, 131, 137]. Rubrikat eingangs, hier= neben usw. Bezeichneter — vgl. rubro, in. rubrizieren einordnen, einteilen, einreihen; in Spalten ordnen; über= schreiben, (außen) bezeichnen. rubriziert [a.] eingangs, hierneben usw. bezeichnet - val. Rubrum, in der Aberschrift - Aufschrift - am Kopf - befindlich. rubro, in eingangs, hierneben, am Ropf, im Eingang, am Rande, seitlich; außen, auf der Außenseite, auf dem Umschlag; im Betreffe [füdd.]. ins(eratur) ut in rubro einz. Aufschrift, einz. wie am Ropf usw. Rubrum Ropf, Kopfschrift, Eingang, Aufschrift, überschrift, Varteibezeichnung, Betreff [füdd.], Außenschrift; [weniger genau] Ratschlag [öst.]. Vorprozeß gleichen Rubri Vorstreit derselben Parteien. Umgekehrten R. mit umgekehrten Varteirollen.

rumvieren bernichten, nichtig machen.

ruptum, testamentum nichtiges, nichtig gewordenes Testament. russisieren verrussen.

Mustikalservitut (servitus praedii rustici) Felddienstbarkeit, ländliche Grunddienstbarkeit, Landdienstbarkeit.

Sabotage (böswillige) Sachvernichtung, =zerstörung.

Safe Stahlfach, Schließfach, Geldschrank, Stahlkammer.

Saifie Vollstredung. Vgl. fäsieren.

Saisine légale Erbermerb fraft Gefetes.

fakramental, sakrosankt unantastbar, unentziehbar.

Safrilegium Rirchenraub, Rirchendiebstahl.

Säkularfeier Jahrhundertfeier. Bgl. Zentenarfeier. fäkularisfieren einziehen [Kirchengut für den Staat], verstaatlichen.

Salarienkaffe Löhnungs=, Befoldungskaffe.

Salbo Bestand [an "Soll" ober an "Haben"], Abschlußbetag, Ausgleich, "Berbleib" [bei einzelnen Banken schon üblich], Gutstand [für den einen bon zwei Rechnungsbeteiligten]; [zuw.] Guthaben. faldieren ausgleichen, abschließen, bezahlen — südd., öst. a. "zahlen" [eine Schuld, Anschaffung — s. z. B. BLR. 1756]; [zuw. fehlerhaft gebraucht für] quittieren.

Saline Salzwerk, Salzsiederei, betrieben meist in "Pfännerschaften" (— Genossenschaften zu 111 "Koten" oder "Pfannen" — Anteilen) durch "Pfänner", oder durch "Erbsälzer", "Salzherren", "Salzjunker", "Salzbeerbte".

salva remissione unter Vorbehalt der Rückgabe, unter Beding der Rückgabe, unter Rückerbittung, Rückgabe borbehalten, gegen Rückgabe, unter Rückerwartung. s.r. u. V.

b. R., u. B. b. R., u. R., R. v., gg. R.

falvieren sichern, vorbehalten, aufrechterhalten.

salvis expensis Kosten vorbehalten, unter Kostenvorbehalt. salvis ulterioribus (expensis) weitere Kosten vorbehalten. salvo errore (calculi) [schlecht:] "Frrtum vorbehalten", [besser:] unveschadet etwaiger Rechensehler [oder:] (rechenerische) Berichtigung vorbehalten. s. e. (c.) (r.) B. v. salvo errore & omissione, s. e. & o. Frrtumßerichtigung vorbehalten, J. B. v., unveschadet von Frrtumßberichtigung. Sanatarium Geilanitalt Geilstätte Prankenduß Prankensus.

Sanatorium Heilanstalt, Heilstätte, Krankenhaus, Krankenheim, Genesungsheim. sanieren heilen, gültig machen, bessern, wieder gut machen. Sanierung [a.] Gesundung, Gesundhaltung. Sanierung [eines in Schwierigkeiten geratenen Geschäfts-Unternehmens] (Wieder)aufrichtung. sanitär gesundheitlich, Gesundheits-, Heil-. Sanitäts- gesundheitlich, Krankendienst-. Sanitätswache Arztwache, Kett(ungs)wache, Heilwache, Gesundheitswache.

Sanktion Bestätigung, (gesetliche) Anerkennung, Bekräftisgung, Genehmigung, Vollziehung, Unterschrift; Strafschutz, Strafandrohung, Strafbestimmung, Verwarnung, Rechtss

folge.

fäsieren mit Beschlag belegen, in Beschlag nehmen, einziehen,

wegnehmen; anhalten. Bgl. Saifie.

Säsonarbeiter Zeitenarbeiter. [chenrecht]. Satisfaktion Genugtuung, Schabenersak, Erstattung [Kirsfaturiert (voll)befriedigt, gesättigt, wunschlos, uneigennükig. Sävitien schwere Mikhandlungen, gefährliche Tätlichkeiten. Sazerbotium Kirche [im Gegensake zum "Staat" = Imsperium]; Priestertum, geistliches Amt.

Schedul Zettel, Merkzettel, Blatt, Legschein, Legblatt [würtstemb.]; [im Erbrecht] Nachzettel. Bgl. Retentschedul.

Schema Muster, Vorbild, Vordruck, Schimmel [öst.]; Aberssicht, Abersichtstafel, Ordnung, [z. B. Stuhlordnung bei Festen – bei Verkauf von Karten zu Vorstellungen]; Einschiffspart Schiffsanteil. [teilung, Aufriß, Plan.

Schikane Schabenfreude [DBGB. 1331], Bosheit, Schabernack. Schreibmaterial(ien) Schreibmittel, Schreibbedarf, Schreib=bedürfnisse, Schreibwaren.

Schulbtitel Schuldichrift, Schuldurkunde; Schuldgrund. vollsftrecharer Schulbtitel Vollstreckurkunde.

scilicet nämlich, das heißt. sc. d. h.

scribatur, scribe zu schreiben:, schreiben an:. scrib. 3. sch. scribatur inclusum zu schreiben das Eingeklammerte. sebentärer Dienst innerer – Abfertigungs-Dienst.

sedes materiae ist der § das wird im § geregelt, die (maß= gebenden) Vorschriften (hierfür) finden sich im §.

Sebisvakanz Amts-, Stellen-Erledigung. Seismographische Station Erdbebenwarte. jekret geheim, vertraulich, geheim zu halten.

Sekretär Gerichts= - Stadt= - Areis= - Amtsschreiber, Schreisber; Geheimschreiber, Kanzler, Geschäftsführer, Betriebs= leiter, schreibrer; Sekretär; Schrift(en)wart, Schriftsührer, Schreibwart. Geheimsekretär (Geheim)kanzler. Schreibstisch, Schreibschrank, spult, skasten. Bgl. Registrator, Krostokollführer. Sekretariat, Sekretarie Schreiberei, z. B. Stadt= - Gerichts= - Staatsanwalts=Schreiberei, Kanzlei, Gerichtskanzlei [DJ.16, BLR. 1000], Geschäftsstelle, Schriftsführerei, Schriftwartei. Bgl. General=Sekretariat, Generalschretär.

jekretieren absondern, besonders - geheim - verwahren, gesektion Abschnitt, "Feld" [in öff. Büchern — BLR. 2183 *], Abteilung, Ortsgruppe, Gruppe, Zweig, Zweigberein, Kreissverein, Gau(verband), Unterabteilung, Ausschuß. (Zer)steilung. Flur [Grundstückswesen]. Leichenöffnung, innere Besichtigung (der Leiche). Sektionssitzung Teilsstung.

Sekundant Rampfzeuge, Kampfwart [ältere Verfass.-Urkunde der deutschen Burschenschaft — vgl. mittelhochdeutsch grießwärtel]; Beistand.

Sekundärbahn Nebenbahn [Gegensatz: Bollbahn], Bahn zweiter Ordnung.

Sekundawechsel Zweitwechsel; Wechseldoppel (das).

Sekundogenitur Aweitgeburt; Zweitgeburtsherrschaft - =be= sitzung; Zweitgeburtsstamm.

Sekurität Sicherheit, Sicherstellung.

Selbstkontrahent, als - eintreten selbst in den Vertrag eintreten, als Selbstverkäufer (-käufer) - Gigenhändler -[SO. 436] auftreten, (es) sein.

Selfgovernment Selbstwerwaltung, Selbstregierung.

Semester Halbjahr, Jahr(es)hälfte.

Seminar (Lehrer)bildungsanstalt, Priester(lehranstalt), Vorbereitungs-, Abungsschule.

Senat Rat, Spruchkammer, Abteilung, Ratskammer, Senat; Oberhaus. Senator Ratsherr, Ratmann, Stadtrat. senior der Altere, alt, Bater. sen. d. Alt., d. Å. Senior Altester, Altmeister, Altermann, Obmann, Borsteher, Haupt, Ober=, Erster, Sprecher. Auch = Patron, s. d. B. Se= niorat Altestenerbe, Altestensolge(recht), Altestengut, Alter= erbe [BLR. 577 c m]. Seniorenkonvent Vorsteherausschuß, Vorsteherschaft, Obmannschaft, Altestenrat, die Altesten, Vorstandsrat, Ehrenrat.

Sensal Mäkler, (vereideter) Handelsmäkler [HB.]. Sen=

falie. Senfarie Mäklergebühr.

spruch, Erkenntnis, Urteil, Wahrspruch, Ausspruch.

separat (ab)gesondert, besonders, Einzel-, Sonder-. S. noch Stonomie. separatim s. separato, in. Separatio a toro et mensa (quoad torum et mensam) Trennung von Tisch und Bett BGB. Einf.-Gef. 206 — jest: Aufhebung der ehelichen Gemeinschaft — BGB. 1575]. Separation Ausein= andersetzung, Teilung, Ab-teilung, Entfertigung(svertrag) [öft.], Schichtung, Verabfachung $[\mathfrak{K}.] = Auseinandersetzung$ zwischen dem überlebenden Chegatten und den Kindern, Abschichtung [vgl. fepariert]; [ä. Wörter] Auskehrung, Tod= teilung: Sonderung, Vermögensabsonderung [BLR. 14415], Güterabsonderung, [BLR. 217], Loslösung, Absonderung [der Früchte]; Scheidung, Trennung [im Cherecht], Güter= trennung; Güter= - Grundstücks= - Zusammenlegung, sum= legung, =berkoppelung, =bereinigung, Gemeinheitsteilung, Feldbereinigung [Baden]. Separationsintereffent Umlegungsgenosse, Teilungsgenosse. Separationsrezes Auseinandersetzungsurkunde, -vertrag. Sevaratist Absonderer [im Konfurs], Sondergläubiger [SD. 608]. Bal. Bin= bikant. "Einspänner", Sigenbrötler [im Parteiwesen]. Vgl. Bartifularift. Separatfosten Sonderfosten, Ginzelkosten. separato, in (ab) gesondert, besonders, getrennt. Separatvotum Sondergutachten, abweichende Stimme, Sondererklärung, Minderheitsgutachten. separentur adhibita Beiakten ab zurud, Beiftude abzutrennen. Bgl. Adhibendum. fepariert geschieden, getrennt, abgeteilt, abgeschichtet [ä. W. — der abzufindende überlebende Ghegatte heift danach "Schichtgeber"]; die Abschichtung wird namentlich dann nötig, wenn der überlebende Gatte wieder heiratet, die Wittve "den Wittvenstuhl verrückt" [BLR. 1570 b] — vgl. communio bonorum prorogata; — (ab)gesondert, verein= zelt; bereinigt, umgelegt, verkoppelt.

Septennat Jahrfiebent.

sequentes folgende. squ., sequ. f., ff.

Sequester Verwalter, Verweser, Zwangsverwalter, Güter-

pfleger, gerichtlicher Verwalter, Pfandhalter, Verwahrer, Treuhänder, Hüter, Rechtshüter, Treumann, Besitzberstreter [H. und K.]. Sequestration, Sequester Beschlagsnahme, Verwahrnahme, Hinterlegung zur dritten Hand [VLR. 1956], Zwangsverwaltung, gerichtliche – behördsliche – amtliche – Verwaltung, Besitzbertretung [K.]; [ä. W.] Fronung. Vgl. Jmmobiliar-Zwangsvollstreckung.

Sergeant Obermann [früher württembergisch]; f. noch Poli=

zeisergeant.

Serie Reihe, Folge, Sat, Schub, Gruppe, Abteilung, Zins-

reihe; Reihenzahl, Reihennummer.

Servis Zulage, Oriszulage, Wohnungsgelb (zuschuß), Gehaltszuschuß, Mietsentschädigung. Stallfervis Stallgelb. Servisklasse Ortsklasse. Servisdeputation Einlager-Ausschuß, Quartierausschuß, Heerleiftungsamt, -behörde.

Servitium [Rirchenrecht] Abgabe, Gebühr.

Servitut Dienstbarkeit, Gerechtigkeit, Dienstgerechtigkeit [BLR.

625]. Bgl. Ruftital= und Urbanfervitut.

Session Sitzung, Tagung, Sitzungszeit, Tagsatzung. Sessionszimmer Sitzungszimmer.

sezieren öffnen [eine Leiche].

Share f. Aftie.

Signalement Personbeschreibung, Beschreibung.

Signatarmächte Vertragsmächte, vertragschließende Mächte. Signatur, Signierung Unterzeichnung, Zeichnung, Vollziehung, (Unter)fertigung [öft.], Unterschrift, Bestätigung; Bezeichnung, Beschriftung, Kennzeichen, Anlaschen [zu fällender Bäume], Aufschrift; Zuschrift, Anschreiben, Beischrift, Beizettel, Anhängezettel; Siegelung.

Signifitation [franz. Recht] Bekanntmachung [BLR. 1690], Benachrichtigung, Zustellung [burch den Gerichtsvollzieher].

Silo Speicher, Kornhaus, Getreidekeller.

Simile Muster, Vorgang, Ahnliches, Beispiel, ähnliche Sache, gleicher Fall, Schimmel [öst.].

Simplum Einheitsfatz, einfacher Betrag, Ginheit, Steuerein= heit; Mittelfatz; einmalige - einfache - Ausfertigung.

simulieren erdickten, vorschüßen, vortäuschen, vorgeben, unterschieben [vgl. BLR. 911], fünsteln, vorspiegeln, sich verstellen, übertreiben; sich den Schein geben, den Schein erregen, zum Schein vornehmen – abschließen. simuliertes Geschäft, Scheingeschäft, verdecktes Geschäft. Simulant Scheinfranker, Versteller, Kranktuer.

simultan gemeinschaftlich, Gesamt-. Simultangründung Ginheitzgründung. Bgl. Sutzessingründung. Simultanhppothek Gesamtbuchschuld. Bgl. Sppothek. Simultanschule Gemeinschule [hessisch] — verwendbar für Sprache, Bestenntnis und Geschlecht, — bekenntnislose – gemischte – Mischs – Schule, allgemeine – gemeinschaftliche Schule.

Sinekure Ruheposten, (ein) "Sorgenfrei", "Altershausen". singulär bereinzelt, besonders. Singular=Sukzession Son=der(nach)folge, Sondererbfolge, Einzel(nach)folge, Ginzel=erbfolge. Singular=Sukzessor Sondernachfolger. Singularist [öst. Ges. b. 7. 6. 1883 Ar. 94] soviel wie "Bestif=teter" — s. u. Kommungut.

Siphon Drudkanne, Kanne ("1 Kanne Bier"), Spritkrug, Selbstzapfer, Düderflasche, Düder (Düker) — s. 2. 99, 46 - 08, 235; Selters, Sauerbrunnen, Sodawasser, Gespritztes,

Spritzerl [beides füdd.], Brause (eine).

fistieren stellen [nicht: "gestellen" — Leideform: gestellt werden, abgel. Hauptwort: Stellung, nicht "Gestellung", z.B. die Stellung von Wehrpflichtigen, Pferden]; vorsühren, sestnehmen; unterbrechen, aussehen, einstellen, aufhalten, hemmen, Einhalt tun, beanstanden, in Beschlag nehmen, mit Beschlag belegen [eine Zeitung].

Situationsplan (Lage)plan, (Plan)zeichnung, (Übersichts)karte. Stala Stufe, Stufenfolge, Stufenleiter, Stufung, Staffel, Staffelung, Wradeinteilung, Maßtafel, Stufenplan, Abftufung, Folge, Maßstab. Gehaltstala Gehaltstaffel.

ffartieren ausscheiben, absondern.

Skioptikon [bei Schauftellungen] Bildwerfer.

Stizze Handriß, Handzeichnung, Entwurf, Umriß, Riß,

Grundzüge.

Sfrip Bezugschein [RB.], Zusageschein, Zwischenschein [RB.]. Sfripturen Schriftstücke, Schriften, Schreibereien, Briefschaften.

Strutator Stimmensammler, Stimmenzähler. Strutinials versahren Ermittelungsversahren, vorbereitendes Versahsen [StPO. 65]. Strutinium Wahl, Wahlprüfung, Wahlsermittlung, Wahlliste; Abstimmung, Stimmenzählung, "Hammelsprung" [durch die Ja-Tür und die Nein-Tür—deutscher Reichstag], Wahlgang; Zettelabstimmung; Nachsprichung, Ermittelung.

Sodalitium Brüderschaft.

Sobomie, Sodomiterei widernatürliche Unzucht. Solarium Grundabgabe, Bodenzinz, Standgelb.

Solawechsel Gigenwechsel; einziger Wechsel.

solenn förmlich, feierlich. Solennität Form, Förmlichkeit, Feierlichkeit. Solennitätszeuge Formzeuge, Urkundzeuge. Bgl. Instrumentzeuge.

Solidarbürgichaft [SD. 496] felbstschuldnerische Bürgschaft,

Selbstaahler=B. [s. das.]. Solidargläubiger Gesamtgläusbiger, Samtgläubiger [BLR. 1198]. Bgl. Korrealgläusbiger, folidarisch gesamtverdindlich, samtverdindlich [BLR. 1200], gesamtschuldnerisch, gesamthaftend, als Gesamtschuldner, (ins)gesamt, samt und sonders [BLR. 1213], selbstschuldnerisch [SD. 143], auf das Ganze, zur gemeinen – gesamten – ungeteilten – Hand. — sich für s. erklären wir stehen alle für einen (und einer für alle). Solidaristät Gesamthaftung, Gemeindürgschaft. Solidarschuld s. Korrealschuld. Solidarschuldner Gesamtschuldner, Samtschuldner [BLR. 1205]. Bgl. Korrealschuldner.

Solita Gewohntes, das übliche, wie üblich, das Herkömmliche. Sollizitant Bittsteller, Antragsteller. Sollizitator Sachwalter. sollizitieren bitten, ansuchen, ermahnen, erinnern.

folvent zahlungsfähig, leistungsfähig.

sommieren mahnen, auffordern (gerichtlich), vorladen.

sondieren ausholen, ausforschen.

Souverän Herrscher, Landesherr, Fürst. souverän unabhängig. Souveränität (Landes)hoheit, Landesherrlichkeit,

Unabhängigkeit.

sozial gesellschaftlich, Gesellschafts=, wirtschaftlich. Sozietär s. Sozietät Gesellschaft, Gütergesellschaft [BLR. 1837], Erwerbsgesellschaft [BLR. 1838], Genossenschaft, Gemeinschaft, Verband, Verbindung, Vereinigung, Verein. [A. W.] Acht, z. B. Sielacht — Genossenschaft zur Unterhaltung von Abzugsgräben. Sozius Mitinhaber, Gesellschafter, Teilhaber, Teilgenosse [holl. deelgenoot einer deelgenootschap], Gemeinschafter.

Spalier (Ghren)reihe. Spatium Frist, Zeitraum.

specialia, ad im einzelnen, zur Sache (selbst). ad spec. z. S. specialiter s. speciel. species facti Sachdarstellung, Tat-bericht, Geschichtserzählung, Tat(be)stand, Sachberhalt.

spedieren absertigen, berfrachten, berftauen, leiten. Spedieteur Roller [Leffing], Frachtherr [bgl. Fuhrherr], Fracheter, Frächter [öst.], Trockenlader [bahr.], Güterversender, Güterbestätter. Speditions = Geschäft Fracht(erei)geschäft, Frachterei [Dresden], Bestätterei. Lgl. Zeitung = Spediteur.

Spekulation Unternehmungsluft, Unternehmungsgeift, Geschäftsgeift, gewagtes Unternehmen, Wagnis, Pkäneschmies den, Rechnung, Gewinnsucht, Gewinstwut, [zuw.] Bauwut, Bauschwindel, Bodenschacher, Jobberei, Geldsinn.

Spefen Nebenkoften, (Un)kosten, Gebühren, Auslagen, Berläge, Aufwand.

Spezial=, fpezial f. fpeziell. Spezialatten Ginzelatten, Son=

berakten, besondere Akten, Nebenakten. Spezialarzt Facharzt. Spezialbefehl besonderer Befehl, Sonderbefehl, auß= drucklicher Befehl. Spezialdiskuffion Ginzelerörterung. Spezialfall Ginzelfall, Ausnahmefall, vorliegender Fall. Spezialien Ginzelheiten, nähere Umftände, Genaueres. fvezialisieren einzeln angeben - aufzählen - berechnen; näher - eingehend - darlegen - ausführen. Bgl. spezifizieren. Spezialität, Grundfat der [im Grundbuchrecht] Grund= sat der Bestimmtheit - der Besonderung; sonst noch für Spezialität: Sonderheit, Eigenmarke [gefetlich geschütte], Besonderheit, Sonderzweig, Hauptfach, Steckenpferd, Liebhaberei, Eigentümlichkeit. Spezialkommission Sonderausichuß, engerer Ausschuß, besondere Abteilung; Feldamt, Kluramt, Auseinandersetzungsamt. Bgl. auch die Ber= deutschungen von Separation und Kommission. turatel Sonderautpflegichaft, Sonderpflegichaft. Spezial= masse Einzelmasse. Spezialvollmacht Sondervollmacht, be= sondre Vollmacht, Einzelvollmacht, ausdrückliche Vollmacht. General: und Spezial=Bollmacht Samt= u. Sondervollmacht.

speziell einzeln, besonders, im einzelnen, im besondern, eingehend, ausführlich, namentlich, Ginzels, Sonders, Austnahmes, eigens. spezielle Borarbeiten Ginzelborarbeiten,

besondre Vorarbeiten.

Spezies einzelne - (in fich) bestimmte - Sache, Ginzelsache, Sondersache: Art, Gattung. Spezieskauf Ginzelkauf.

Spezifikation Einzelaufführung, Einzelausführung, genaue Darlegung – Auseinandersetzung; Stückerzeichnis; Verzarbeitung, Umbildung, Umgestaltung, Neugestaltung. Abzruf(ung) [von Waren durch den Käufer bei Sufzessibzueferung]. spezifizieren einzeln aufführen – verzeichznen, genau darlegen – auseinandersetzen – ausführen, einzeln – stückweise – namentlich – angeben – nachweisen, ausführlich verzeichnen [vol. spezialisieren]; verarbeiten, umbilden, umgestalten, neugestalten; abrufen [zu liefernde Waren]. spezifizierte Rechnung genaue – ausführliche – Rechnung, Einzelberechnung, Einzelaufstellung.

Spion Kundschafter, Späher, Spikel. Spionage Kundschafterei. Spiritualia [Kirchenrecht] geistliche Dinge. Gegensatz: Tem=

poralia f. d. W. Spital f. Hospital.

spolii, actio Entwehrungsklage, -anspruch. S. Eviktion. Sponfalien Verlöbnis, Verspruch, Chegelöbnis, [ä. W.] Chesberedung, so auch MCStS. 40, 420].

Sporteln Kosten, Gerichtskosten, Gebühren, Abgaben, Neben=

einfünfte.

Spruchpragis Spruchgepflogenheit(en), Rechtsprechung.

Staatsaktion, Haupt= und Staats — (Haupt= und) Staats= begebenheit.

Stadium Abschnitt, Stufe, Vorbereitungsstufe, Stand.

Stage Borbereitungsdienst, zweig, Vorbereitung, Beschäfztigung. — S. auch Stadium. überstage Aberzeit sim Borbereitungsdienste]. Stagenchef ausbildender Richter - Rat, Vorbereitungsrichter. stagieren sich vorbereiten, sich ausbilden, beschäftigt sein.

Stampiglie [öft.] Stempel.

Standard of life Lebenshaltung, =maßstab.

Standard-Werk grundlegendes - Muster= - Werk, Richtwerk.

statim, statissime (!) fofort.

Station Stelle, Dienststelle [3. B. Wetterdienststelle — Breu-Ben], Amt, Amtsftelle, Abteilung, Amtsfit, Amtsort, Standort, Standplat, Stand, Sit, Ort, Vosten; Stufe [des Vorbereitungsdienstes]; Bahnhof, Saltestelle, Saltestatt, [zuw.] Posthaus; Warte, z. B. Wetterwarte, Erdbeben= warte, Beobachtungsstelle, Brieftaubenwarte, Wache; Halt, 3. B. Radfahrer=Halt, Einkehr, 3. B. Radler=Einkehr, [ä. 28.] Halte, Raft, Teilstrecke. Wafferstation Wafferturm. Dampferstation Landungsbriide, Landestelle, Dampfschiff= lände [öst.], Ausladeplat, [ä. W. dafür] "Lastádie" iprich: Laftabje. S. noch Unfallstation. freie Station freier Unterhalt (Rost und Wohnung). Kür in freier Station kommt in Nassau das Wort "gebrödet" [= "in Brot stehend"] vor, z. B. in dem Ausdruck "gebrödetes Gefinde". A. hat danach das Wort "Brödling"; anderes altes B. für Dienstbote = "Chehalte". Bersuch=Station [zuw.] Versuchs-Wirtschaft. stationieren den Wohnort -Amtsfit - antweisen. stationiert angestellt, stehend (in), zugeteilt, wohnhaft. Stationschef Stellenvorstand, Amtsvor= stand; Bahnhofsvorstand, [a.] Kahrdienstleiter [öst., bahr.]. Statistif Bahlforschung; Zahlen, Zahlenübersicht; Bahlung, Berechnung, Erhebung. Statistiker Zählforscher. statistisch [a.] zahlenmäßig. Statistisches Umt Zählamt. ftische Gebühr Bahlabgabe. Statistische übersicht ber Beschäfte Geschäftsübersicht, =bericht. sdes Beispiel. statuieren festseben, bestimmen, aufstellen, z. B. ein warnen= Status Stand, Zustand, Lage, Verfassung; Ausweis; Aufftellung, übersicht; Personenstand, bürgerlicher Stand [BLA. 2277 al, Rechtsstellung, Standschaft — danach die Ausdrücke: Reichsstandschaft, Landstandschaft [val. Landstände], Landtafelfähigfeit [öst.], Kreisstandschaft. status causae et con-

troversiae Tatbestand, Streitstand. Bgl. species facti.

Statusrecht [a.] Zustandsrecht [öst.]. Statusklage Stansbes (rechts)klage, [zuw.] Kindschaftsklage, Klage auf Stansbesfolge [Sz. 323]; bgl. Filiationsklage. status quo zeistiger Zustand. status quo ante Borzustand, bisheriger Zus

stand, früherer Zustand.

Statut(en) Sazung(en), Gründungsurkunde, Gesellschaftsvertrag [so gesetlich nach HB. 182 — a. schon ält. HB.
208, wo "Statut" nur in () noch miterwähnt ist], Grundgeset, Ordnung, Hausordnung, Geschäftsordnung, Hausgeset, Verfassung, Grundbestimmungen, Stiftungsurkunde.
[A. W.] Willfür. Bgl. Ortsstatut. statutarisch satungsmäßig, stiftungsgemäß. statutarische Portion, Statutgebühr
[Frankfurt a. M.] stiftungsmäßiger Anteil, Satungserbe,
Witwenpflichtteil [H.]. "Fräuliche Gerechtigkeit" [Meckld.].
Statutarrecht [zuw.] Weichbildrecht [ä. W.]. StatutenRollision Gesetzswiespalt.

Stellage Stellgeschäft.

Stellionat Beborteilung [S.], Aberborteilung [SD.21], Betrug. Stempelbistributeur Stempelberfäufer, Stempelberteiler [preuß. Stempelborschriften]. Stempelsiskal Stempelschriften]anwalt. Stempelsiskalat Stempelsteueramt. Stempelstarif s. unter Tarif.

Stenograph Kurzschreiber, Schnellschreiber. Stenogramm

Kurzschrift ["Schrift" hier = Schriftstück].

Stenothpist Maschinenkurz - schnell - schreiber; vgl. Stenos Sterilität Unfruchtbarkeit. [graph.

Steward Rellner, Aufwärter, Schiffskellner, Schaff(n)er. Stillizidium Dachtraufe, Traufe, Dachtraufrecht [OBGB.

489]. Bgl. unter Diftang: Bauwich.

Stipenbium Stiftgeld, Stiftung, [zuw.] Freitisch(stiftung).

Kahrwette [holl. jaarwedde].

stipulieren ausbedingen, abmachen, festseben, bereinbaren. Strafmandat Strafbefehl, Strafverfügung, Forstrüge. Strafprozessordnung. Strafprozessordnung. Strafprozessordnung.

Strangulationslinie, =marke Strangfurche, =rinne, Würgmal. strictum, jus scharfes - strenges - Recht, Schärfe des Rechts. Strike (Arbeiter)ausstand, Arbeitseinstellung, Streik. Striker (Strikende) Ausständige, Ausständler. striken die Arbeit

einstellen, ausstehen, streiken, feiern.

strikt genau, streng, bestimmt, bündig, gemessen, wirklich, eigentlich. strikt interpretieren einschränkend, eng aus= legen, "streng richten" [BLR. 1831 bk].

ftringent bundig, scharf, streng, zwingend.

Struftur Aufbau, Gefüge.

studiosus juris, stud. jur. Nechtsstüdent, Rechtshörer, Student der Rechte. Bgl. doctor utriusque juris.

Stuprum Schändung, Notzucht.

sub unter, zu. sub No. unter - zu - Nr.

Subalternbeamter mittlerer Beamter, Mittelbeamter [zur Unterscheidung von dem höhern und dem Unterbeamten]; [zuw.] Unterbeamter. subalterne Auffassung äußerliche – engherzige – kleinliche – Auffassung, untergeordnete – kleingeiftige – Auffassung. subalterner Geist Kleingeift.

fubarrendieren [öft.] unterpachten.

sub colore juris unter dem Scheine - Anstrich - des Rechts,

mit dem Scheine Rechtens.

sub conditione remissionis unter Beding der Rückgabe, Rückgabe vorbehalten, vorbehaltlich der Rückgabe. s.c.r. u. B. d. R., R. v., v. d. R. sub fide remissionis unter Rückgerbittung, unter Voraussehung der Rückgabe, unter Rückgerwartung. s. f. r. u. R.

Subfeudum Afterlehn.

Subhastat Versteigerungsschuldner, Pfandschuldner, Grundpfandschuldner, Schuldner. Vgl. Exekut. Subhastation Zwangsversteigerung, Grundstücks-Versteigerung, Zwangsverkauf, Versteigerung, (öffentliche) Feilbietung [öst.], Grund-Versteigerung, Stangenrecht [althannod.]. Subhastations-Erlös [a.] Strichschilling, Steigpreis. subhastieren gerichtlich - zwangsweise - versteigern, öffentlich verkaufen, feilbieten, verganten. Vgl. u. Auktion u. Jmmobiliar-Zwangsvollstreckung.

fubingroffieren umschreiben, überschreiben.

subintelligieren unterstellen; darunter verstehen.

Subjekt (eines Rechts), Rechtssubjekt Rechtsträger, Rechtsperson. Subjekt [a.] Wensch, Person, Wicht, Bösewicht. subjektiv persönlich, einseitig, unsachlich, innerlich, Innensubjektiver Tatbestand Täterschaft, Urheberschaft. subjektives Recht Berechtigung, Rechtsanspruch, Rechtsverhältnis. Subkollektationsrecht Umlegungsrecht, (Unter)besteuerungs-

recht, Afterschatzung [K.].

Subkomitee Unterausschuß, engerer Ausschuß, Sonderaus=

schuß. Subkommission Unterausschuß.

sub lege remissionis unter Beding – Auflage – der Rückgabe, gabe, unter Rückforderung, vorbehaltlich der Rückgabe, Rückgabe vorbehalten, gegen Rückgabe. s. l. r. u. B. d. R., u. R., v. d. R., R. v., g. R., gg. Rg.

Sublevation Hilfe, Unterstützung, Diensthilfe. Sublevation8=

ftener Erganzungsfteuer.

Sublotation Untermiete, =pacht, Aftermiete, =pacht, Unter=

vermietung, everpachtung, Afterbestandvertrag [öst.] — danach Afterbestandnehmer [53.568]; s. Lokation.

Submission öffentlicher Wettbewerb, öffentliche(r) Verding= (ung), öffentliche Ausbietung, Ausgebot, Ausschreibung, Anbietungsverfahren, Angebots - Ausbiet-Verfahren, Vergebung(sverfahren) [zuw. mit Ausgabe von "Bedingnis= heften"]; Unterbietung, holländische Versteigerung sche sich durch ein Herunterbieten des Versteigerers voll= zieht - 2. 12, 163]. Unterwerfung, Unterwürfigkeit; Anerkenntnis, Zugeständnis, Geständnis. Submission8= urteil [öft.] Anerkennungsurteil, Anerkenntnisurteil; s. a. Agnitoria. Submissionsstrich Ergebenheitstrich, Achtung= strich, Gehorsamungstrich. Submittent Bieter, Bewerber. fubmittieren (öffentlich) ausbieten, verdingen, vergeben, ausschreiben; (ab)bieten, unterbieten, sich bewerben, ein= kommen (um); anheimstellen, unterstellen; anerkennen, zugestehen; sich unterwerfen (einer Entscheidung).

Subnotation Randvermerk, Randverfügung, Kandbeschluß. Subordination Botmäßigkeit, Gehorsam, Unterordnung, Abshängigkeit, subordiniertuntergeordnet, nachgeordnet, unterschaftet.

geben, unterftellt.

sub petito remissionis, sub prece remissionis unter Nückerbittung, mit Bitte um Nückgabe, Nückgabe erbeten, gegen gefällige Nückgabe. s. p. r. u. R., m. B. u. R., R. e., g. gef. R. fubrepartieren unterverteilen.

subrogieren einsehen [in Rechte]. subrogiert werden ein= Subsellien Site, Schulsite [d. h. die Bänke mit angeschlosse= nen Tischen, was aber nicht besonders herborgehoben zu

werden braucht], Schulbänke, Sitbänke, Bänke.

subsidium in zweiter - weiterer - Linie - Neihe, aushilfsweise, hilfsweise, zur Nothilfe [H.], Behelfs-, Notmittel [H.], Hilfsweise, unterstützend, vertretungsweise, ersatweise, Ersat-, Vorsorgs-, Ergänzungs-, Ausfall- [z. B. Ausfallbürge], zum Auswechseln, fallsig, im Unverwögensfall, bedingt. Vgl. eventuell.

Subsidien Hilfsgelder, Hilfsmittel, Unterstützungen.

sub sigillo volante offen [in Ofterreich: von einem Schriftstück, das einem andern offen beigelegt wird]; aber auch [nach K.]: mit angehängtem Siegel.

Subsistenz Unterhalt, Lebensunterhalt, Auskommen. sub=

fiftenalos mittellos.

Substriptionsliste Einschreibliste. Substriptionspreis Vorzugspreis.

Substantialgehalt Grundgehalt.

substantiieren (näher) ausführen - darlegen - begründen

- auseinanderseten, klarlegen, belegen.

Substanz Bestandteil(e), Wesen. Substanz des Vermögens (das) Bermögen selbst [im Gegensatz zu den Nutzungen], (die) Masse, Stammwert, Stamm, Grundstock, Hauptstuhl [BLR. 1054]; vgl. Kapital. zur Substanz schlagen zur Masse schlagen.

substituendi, cum facultate mit dem Recht zur Beiter= -Unterbevollmächtigung, mit dem Recht des Selbstersates. substituieren (aushilfsweise) ernennen, bestellen, zuord= nen; an die Stelle seken, unterstellen, ersakweise bestim= men, einsetzen, bedingt - in zweiter Reihe - festsetzen, eintreten lassen, z. B. eine Freiheitstrafe, umwandeln Beispiel: der Gefängnisstrafe wird Ruchthausstrafe fubstituiert die G. wird in Zuchthausstrafe umgewandelt]. substituiert werden [a.] eintreten (ersatweise). substitu= ieren [im Erbrecht], 1. vulgar im Wege der Erfatberu= funa - als Ersaberben - Ersabbermächtnisnehmer - ein= setzen - ernennen - berufen, nacheinsetzen; 2. fideikom= missarisch im Wege der Nachberufung - als Nacherben -Nachvermächtnisnehmer - einsetzen - ernennen; nachein= setzen. es wird substituiert es tritt an (deren) Stelle, es hat zu treten, es wird einaesett.

Substitut Unterbevollmächtigter, Nachbevollmächtigter, (Stell) = vertreter, Ersahmann, Amtsgehilse. Bgl. General=Substistut. Ersaherbe, Ersahvermächtnisnehmer; Nacherbe, Nachsvermächtnisnehmer, Aftererbe [BLR. 896, 897, 1053]. Substitution Nachbevollmächtigung, Unterbevollmächtigung; Nach(erb)einsehmen, Ersahberufung, Nachernennung, Nachsberufung, Berufung zum Nacherben - Ersaherben; Nachserbsolge; Ersahbestimmung [einer Freiheitstrafe], Unterstellung, Eintritt. substitutionsberechtigt [a.] vertretungsberechtigt. substitutione, ex als Bertreter. Substitutionsboullmacht, Nachsenbelmacht Bertretungs - Stellvertretungsvollmacht, Nachsenberechtigt.

vollmacht, Untervollmacht.

jubsumieren einordnen, unterordnen, unterstellen, hinzurechenen, einbegreifen, einreihen, einfügen, miteinschließen, zusammensassen.

Subvention Beihilfe, Zuschuß, Unterstützung.

sub voce f. vocem, ad.

sub voto remissionis unter Mückerbittung, mit Bitte um Mückegabe, Mückgabe erbeten, mit Mückgabebitte, gegen geneigte – gefällige – Mückgabe. s. v. r. u. R., m. B. u. R., R. e., g. g. K.

fuffizient zulänglich, leistungsfähig, zahlungsfähig.

Suffraganbischof Unterbischof, Weihbischof.

Suffragette [engl.] Stimmrechtlerin, (Frauen)wahlrechtle-

rin, Rechtlerin, Stimmweib, Wahlweib.

Suggestion Gingebung, Eintrichtern, Beeinflussung, Ausredung. Suggestivfrage unterstellende Frage, Unterschiebefrage.

sui juris eigenberechtigt, gewaltfrei, gewaltentlassen [BLR.

108], selbständig. Lgl. alieni juris.

Suite Gefolge.

Suffumbenz Unterliegen, [ä. W.] Sachfälligkeit.

Summa Summe, Gesantbetrag, Belauf [Logau - Lessing], zusammen. summa appellabilis Berufungssumme. summa, in zusammen, im ganzen, überhaupt; überschläglich. Summa per se Betrag - Summe - für sich, Ginzelbetrag, Ginzelsumme. summarich flüchtig, formlos, bündig, kurz, abe gekürzt, gedrängt, überschläglich, ungefähr. summieren zusammenrechnen, zusammenzählen. Summa Summarum Gesantbetrag, alles zusammen, Hauptbetrag, Endbetrag, Schluksumme.

Summepiskopat Oberstbischofamt [bes Landesherrn.] Summus episcopus Landesbischof, Oberstbischof, oberster Bischof.

superarbitrieren überprüfen, nachprüfen, ein Obergutachten abgeben, Schlufprüfung vornehmen. Superarbitrium

Obergutachten, Oberschiedsspruch.

Superarrest Anschlußpfändung, Nachpfändung; Anschlußhaft, überhaft, Weiterhaft, Nachhaft, Nachberhaftung [§ 100 der pr. Geschäftsanweisung für die Gerichtsvollzieher vom 24. 3. 1914].

Superdividende Nachtragsgewinn, Reftgewinn(anteil).

Superfizies Platrecht, Erbbaurecht, Übergebäude [H.]. Baurecht [auf ein über- oder Untergebäude — s. öst. Ges.

v. 26. 4. 1912].

Superintendent Oberpfarrer [unter Nichtverwendung dieses Wortes als bloßen Titels], Areis=Oberpfarrer, Propst. Superintendentur Oberpfarramt, Propstei, Airchenkreis [für Cyhorie]. General-Superintendent Bischof.

Superinventar überzähliger - überschüffiger - Beilaß, über= beilaß, überbestand. Supernumerar überzähliger; [a.] An= märter, Hilfsarbeiter. Supervfandrecht, Suvervfändung s. Superarrest. Superrevision Nachprüfung, überprüfung, Oberprüfung, Endprüfung; Nachmusterung. supersedieren aufschieben, aussetzen; verabsäumen, unterlassen.

suppeditieren unterschieben, an die Sand geben.

Supplement Nachtrag, Anhang, Zusat, Ergänzung, Ergänzungsband, =heft. suppletorisch ergänzend, zufäklich. Sup= pletorium Erfüllungseid, Erganzungseid. fupplieren nachtragen, ergänzen, nachholen, erfüllen, ersetzen; hinzudenken.

Supplit Bittschrift, Schrift, Gesuch, Eingabe. Supplikant Bittsteller, Gesuchsteller, Antragsteller, Ansprecher, Ansuch (end) er, Eingeber. supplizieren erbitten, beantragen, nachsuchen, einkommen um.

supponieren voraussetzen, annehmen, hinzudenken, unter=

stellen, unterschieben.

Suppression Aufhebung, Ginziehung seiner Pfründe]. Suprematie Oberherrlichkeit. Oberhoheit. Obergewalt.

Surptus-Refervat Vorbehalt des Mehrerlöses anh. § 79 zu § 648 ALR. II, 1].

Surrogat Erfak, Erfakmittel, (Not)behelf.

Eurtage Zuschlagsteuer, Zuschlag, Nachsteuer. d'entrepôt Zwischenlager=Zuschlag, Zwischenlager=Steuer.

fufvett berbächtia.

fuspendieren aussetzen, aufschieben, (borläufig) einstellen; (des Amtes - vom Amt) entheben (einstweilig - vorläufig - bis auf weiteres): sperren, aufhalten, anhalten, bean= standen [einen Beschluß], einstweilig unterdrücken [eine Reituna]. Sufpension (vorläufige - einstweilige) Amts= enthebung, Enthebung, Zwangsurlaub; [Gegenfat: Ent= setzung; bgl. unter kaffieren]; Amtsiberre. Suivenfiv-. suspensiv aufschiebend. Suspensiveffett aufschiebende Wir= suspensives Beto Aufschubs-Einsbruch, Aufschubs-Recht, Recht der einstweiligen Beanstandung, Beanstan= dungs=Recht. suspenso, bleiben in ausgesett - in der Schwebe - unerledigt - unentschieden - bleiben, offen bleiben. Suftentation Unterhalt(ung). Suftentations = Gehalt Not=

durftgehalt [Sessen].

Suzeran Oberherr, Oberlehnsherr, Lehnsherr.

symbolische übergabe Abergabe durch Zeichen, sinnbildliche

übergabe, uneigentliche Übergabe.

wir ftehen dem Antrage (der Borlage) fympathifd gegen= über, ber A. (b. B.) ift uns fehr inmpathisch [eine "Mode= und Maienbliite" der Volksvertreter-Sprache wir billigen den Antrag; die Vorlage ist uns durchaus recht, wir stehen d. A. wohlwollend gegenüber, d. A. fagt uns zu.

innallagmatischer Vertrag läftiger - gegenseitiger - doppel= feitiger [BLR. 1102] - Vertrag, ["Vertrag auf Umfah"

nach BLR. 1104]. Bgl. Bilateralgeschäft.

Syndikat Ring, Berband, Bund; Borftand, Geschäftsstelle, Umt, Borort; Rechtsabteilung, Rechtsamt. Bgl. Rartell, Sundikatsklage Rlage wegen Parteilichkeit, Amts= verletzungsklage. Syndikus Rechtsbeirat, Rechtsrat, Rechtsbeistand, rechtskundiges Mitglied, Stadtanwalt, Sparkassenanwalt, Landschaftsanwalt, Rechtsgutachter. Bal. Auftitiar.

Synodale Kirchenverordneter. Synode Kirchentag, Kirchen= versammlung, Kirchenvertretung, Kirchenrat, Bfarrerversammlung, Pfarrervertretung. Send sä. W.]. Schul= fnnobe Schulfitzung, Schulversammlung, Lehrerrat. Schul=

taa, Schulrat, Schulbeirat.

innoptische Darstellung [in Rechtsbüchern] Nebeneinander= (dar)stellung [z. B. des alten und neuen Rechtszustandes

oder Wortlauts], vergleichende Darstellung.

System Lehrbuch sfür Rechtsbücher war früher das Wort "Spiegel" — z. B. Sachsenspiegel — üblich]. Aufbau, Blan, Gliederung, Ordnung, Anordnung, Bauart; Lehr= gebäude; "Wirtschaft" [in absprechendem Sinne, z. B. Pump= wirtschoft], Absicht. systematisch [zuw.] absichtlich, plan= mäßig [3. B. Verhetung], planhaft, geordnet, wissenschaft= Iidh. instematische Darstellung lehrmäßige Darstellung. instemiert [öft.] festgesett, festgestellt [bgl. etatmäßig].

Tabellarisch tabellenförmig, in Tabellenform, in Spaltenform, übersichtlich, listenmäßig. Tabelle, Tableau Tafel, Tabelle, übersicht, übersichtstafel, Aufstellung, Liste, Bild, Gruppenbild, Gemälde, Aufzählung. Verzeichnis, Anlei= tung, Merkblatt, Zusammenstellung, "Spiegel" [im Gin= gange des Zeitungsblattes], Stuhlordnung [bei Festlich= keiten], Platordnung. Grundbuch=Tabelle Grundbuchdoppel.

Tabular-Ersisung [f. BGB. 900] Buchersikung. Tabulargefuch Gintragungsgefuch, Einverleibungsgefuch, Verbüche= rungsgesuch, Einbuchungsgesuch, Grundbuchgesuch. tabulas.

contra f. unter C.

Taille Rerbholz, Abschnitt.

Talar Amtskleid, Amtsgewand, Amtsrock.

Talion Bergeltung.

Talon Binsleifte (die) [RB.] - Mal. "die Binsleiften" d. i. die Papierleiste (Kante), der die Zinsscheine anhän= gen; falsch also als Gal. "ber Zinsleisten" —, Zinsstock, Zinsscheinanweisung, (Zins)erneuerungschein. **Talonsteuer** Zinsleistensteuer. [die Tanke].

Tank Hälterkasten, Kastenschiff [oder eingedeutscht: der Tank, **Tantieme** Gewinnanteil, Gewinngeld, Einnahmeanteil, Anteilgebühr.

Tara Gefäßgewicht, Verpackung(sgewicht), Umhüllung(sge=

wicht), Leergewicht.

Tarif Gebührenordnung, Preistafel, Preisfarte, Liste, Weiser, Preise, Gebührensak, Preissak, Frachtsak. Stempeltarif Stempelweiser, Stempel(sak)liste. Zolltarif Zollsakordnung, Zolliste, Zollsak. Tarifvertrag Gesamtarbeitsbertrag [SD. 322], Lohnvertrag.

Taxameter Droschkenzeiger, Preis(an)zeiger, Zeigerwerk.

Taxameterdroschke Zeigerdroschke, Uhrdroschke.

Taxationsinftrument Schähungsschrift, Schähungsurkunde. taxative Aufzählung vollständige Aufzählung. Taxator Schäher, Schähmann [öst.], Abschäher, Würderer [fächs.— holl. waardeerder, a. — Wardein]. Für die einzelnen Gruppen der Schäher von verschiedenartigen Teilen der zu schähenden Sache, z. B. eines Landgutz, hat man auch das alte Wort "Schütte" [Kr. Allg. Ger.-Ordn. II § 6]. Taxe Schähung, Schahung [Schweiz], Abschähung, Werts-Kreisbestimmung, Anschlag, z. B. "kindlicher" — mäßiger Anschlag [BLR. 827 d]; Schähungs)urkunde, schrift; Schähungs)wert, Wert, (festgesehter, fester) Kreiz, Kreizs-(an)sah, Sah; Gebührenordnung, Gebühr, Steuer; Bestrag. Vgl. auch Kurtaxe. taxieren abschähen, schähungs)wert, abgeschähter Wert.

Techniker Kunstverständiger, Sachverständiger, Fachmann,

Handwerker.

tectura, sub unter dem Aftendeckel. tektieren mit Umschlag versehen. Tektur Deckstreifen, Deckblatt, Deckzettel, überklebezettel; Umschlag, Decke, Aktendeckel, Einband; Auf-

schrift; Siegelmarke.

Telegramm Drahtbericht, Drahtmelbung, Drahtnachricht, Drahtbrief, Drahtgruß, Drahtung. Telegrammadresse Drahtsanschift. Drahtloses Telegramm [das Weltverkehrswort ist Radiotelegramm] Funk(en)spruch. Funkentelegraphisk Funker. Telegramm, per, telegraphisch durch Draht, drahtslich. Telegraph Drahter. telegraphischen drahten, kabeln.

Telephon Fernsprecher, Sprecher. Vorgeschlagen sind auch: (der) Fern, Ferner [die t. verbundenen Orte heißen amtlich "Fernorte" — hierzu Z. 97, 171] und für telephonieren sprechen, fernen [so a. Verd.=V. "Handel" 5. Aufl.], für Telephonistin Fernerin. Für telephonieren ift bolksublich geworden: "anklingeln". telephonisch durch Fernge= ipräch - Fernruf - Fernsprecher. Telephonat (!) Fernspruch. Telephon=Mr. Fern(sprech)=Mr., Ruf=Mr., Fernruf=Mr.

temerarie litigans Streitsüchtiger, "Prozekhansel".

Temporalia [Kirchenrecht] weltliche - zeitliche - Dinge. Gegen= jah: Spiritualia f. d. W. Temporaliensperre Ginftellung der Staatsbeiträge stür kirchliche Zwecke].

Tenor [des Urteils] Urteilsformel, Urteilsentscheid, Urteils= jat, Urteilsspruch, Spruch, erkennender - entscheidender - Teil; Wortlaut, Inhalt, Fassung, Formel. tenorieren fassen, Fassung geben, formeln.

Tentamen Borprüfung, Zwischenprüfung. Tergalnote Rückvermerk, umseitiger Bermerk.

tergo, a rückseitig, umseitig, kehrseits, rückseits, auf der

Rückseite, üben siüdd.].

Termin Termin, Tag(8) fahrt [öft. und füdd.], Tagsatzung [O3. 130 ff.], Gerichtstag, Verhandlung, Verhandlungstag, zeit, Rechtstag (so Schlußtermin sim ält. Recht] endlicher Rechtstag); Zeit, Tag, Stunde, Zeitpunkt, Frist, Befristung; ("zu rechter Gerichtsfrühe" [K.] = pünktlich). Terminstag [a.] Amtstag; Ziel [Mzl. Ziele - mundartlich a. Zieler], 3. B. das Zahlungsziel, die Zinf(en)zieler, Mietzieler. Zins= termin [a.] Zinstag. in zwei Terminen auf zweimal. terminweise zielweise, friftlich. Terminalsache Fristsache. Termin(al)geschäft Zeitgeschäft. terminieren verhandeln, Termin(e) abhalten [val. unter Termin]; begrenzen, be= îtimmen.

Terminologie Aunstsprache, Fachsprache, Ausbrucksweise.

terminus a quo Verfallziel [BLR. 1185, 1185 a]. terminus ad quem Währziel [BLR. 1185 c]. terminus technicus Fachwort, Kunstwort, Gelehrtenausdruck.

Terrain Bodenfläche, Fläche, Grund, Land, Gelände, Län= derei(en), [ä. W.] Landung(en), Erdreich, Boden, Bauplatz,

Baugrund, Bauland; Gebiet, Gegend, Bereich.

Territorium Gebiet, Bezirk, Land, Land und Leute, Boden. Der Territorialbelegierte [ber freiwilligen Krankenpflege] der Bezirksvorstand, der Landesverordnete.

Terror Ginschüchterung. terrorisieren einschüchtern, verge=

waltigen. Terrorist Schreckensmann.

Tertialliste Viermonatliste, Dritteljahrnachweisung.

Tertiärbahn Bahn dritter - unterster - Ordnung, Kleinbahn. Testament Testament, [oft genügend] letter Wille, lettwillige Verfügung [S3. 498, 481] - Verordnung, lette Willens= verordnung - Willensurfunde - [BLR. 895, 973], Erbver= fügung [vgl. "Erbvertrag"], [ä. W.] Seelgerät. testamentarisch letztwillig, Testaments=, testamentlich [K.]. testamenti factio activa Testament=Errichtungsrecht, [zuw.] Testamentsmündigkeit. testamenti factio passiva Testament=Ererbungsrecht. Testaments=Exetutor, Testamentär Testamentsvollstrecker, =vollzieher, Vollstrecker – Vollzieher – (des letzten Willens), Willensvollstrecker [Sz. 517], Treuhänder [VLR. 1025].

testamentum reciprocum f. reziprofes Testament.

testantibus actis ausweislich - nach Ausweis - der Aften. Testaterbe Testamentserbe, letztwilliger Erbe. Testator Testa= ments=Errichter, Testamenter [Logau - Lessing], Erb= verordner [K.], Erbseter. Testatrix Testaments=Errichterin, Testamenterin.

teste als Zeuge; laut Zeugnisses (bon).

testieren lettwillig verfügen, einen letzten Willen errichten; bescheinigen, bezeugen.

testifizieren durch Zeugen beweisen; bezeugen; Verklarung ablegen [Seerecht — HGB. 522].

Testimonialien [Kirchenrecht] Bescheinigungen. Testimonium Zeugnis.

Text Wortlaut, "Geles" [heffisch], Gesetz(es)stelle. textieren sauw.] (ab)kassen, formeln, worten.

thema probandum f. Beweisthema.

theoretisch gedankenmäßig, lehrhaft, wissenschaftlich; lebensfremd, weltfremd, müßig, nach dem (vom) grünen Tisch, (bloß) mit dem Munde. theoretisieren künsteln, (aus)=klügeln [im Gegensate zur "natürlichen Auffassung"]. Theorie Lehre, z. B. Rechtslehre, Wissenschaft; Ansicht. Lehrmeinung, (bloße) Schulweisheit, Weisheit des grünen Tisches. Theorie und Praxis [a.] Rechtslehre und Rechtssprechung, Rechtslehrer und Gerichte, Lehre und Leben.

Thefaurar Schahmeister. thefaurieren aufspeichern, aufsam= meln, aufsparen.

thesi, in [die in thesi schwerste Strafe] die allgemein schwerste Strafe [val. RGStS. 5, 420; 54, 58].

tigni immittendi, jus Balkenrecht, Tramrecht [H.].

Titel überschrift, Aufschrift, Bezeichnung, Kopfschrift; Abschnitt, Aufreihe, Stück, Teil; Rechtsgrund, Erwerbsgrund; Wertpapier [a. bloß Wertpapier ohne Zinsbogen — s.g. "Mantel"], Urfunde, Rechtsurkunde [BLR. 702]; Titel, Amtsname, Dienstbezeichnung, Standesbezeichnung. Besitetitel Besitzund, Besitzurkunde; Bestandsverzeichnis [der Erundbuchblätter]. vollstreckbarer Titel Vollstreckurkunde, Bollstreckungs-Recht. Bgl. Schuldtitel. Titulatur Amts

- Dienst - Standes-Bezeichnung; Benennung; Betitelung, Anrede. titulierter Besitz rechtsbegründeter Besitz, Besitz mit Rechtsgrund. titulo sub [a.] =weise, z. B. schenk= weise, kausweise.

Toleranz Duldsamkeit, Duldung. Zulässiges Mindergewicht [im Münzwesen]. Bgl. Passiergewicht. Toleranzhaus s. Borbell.

tollendi, jus Wegnahmerecht.

Tortur Folter, "scharfe Frage" [H.], "peinliche Frage" [ä. W.]. total gänzlich, vollständig, Haupt=, Gesamt=. Totalisator Wett= pfahl. Totalität Gesamtheit, "Gänze" [öst.]; [im Forst= sach] Gesamtbestände, minderwertige Bestände, regelloser Hieb, Durchforstung, Ausschlag.

Tour & Retour Hin= und Rudweg; Her= und Rudweg.

Tourniquet Drehkreuz, Zählknecht, Drehtur.

Tradition übergabe, überlieferung, Auslieferung. [A. W.] Sale. Bgl. forum rei sitae u. Inveftitur. Die Gigenstumsübertragung von Liegenschaften vor Gericht wird jest im Deutschen Reich "Auflassung" genannt [BGB. 925]. A. Frankf. Wörter dafür: "Währschaft, Aufgift"; ä. öst. W. "Aufgandung".

Trafik Verschleiß [öst.], Verkauf, Handel. Laden. Trafi=

fant(in) Berfäufer(in).

Traisen Gitterstäbe, Traljen [so jetige Ginheitsschreibung], Fenstergitter, Gestäbe, Vergitterung.

Trajekt, Traille Fähre, überfahrt, Flußüberfuhr [öst.], Farm [südd. und öst.], Brahm. [A. W. für Fährmann — Ferge].

Traktanden, Traktandenliste Verhandlungsgegenstände – =Sa= chen, Tagesordnung. Traktat Vertrag, Staatsvertrag, Ver= trag, Abkommen, übereinkunft; Vertrags=Entwurf, (Vor)= verhandlung, vorläufige Abmachung.

Tramwan Stragenbahn, Trambahn, Tramweg, Pferdebahn,

(die) "Glektrische".

Transaktion Unterhandlung, Verhandlung, Abmachung, über= einkommen; Vergleich, Geschäft, Unternehmung. Alle bank= geschäftlichen Transaktionen alle (Arten) Bankgeschätte.

transferieren übertragen, überschreiben; verseben seinen Beamten]; überseben saus einer fremden Sprache].

Transit(v) Durchfuhr, Durchgang, Übergang, Umschlag. transsitorisch übergangs=, vorübergehend, einstweilig, künftig wegfallend; durchgehend. Transitorium künftig wegfallen= der Posten [Einnahme oder Ausgabe].

Translateur Übersetzer, Dolmetscher. translativ abgeleitet, übertragungs-, übertragend; vgl. konstitutiv. Translatus übertraa, übertragen, Vorseite, Vortrag, Kürtrag [öst.].

Bgl. Transport und Latus.

Translokation Übersiedelung, überführung, Verlegung, Orts= veränderung [z. B. von Sachen, die gegen Feuerschaden versichert sind].

Transmission übergang, Rechtsübertragung, übertragbarfeit; Triebwelle, Gestänge, Treibriemen, übertragung.

transmittatur zu übersenden. transm. z. übers.

Transport Beförderung, Fördernis [altsächs.], überführung, (Ver) sendung, Versand, Schub, Zufuhr, Durchgang, Fahrt, Verschiffung, Verfuhr, Ladung: Abertrag, übertragen, Vor= feite, Vortrag, Fürtrag [öft.], bgl. Translatus. ein Trans= port Gefangener ein Trupp G.; auf dem Transport [a.] unterweas. mittels Sammeltransvorts mit Sammelwagen. Transportand, Transportat Schübling [heff.]. Transpor= teur [von Gefangenen] Begleiter, Begleitmächter, Geleiter, Kührer: Träger. Transportführer Ladungsführer. Be-Transportgesellschaft Beforderungsgesell= gleitauffeher. schaft. Transportgewicht Ladegewicht. transportieren be= fördern, überführen, (ver)senden, (ab)schieben, verschieben, fortschaffen, verladen, verschiffen, bringen [z. B. zuruck], tragen. transportabel [a.] tragbar, fliegend, beweglich. transstribieren überschreiben, umschreiben, übertragen.

Trassant Aussteller, Wechselzieher. Trassat Bezogener, Wechsel-Bezogener, Bezielter. Trasse Linienführung, Richt-linie, Richtung, Absteckung. trassieren abstecken, bestimmen, festlegen, richten; ziehen (einen Wechsel).

Tratte gezogener Wechsel, Zugwechsel [Gegensatz: eigner -

trodener - W., Eigenwechsel — SD. 827 12].

Trefor Schat, Schatkammer, Stahlkammer, Kassengetvölbe, Kassenschein, Schatschein. Tresorschein Kassenschein, Darlehnskassenschein, Schatschein, Kassenanweisung.

Triangulation, Landestriangulation Landesvermessung, Lan=

desaufnahme, Dreiecksmessung, Dreiecksnetz.

Tribunal Gerichtshof, Gericht, Kichterstuhl, [ä. W.] Malstatt. Feimstätte (Fehmstätte) Richtstätte.

Tribüne Rednerbühne, Zuhörerraum, sbühne, Zuschauerplat, Empore.

Tribut Auflage, Abgabe, Zins, Zoll, Maut, [ä. Wörter] Fron, Bede. tributär abgabe= usw. pflichtig, frönig. tributär sein [a.] zinsen, (bei)steuern, zollen, schossen [von "Schos"].

trichinos, trichinos trichinenhaltig, trichinenkrank.

Tridinose Trichinenkrankheit.

trigonometrischer Bunkt Dreiedanehpunkt, Dreiedamehpunkt, Dreiedabunkt.

Trimester Vierteljahr.

Trinkerasyl s. Asyl.

Tripelallianz Dreibund. Bgl. u. Entente.

Triplikat dritte Ausfertigung, 3. Stud, Drittes.

triplo, in dreifach, dreimal, in 3 Stücken, in dreifacher Ab-

schrift - Ausfertigung.

Trottoir Bürgersteig, Schrittpflaster, Gehweg [schon ä. sübd. W.], Fußsteig, Fußbank, Trittweg, Gangbahn [im Gegensate zur Fahrbahn], Schrittplatten, Randweg, Fußbahn. A. Wörter: Leiste [Wismar, schon 1348], Breiter Stein, Heiste (Häuste) [obersächs.] nach Z. 00, 115 - 13, 318; bgl. noch Verd.-B. "Handel", 5. Aufl. bei "Trottoir".

Trust Ring, Handelsring, Berband, Bund, Treuhandverein; Alüngel. vertrusten [zuw.] verklüngeln. Bgl. Kartell,

Synditat. truftfrei ringfrei.

Tumult Lärm, Getöfe, Ruhestörung, Raufhandel, Unruhe, Auflauf; Landfriedensbruch. Tumultuant Ruhestörer, Un=

ruhstifter, Lärmmacher; Landfriedensbrecher.

Turbation Störung (im Besitz), Besitzstörung, Eingriff [in ein Erfinderrecht oder Urheberrecht], Anmaßung [eines Rechts]. Turbatio sacrorum Kirchenunfug. Turbatio sanguinis Verwirrung, Ungewisheit der Abstammung.

Turbine Kreiselrad.

Turnus Reihenfolge, Wechsel, Umlauf, Reihengang; Rundreise, Kundgang [els.-lothr.], Kunde, Folge. Bei Zusammensehungen: Kund-, Um-. Im Turnus umschichtig, schichtmäßig, der Reihe nach. Bgl. periodisch.

turpis causa verwerflicher Anlaß, verwerflicher Empfang.

Tutel Vormundschaft, Fürsorge. Tutor Vormund, Fürsorger, [veraltet] Vormünder, [danach] Vormünderin; [ä. W. a.] "Gerhab" — gesetlicher Vertreter [altöst.]. tutoris nomine als Vormund. Tutorium Vormunds - Vormundsschafts-Vestallung, Vormunds - Vormundschaft-Schein; Vormundschafts-Vestallung. [A. W.] "Gerhabsbrief", bgl. u. Tutor. Die Vestallung wird erteilt nach Verpflichtung des V. durch Handschafts (Vormundschaftschaft) oder nach "Angelobung" durch Handschaft (Voc. 205).

thpischer Fall Schulfall, Schulbeispiel, Musterfall. thpisches

Wort Grundwort.

Inrannei Zwingherrschaft, Gewalt-, Willfürherrschaft.

überproduktion Zuvielerzeugung, übererzeugung.

überftage f. bei Stage.

Mbikation [öst. — j. 3. 92, 193] Srtlichkeit, Amtsfache, Amts=

eigenschaft; Amtswohnung.

Mltimatum Enderklärung, setzes Wort, Schlufforderung, Endbedingung, Entweder-Ober. ultimo am letzen, Ende [z. B. 1917], Ausgangs, Monatsende, Monatsschluß, Monatswechsel. **Altimogelb(er)** Monatsendgelb(er).

MItras (die) Heißsporne, (die) Außersten.

unanim einstimmig, einhellig, ["einverständliche (Ghe)scheis dung" — SJ. 114].

unfair unanständig, unschön, ruppig.

Unfall=Station Unfallwache, Rettungswache, Rettwache.

unfrankiert f. bei franco ufw.

unfundiertes Einkommen nicht gefestetes Ginkommen, Arbeitseinkommen.

unifizieren bereinigen, bereinheitlichen, zusammenlegen.

Uniform Uniform, Dienstkleid (ung), Dienstanzug, Waffenrod.
uniform einförmig, gleich, gleichmäßig. uniformieren [a.]
einkleiden.

Unikat erste Ausfertigung, Haupt(aus) fertigung, einzige Ausfertigung, Urschrift.

Unilateral-Geschäft einseitiges Geschäft, unentgeltliches G.

Union Bund, Berein(igung), Berband.

unitas actus Einheit - Ununterbrochenheit [bgl. BLR. 976]

- der Handlung.

Universalerbe Alleinerbe, einziger Erbe, Samterbe, Gesamtserbe, Hausterbe [K.], Gemeinerbe [K.]. Universallegatar [franz. Necht] Erbnehmer. Universalseufzessinn Gesamtsenachsbige, Gesamterbfolge, Gesamtrechtsnachfolge, allgemeine Rechtsnachfolge. Universaltitel Gesamterwerbsgrund.

Universitas Inbegriff, Ganzheit, Körperschaft. universitas facti Sach(en)inbegriff [BGB. 92], Sachenmehrheit, Gefamtsache [DBGB. 302], Sammlung, Sachengesamtheit. universitas juris Rechtsgesamtheit, Rechtsinbegriff, Vermögensinbegriff, Rechtsganzes.

Universität Hochschule, hohe Schule, Universität.

unmoralisch unsittlich, [im Nechtswesen a.] "gegen die guten Sitten" [BGB. 138].

unsubstantiiert ungenügend ausgeführt - dargelegt - begründet - auseinandergesetzt, nicht klargelegt, unbelegt.

Unterbilanz Unterbetrag, Fehlbetrag, Schulden, Verluft. Urbanservitut (servitus praedii urbani) Gebäudedienstbar= feit, Baudienstbarkeit [BLR. 687], Hausdienstbarkeit.

Urbarium Dienstliste; =rolle, =register; Erbbuch.

Urgenz Betreibungsschreiben, Erinnerungsschreiben), Mahnung, Betreibung. **urgieren** betreiben (die Erledigung), (darum) ersuchen, bitten, mahnen, dringen auf, dringend ersuchen, drängen; betonen, hervorkehren, hervorheben, Gewicht legen, Nachdruck legen. [nung.

Arproduktion Arerzeugung, Argewinnung, Rohstoff-Gewin-

Usance Hance Handelsgebrauch, [HBB. 90, 346, 359 u. sonst] Börsenbrauch, börsenmäßig, banküblich, Gebrauch, gebräuchslich, Brauch, Verkehrssitte [BBB. 151, 157, 242]. Gepflogenheit, Hechtsgewohnheit, Hechtsgewohnheit (en), Übung, Geschäftsbrauch, Platzebrauch, Ortssitte [BBR. 2274 a], Ortsgewohnheit [D3. 560].

Uso [öft.] (übliche) Zahl (ungs)frist. S. auch Usance.

Ujualinterpretation Herfebruchte Auslegung, hergebrachte Auslegung.

Usurius Gebrauchsberechtigter. Usufruktuar(ius) Nießbrau= cher, Nutnießer, Fruchtnießer [öst.], Nießnuter [K.].

Usuraria pravitas Linswucher.

Usurpation Besitzunterbrechung, Verjährungsbruch, Verjährungs-Unterbrechung; — Anmahung, gewaltsame Besitzergreifung; eigenmächtige - widerrechtliche - rechtswidrige - willfürliche - Aneignung - Zueignung - Vorenthaltung. A. W. für die eigenmächtige Nüchnahme der berpfändeten Sache durch den Pfandschuldner: "Pfandkehrung", strasbarnach d. deutschen Stüß. 289. Thronraub. **Usurpator** [a.] Vorenthalter [S.], Anmaher [K.]. **usurpieren** [a.] (wisderrechtlich) an sich reihen.

Ujus Gebrauchsrecht, Nutrecht, Benützungsrecht [öst.]. S. a. **Ujance.** usus fori Gerichtsgebrauch, Spruchgepflogensheit(en), Rechtsherkommen [K.], Rechtsgewohnheit, Rechtsprechung. Bgl. **Brazis**, Judikatur, longaevus usus.

Ufusfruktus Nießbrauch, Nutnießung [BLR. 578], Frucht= genuß, Fruchtnießung [öst.], (der) Genieß [mundartk.].

Utenfilien Geräte, Gerätschaften, Ausstattung, Einrichtung, Werkzeuge, Zeug, Gezeug, Gezähe [bergmännisch — entstellt aus Gezau, Gezäu], Gebrauchstücke, sgegenstände, Bedarf.

ut supra wie oben. u.s. w.o.

Babium Bürgschaft, Sicherstellung, Pfand, Faustpfand, Pfandsgeld, Einsah, Ginlage, Angeld, Anzahlung, Draufgabe, [ä. W.] Webbe.

Bagabundage Landstreichen, Strolchen, Wanderbettelei, Wanderbettel (der). Bagabund, Bagabund Landstreicher, Stromer, Strolch. vagabundieren herumstreichen, als Landstreichen – landstreichend – herumziehen, sich herumtreiben, strolchen.

Bagant s. Bagabund. Bagantengemeinde [im Kirchenwesen]
Sastgemeinde. vagieren s. vagabundieren.

vaine pature Stoppelweide.

vakant erledigt, unbesetzt, offen, frei, verwaist. vakante Erbschaft erbloser Nachlaß, lediges Erbe, herrenlose Erbschaft. Vakanz Umtserledigung, Stellenerledigung, Freiswerden; erledigte – unbesetzte – offene – freie – Stelle; — Urlaub(zeit). Vakanzen Ferien, Gerichtsferien.

vakat fehlt, leer, frei, nichts, fällt aus, (ist) unbesetzt, nicht vorhanden. Bakat-Anzeige, Bakat-Schein Fehlanzeige, Fehlsbericht, Fehlbescheinigung, Fehlschein, Leerschein, Leeran-

zeige, Ausfall-Bescheinigung. S. noch vazieren.

valibieren gelten, gültig sein, gültig werden, Geltung er= langen; bestätigen [K.], anerkennen.

valorem, Bolle ad Wertzölle.

Valuta Wert, Betrag [eines Wechsels]; Gegenwert, Wechselswert, Gegenleistung, Abgeltung; Währung, Münzsuß. Vasluta vom [Bankwesen] gültig vom —, gerechnet vom —. S. Zessionsvaluta.

Baria Verschiedenes, Allerlei. variandi, jus Anderungsrecht,

Sprungrecht [Wechselverkehr].

Bariété bunte Bühne, Brettl, [zuw.] Tingeltangel, Bühne

für Aleinkunst.

Basall Lehnsmann, Lehnspflichtiger. Dies können meist nur Männer sein. Die Lehen, in welche auch Frauen eingesetzt werden können, heißen "Weiberlehen, Kunkellehen". vazieren stellenlos - ohne Anstellung - sein. Vgl. vakant.

Belleitäten Neigungen, Gelüste, Anwandlungen, Strebungen.

venditi, actio Raufklage; Kaufrecht.

venia aetatis Bolljährigkeits-Erklärung, Mündigsprechung, Mündigerklärung [SZ. 15], [ä. W.] Jahrgebung [würtstemb.]. Bgl. "zu seinen Jahren kommen" unter Pubertät.

Benter Leibesfrucht.

Bentilation Luftwechsel, Lüftung, Entlüftung, Ablüftung, Luftzufuhr, Luftabzug, Lufterneuerung, Durchzug; Bewetterung [Bergbau], Betterführung. Bentilations-Unlage Abluft-Unlage, Lüfter, Windrad; Wettertrommel, Uuslahanlage, Luftflappe. Bentilator Entlüfter [preuß. Gisenbahnberwaltung]. ventilieren lüften; erörtern, erwägen, besprechen.

verakkordieren berdingen, bergeben, in Stücklohn geben, aus=

bedingen, vereinbaren. Lgl. akkordieren.

Berbalinjurie wörtliche Beleidigung, Wortbeleidigung. **Ber**= **baloblation** mündliches - wörtliches - Angebot [BGB. 295] - Anbieten. **Berbalvertrag** Wortvertrag.

verbis mit den Worten, mit folgenden Worten, m. d. W.,

m. folg. W. verbotenus wortgetreu, wörtlich.

Berbitt Wahrspruch, Spruch, Ausspruch.

verhypothezieren mit Pfandsicherheit ausstatten; verpfänden,

belasten.

verifizieren beglaubigen, beurkunden, eichen, für gültig erklären [3. B. Wahlen], feststellen, bestätigen, bewahrheiten, bewähren [BLR. 2123], anerkennen, berichtigen.

verintereffieren, (fich) fich berginfen, abwerfen.

Berität rechtlicher Bestand, Kechtsbeständigkeit, Kichtigkeit, Gültigkeit seiner Forderung]. Beritätseid Wissenschaftseid. veritate, de [z. B. schwören] die Wissenschaft [beschwören]. verstaufulieren verklauseln, mit Klausel(n) versehen, einsschränken, versichern, bedingt gestalten. Vgl. Klausel.

verlizitieren f. lizitieren.

Berpflegung=Station Verpflegungsstelle, Wanderarbeitstätte. versio in rem nütliche Verwendung, Nutverwendung, Aufwendung, Aufwand. actio de in rem verso (Nut)verwendungs=Anspruch, =Alage.

Bersion Lesart, Fassung, Auffassung; s. auch versio in rem. verso rückseits, kehrseits, umseitig, Rückseite, üben, übig. vo.,

v. ums., us., RS. Lgl. unter folio.

Bersuchstation Versuchsanstalt, Versuchstelle, -wirtschaft.

vertas si placet bitte zu wenden. v. s. p. b. z. w. verte! vertatur! umwenden!, (zu) wenden!, wende! v.! w.!, z. w.!

Bertent Rutberwender; vgl. versio in rem.

Bertrauensvotum Vertrauensbeschluß, Ehrenerklärung.

Beterinär=, veterinär tierärztlich, tierarzneilich, Tierarznei=, Tierheil=, Tierseuchen=, Biehseuchen=. Beterinärpolizei Biehseuchenpolizei, Tierseuchenpolizei.

Beto Berwerfungsrecht, Ginspruchsrecht, Ginspruch. Nein.

Via Durchfahrt [BLÅ. 683], Fahr(weg)gerechtigkeit, Fahrwegrecht [DBGB. 492]. Reckweg [S3. 702] = Leinpfad (=Weg). via über. via, pro Wegegebühr. Viadukt überbrückung, Brücke, Talbrücke, Wegbrücke, Straßenbrücke, Landbrücke, überführung, Sochbahn.

Biatitum Wegegeld, Wegzehrung, Reifegeld, Zehrpfennig,

"Zehr= und Ganggelder" [DZ. Einf.=Ges. 34].

via triumphalis Einzugstraße, Siegesstraße, [a.] Feststraße. vicario nomine in Vertretung. v.n. i.V. vicibus, in [Sachsen — veraltet] in Vertretung: i.v. i.V.

vice versa umgekehrt, zurück, wechselseitig. snoch bittweise. vi, clam, precario, nec – nec – nec nicht gewalt=, heimlicher=, vi commissionis, vi commissionis, vi.

vide, videatur siehe, bergleiche, zu vergleichen. vid., v. s., bgl., z. bgl. videat Herr N. N. [öst.] vorzulegen Herrn N. N. vidi, vidimus gesehen, gelesen. v. ges., gel. vidic=ren unterschreiben, beglaubigen, bescheinigen.

vidimieren beglaubigen.

Bibualitium Wittum [hergeleitet von "widmen"].

Bigilant Aufpasser, Späher, Wächter, Spikel. vigilant umsichtig, aufmerksam, findig. Bigilanz Umsicht, Findigkeit.
Jemand zur Bigilanz stellen fahnden [auf jemand], j.
zur Fahndung stellen, für j. einen Suchbermerk machen.
Bigilanz = Blatt Fahndungs = Blatt [amtlich]. vigilieren
fahnden, aufpassen, nachforschen, suchen.

vigore commissionis f. commissionis, vi.

Bikar Berweser, Statthalter, Stellvertreter, Helser [füdd.], Gehilfe, Hilfspfarrer, Hilfsprediger. vikariieren vertreten, verwesen. vikarisch [a.] außhilfsweise, unständig [banr.].

Biktualien Lebensmittel, Egwaren. Vorkoft [3. B. "Vorkoftshandlung" — Berlin — betrifft hauptsächlich Sülsenstücktel]. **Biktualienhändler** [a.] Höker, Fragner [fübd.,

öst.], Kräutler = Gemüsehändler [Wien].

Bindikant [im Konkurse] Aussonderer. Siehe auch Separatist. Bindikation, Revindikation [revendication — Code civil 930, 1653] Beanspruchung, Eigentumsanspruch, Eigentumsklage, Zueignungsklage [BLR. 1653], Wiederzueignungsklage [BLR. 930]. [Bei Grundstücken] Liegenschaftsklage [basdisch], Sachversolgung [K.]. vindizieren zurücksordern, beanspruchen (als Eigentum); zusprechen, beilegen, beismessen, zuschreiben. [A. Wörter] unterwinden, "anefangen". vinkulieren binden, verpflichten, verpfänden, festmachen, dausernd vergeben [Gelder], festlegen [Gelder]; außer Umslauf sehen. Vinkulierung [a.] Zusage [VLR. 1147].

Birginität Jungfräulichkeit.

Virilstimme Einzelstimme, Kopfstimme. viritim einzeln. virtuell der Sache nach, in Wirklichkeit. Vgl. meritorisch. vis absoluta förperlicher – unmittelbarer – Zwang, Gewalt. vis compulsiva seelischer – mittelbarer – Zwang, Beschung, Nötigung, Erpressung.

visieren beglaubigen (die Vorlegung), bescheinigen; eichen; besichtigen; absehen, zielen. Visierung [a.] Einsichtnahme. Visitation [z. B. Kirchen-] Bereifung, Schau. visitieren (förperlich) durchsuchen, untersuchen, besichtigen, prüfen.

vis major höhere Gewalt.

Vista Sicht, Vorzeigung, Vorweis.

Bisum [weniger gut: Bisa] (Borzeigungs=)Vermerk, Gesehen, (Gin)sichtbermerk, Beglaubigung, Sichtschein, Beschau [südd.], Handzeichen. visum repertum Besund, Fundbericht, Untersuchungsbericht, Besichtigungs=, Prüfungs=Bericht.

Bita f. curriculum vitae.

Bitalität (mittlere) Lebensdauer; Lebensfähigkeit.

Vitalizienvertrag Lebtags (rechts) vertrag, Leibzuchtvertrag. vitiieren fehlerhaft machen, entfräften, schaden. vitios, vi= tios fehlerhaft. v. Besit [a.] unechter Besit [DBGB. 345].

Bivisektion Tierversuch, Versuch am (lebenden) Tier.

Bize = (Brafident ufm.) zweiter - ftellvertretender - (Brafibent, Borfigender, Borfiger - f. u. Brafes, Brafibent), Obmannstellvertreter, Unter-, Hilfs-, Ersakmann. [A. W.] "Vi(t)ztum = vicedominus [Stellvertreter des Kürsten, Schirmherr eines Klosters, Stiftshauptmann — ist Kami= lienname geworden]. Bizewirt (Haus)wirt=Bertreter, Hausberwalter. Bgl. Portier. Bizekönig Reichsverweser, Vizinalweg Bezirksweg, Gemeindeweg. Staatsverweser. vocem, ad unter, bei, z. B.: Bgl. ad vocem "Gigentum" = val. unter "Gigentum".

Bokation Berufung, Ruf, Wahl, Ernennung, Anstellungs=

Urkunde, Bestallung; Vorladung.

Bolkswirtschaftspolitik Bolkswirtschaftspflege. Vollstredungs-Klaufel Vollstred (ungs)=Vermerk.

Bolontär (Lehr)junker [gekurzt aus "junger Herr"], (Wirt= ichafts) anwärter, junger Mann. Bal. Avantageur, Gleve. volutre Aften Zettelakten, lose Akten, Blattsammlung.

Bolumen Band, Aftenband; — Raum, Inhalt, Rauminhalt, Raummenge, Räumte Sausding — sonst = hohe See,

Schiffsladeraum]; Umfang. Vol. Bb.

voluntaria, jurisdictio freitvillige Gerichtsbarkeit; "Verfahren - Geschäfte - außer Streitsachen - [DJ. 105], außer= streitiges Verfahren [D3. Ginf.-Ges. 36]. Val. contentiosa, jurisdictio. In Baden führt das betr. Gesetz bon 1899 den Nebennamen "Rechtspolizeigeset" und die zu= gehörige Verordnung den Namen "Rechtspolizeiordnung". Die alte Reichspolizeiordnung von 1577 enthielt nur einiges über freiwillige Gerichtsbarkeit, z. B. Vorschriften über Vormundschaftswesen.

vordatieren f. antedatieren.

vorlozieren voranstellen, voreintragen.

Botant Stimmfügrer, (Ab)stimm(end)er, Stimmgeber. vo= tieren stimmen, abstimmen; Gutachten abgeben; beschlieken, sich entscheiden; bewilligen, genehmigen, annehmen.

Botivtirche Dankeskirche, Gelöbniskirche, Weihkirche, Gedenkfirche, Gedächtniskirche. Botivtafel Gedenktafel, Beih=

tafel, Widmungstafel.

Botum Stimme, Stimmrecht, Ausspruch, Entscheid; Gut= achten, Meinungsäußerung, Vorschlag; Kundgebung, Er= flärung. Gelübde [Kirchenrecht]. votum negativum [Kir= denrecht] Einspruch(grecht).

vozieren wählen, berufen, ernennen, vorladen. vulgär gemein, gewöhnlich, alltäglich, ordentlich. vulgo gemeinhin, insgemein, gewöhnlich, im Volksmunde.

Wahlkommissar Wahlobmann, Wahlleiter, Wahlborsteher, Wahlhauptmann, Wahlvogt. **Wahlreglement** Wahlord=nung. **Wahllotal** Wahlraum. **Wahlprotest** Wahlansech=tung, Wahlbeschwerde.

Wandelpon Wandlungsgeld, Reugeld. Bgl. Arrha.

Warrant Lagerschein, Lagerpfandschein; Warenpapier [SZ. Wertbeklaration Werkangabe. [902].

Winkelkonfulent Winkelanwalt, Bankanwalt [fübb.], Winkelschreiber, Bolksanwalt.

3 f. a. C.

Zahlenmaterial zahlenmäßige Unterlagen, Zahlen=Unterlagen. Zebent Abtret(end)er, Rechtsabtreter [BLR. 1700 a], über=träger [DBGB. 1394], übertrager, bisheriger Gläubiger, Borgläubiger, Rechtsborgänger, Rechtsgeber [BLR. 1689]. zebieren abtreten, übertragen, überlaffen, überweifen, heim=

weisen [so BLR. 699 = ein Grundstück abtreten].

Zeitungsbesteur Zeitungsbesteller, svertreiber, sbesorger. Zeitungspestion Zeitungenvertrieb, Zeitungsbestellerei.

zensieren prüfen, überprüfen [öst.], (be)werten, durchsehen, beurteilen. Zensur Zeugnis, Zeugnisgrad; Beurteilung, Bordurchsicht, Schau, Druckscht, Druckschau; (geistliches) Zuchtmittel, Kirchenbuße, Kirchenstrafe. Theater-Zensur Borprüfung – Überprüfung [öst.] [der Bühnenstücke].

Zensit Steuerpflichtiger, Zinspflichtiger, Abgabepflichtiger, Besteuerter, Steuerzahler. Zensus Abschätzung, Einsschätzung; Abgabe, Steuer, Zins. Zensuswahlen Steuerstlassen-Wahlen.

Bentenarfeier Sundertjahrfeier. Bgl. Gatularfeier.

Bentrals, zentral Haupfs, Obers, oberfter (e) (e3), Gesamts, Mittels, Sammels [z. B. Sammelstelle], allgemein, Reichss, Staatss, Landess. Zentralbahnhof Hauptbahnhof. Zenstralheizung Ginheitheizung, Sammelheizung. Zentrale, Zentralstelle [a.] Araftstelle [elektrische], Araftwerk, Fernswerk, überlandwerk [= überlandzentrale]; Mutterhaus, Stammhaus, Genossenschaft, Bund, Vereinigung, Geschäftsstelle, shof, Hauptstelle, Mittelpunkt, Sammelstelle, Versteilungsstelle, Leitung. Mildzentrale Milchring. Königsliche Zentrale Königliches - Offentliches - Amt [z. B. für Gewerbewesen]. Zentralbehörde oberste Verwaltungsbes

hörde. zentralisieren bereinigen, bereinheitlichen, zusam= menlegen, zusammenziehen, zusammenfassen.

Zentrifuge Schleuber, Schleubertrommel.

Zerealien Getreide, Brotfrüchte, Kornfrucht, Halmfrucht.

Beremoniell Brauchtum. Bgl. Ritus.

Zertifikat Zeugnis, Bescheinigung, Schein, Urkunde; (Schiffs) Registerauszug, Beilbrief, "Schiffsbrief" [beutsches Binenenschiffahrtsgeset v. 20.5.1898, § 125; — für die Seeschiffschrt ist im Deutschen Reiche nach dem RGes. v. 26.6. 1899 betr. das Flaggenrecht, § 10 "SchiffszZertifikat" noch amtliches Wort]; Vergewisserung [K.]; Genußschein, Unteilschein, Gutschein, Platzanweisung [1914 in Danzig zum Geldersat von der Stadtverwaltung ausgegeben]. zertifizieren beglaubigen, bescheinigen, bezeugen.

zertiorieren benachrichtigen, verständigen, unterrichten, außfündigen [SD. 181], vergewissern [K.], bekanntmachen

[BLA. 1690]; belehren, verwarnen.

zessibel abtretbar, übertragbar.

zeisieren laffen aufheben, widerrufen, zurückziehen, in Weg-

fall stellen. zessiert s. cessat.

3effion Abtretung, Rechtsabtretung, übertragung, übertrag, überlassung, überweisung. Abtretungs – usw. – =Bertrag, Abtretungs – usw. – =Urkunde, Rechtsurkunde [BLR. 1689]. im **Bege der Zefsion** [a.] im Bege der Forderungsfolge. **3essionar** (Rechts-) übernehmer [DBGB. 1394], Erwerber, Rechtsnachfolger, Forderungs = übernehmer, neuer Gläubiger, Nachgläubiger, Abtretungs-Gläubiger; Annehmer, Rechtsnehmer [BLR. 1689], Schuldannehmer [R.]. Als **3essionar des** [a.] in abgetretenen Kechten des. **3essionsvaluta** Abtret(ungs)-Entgelt. **3essio** übernommener – überwiesener – Schuldaner.

Binsgarantie Binsgewähr, Binshaft, Binsberbürgung.

Zirkular Umlauf, Umlaufschreiben, Kundbrief, Umschreiben, Laufzettel, Laufbogen, Kundschreiben, Kunderlaß, Kundeverfügung. Zirkularrefkript Kunderlaß [preuß.], Kundeverfügung. zirkulieren lassen in Umlauf seben, kreisen lassen; zum Weitergehen auffordern [gerichtet an Ruschauer eines Vorfalls durch die Polizei]. zirkuliert! (ad circulum!) (in) Umlauf! zum Umlauf! geht um! läuft um (bei)! geht herum! vorzulegen.

zirkumduzieren vereiteln, versäumen, "umziehen" [5.], näm=

lich einen Termin.

Bitadelle Burg, Hochburg, Feste, Schloß, Bergfried, Belfried, Zwinger.

Bitat (wörtliche) Anführung, angezogene Stelle, Gesetz(es)=

stelle, Belegstelle, Hinweis.

zitieren laden, vorladen, bestellen, vorfordern [BLR. 219], vorrufen; anführen, anziehen, benennen, verweisen (auf). Bivil Bürgerstand; bürgerliche Aleidung, Bürgerkleid. aivil bürgerlich; ftandesamtlich. Zivilehe bürgerliche Ehe(schlie= gung), standesamtliche Che(schliegung). Zivilgarde Bür= gerwehr, Bürgergarde. Zivilgefangener Schuldgefangener; bürgerlicher Gefangener. Zivilist Bürgerlicher, Bürgers= mann [Mehrzahl: Bürgersleute], Nichtsoldat. — Lehrer des bürgerlichen Rechts. Zivilkomputation Rechnung nach Ralendertagen. Bgl. Naturalkomputation. Zivilliste Aron= rente, Arongedinge, Kürstenrente, Throngelder. Bivilprozes (bürgerlicher) Rechtsstreit, Rechtsstreitverfahren. [A. B.] freundliches Recht. Bivilprozegordnung Rechtsftreitord= nung, bürgerliche Gerichtsordnung [vgl. "Strafgerichts= ordnung"]. Zivilrecht burgerliches Recht. Zivilsachen (bur= gerliche) Streitsachen, Rechtsftreitigkeiten. Zivilstand bur= gerlicher Stand, Familienstand, Versonenstand. standenadrichten Standesamtenachrichten, standesamtliche Zivilstands=Register [öft.: Matrik, f. d. 28.] Nachrichten. Standesregister, Standesbuch, Bersonenstandsbuch. Bivilversorgungsschein Amtsversorgungsschein, Amtsanwärter= schein, Anstellungschein der "Militäranwärter" — s. d. W. — Gegensat: Zivilanwärter Schulanwärter [d. h. ein An= wärter mit längerer Schulvorbildung].

Zölibat Chelosigkeit; Cheverbot.

Bolltarif f. unter Tarif.

zuruddatieren f. antebatieren.

Zwangs-Kurs Zwangskurs, Zwangswert. Bgl. Kurs.

Zweigdokument Teilbrief, Zweigurkunde — vgl. Dokument.

Buchdruckerei bes Waisenhauses in Halle a. d. S.